imburgs agblad

Eindeloos

Zaterdag 3 december 1988. 70e jaargang nr. 286.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● Thei Jessen: 'Dopingprobleem blijft eeuwig gevecht tussen veldwachter en stroper'. Foto: PETER ROOZEN





● LEONI JANSEN

Poolse arbeiders zijn praten beu

GDANSK – In toenemende mate maken zich groeperingen binnen het verboden vakverbond Solidariteit zorgen over het feit dat er met praten blijkbaar niet veel te bereiken valt in Polen. De ene groep na de andere manifesteert zich die wil overgaan tot hardere acties.

Dezer dagen wordt in Polen de resultaten gepubliceerd van een sociologisch onderzoek dat is ingesteld onder de stakers van de afgelopen maanden in fabrieken in Polen en ook daaruit blijkt dat men het praten beu is en tot actie wil overgaan, omdat men toch weinig te verliezen heeft. Het gaat er daarbij uitdrukkelijk om dat men af wil van de socialistische staat.

Een van onze verslaggevers ging naar Gdańsk en maakte interviews met deze activisten en de leidster van het sociologisch onderzoek. Zijn verslag treft men vandaag op pag 32.

'Vliegende boemerang' waargenomen

KERKRADE/BEEK – Een kolossale 'boemerang' die op nauwelijks tien meter hoogte geluidloos en met rode en blauwe lichten boven het stuwmeer bij Kerkrade cirkelde. Dat meldden gisteravond rond negen uur een tiental ooggetuigen uit Kerkrade en omgeving. Over de vorm van het ding en de locatie waren de meldingen eensluidend.

Bij de politie, de rijksluchtvaartdienst en de luchthaven Beek zijn er echter geen meldingen binnen gekomen. Meteo Beek vermoedt dat de mysterieuze verschijning veroorzaakt wordt door de weerkaatsing van straat- en andere openbare verlichting in de mist, vermengd met motregen.

Het weer

EERST NOG MIST

Op uitgebreide schaal komt er mist en laaghangende bewolking voor in geheel Limburg. Uit deze bewolking kan af en toe motregen vallen. De temperatuur wordt vandaag circa 4 graden. De wind is zwak maar neemt in de middag geleidelijk iets toe en draait naar het zuidwesten. Hierdoor zal ook het zicht langzaam oplopen. In de avond en nacht neemt de kans op neerslag toe. De temperatuur voor de komende nacht is 2 graden. Zondag is er veel bewolking met in de avond weer regen. Er is dan een matige zuidwestelijke wind. De temperatuur loopt op naar 7 tot 8 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	08.28	onder:	16.31
maan op:	01.58	onder:	13.45

MORGEN:

zon op:	08.30	onder:	16.30
maan op:	03.08	onder:	13.55

'Vliegende boemerangs' in Kerkrade



Afschaffing in EG na 1992 steeds onzekerder

Einde grenscontroles is nog niet in zicht

Van onze correspondent

RHODOS – Het wordt steeds onzekerder of tegelijk met het wegvallen van de binnengrenzen in 1992 ook de grenscontroles op het personenverkeer in de EG geheel zullen verdwijnen. De twaalf EG-landen zijn verdeeld over de voorwaarden waaronder dat kan gebeuren.

Dat bleek gisteren op de EG-topconferentie op Rhodos. Vooral de Britse premier Thatcher verzet zich tegen het idee dat de Britten straks geen controles meer zouden mogen uitvoeren op mensen die uit andere EG-landen Groot-Brittannie binnenkomen.

Ook de daarop vooruitlopende afschaffing van de persoonscontroles aan de grenzen tussen de landen van het zogenoemde Schengen-akkoord (de Benelux, Frankrijk en West-Duitsland) zal volgens premier Lubbers daarom niet haalbaar zijn op 1 januari 1990, zoals is voorzien.

Samenwerken

Volgens de regeringsleiders zal een volledig vrij personenverkeer pas mogelijk zijn als de EG-landen nauwer gaan samenwerken in de strijd tegen het terrorisme, de handel in drugs, het asielbeleid, de wapenwetgeving en de uitlevering van gezochte personen.

Als de controles aan de binnengrenzen wegvallen moeten die aan de buitengrenzen van de EG verscherpt worden, omdat wie via een EG-land de Gemeenschap is binnengekomen, daarna vrij door de hele EG mag reizen. Thatcher heeft echter weinig vertrouwen in die controles.

Op de eerste dag van de EG-top praatten de regeringschefs ook over de sociale gevolgen van '1992'. Duidelijk werd dat zij het nog niet eens zijn over EG-regels voor arbeidsomstandigheden, harmonisering van de sociale zekerheid en over EG-medezeggenschapsregels.

Voorzitter Plumb van het Europees Parlement vroeg de regeringschefs overigens er voor te zorgen dat het parlement voortaan nog maar in een plaats gevestigd zal zijn om effici4enter te kunnen werken.

Hans Coerver vrijgesproken

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – Roda JC-manager Hans Coerver gaat vrijuit in de geruchtmakende zwart-geldaffaire die in 1985 bij de Kerkraadse club aan het licht kwam. De officier van justitie mr. Van Opstal had acht maanden celstraf, waarvan drie voorwaardelijk, geëist, maar de arrondissementsrechtbank in Maastricht besloot gisterochtend tot vrijspraak bij gebrek aan bewijs.

Ex-penningmeester Toon Vreuls, die dezelfde eis boven het hoofd hing, werd wel schuldig bevonden. Hij werd veroordeeld tot één maand voorwaardelijke celstraf (met een proeftijd van twee jaar) wegens medeplichtigheid aan foutieve belastingaangiften van de club en een boete van 1500 gulden wegens persoonlijke belastingontduiking.

Rechtbankpresident mr. Wortmann betoogde dat niet bewezen was dat manager Coerver opdracht gaf tot en leiding gaf aan de verboden praktijken in de jaren '77 tot en met '84, zoals hem ten laste was gelegd. „Evenmin is wettelijk en overtuigend bewezen dat verdachte opzettelijk behulpzaam is geweest bij de verboden gedragingen. Hij heeft in die periode wel bij Roda gewerkt, maar dat wil niet tegelijkertijd zeggen dat hij strafbaar is. Het is onvoldoende aangetoond dat hij leiding of opdracht gaf bij verkeerd invullen van belastingformulieren, noch dat hij gelegenheid en middelen verschafte", lichtte mr. Wortmann toe.

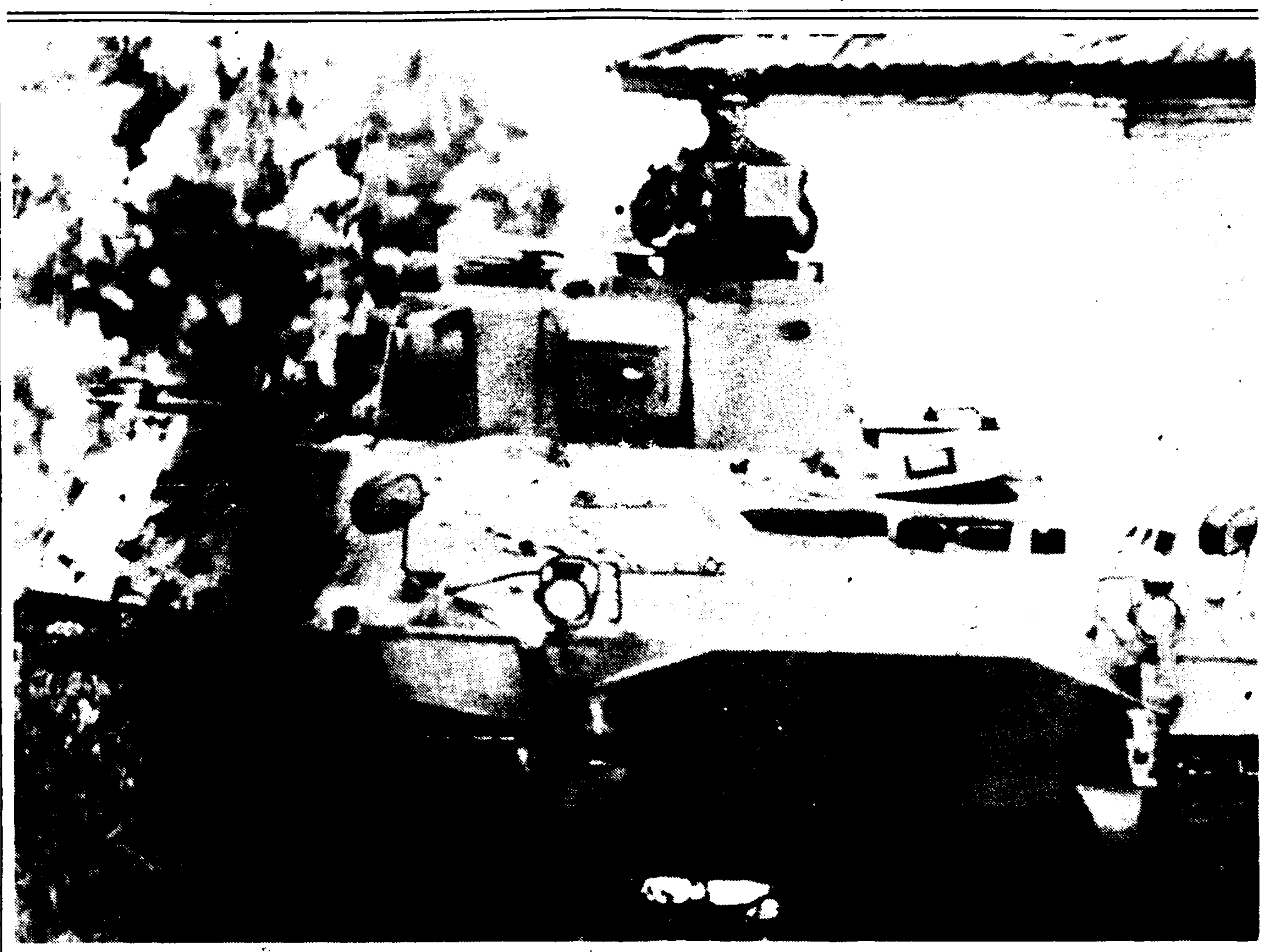
● Zie verder pagina 19

Door uitspraak rechter

Toon Vreuls 'verdient' tien mille

MAASTRICHT – De uitspraak van de arrondissementsrechtbank in Maastricht inzake de zwart geldaffaire bij Roda JC heeft Toon Vreuls, ondanks zijn veroordeling, een aardige financiële opsteker bezorgd. De ex-penningmeester kreeg naast een maand voorwaardelijke celstraf een boete van 1500 gulden opgelegd. In de praktijk betekent dit echter dat Vreuls een bedrag van tien mille incasseert.

Voor de 400 gulden die hij maandelijks zwart ontving van de Kerkraadse club, trof hij namelijk reeds een schikking met de fiscus. Naast de achterstallige belasting betaalde Vreuls een boete van 11.500 gulden. Een bedrag dat hij als gevolg van de rechterlijke uitspraak terug krijgt. Een douceurtje van 10.000 gulden dus.



● Een tank, bemand door muitende Argentijnse soldaten, hield gisteren de wacht bij de poort van infanterieschool Campo de Mayo in Buenos Aires.

Opstandige soldaten onder vuur genomen

Muiterij in Argentinië

BUENOS AIRES – Regeringsgetrouwe troepen hebben gistermiddag met mortieren het vuur geopend op de muitende militairen in de infanterieschool op de basis Campo de Mayo bij de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires. De muiters trokken zich terug, waarna zij zich hergroepeerden en met geweren terugschoten. In de school kon men een kennelijk gewonde militair zien liggen.

Intussen zijn tanks, pantservoertuigen en zware vrachtwagens naar de hoofdstad gedirigeerd. Eerder op de dag had opperbevelhebber Caridi, wiens aftreden door de muiters wordt geëist, een gesprek met de leider van de opstandelingen, kolonel Mohamed Ali Seineldin, in een poging zonder bloedvergieten een eind te maken aan de impasse. Seineldin vertelde aan journalisten dat de muiters eerherstel wilden voor de officieren die na een tussenpoos van een jaar weer voor een burgerrechtbank terechtstaan wegens schendingen van de burgerrechten onder de militaire dictatuur van 1976 tot 1983.

Seineldin zei dat hij het bevel voerde over vierhonderd man van de landmacht en 53 man van de kustwacht, die donderdag van hun basis waren gedeserteerd.

President Alfonsin, die in New York is voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, is gisteren vervroegd teruggekeerd naar Argentinië. De bevelhebbers van de landmacht, marine en luchtmacht verzekerden de regering dat de situatie op de andere bases normaal was, en dat sommige legeronderdelen in staat van paraatheid waren gebracht.







muziek
film
beelde kunst
theater
literatuur

K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Exposities

Interlimburgse Monumentendag

MAASTRICHT – 'Industriële archeologie en de herbestemming van dit culturele erfgoed', dat is het thema van de Interlimburgse Monumentendag, die woensdag 14 december in het Maaspaviljoen in Maastricht wordt gehouden. De organisatie van deze dag is in handen van de Culturele Raad Limburg en de Limburgse Contactcommissie voor de Monumentenzorg.

Op het programma van de Interlimburgse Monumentendag, die om 10 uur begint, staan inleidingen door wethouder Wevers van Maastricht en architect J. Vercauteren, een excursie naar 't Bassin, de Zuid-Willemsvaart, de fabrieken van Regout en de KNP en industriële activiteiten in Wijck. Verder zal Gerard Quadvlieg, ambtenaar culturele zaken van de provincie, worden gehuldigd. Tot 1988 heeft hij de interlimburgse monumentendagen in Nederlands-Limburg georganiseerd. De dag wordt afgesloten met toespraken door mr J. Hahn van de LCM en deputé Ger Kockelkorn.

Kreato-expositie in Hoensbroek

HOENSBROEK – Voor de vijftiende keer wordt in kasteel Hoensbroek de Kreato tentoonstelling georganiseerd, een expositie van amateurkunst. Iedere deelnemer heeft maximaal twee werkstukken kunnen inleveren, die worden beoordeeld door een deskundige jury. Inzending is mogelijk in de categorieën schilderen en tekenen, beeldhouwen, boetseren, keramiek, textiele vormgeving, vrije expressie en fotografie. De werken worden vandaag, morgen en maandag van 14 tot 17 uur getoond aan het publiek. De prijsuitreiking heeft vanmiddag om 14 uur plaats.

'Vormen in glas' in Roermond

ROERMOND – Onder de titel 'Vormen in glas' is in het Gemeentemuseum van Roermond een overzichtstentoonstelling te zien van moderne glaskunst. De expositie, die tot en met 29 januari loopt, geeft een overzicht van de manieren waarop thans in Nederland met glas wordt omgegaan. Ze is geopend van dinsdag tot en met vrijdag van 11 tot 17 uur, zaterdag, zondag en 26 december van 14 tot 17 uur.

In de expositie is werk opgenomen van hedendaagse Nederlandse glaskunstenaars: A.D. Compier, Bert Frijns, Lisa Gherardi, Vincent van Ginneke, Mieke Groot, Susan Hammond, Bert van Loo, Richard Meitner, Sien van Meurs, Floris Meydam, Willem Oestreicher, Richard Price, Borek Sipek, Durk Valkema en Toots Zynsky.

Met name door de glasafdeling van de Rietveld Academie heeft Nederland een grote aantrekkingskracht op jonge buitenlandse kunstenaars, die na hun studie in ons land blijven wonen en werken. Ook van hen is werk in de expositie te zien. Jerven Ober, die de tentoonstelling samenstelde, zal zondag 15 januari om 14.30 uur een lezing houden over hedendaags glas in Nederland.

Doris Becke toont gekleurde etsen

VAALS – In de Kopermolen in Vaals, von Clermontplein 11, loopt momenteel een expositie met grafisch werk van Doris Becke. Het betreft een serie handgekleurde etsen die zijn ontstaan rond 1980. De expositie is tot en met 8 januari op zaterdag en zondag te zien van 14 tot 17 uur.

Doris Becke werd geboren in Maagdenburg en studeerde aan de 'Werkkunstschule Krefeld' en de Jan van Eyck Academie. Samen met haar man, de kunstenaar Geert Mols, woont en werkt zij in Itteren.



● Stilleven met uitzicht op kasteel Rekem, aquarel van Hannie van den Bosch.

Hannie van den Bosch in Signature

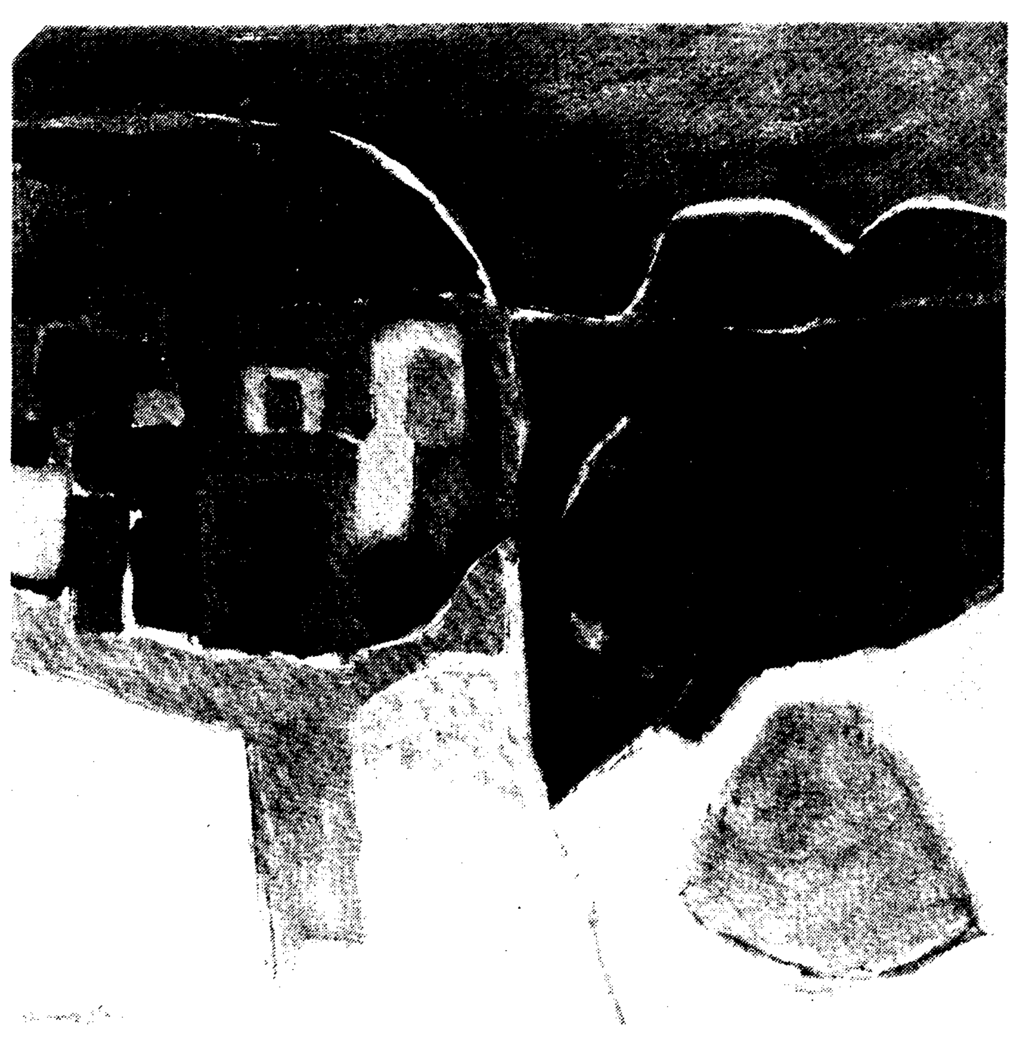
MAASTRICHT – In galerie Signature in de Kapoenstraat in Maastricht begint morgen een tentoonstelling van schilderijen en aquarellen van Hannie van den Bosch. Deze expositie loopt tot en met 31 december en is te zien van woensdag tot en met vrijdag van 13 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 13 tot 17 uur.

Hannie van den Bosch schildert vooral landschappen, in het bijzonder het Zuidlimburgs landschap. Zij is een vertegenwoordigster van het nieuw-realisme, dat teruggeker is tot de zuivere weergave van de werkelijkheid. Wel probeert ze de sfeer, die een landschap uitademt, in haar werk over te dragen.

'Landschappelijkheden' in het Generaalshuis

Het kleine wonder van Frans Slijpen

MAASTRICHT – Wie zoals Frans Slijpen het grootste deel van zijn leven in de provincie Limburg heeft doorgebracht en belangstelling had voor beeldende kunst, zal hem vaak genoeg hebben ontmoet en weten dat hij te maken had met een kunstenaar van vakmanschap, wiens reputatie als glazenier – beter: als vormgever – ver over de grens van die provincie ging. Maar een tentoonstelling van Frans Slijpen heeft hij nooit gezien, al herinnert hij zich misschien zijn deelname aan Trajecta met glazen cylinders, gevuld met decoratief gestapelde lagen natuurlijke materialen. De faam van een monumentaal kunstenaar wordt niet opgebouwd door presentaties in galerieën of musea, openingen en kunstkritiek, maar door geruchten en berichten. De berichtgeving is daarbij meestal onvolledig. Ook vrienden en collega's zijn verbaasd als ze de lijst zien van in opdracht uitgevoerde werken van 1948 tot heden, die buiten plaatsnamen in België en Nederland, vermeldingen bevat van steden in de Verenigde Staten.



● Frans Slijpen: Roussillon-Provence; olieverf op paneel.

De lijst slaat nauwelijks een jaar over. Wel ziet men in de jaren zestig de opdrachtgevers van kerkelijke instanties overgaan in burgerlijke. De samenwerking met architecten neemt dan toe, de deelname in ruimtelijke vormgeving en het experimenteren met andere materialen dan glas. Met opdrachten meestal vol bezet, vervulde Frans Slijpen met toewijding docentschappen in Breda en de stadsacademie waaraan hij zelf meer dan veertig jaar geleden begon, en functies aan instituten als 'Scheppend Ambacht' en Maastrichts Cultureel Centrum. Zijn pensionering in 1986 gaf hem de vrijheid zijn creatieve aandrift uit te leven in zijn ateliers op de zolder van zijn deftige huis tegenover het Maastrichtse eendjespark. Een tentoonstelling nu in het Generaalshuis toont ons een nieuwe Frans Slijpen: een rasschilder.

Na zijn lange weg door andere gebieden komt hij zich onverhoeds voegen bij het gezelschap van andere rasschilders, die tegelijk met hem de kunstnijverheidsschool verlieten en naam maakten: Defesche, Lataster, Diederen en anderen, die hun toekomst maakten via de Rijksacademie. Slijpen maakte die toekomst via de Academie van Antwerpen, die hem in aanraking bracht met Permeke en andere Belgische fenomenen. De herinneringen daaraan levert menige anecdote op en ook wel boeiende verhalen. Zijn schilderschap van nu dankt waarschijnlijk het een en ander aan de Belgen. Maar het meest opvallende eraan is toch zijn affiniteit met de Franse schilderkunst uit haar bloeitijd, met Bonnard en Matisse, een zuidelijke trek, die zich ook nu nog bij de Amsterdamse Limburgers verraadt.

Frans Slijpen is een rasechte Maastrichtenaar, maar hij is geen thuiszitter. Zijn vakanties voerden hem bij voorkeur naar Frankrijk en Spanje. Een rijksbeurs bracht hem in 1959 verder: naar het Midden-Oosten, de jaren zeventig naar Noord-Amerika en Japan, de jaren tachtig naar Noord-Afrika en Indonesië. Zijn open blik op de wereld tekent ook zijn aandacht voor de ontwikkelingen in de beeldende kunst. Wat hij zowel van zijn reizen als van zijn creatieve verkenningen behield, was datgene wat paste bij zijn aard van vormgever en estheet, de vormen van de landschappen en de kleuren van luchten, steden en woestijnen. Naar de raad van Permeke – hem ooit gegeven bij het schilderen naar model – te werken met de rug naar de dame toegekeerd, schildert hij zijn landschappen vanuit een innerlijke beeldvorming. Met de rug naar het landschap, zoals Fred van Leeuwen vaststelt in zijn uitvoerige beschouwing van Slijpens kunstenaarschap, zojuist als boekje verschenen naar aanleiding van diens 65-ste verjaardag. In een nauwelijks onderbroken werkzaamheid van twe[e] jaar schilderde Slijpen zijn collec[tie] doeken onder de naam 'Landscha[p]pelijkheden' bijeen. Zijn verover[ing] van alle vaardigheden en finess[es] van het olieverfschilderen – een va[ar]dig tekenaar toonde hij zich al eerd[er] – en het bereiken van wat hem vo[or] ogen stond, is het resultaat van dat [in]tensief bezig zijn, van zelfkritisch ve[r]mogen maar ongetwijfeld ook van ee[n] leven ervaring in de beeldende kuns[t].

Wat hij vanaf vanmiddag laat zien [in] het Generaalshuis is een reeks war[m]bloedige, hartelijke en afgewog[en] verbeeldingen, waarin de herinner[in]gen aan mediterrane of woestijnach[ti]ge gebieden meer zijn aangeduid da[n] gegeven. Zij schuwen niet wat tege[n]woordig Schönmalerei heet, maar [zij] hebben de poëzie en de uitstrali[ng] van wat met pure intentie en grote i[n]tensiteit is tot stand gebracht. E[en] klein wonder weer, waaruit de arge[lo]zen sterkte putten voor hun trou[w] geloof dat de schilderkunst het kun[st]beleid eerlang zal te boven kome[n]. De reeks lijkt geen eindpunt, ma[ar] een nieuw begin. Zoals ieder beg[in] met de vervulling van beloftes nog [in] het verschiet.

Pieter Defesch[e]

Oplossing van gisteren

- i - - a - k
- d e s s e r
r e n e t - e
e n t - r - g
- t e g a d e
- - i r a k - l
f e e - a r i
- k n - n o g

Het zwevend perspectief van Jan Dibbets

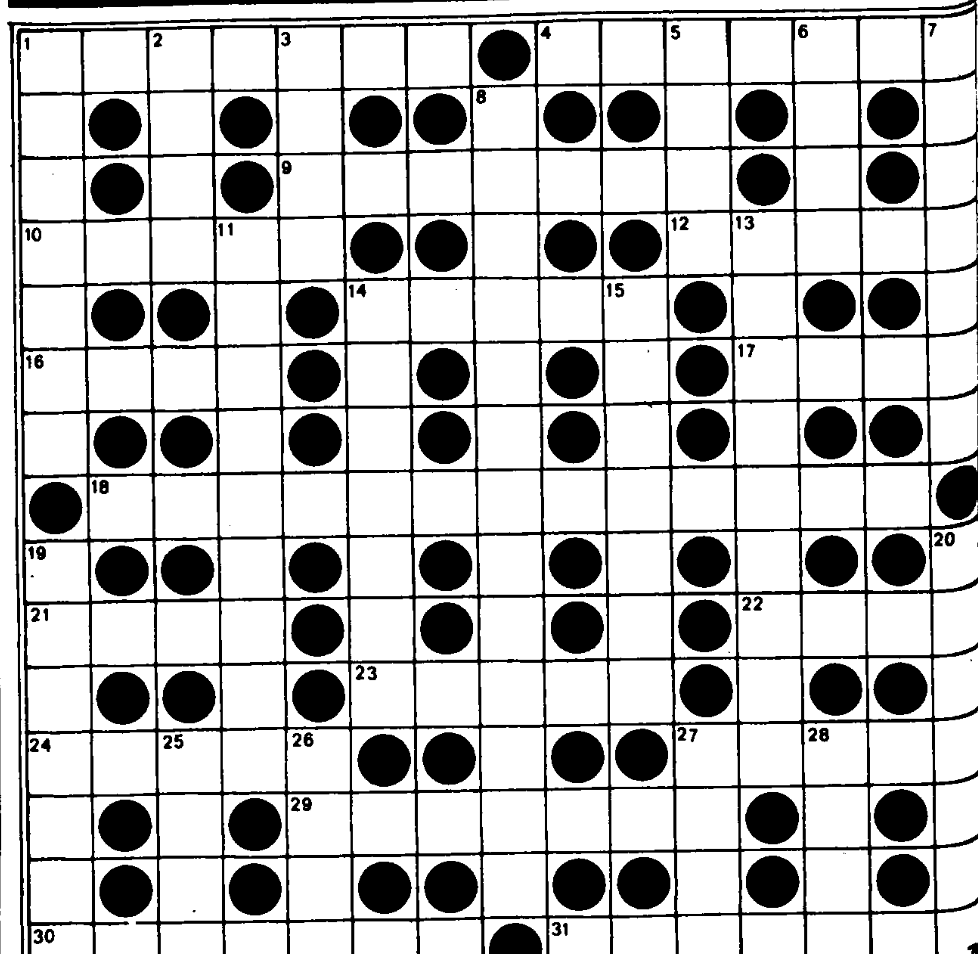
EINDHOVEN – In het najaar van 1967 is de jonge kunstenaar Jan Dibbets op bezoek bij zijn zuster. Tijdens die middag snijdt hij een trapeziumvorm uit in het gazon, pakt zijn fototoestel en fotografeert het trapezium, dat in de zoeker van het toestel een rechthoek is geworden. Dibbets, in 1941 in Weert geboren, maakte zijn eerste 'perspectiefcorrectie', een aan de werkelijkheid ontleend motief dat door zijn ingreep een abstracte kwaliteit had gekregen. Niet alleen was een trapezium rechthoek geworden, ook het grasveld had door Dibbets' manipulatie zijn perspectief verloren en was als het ware naar voren, tegen het beeldvlak 'geklapt'.

Enkele van deze 'perspectiefcorrecties' (Dibbets maakte er meer, onder meer op de vloer en de muur van zijn atelier) hangen in een centrale zaal in het Van Abbemuseum in Eindhoven tussen ander werk uit de jaren zestig. De bezoeker van de prachtig ingerichte tentoonstelling 'Jan Dibbets. Werk uit de Jaren '80' loopt er, door de andere zalen, omheen. Dat heeft niet een puur formele, maar ook een meer ideële achtergrond. De tentoonstelling bevat naast dit werk vooral werken uit de laatste acht jaar; de jaren zeventig zijn niet vertegenwoordigd. De zaal met de perspectiefcorrecties, de bundels takken met neonlampjes en de met gras begroeide tafel wordt in de expositie gebruikt als een visuele ideeënbron voor Dibbets' werk uit de jaren tachtig. Dibbets' produkten uit de jaren zestig worden altijd in verband gebracht met de conceptuele kunst en de minimal art. Toch is hij nooit zover gegaan dat hij het visuele resultaat van zijn creatieve proces als niet belangrijk heeft afgedaan, zoals conceptuele kunstenaars wel deden. Hij heeft zich altijd om de beeldende kwaliteit van zijn werk bekommerd.

Na de eerste 'perspectiefcorrecties' in zwart/wit ontstond rond 1970 een aantal 'panorama's' in kleur, waarin Dibbets een landschap deel voor deel fotografeerde en de ontstane fotoreeks aan elkaar 'plakte'. Op die manier ontstond bijvoorbeeld een kustlijn die er uit ging zien als een heuvel. Eerst in de vorm van een rechte lijn, maar al snel werden de foto's ook in een cirkelvorm opgeplakt. Tegen het eind van de jaren zeventig werd het statief niet langer op de horizon gericht, maar Dibbets bleef letterlijk dichter bij de grond en ging vloeren, straten en tegels fotograferen. Deze, in zekere zin al abstracte patronen, werden opnieuw in een cirkelvorm gegoten. Op die manier onstond een beeld dat met het 'normale' oog nooit gezien kan worden. In het begin van de jaren tachtig, wanneer hij vooral gebouwen fotografeert, worden de foto's geplaatst tegen een achtergrond van blauwe, paarse of zwarte inkt of waterverf, in tientallen lagen over elkaar, maar toch transparant. Een scheiding tussen foto en achtergrond wordt opgeheven door een voortzetting van de cirkelvorm in een krul of door het gedeeltelijk overschilderen van de fotoranden in dezelfde kleur. Dat geeft Dibbets nieuwste werk wat transcendents en esoterisch.

Jan Dibbets. Werk uit de Jaren '80. Tot en met 8 januari in het Van Abbemuseum, Bilderdijklaan 10, Eindhoven. Open: dinsdag tot en met zondag van 11 tot 17 uur.

CRYPTOGRAM



Horizontaal:
1. Zet een hoofddeksel op het instrument om andere muziek te krijgen. 4. Neem een viskorf om langs deze weg een dure lekkernij te vervoeren. 9. Dient om de slingerplant ter plaatse te omlijnen. 10. Maak eens een dans in de boom. 12. Kan iemand van ongeveer 20 jaar 't helpen dat hij in Overijssel woont? 14. Het is niet slim anders je maat als patroon te gebruiken. 16. Zwemt tussen de 1 en 500 meter per uur. 17. Het hert heeft in het vuur van het spel zijn staart verloren. 18. Ik wil dat wel doen als het kundig klaargemaakt is. 21. Volgens mij ongeveer hetzelfde als glimmer. 22. Tijdverschijnsel dat u aan de zonnegod te danken hebt. 23. Wordt gegeten om een deel van het been snel te laten groeien. 24. De compositie van de windstreek veranderd. 27. Siersteen vervaardigd uit zilver met haver. 29. Ontsteking bij paarden als gevolg van het gezicht van een hemellichaam. 30. Haal het maar op. Het is te zwak om 500 vissen ermee uit het water te halen. 31. Tot hoe lang het geldt, weet ik niet. Wat ik wel weet is, dat onderwijs nog niet te laat is.

Verticaal:
1. Wat een kwast als die even tijd neemt o[m] iets zwart te maken. 2. Je grootje. Je krij[gt] geen geld zonder 'n bestemming op te g[e]ven. 3. Springstok als deel van de arm. [5.] Hij stroopt de huid af om er een hoed van [te] maken. 6. Kleding die bij het ballet ge[en] verlichting nodig heeft. 7. Hij krijgt er ha[n]digheid in, in de aangewezen richting [te] blijven. 8. Wordt door u niet meer gegete[n]. 11. Het naaigerei dien je werkelijk daarvo[or] te gebruiken. 13. Het doet pijn voor ik [...] om van de pracht te genieten. 14. Krach[t]bron om terug in de studio te kunnen k[ij]ken. 15. Geneesheer die je alleen lichame[lijk] helpen kan. 19. Draag het motorsch[...] als een sieraad mee. 20. Men is wel op[ge]wassen tegen een tijdelijk „staakt het v[u]ren". 25. En ik zorgde vroeger in Grieken[land] voor de overwinning. 26. Wil je m[e] daarom niet even van te voren waarsch[u]wen? 27. AlS je met die luiaard een vree[md] spelletje speelt, laat ie de prijs stijgen. 2[8.] Laat het maar stinken.

de komieke coco



panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Bisschopswijn

Hoe oud het recept van de bisschopswijn is, is niet meer te achterhalen. Ver in de vorige eeuw werd dit al gedronken op de avond van de 5e december. Onderstaand recept dateert uit 1872 en is wel het meest fijne van de vele variaties, in de loop der jaren gemaakt.

Benodigdheden: 1 citroen, 1 sinaasappel, 10-14 kruidnagelen per vrucht, ¼ l water, stukje pijpkaneel van 5 cm, rode Algerijnse of Bordeauxwijn, suiker.

Was de vruchten goed schoon en besteek ze rondom met kruidnagelen. Leg ze in een pannetje en doe er het water bij. Voeg het stukje pijpkaneel toe en vul aan met een niet te zoete rode wijn.
Deksel op de pan en dit mengsel enige uren op een theelichtje laten trekken. De wijn mag vooral niet koken.
Voor het opdienen pijpkaneel en vruchten verwijderen en de wijn op smaak brengen met suiker.

TIP: Alcoholvrije bisschopswijn maakt u door in plaats van rode wijn, vruchtendrank te nemen, of water met verdund bessensap.
Serveer de wijn in grote wijnglazen dat verhoogt de sfeer van het Sinterklaasfeest.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04490-46[...]
Hoensbroek 045-218[...]
Heerlen-Centrum 045-7177[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-2544[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-15[...]
Valkenburg 04406-15[...]

Fax:
redactie 045-739[...]
Advertenties 045-739[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 5607[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71,[...]
per maand ƒ 23,[...]

Auto ontploft voor gebouw Haagsche Courant

Weer aanslag op Sijthoff

DEN HAAG – De aanslagen op het Haagse uitgeversbedrijf Sijthoff Pers nemen steeds ernstiger vormen aan. Na een reeks brandstichtingen, vernielingen en bedreigingen is gisteren een autobom ontploft voor het hoofdkantoor van Sijthoff in Rijswijk. Er vielen geen slachtoffers. De politie heeft het min of meer vastgelopen onderzoek met hernieuwde inzet opgepakt, maar zegt geen idee te hebben wie de daders zijn. Tot nu toe heeft niemand de verantwoordelijkheid opgeëist.

Het concern, uitgeefster van onder meer de Haagsche Courant, wordt sinds twee weken geteisterd door aanslagen. Gisterochtend kreeg de Haagsche Courant een anoniem telefoontje, waarin de explosie van een autobom werd aangekondigd. In een voor de drukkerij van de krant geparkeerde (gestolen) Mazda zou een bom zijn geplaatst, die om half tien zou ontploffen. De politie zette de straat af en liet omliggende bedrijven ontruimen. Even over half tien ontplofte de bom inderdaad. De schade bleef beperkt.

Over de voortgang van het politie-onderzoek worden officieel geen mededelingen gedaan. Formeel heet het dat de politie geen idee heeft van de daders. Maar het is duidelijk dat het onderzoek zich richt op het beveiligingsbedrijf Toetanchamon in Den Haag. Dat bedrijf is verbolgen over een bericht in de Haagsche Courant, waarin werd gemeld dat het bedrijf 'mensen met een justitieel verleden' in dienst heeft. Om die reden weigert het ministerie van Justitie een vergunning af te geven.

Sovjetunie bepleit conferentie Afghanistan

MOSKOU – Het Sovjet-ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gisteren gepleit voor een internationale conferentie over Afghanistan die zou moeten zorgen voor de demilitarisering en toekomstige neutraliteit van het land. Onderminister Vladimir Petrovski zei dat op deze manier verder bloedvergieten in Afghanistan voorkomen moet worden.

De Sovjetunie doet een beroep op de Verenigde Naties, zei Petrovsky, om zo snel mogelijk een dergelijke conferentie te beleggen.

Als het aan Moskou ligt, komt de conferentie ook op de komende Amerikaans-Russische 'top' op 7 december aan de orde, samen met andere wezenlijke problemen zoals ontwapening, Midden-Amerika en het Midden-Oosten. Sovjetleider Michail Gorbatsjov spreekt komende woensdag in New York met de gaande en de komende Amerikaanse president, Ronald Reagan en George Bush.

Washington had alleen een oriënterend gesprek over de stand van zaken in de onderlinge betrekkingen voor ogen.

PUNT UIT

Levensteken

● Bij een internationaal persbureau in de Libanese hoofdstad Beiroet is gisteren een brief bezorgd, die de naam draagt van Peter Winkler, een Zwitserse medewerker van het Rode Kruis, die op 17 november is ontvoerd. In het schrijven stelt Winkler ontvoerd te zijn, omdat hij de Zwitserse nationaliteit heeft, en niet omdat hij werkt voor het Internationale Rode Kruis (ICRC). De ontvoerde man, die werkzaam was in het zuiden van Libanon, doet een beroep op zijn regering zich in te spannen voor zijn vrijlating. Voor de ontvoering van de 32-jarige Zwitser heeft zich nog geen enkele groepering verantwoordelijk gesteld.

'Ezelsoor'

● *Het 'Gouden Ezelsoor' 1988, een door de drukwerkindustrie ingestelde prijs voor een Nederlands debuut waarvan in een jaar (1987) de meeste exemplaren zijn verkocht, is toegekend aan Hanny Alders. Het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen (KVGO) heeft dit gisteren meegedeeld. Alders krijgt de prijs voor haar boek 'Non nobis', een roman over de ondergang van de tempelorde aan het begin van de veertiende eeuw.*

Sisulu vrij

● **De zwarte hoofdredacteur van de anti-apartheidskrant New Nation, Zwelakhe Sisulu, die sinds december 1986 zonder proces in de gevangenis werd vastgehouden, is gisteren vrijgelaten. Sisulu is een van de bekendste van de 25.000 zwarte gevangenen die zonder enige vorm van proces in Zuid-Afrika worden vastgehouden. Zij zitten vast sinds president P.W. Botha in juni 1986 de noodtoestand afkondigde om de politieke onrust de kop in de drukken. Sisulu is de zoon van de sinds 1964 gevangen zittende nationalist Walter Sisulu, die samen met de anti-apartheidleider Nelson Mandela vastzit.**

Koffie

● De Max-Havelaar Derde-Wereldkoffie doet het goed. Van de Nederlandse winkels heeft 55 procent dit produkt in het assortiment opgenomen. Dit percentage zal naar 75 stijgen. De Stichting Max Havelaar, die de koffie op de markt heeft gebracht, heeft deze verwachting gisteren uitgesproken. Een week na de aanbieding van het eerste pak Max Havelaarkoffie aan prins Claus zijn er al meer dan 320.000 pakjes van deze ideële koffie over de toonbank gegaan. De stichting concludeert daaruit dat er een groeimarkt voor mensvriendelijke produkten uit de Derde Wereld bestaat.

Overleg

● *De Sovjetunie zal in Saoedi-Arabië op hoog niveau besprekingen voeren met Afghaanse opstandelingen om een oplossing te vinden voor het slepende conflict in Afghanistan. Dit heeft onderminister van Buitenlandse Zaken Vladimir Petrovski gisteren in Moskou bekendgemaakt. De onderhandelingen zullen worden gevoerd door Joeli Vorontsov, die zowel eerste onderminister van Buitenlandse Zaken is als ambassadeur in Afghanistan.*

Gijzeling

● **De Britse politie heeft gistermorgen vroeg met geweld een eind gemaakt aan een gijzeling in het centrum van Londen. De gijzelnemer liep hierbij een schotwond op in de borst. Zijn gijzelaar kwam met de schrik vrij. Het drama begon donderdagavond rond half tien op Trafalgar Square. Nadat een eerdere poging iemand in zijn macht te krijgen was mislukt, greep een gewapende man een voorbijganger en hield hem met een pistool onder schot. Politiemannen zetten het plein af en een agent met een megafoon riep de gewapende man herhaaldelijk op zijn gijzelaar vrij te laten, maar deze weigerde dit. Na tweeënhalf uur werd de man door een scherpschutter van de politie neergeschoten.**

Gevangen

● Twee Nederlandse journalisten, Gerard Bueters en Frank Moll, zitten sinds enige tijd gevangen in Angola. Ze zijn vervaardigers van een programma voor de NOS-journaal. Ze zijn gevangen genomen bij Namibië, waar ze waren voor reportages over de politieke situatie in dat land, in Angola terecht gekomen.

Talkshow

● *Maartje van Weegen (38) verlaat per 1 september 1989 het NOS-journaal. Ze gaat voor de KRO een talkshow presenteren. Het programma zal vanaf 1 oktober 1989 wekelijks op het scherm komen.*

Om Verenigde Naties toe te kunnen spreken

EG vraagt VS visum voor Yasser Arafat

RHODOS – De twaalf landen van de Europese Gemeenschap hebben de Amerikaanse regering gevraagd, het besluit PLO-leider Yasser Arafat geen visum te verlenen, te herzien. In een gemeenschappelijke verklaring zeggen zij 'met zorg' kennis te hebben genomen van de Amerikaanse beslissing. In voorzichtige bewoordingen wordt Washington verweten, de rol van de Verenigde Naties als forum waar de leider van één der partijen in het Midden-Oosten-conflict zijn opvattingen naar voren kan brengen, te belemmeren.

Volgens het verdrag tussen de VS en de VN over de vestiging van het hoofdkwartier van de volkerenorganisatie in New York „zou de heer Arafat in de gelegenheid moeten worden gesteld de VN Assemblee toe te spreken", aldus de Twaalf.

Aanmoedigen

De twaalf vinden het nodig om de dynamiek die door de recente besluiten van de Palestijnse Nationale Raad in Algiers is gecreëerd, te handhaven en aan te moedigen. In Algiers heeft Arafat zoals bekend niet alleen de staat Palestina uitgeroepen, maar zich ook bereid verklaard tot onderhandelingen op basis van erkenning van de staat Israël.

Belangrijk

De ontwikkelingen in het Midden-Oosten worden waarschijnlijk een van de belangrijkste buitenlands-politieke onderwerpen van de top op Rhodos. De Griekse minister van Buitenlandse Zaken, Carolos Papoulias, heeft, als voorzitter van de EG-Ministerraad, al meermalen voorgesteld dat de twaalf ministers van Buitenlandse Zaken een gesprek hebben met Arafat, zoals zij ook koning Hoessein van Jordanië en de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres hebben ontvangen.

Commissie voor vluchtelingen Sovjetunie

MOSKOU – De regeringen van de Sovjetrepublieken Armenië en Azerbajdzjan hebben gisteren een gemeenschappelijke commissie opgericht om de belangen te behartigen van de tienduizenden gevluchte Armeniërs en Azerbajdzjanen. Dit heeft het Sovjetpersbureau TASS gemeld.

De meeste vluchtelingen verlieten de Sovjetrepubliek waar zij woonden uit angst voor het sinds 21 november oplaaiende nationalistische geweld. Volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken kwamen op 30 november meer dan 7.300 Armeniërs aan in Armenië en zijn er meer dan 10.000 Azerbajdzjanen gevlucht.

Het Comité Karabach meldde dat 200.000 van de half miljoen Armeniërs de afgelopen negen maanden Azerbajdzjan hebben verlaten en dat er meer dan 50.000 Azerbajdzjanen op de vlucht. In de commissie onder leiding van vice-premier Boris Tsjerbina hebben onder meer de voorzitters van de ministerraad van Armenië en Azerbajdzjan zitting.



● *De nieuwe Pakistaanse premier, Benazir Bhutto, heeft gisteren in het presidentieel paleis in de hoofdstad Islamabad de eed afgelegd tegenover de president van de republiek, Shulam Ishaq Khan (links). Bhutto wordt de eerste vrouwelijke regeringsleider van een islamitisch land. De Indische premier Rajiv Ghandi feliciteerde Bhutto gisteren direct na haar ambtsaanvaarding. Hij sprak de hoop uit dat beide landen nauw gaan samenwerken. De meeste islamistische landen hebben gisteren terughoudend gereageerd op de beëdiging van Benazir Bhutto. Zij kreeg slechts felicitaties van enkele islamitische landen, waaronder Turkije en Irak. De meeste islamitische leiders beschouwen regeringszaken nog altijd als het domein van de man.*

Smallenbroek neemt ontslag

SMALLINGERLAND – Burgemeester mr A. Smallenbroek van Smallingerland heeft besloten per 31 december van dit jaar de koningin zijn ontslag aan te bieden. Dit heeft hij minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken meegedeeld. Zijn advocaat, mr J. Mentink, heeft dit gisteravond bekendgemaakt.

De burgemeester is tot dat besluit gekomen omdat de gemeenteraad en wethouders van zijn gemeente zijn voorstel om de verhoudingen te normaliseren, blijven afwijzen, aldus mr Mentink. Hij meent dat aanblijven onder deze omstandigheden het aanzien van het ambt van burgemeester zou schaden. Smallenbroek hoopt met zijn besluit ertoe bij te dragen dat de normale bestuurlijke verhoudingen in de gemeente Smallingerland spoedig worden hersteld.

De burgemeester is met minister Van Dijk een wachtgeldregeling overeengekomen op basis van het Rechtspositiebesluit burgemeesters. Smallenbroek acht die regeling bevredigend, aldus zijn advocaat.

Problemen bij Angola-overleg

BRAZZAVILLE – Angola, Cuba en Zuid-Afrika zijn het gisteren niet eens geworden over het tijdschema voor de aftocht van de Cubaanse troepen uit Angola. De drie landen voeren, onder bemiddeling van de Verenigde Staten, in de Congolese hoofdstad Brazzaville overleg over het beëindigen van de burgeroorlog in Angola en de onafhankelijkheid van Namibië.

Antonio dos Santos Franca, de leider van de Angolese delegatie, zei dat de Zuidafrikanen 'honderd procent' tevreden willen zijn over de verificatie (van de terugtrekking van de Cubaanse troepen, maar dat Angola die tussenkomst niet kan accepteren. Volgens Angola en Cuba is de verificatie een zaak tussen hen beiden en de Verenigde Naties.

De delegaties van Angola, Cuba en Zuidafrika zijn in Brazzaville om een protocol te ondertekenen waarover de drie regeringen het in november eens waren geworden.

Uitlevering Kipp gevraagd

DEN HAAG – Nederland gaat Argentinië om uitlevering vragen van de oorlogsmisdadiger Kipp. Via Interpol is inmiddels een verzoek tot voorlopige aanhouding gedaan. Dat heeft minister Korthals Altes (Justitie) gisteren bekend gemaakt. Bovendien gaat Nederland werk maken van de opsporing en uitlevering van de oorlogsmisdadigers Olie en Riphagen, die zich waarschijnlijk eveneens in Argentinië bevinden.

Korthals Altes deed deze toezeggingen naar aanleiding van vragen van het VVD-kamerlid Wiebenga. Deze had uit recente verklaringen van de Argentijnse minister van Justitie opgemaakt dat Argentinië zeer wel bereid is tot uitlevering van oorlogsmisdadigers.

Sovjetunie vraagt uitlevering 'criminelen'

Overgave Russische kapers in Tel Aviv

Van onze correspondent

TEL AVIV – Op het vliegveld van Tel Aviv is gisteravond zonder bloedvergieten een einde gekomen aan een kapingsdrama dat vier dagen eerder begonnen in de Sovjetunie. De vijf kapers van een Russische schoolbus, vier mannen en een vrouw, gaven zich zonder verzet over aan de Israëlische politie nadat de Russische autoriteiten hun de gelegenheid hadden gegeven te vertrekken met een Iljoeshin-vrachtvliegtuig van de maatschappij Aeroflot uit een stad in het zuiden van het land, op voorwaarde dat de kinderen werden vrijgelaten.

Volgens de Israëli's waren er geen politieke motieven in het spel. Het zou gaan om vijf criminelen, die een bedrag van twee miljoen dollar in gestolen roebels bij zich hadden. In regeringskringen in Jeruzalem acht men het mogelijk dat de kapingsgeschiedenis een gunstige uitwerking zal hebben op de betrekkingen tussen Israël en de Sovjetunie.

Daarom toonden regeringsfunctionarissen in Jeruzalem zich gisteravond wat geïrriteerd over een opmerking van minister van defensie Jitschak Rabin, die op een geïmproviseerde persconferentie op het vliegveld zei dat hij niet begreep hoe een grote mogendheid als de Sovjetunie de kapers kon toestaan te vertrekken nadat de kinderen waren vrijgelaten.

Wapens

De vijf kapers hadden niet alleen geld bij zich, maar ook wapens. Ze overhandigden de Israëli's een automatisch geweer en vijf pistolen, voor ze werden gearresteerd en ingesloten. De acht gegijzelde bemanningsleden wilden het vliegtuig gisteravond niet verlaten.

Over de terugkeer van het vliegtuig met bemanning zijn gisteravond al de eerste contacten gelegd. Wat er met de vijf kapers zal gebeuren is nog niet bekend. Waarschijnlijk zullen de Russen een uitleveringsverzoek indienen en het ligt in de verwachting dat Israël dat zal inwilligen.

Veel schade bromfietsen: premie omhoog

DEN HAAG – De WA-verzekering voor bromfietsen met versnelling gaat volgend jaar omhoog van 238 naar 275 gulden. Voornaamste oorzaak is de opzienbarende toename van het aantal schademeldingen. De premie voor bromfietsen zonder versnelling (automaten) blijft 107 gulden. Deze adviespremies heeft de Contactcommissie Motorrijtuigverzekeringen (CCM) gisteren bekendgemaakt. De meeste maatschappijen nemen het premie-advies over.



Plan moet in 1989 420 miljoen opleveren

Vertraging dreigt bij uitvoering van akkoord medicijnen

Van de redactie binnenland

UTRECHT – De uitvoering van het vorige maand gesloten akkoord over de geneesmiddelenprijzen dreigt te worden vertraagd. Het akkoord, het zogenoemde omnipartijenakkoord (OPA), had op 1 januari 1989 moeten ingaan. Het plan moet in 1990 een besparing hebben opgeleverd van 420 miljoen gulden.

Het OPA maakt aanpassing nodig van enkele richtlijnen van het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg. Maar het COTG heeft de betrokken partijen laten weten dat de zaak niet in de vergadering van 19 december aan de orde kan komen. Volgens het COTG hebben de betrokken organisaties namelijk verzuimd op tijd wijzigingsvoorstellen in te dienen.

Namens de betrokken organisaties heeft secretaris C. Landheer van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen er bij voorzitter Elsen van het COTG in het licht van de kostenbeheersing in de farmaceutische sector op aangedrongen het OPA toch op 19 december in het COTG aan de orde te stellen.

Het OPA omvat onder andere een prijsverlaging van zeven procent voor merkgeneesmiddelen, het achterwege blijven van prijsverhogingen, het verhogen van de korting die apothekers krijgen als ze efficiënt inkopen van twee tot vier procent.

De overheid wil het akkoord een jaar lang een kans geven. Als de beoogde bezuinigingen niet worden gehaald komt ze alsnog met een rijksprijzensysteem. Ziekenfondsverzekerden krijgen dan per groep geneesmiddelen een maximumprijs vergoed en moeten voor duurdere middelen het verschil zelf bijbetalen.

Staatssecretaris Dees van volksgezondheid liet gisteren weten dat de situatie hem met zorg vervult. Zijn departement zal alle invloed aanwenden om te bereiken dat het COTG toch nog in december over OPA vergadert.

Uit een onderzoek van geneeskundigen van twee ziekenfondsen is overigens gebleken dat wanneer alle huisartsen zelf een basishoeveelheid geneesmiddelen zouden afleveren, dat tot een jaarlijkse besparing van 122 miljoen gulden zou leiden. De besparing komt onder meer doordat de huisarts die zelf levert meer inzicht krijgt in de kosten van geneesmiddelen en goedkoper gaat werken. De apotheker kan zich dan meer verdiepen in zaken als medicatiebewaking in plaats van als winkelier te functioneren.

Aangeboden betrekkingen

Super 10 te Nuth

is een supermarkt met een zeer groot assortiment kruidenierswaren en versprodukten.
Met spoed vragen wij een:

caissière

die voor 38 uur per week ons team komt versterken.
Hebt u interesse in bovenstaande functie, schrijf dan een brief met opgave van opleiding en ervaring of bel voor een afspraak.
Ons adres is:
Super 10
Markt 21, 6361 CB Nuth. Tel. 045-241958

Een beroep met toekomst!

Beveiligingsbeambte

Volg een mondelinge opleiding voor het officiële basisdiploma, welke in januari 1989 start. Voor inl. stuur uw naam, adres en telefoonnummer naar postbus 5112, 6097 ZJ Heel, t.n.v. O.P.B. Tel. 04747-3249.

Club IJ Maastricht goedlopend vraagt MEISJES. Bel 043-211620.

Gevr. WERKSTER 3 ochtenden in de week. Tel. 04490-51023. Na 16 uur.

KAPPER.STERS (omg. Kerkrade-Heerlen) voor nieuw te openen zaak. Inl.: 04490-53313.

Top 40 band zoekt ZANGER(ES), met spoed. Tel. Rene 045-750641 of Franco tel. 045-222301.

Gymvereniging Ons Genoegen Hoensbroek vraagt een

leider/ster

voor kleutergym en jongensgroep, 3 uur/week.
Inl. tel. 045-218383 of 721315.

Kok (m/v), kelner/serveerster

voor kerstdagen en mogelijk voor seizoen '89.
Hotel-Restaurant „'t Centrum-Buiten de Poort", Grendelplein 14, Valkenburg.
Ervaring gewenst, salariëring volgens CAO-Horeca, telefonisch aanmelden 04406-15333.

TIMMERLIEDEN gevr. V.O.F.-WEDO. Tel. 045-416657 of 420584.

SCHOONHEIDSSPECIALISTE i.b.v. papieren, die zich wil vestigen in een nieuwe kapsalon om geheel zelfstandig te werken. Inl.: 04490-53313.

Club RUSTICA. In onze druk bezochte club vragen wij nog enkele gastvrouwen, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West., 045-412762 of 215876.

POETSVROUW en babysit gezocht. Tel.: 04492-4155.

DAME gevraagd voor excl. club. Tel. 045-244240, of 241592.

Welke unabhängige DAME betreut bettlegerige altere Dame in Kerkrade. Tel. 09-49240612406.

Gevraagd

Transformatorwikkelaar
en
Metaalbewerkers

Hagro-apparatenbouw, Spoorstr. 66 Nuth
Tel. 045-244848

Hub Graus b.v.

gevr. ervaren glaszetter, die zelfstandig kan werken.
Aanmelden: Palmbrugweg 14, Echt, tel. 04754-1717.

Nederlands bouwbedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Koln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Erv. MONTEURS gevr. voor syst.plafonds en syst. wanden voor werken in Dld. Bellen tussen 18-22 uur 045-256489 ma. t/m vrijd.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR. Na 17.00 uur. Tel. 045-241491.

MEISJES gevraagd voor nieuwe club in Maastricht. Goede verdienste. Club Avenue. Tel. 09-321160011, b.g.g. 09-3211764151.

MEISJE gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-228975.

Net meisje voor PRIVE-CLUB met garantieloon. Tel. 045-420042.

Zeer rendabele BIJVERDIENSTE aangeb. voor de directe verkoop van onze milieuvriend. reinigingsconcentr. aan horeca, instell. bedrijven etc., hoge prov., interne opl. tel. 045-524301.

Gezocht: MEISJES voor club in Bocholtz (B) inw. mog. Tel. 09-3211-448538.

Gevraagd parttime VERKOOPSTER voor slagerij met ervaring, tel. afspraak. Tel. 04492-1244.

Zelfstandig werkende BANKWERKER gevr. voor montage werk. Bezit van rijbewijs. Leeftijd 23-28 jr. Schrift. soll. F. Straten, Eykskenweg 18, 6243 AA Geulle.

Bekend blaasorkest vraagt ervaren FLUGELHORN en tubaspeler 045-213160 na 17 uur.

CLUB PARIS vr. nette dames voor middag en/of avonduren. Provincialeweg Nrd. 31A, Oirsbeek, tel. 04492-1873.

Gevr. als AU-PAIR in Warmond a/d Kraag een lief beschaafd meisje, in het bezit van rijbewijs, om voor baby van 9 maanden te zorgen. Moet ook van honden houden. Gaarne reacties (met recente pasfoto) o.v.v. nr. 592 HK Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. part-time HULP, 18-26 jr. voor in cafetaria-snack-bar. Tel. 045-213451.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor alle dak- en ZINKWERK, dakdekkersbedrijf P.H. Boumans, tel. 045-321252.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden

Let op! Let op!

te koop uit faillissement grote partij

Kantoormeubilair

Kluiskast met 50 afsluitbare kluizen ƒ 425,–; buro's 3 en 6 laden vanaf ƒ 150,–; burostoelen vanaf ƒ 60,–; dossierkasten schuifdeuren div. afm. vanaf ƒ 200,–; dossierkasten 2-drs. 4 legborden vanaf ƒ 150,–; ladenbloks hangmappen 2-4-6 laden vanaf ƒ 150,–; nieuwe burostoelen met arml. vanaf ƒ 295,–; tekentafelstoelen ƒ 50,–; div. soorten tafels, div. afm. vanaf ƒ 40,–; directietafels 100x200 vanaf ƒ 125,–; winkel/showroomkasten met verlichting 200x75x50 vanaf ƒ 295,–; notenhouten kasten, 3-drs. notenhouten buro's 200x100 vanaf ƒ 225,–; materiaalkasten 200x100x50 vanaf ƒ 100,–; tekentafels a0-formaat vanaf ƒ 35,–; ladenbloks op zwenkwielen vanaf ƒ 125,–; magazijnstelling 6 legborden vanaf ƒ 50,- per meter en bruine gestoff. kantinestoelen vanaf ƒ 15,- p.st.; stalen kinderburo's vanaf ƒ 115,–; inklapbare buro's vanaf ƒ 125,–; computer tafels vanaf ƒ 95,–; gereedschap- of onderdelenwagens ƒ 150,–; scheidingswanden op voet 170x175 ƒ 65,- per stuk. Verder trosporten van zwenkwielen, 1001 artikelen teveel om op te noemen.
Openingstijden:
donderdag 10 tot 18 uur, vrijdag 10 tot 19 uur, zaterdag 10 tot 16 uur, maandag 10 tot 18 uur.
Dinsdag en woensdag gesloten.

Rockmart, Kissel 46A, Heerlen.

Te k. Engelse BRIEVENBUS, iets moois! Tel. 045-224224.

Te k. 3-dlg. grijsrib. KINDERWAGEN met toebeh., 1 jr. oud, nw.pr. ƒ 750,- nu ƒ 350,- + 9-lam. electro-radiator nu ƒ 100,–; 045-726008.

Te k. VAATWASMACHINE ƒ 250,–; en inhaalracebaan Carrera ƒ 125,–; Tel. 045-352170.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,– Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. z.g.a.n. eik. rustiek AUDIOREK. Tel. 045-315944.

Te k. 2 carnavals TROMMELS. Tel. 045-326459 na 18.00 uur.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. zeer mooie POTKACHEL, 1½ jr. oud., nw. ƒ 900,–, vr.pr. ƒ 500,–. Tel. 045-452026.

Te k. GASHAARD + gevelkachel, in z.g.st. + butagasgeiser. Nederlandlaan 51 Heerlen.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

TUINHOUT div. houtsoorten in alle afm. ook geimpregn. teg. zeer scherpe prijzen. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585.

ELECTRONICA dump materiaal w.o. Variac's, scheidingstrago draadpotmeters. Treebeekstr. 169, Brunssum.

Te k. gebruikte 4-wielige BOUWLIFTEN 380 V. voldoen aan alle keuringseisen 1 x 400 kg, lengte 13 mtr. 2 x 600 kg, lengte 10 meter, 1 x 1000 kg. 04490-11724.

Design Kantoormeubelen

Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde

Laguna Collection

ontworpen door

Jan de Bouvrie

zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.
Ook verkoop aan particulieren.

Gesloten AANHANGER, 2.45x1.35 meter incl. reservewiel, z.g.st., goed geschikt voor orkest/instrum. Vraagprijs ƒ 1700,-. Fanfare Eendracht, t.n.v. J. Beckers, Moogstraat 13 Simpelveld. Tel. 440597.

Te k. z.g.a.n. zwart essen EETHOEK met 6 stoelen bekl. biezen zittingen. Tel. 045-459834.

Te k. 5 geschaafde eiken BALKEN 425x15x15 ƒ 450,-. Tel. 045-225141.

Te k. grote KERSTBOMEN, 3 tot 7 meter, ƒ 5,– per stuk; speciale prijs vanaf 100 stuks. Maasveld - Opoeteren (Belg. Limburg), Schreurs, Hoevenstraat 60. tel. 09-3211864178.

Nieuw in Geleen. Alle soorten feest en SIERKAARSEN Wierook-aroma lampjes en olie. A. Printhagenstr. 21, Geleen centrum.

Te k. PIANO d. br. prima instr. vr.pr. ƒ 950,-. tel. 045-460314.

Te k. AQUARIUM, incl. alle toebehoren, 2 jr. oud. afm. 100x35x35, prijs ƒ 400,–. Tel. 04450-3246.

Notenhouten UITTREKTAFEL, nieuw, rond model. 045-251769.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

OPRUIMING: zeer goedkoop inruil-koelkasten, gasforn., wasautomaten, eik. eethoek en barok eeth. kasten enz. Kissel 5, 045-725595.

Te k. prachtige compl. EETKAMER 6-pers. eethoek en bijp. kast, oud eiken, tvns. elektr. grasmaaier, maaibr. 40 cm, i.z.g.st. Tel. 04498-56474.

Fotocopieerapparaten

Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Schrijfmachines

IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Gevr. betrekkingen

TUIN opknappen, snoeien en ander klus. Tel. 045-272093 na 18 uur.

HTS'er

werktuigbouw

Erv. indust. install. ontwerp, fabricage, ink. verk. (intern), viertalig, zkt. tot pens.ger. leeft., nog voor 4 jaar werk. Br.o.nr. MA 518, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

KLUSJESMAN kan nog div. werkz. aannemen. Renovatie binnen en buiten in bouwsect., tegelz., behangen, schilderw. Tel. 04454-2087 of 3450.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Stucadoor kan nog WERK aannemen. Tel. 045-462428.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Te huur HORECAPAPIEREN met of zonder medewerking. Inl. Postb. 348, 6430 AH Hoensbroek.

Avondje uit? OPPAS nodig? Bel 045-727283.

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK, ook marmer en natuursteen. Bel. 04490-26061.

TV-ANTENNES ƒ 395,-. all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Geen voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

VERBOUWING woonkamer, keuken, badk, garage. Tel. 045-326574.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038.

Welk dynamisch bedrijf-onderneming biedt jonge, sportieve vrouw een goede MEDEWERKSTER te worden. Ervaring in hotel/restaurant, 3 talen, rijbewijs/auto, reizen en bezuren bezoeken binnen en buitenland geen bezwaar. Br.o.nr. HO 640 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Kl. bouwbedr. kan nog metsel-, timmer-, tegel- en STUCWERK aannemen, tevens dakwerk. Tel. 045-727551.

THUISWERK gevraagd, bijv. brieven of inpakwerk. Tel. 045-210827.

Sterke hardwerkende man zkt. allerhande WERK. Tel. 04406-42020.

Hulp i.d. HUISHOUDING zoekt werk voor 1 of 2 ochtenden per week. Tel. 045-219955.

50+ met rijbewijs BE voor iedere DIENSTVERLENING. Bel 045-272093, na 18 uur.

Voor BOUWTEKENING en vergunning, postbus 1121, 6460 BC Kerkrade.

Ervaren SERVEERSTER voor de zondagavond tot 21.00 u. en/of deeltijds op werkdag en goede verdienste. Restaurant Trocadero Heerlen, tel. 045-710686.

Computer van het jaar 1988
Atari 1040STf

De Atari 1040STf computer is in 10 landen door vakjournalisten uitgeroepen tot computer van het jaar!
De Atari ST-computers zijn wereldwijd bijzonder populair. Alleen in Nederland zijn er al meer dan 50.000 verkocht.
Ook u kunt met deze uiterst gebruiksvriendelijke en betaalbare computer zéér snel overweg. Ontdek 'm ook!

Atari 1040STf-Set
ƒ 1825,- excl. BTW

- 1040STf 16/32-bit computer met IMb RAM
- Ingebouwde 3.5 inch. dubbelzijdige Disk Drive
- Operating Systeem TOS/GEM op ROM
- Inclusief krachtige basic „OMIKRON"
- Zwart/Wit hoge resolutie Monitor SM124
- Muis voor gebruiksvriendelijke bediening
- Inclusief Nederlandse handleiding

Wij leveren software pakketten o.a. voor: tekstverwerking, Database, Spreadsheet, Desktop Publishing en Financiële Administratie.
Voor service en garantie uw „Officiat ATARI PC-Dealer":

Fa. Leufkens-Dubois
Sittarderweg 58A
6412 CH Heerlen,
045-722315.

Het allernieuwste van:

Denon
JVC
Yamaha
Revox

Wij leveren alle Top-Hifi-apparatuur tegen de laagste prijs Electronic service

Jo Kreutz

Kerkplein 39
Landgraaf (Schaesberg)
Tel. 045-313815
Donderdag koopavond tot 21.00 uur
's Maandags gesloten

Prima WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes met frites. Vaesrade 62, 045-242539.

Scherpe prijzen

voor al uw balkhout, plaaten dakmater., lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. ƒ 1,20 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms. Tel. 045-319846.

40 tot 70% KORTING van de nieuwpr.! Diepvriezers, koelkasten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, video, audio, stereoapp. incl. volle garantie, eigen techn. dienst + gratis thuisbez. Alleen bij Vriesko, Sittarderweg 132/136 Heerlen. Tel. 045-726206/727342.

Te k. ROMER Britax Babysafe, 2 standen 0-9 mnd. Nw.pr. ƒ 169,- Vr.pr. ƒ 90,–; Tel. 045-727193.

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 tot 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn Keukenmagazijn

Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Te k. 2 mooie antieke KASTEN. Tel. na 17.00 uur 045-423411.

Leren FAUTEUIL z.g.a.n. ƒ 500,–; auto-imperial (dakgoot) v. 2 fietsen. Nieuw ƒ 100,–. Exdel 19, Landgraaf. Tel. 045-312533.

Te k. AFZUIGKAP, electr. typmach. en allesbrander. Tel. 045-422441.

BRUIDSJURK te k. mt. 36, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2104.

Kantoormeubelen

Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en van Blerk etc. met meer dan 50% korting. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34B, Sittard. Tel. 04490-23738, b.g.g. 04498-54510.

Te k. Schneider PC 1512 DD met zw./wit monitor en dubbele diskdrive 5¼ en joystick compl. m. programma's. Tel. 045-214836.

Te k. ANTRACIET (nootjes 4) en syntraciet (vierkante eierkolen). ƒ 15,– per zak. Gratis thuisbezorgd, goede kwaliteit. 045-229685.

Grote partij rode Mulder PANNEN tel. 045-715477-740112.

Te k. AANHANGWAGEN i.g.st. Prijs ƒ 450,–. Tel. 04490-41546. Jasminjnstr. 15, Geleen.

Te k. elektr. ORGEL merk Diamand 807. Tel. 045-412839.

Voor vrijetijd en CONFECTIEKLEDING Starfashion groothandel. 04490-19235.

Te k. „SOLINA"-ORGEL veel mogelijkheden met ritmebox. Tel. 045-257772.

Te k. COPIEERAPPARAAT, koopje. Tel. 04450-1209.

Mooie SLAAPBANK te k. Tel. 045-213065.

Te k. TUINHUISJE geh. vervaardigd uit kunststof. Te bevr. 04498-56966.

Pracht noten WANDMEUBEL met bijp. ƒ 775,-; noten buffetkast hoog gesloten model. Vr.pr. ƒ 675,-; 045-323830.

Draadloze TELEFOONS v.a. ƒ 150,–, 3 mnd. gar. Info 045-220902 b.g.g. 06-52127702.

Koopje! Zeer mooi Lodewijk BANKSTEL als nw. Vr.pr. ƒ 2000,–; 045-323830.

Attentie. Schoenen 3 paar halen 2 paar betalen. Danken 50, Geleen 04490-42264/52845 t/m 24 dec.

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-tv - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Fisher portable kleuren-TV, FTM136 met afstandsbediening
Geen ƒ 848,– of ƒ 398,–
maar ƒ 298,–
Maar ook: 5 kleuren-TV's, stereo, teletekst + afstandsbediening, per stuk geen ƒ 1448,– of ƒ 1298,–
maar ƒ 798,–
Maar ook: 3 Frontech portable kleuren-TV's XT401, per stuk geen ƒ 498,– of ƒ 398,–
maar ƒ 298,–
Maar ook: 4 JVC videorecorders HRD210, per stuk geen ƒ 1398,– of ƒ 998,–
maar ƒ 898,–
Maar ook: 3 Sony versterkers AX250 40WS, per stuk geen ƒ 348,– of ƒ 278,–
maar ƒ 198,–.

En nog veel meer!

Witte Hal
Geerweg 9
(achter station)
Sittard

Tel. 04490-18162

Orgel- en keyboardshow. Elke donderdag van 17.30-21.00 uur. M.m.v. organist Michel Voncken. Muziekhuis LYANA, Mauritsweg 48, Stein, tel. 04490-33227.

Te k. AANHANGWAGEN bakmaat 3.10x1.40 dubbelasser kieper. Tel. 04499-3260 na 13.00 uur.

Te k. Yamaha ORGEL Electone B 605, z.g.a.n. Tev. tv-kast, d. eiken. Tel. 04492-4316.

Te k. nieuw klassiek modern BANKSTEL bekleed met originele Hofmanstof. Tel. 045-215631.

In opdracht van bank: FIJNKOSTSPOELING, wandkleding, fijnkostsnijder, koelcel, winkelrekken enz. Tel. 043-471637.

4 WINTERBANDEN met velgen voor Nissan Micra, z.g.a.n. Tel. 045-725233.

Te k. BANKSTEL 3-2-1, lichte kleur stof, ƒ 650,–. Tel. 045-421207.

Te k. BRANDHOUT ƒ 40,– per m³. Tel. 045-412852.

Echte Franse ambachtel.

stijlkeukens

in massief eiken/beuken, noten, dennen. Geloogd en antiek oud-eiken.
Vossen stijlkeukens, Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-717555.

De mooiste

keukens

van Leicht, Lägor, Mape, Moretuzzo, Nobilia. Topdesign uit Duitsland, België en Italië vindt u bij Vossen keuken design, Glaspaleis Kerkplein Heerlen.

VIDEO VHS Sanyo met afstandb., 8 maanden oud te koop, als nieuw. 045-727669.

Te k. KEYBOARD 2 mnd. oud, leuk voor beginners. ƒ 200,–. Tel. 045-218912.

Goede KLEUREN TV'S met garantie, Philips groot beeld va. ƒ 145,–. Zeer grote sort. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

MICRO Furnace verkrijgbaar op Treebeekstr. 169 Brunssum.

Halve prijzen

Pakken, japonnen, leatherlook, truien, blousen, rokken, pantalons. De hele kollektie van Gin Fiz

Halve prijzen
Mode Haan

Hoogstr. 98 Landgraaf
200 m nabij winkelcentr.

Aanbieding

100% prachtige katoenen trui ƒ 89,–

FIETSEN betalen in termijnen is nu mogelijk, d.m.v. de Raleigh credit-card. Bij fietsen onder ƒ 100,- zelfs zonder aanbetaling. Rente 1,3 p.m. 1e betaling na ± 30 dagen bij Fa. Suestra, Susteren, 04499-1379.

Opgelet! Zoekt u 2e hands MEUBELS, z.g.a.n. Zeer veel keus, spotprijzen. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Oude KOLENHAARD grijs. Jan Camperstraat 24, Heerlen-Molenberg.

Te k. **AANHANGWAGENS** Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. JVC KEYBOARD KB 600 + Korch polysix. Tel. 045-324856.

Te k. gebruikte CV-KETELS 18.000 cal. i.z.g.st. Debetslaan 35, Nieuwenhagen.

Te k. CAMERA Ricoh Singlex 2x obj. 135 mm, 50 mm, 28 mm, en converter 2x. Tel.: 045-315837. ƒ 200,–).

Te k. INBOEDEL. Tel.: 045-413662.

Te k. Atari TEKENTABLET C.R.P. A4 incl. pen Draadcursor V 24, kable ƒ 1000,–, S.H. 205 Hard-disk ƒ 850,–, S.F. 314 3,5 Diskdrive ƒ 250,–. Tel.: 045-410101.

Te k. Philips KLEURENMONITOR CM 8833 is nieuw ƒ 500,–. Tel.: 045-420101.

Te k. AANHANGWAGEN, 2.20 m × 1.30, verzinkt met torcie-as, als nw. Tel.: 04490-26859.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 36-38. Vr.pr. ƒ 450,–. Tel.: 04490-48996.

Te k. antieke PLATTEBUISKACHEL. Tel. 04490-41015.

Te k. div. ANTIEK gereedschap, totaal ƒ 400,–. Tel.: 04490-41015.

Te k. div. gebruikte BUREAUS. Tel.: 04490-41015.

ANTIEK bed (Victoriaans) 1.40 br. compl. ƒ 750,–, jugendstil keukenkast, metal trapauto (t. 6 jr.). Tel. 045-322650.

OPENHAARDHOUT 2 m³ ƒ 70,–. Gratis thuisbezorgd, ook eventueel op maat gezaagd. Tel.: 04459-1675.

KLEUREN-TV met 12 tiptoetsen vol-transistor. Tel.: 045-270083.

Te k. KERSTDENNEN van 2.00 m tot 4.00 m. Tel.: 04754-3029 n.m.

Te k. ANTIEKE bureautafel en antieke stoel (Mechels) viskist m. inh. en div. hengels en wollen tapijt. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-723712.

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1 z.g.a.n. kl. grijs m. toebeh. en gitaar (Spaanse) m. standaard en tas. Bellen na half 1. Tel.: 045-272223.

BABYBEDJE voor baby en peuter, vanaf 3 mnd en commode gezocht. Tel.: 04492-4155.

Te k. SOLINA orgel ƒ 675,–. Tel.: 04492-2447. Na 18.00 uur.

Te k. 40-50'er jaren JUKEBOXEN en spullen. Tel.: 045-229760.

Te k. exclusieve KOLENKACHEL ƒ 400,–. Tel.: 045-229760.

Weg. samenwonen te k. EIKEN kast, eiken eeth., kasten, 2 stoelen div. lampen. o.a. achterms brons, aanhangw. 200 l. x 115 br. x 100 h. Tel.: 045-273112. Na 17.00 uur.

Te k. gebruikte ALPINE SKI'S met bindingen va. ƒ 75,–. Destelnstr. 12, Voerendaal.

Te k. KINDERWAGEN en babykleren, t.e.a.b. Tel. 045-212429.

Oude POTKACHEL, ƒ 75,– en oud schilderij, ƒ 35,–. Tel. 04742-1501.

DUIKSET 2 x 10 L. Prijs ƒ 450,–. Tel. 045-318452.

Donkerblauwe KINDERWAGEN ƒ 75,–. Tel. 045-727644.

Te k. mooie Mechelse KAST, vr.pr. ƒ 1350,– en oud keukenkastje met glas in lood, vr.pr. ƒ 350,–, mooi crossfietsje van 4 t/m 7 jaar ƒ 65,–, crossmotortje autom. vrpr. ƒ 550,–, 2e hands pup. met papieren vrpr. ƒ 225,–. Rozestraat 11, tel. 045-228371.

Te k. ZIBRO KAMIN KRA-105. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-272554.

SCHAAP en Friese sjees te k. Tel. 045-453567, b.g.g. 455531.

Te k. STUDIEPIANO vraagpr. ƒ 800,–. Te bevr. Regentessestr. 21, Heerlen.

Te k. lange BONTJAS mt. 42. Tel. 045-212949 na 16.00 uur.

Electron. ORGEL merk Yamaha C-35 N te bez. za en zo. na 15 uur 045-311553.

Te k. AMIGA 500 + printer en software tel. 045-326321 na 19.00 uur.

Te k. prima WASMACHINE comb. Zanker of AEG met garantie, tel. 045-314914.

Lemotex LEDERHANDEL. Het adres voor kleinen groothandel. Alles tegen bodemprijzen. Voor inf. 0652-127526.

Te k. handgesch. KERSTGROEP v.a. ƒ 75,-. tel. 045-250583.

Fa. Quaedackers, Laurastr. 28 biedt aan: LEREN rokken, broeken, leren jassen (PW), prijzen vanaf ƒ 50,–, excl. joggingspakken, trainingspakken, polo's etc. 045-462000. Alleen v. handel.

Te k. eiken WANDMEUBEL tel. 045-417602.

Gratis af te halen TEELAARDE, 045-412046.

Te koop leren JACK, leverekleur. Alcantara h.blouson, groen. Alcantara d.jasje, met pantalon, zeer gesch. voor dames. Gratis haarbehandeling. Gratis bouteille Perzianer, sportwagentje. 045-214333.

Te koop AANHANGWAGEN 1×b×h 260×130×50. Wilhelminastraat 23, Hoensbroek.

Te koop (nieuw) professionele BOVENFREES merk ELU-Electronic 1850 Watt met fresen en toebehoren, AEG handcirkelzaag HK 75, 1400 Watt met teflonblad. T.e.a.b. Te bevr. Wolfshoofdpleih 94, Hoensbroek.

Te koop 2 paar LANGLAUFERS + schoenen, dames skipak mt. 38 en mt. 42. Salven. 045-724522. Na 12.00 uur.

Te k. weg. omst. antiek: bieder. KAST; Louis-Philippe bankje + fauteuil; 2 ethoeken; kleinmeubelen + div. kleingoed. Tel. 045-225446.

Gereviseerde KERAMIEKDEUROVEN 380V. bm 50x50x45, prijs n.o.t.k. Tel. 045-213543.

Te k. Amiga 500 COMPUTER met kleurenmonitor, softw. en lektuur. 045-257284.

2e hands MEUBELS te koop, in- en verkoop ook antieke meubels. Meubelhal Meerssen. Zr. Paladiaplts. 28. 043-644172.

GRINDTEGELS 60×40 ƒ 3,60 p.st.; 40×40 ƒ 2,80 p.st.; klinkers ƒ 17,60 p.m²; opsluitband 15×5 ƒ 2,70 p.st. Alles incl. BTW. Ook betonplaten en platen voor stuntlijnen e.d. Cregers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 (bij Hersch).

Te k. elektr. GITAAR 1½ jr. oud. Tel. 04454-4256.

Nederlandse kampioen met Tesoro METAALDETECTORS. Gesink tel. 045-300512.

2-drs. KAM.KAST louvredeurtjes. Tel. 045-213246.

Te k. losse nerts SJAAL, EERAG pr. ƒ 300,–; Tel. 045-750668.

SINTERKLAASTIJD kadotijd, leuke kadoideeën op autogebied in onze eigen zaken op autoshop, keuze uit 1001 artikelen en voor elke beurs, kom vrijblijvend kijken in onze shop, ook op koopavonden geopend. G.G. Autoshop, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. HOEKTAFEL 80x80 en mimiset. 045-415061.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en ansichtkaarten. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 212371.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980 (typenummer vermelden). 045-272633.

WINKELRESTANTEN en restpartijen. Tel. 043-210830 tussen 13 en 18 uur.

Te k. gevr. oud ijzer en metalen, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-272216/272516, ook 's avonds.

Hoogste prijs voor munten, POSTZEGELS (alle landen), oude ansichtkaarten en goud. Stamps & Coins, Kasteellaan 102 Meezenbroek (Heerlen).

Te k. gevr. goedverz. BOEKEN en strips. Tel. 045-228082.

Te koop gevr. Amiga COMPUTER met eventueel bijpassende kleurenmonitor. Tel. 045-718459.

Te k. gevr. lange NERTSJAS mt. 42 t/m 46, licht of donkerbruin. Tel. 045-454935 v. 9 tot 17 u.

Te h. of te k. gevr. CONTRABAS v. leerl. 045-413195.

Te k. gevr. COMMODORE 64 en toebehoren, tel. 045-229560.

Te k. gevr. kleinvak ASSORTI en knopen assorti, tel. 04490-77333.

VIDEO'S VHS en kleurentv's met teletekst en stereoversterkers gevraagd; defect geen bezwaar. Tel.: 04406-12875.

Gevr. COMMODORESPUL (ook defect), computers, printers, diskdrives, cartr., joyst., disks, etc., ook onderdelen. Tel. 045-222269.

Te k. gevr. BUSJE, grijs kent., liefst VW-LT. Tel. 045-426029.

Te k. gevr. AANRECHT met kastjes ca. 2 meter, liefst met bovenkastjes. Tel. 045-751985.

Wij kopen GOUD tegen contant geld. Verseveld, Saturnusstr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te huur aangeboden

Jurgen AUTOVERHUUR, Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

APPARTEMENTEN in de wijk De Heesberg te Heerlen, 4/5 kamers, huurprijs ca. ƒ 600,– per maand. Voor inl. Dr. De Boer, Den Hartog, Hoofd Beheer b.v., tel. 045-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

ST.-NICOLAAS- + zw.pietkost. te huur. Tevens stoelmaskost. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstr. 31, Bekkerveld, tel. 045-717608.

Te h. in Simpelveld grote KAMER. Pr. ƒ 350,- all-in. Te bevr. 045-443238 of 443716.

Te h. APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-de-Vink. Tel. 045-725667.

Mooie gemeub. KAMER te huur, met c.v., te Valkenburg. Tel. 04406-12875.

APPARTEMENT te Valkenburg-Houthem geh. gemeub., slaapk., woonk., badk. met ligb., keuken en berging, tel. 04406-41427 na 18 uur.

APP. woonk., eetk., 2 slpk., keuken, douche, w.c. etc. Sped.vr. tel. 045-310706 na 18 uur.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

KAMERS te huur, ook voor privédoeleinden. Tel.: 045-424061.

Te h. APP., zitk., kitchenet. slpk., badk. Vrij vanaf 12 dec. Tel. 045-459-1397.

Te h. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER met w.c., douche en keuken; alleen dames. Tel. 045-720350.

FRITUE-Cafétaria in Kerkrade-W. z. woning goedlopend bedrijf, huur ƒ 800,- p.mnd. Kooppr. inv. ƒ 57.500,-. Horecabureau Limburg Frits van Dijck (bedr. taxateur horeca).

APPARTEMENT te huur, woonkamer met open keuken, slaapkamer, badkamer en berging, gelegen Oirsbeek. Tel. 04492-2601.

Ruim WOONH. te h. 3 slpk., gar., gelegen te Rothem. Tel. 043-213311.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond, met kookgel., douche, wc, cv. 045-225514.

Te h. BOVENWONING, grote woonk., 3 slpk., ligbad, aparte ing. Heerlen nabij centr. Huur ƒ 575,- p.mnd. Tel. 045-443179.

Te huur

luxe appartement

m. 2 slpk. Weyenweg 135A, Brunssum, tel. 045-211450.

APPARTEMENTEN te huur te Kerkrade, tel. 045-454708.

Gemeub. ZIT/SLPK. c.v., douche en keuk. Pannesheiderstr. 1 of 19, K'rade.

Vrijstaande 1-slaapkamerWONING. Spoorstr. 84, Hoensbroek. Subs. mog. Inl. 045-221217.

Gest. ZIT/SLK/KEUK. 350,- p. mnd. all in. Akerstr. Nrd. Hoensbroek. 045-221217.

CAFÉ-PET. REST. in C. grote plaats in Zd. Limburg z. woning goedlopend bedrijf met keurige inventaris. De inrichting is veerssend origineel. Huur ƒ 1500,- p. mnd. Kooppr. bedr. ƒ 125.000,-. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (bedr. taxateur horeca). 043-630127.

Gem. WONING te huur of te koop huurpr. ƒ 500,-. 3 slpk. tuin + garage. Gel. Klein Ternaaien (B). Tel. 043-434807.

Zeer ruim APPARTEMENT t.o. kasteel Hoensbroek, ind.: 2 slaapkamers, ruime living, badk., berging. Vr.pr. ƒ 800,– p.mnd. Tel.: 045-211223.

Te h. HUIS te Wijlre m.i.v. 15-12-'88. Ind.: woonk., aanb.-keuk., ijkeuk., 3 slpk., douche, wc, rolluiken over geh. huis. Huurpr. ƒ 700,-. Inl. tel. 045-411238 + kl. 045-423400.

Te h. mooie 4-kamer aparte BOVENWONING voor kinderl. echtp. mid. lft., cv. Huurpr. ƒ 385,- p.mnd. Br.o.nr. KE 032, LD Markt 42, 6462 ED Kerkrade.

WINKELPAND te huur met extra keuken en evt. te gebruiken als kantoor, ca. 55 tot 60 m², gel. nabij markt te Vaals. Tel. na 18 uur 04454-1220.

FRITURE annex restaurant in Heerlen, z. woning. Goed gel. en degelijk ingericht bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1500,- per mnd. Kooppr. inv. ƒ 69.500,-. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (bedr. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

CAFÉ met grote woning en tuin omg. Heerlen, gezellig ingericht, goedlopend bedrijf. Huur ƒ 500,- per mnd. Kooppr. inv. ƒ 27.500,-. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëd. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

FRITURE-Cafetaria in Sittard z. woning. Mooi bedrijf met goede omzet. Huur ƒ 1250,- p. mnd. Vr.pr. inv. ƒ 49.500,-. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck (beëdigd taxateur horeca). Tel. 043-630127.

CAFÉ-BILJART met div. verenigingen te Schaesberg. Mooi ingericht, ruim 100 m² met woning. Huur ƒ 850,- p. mnd. Kooppr. inv. slechts ƒ 25.000,–. Horecabureau Limburg, Frits van Dijck, (beëd. taxateur horeca). Tel. 043-630127.

Te huur gem. ZITSLAAPK., keuken, douche en wc. ƒ 435,- p.mnd. all-in. Tel. 045-420576.

Te huur gevraagd

Wij, 2 noorderl. zkn. per 1/1-'89 dringend WOONR. in M'tricht i.v.m. aanv. opl., min. 2 kms., huur tot max. ƒ 800,– incl. tel. 050-136479/180440 Corry en Riny.

2 studentes zoeken 2 KAMERS of APP. in Sittard. Tel. na 19.00 u. 04490-45026.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING 3 slpk. te Hulsberg. Huurprijs ± ƒ 650,-. Tel. 045-219937.

WOONRUIMTE gevr. voor jong stel. omg. van Beek. Tel. 023-317599.

Te huur gevr. WINKEL aan drukke straat, opknappen geen bezwaar. 045-312164.

WOONRUIMTE gevr. Huurpr. tot ƒ 500,–. Tel. 045-272158.

Te h. gevr. door 50+ echtp. klein HUISJE met veel tuin, lfst. landel. geleg. in groot Schinnen of omg. Onderbanken, ingang voorjaar 1989. Br.o.no. HE 974 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). Teneleweg 8 tel. 045-750187.

Te k. **AANHANGWAGENS** Rijksweg Zd. 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Landbouw- en bouwfolie

Ook voor particulieren. Vraagt prijs, het loont!
Tel.: 043-636715.

Dieren

CHOW-CHOW pups stamb., rood en zwart. Inl. Buchienp, tel. 0… 2910.

Te k. DWEERG DELTJES zwart geë ontw. Tel. 04490-37470.

Te k. zat. 3 dec. as. va. 1 uur, jonge + oude PO DUIVEN af ƒ 5,- per uitzoeken, ras Janssen Loon-v.d. Wegen 198 midf. 3e eendrl. 1 + 3 Apollolaan 14, Nieuwe gen, 045-310009.

Te k. DFWERGPA GAAITJES div. kle ƒ 2,50, koppel ƒ … Tel. 045-725733.

POEDELTJES te k., mooi. Thull 30a Schinn

PAARDEDEKENS af gazijn. Nergens goedk Zat. van 10 tot 16 uur Inderweg 72A, Heerle

Te koop Golden RET VERPUPS prima (kampioensafst ouder HD-vrij. Lid v. Retrieverclub. 04118-1826.

Te k. DWERGTECK PUPS, 7 wkn., ontw gent. Nieuwenhuiss Hulsberg.

Te k. YORKSHIRE RIERTJES, kennle Heim, Langstr. 50 So mert. Tel. 04404-1527.

Te k. blonde BOUVI PUPS met stamboom geent en ontwormd. 0 1825.

Te koop uit rijksgedmeerde kennel COCK SPANIEL, reu 7 blauwschimmel; Go Retriever teef, 6 mnd stamboom. Beide zind diverse pups van 8 w mos Duitse Herder, G nendaler, Labradors Boomerhondjes. Allen geent + dierenpasp Tel. 040-863946.

Te k. Engelse COCK SPANIEL, reutje, 5 oud. Honigmannstr. Schaesberg.

Goed TEHUIS gez. specls Boomer-hondje 045-255…

BOBTAILPUPS te k. mooi, ingeënt en wormd. Tel. 04920-403…

Mooie en gezonde P sche KITTENS te k. 420585.

Te k. Burmezen 2 POES bruin, beige 1 Kat, Geb. 23-9-'88 m. stamb. bevr. 04405-1945.

Te koop ROTTWEIL reu, 15 mnd. oud. n.o.t.k. Tel. 045-224759.

VOGELS te koop tentoonstelling in aa Kroon, Kloosterstraat 1 Simpelveld, t.t. open a 3 december van 14 en 22 uur en zondag 4 dec 10 tot 19 uur.

Te k. blonde en gestroomd BOUVIERPUPS stamb., vader Ned. ka en ras op 2 …ntw. … tel. 04929-63176.

HONDESCHOOL L… bourgh start met gen zaamheidscursus voor en niet-ras honden van af 6 maanden. Info-avond Limbricht op 13 dec. om uur in manege de Cli… nadere info tel. 04490-1…

Te k. CHIHUAHUA'S en teef, het kl. rasp… prima stamb., korte en lang haar, m. stamb. mnd., ing. + ontw. en pioensafst. Tel. 08345-2…

Te k. Duitse HERDE teef, 6 mnd., ontw. geënt en ontw. Abdis… laan 12, U.o.W.-Landgr…

Perzisch creme en cr… /wit KATER te koop goed voor dekken. Tel. 25519.

Te k. DWERGSCHNAU ZERPUPS, 04920-2473…

Te k. zeer mooi 4 … VOS merrie 1,65 gescht… x Heidelberg en b… bruine 1½-jarige hengst… 04951-31304.

Te koop zwarte POE… met papieren, 11 mnd., ƒ 150,-. Tel. 045-215614.

Te k. jonge zwarte KIPP… Bij 10 stuks 1 gratis. Te b… Hoh, Holzstr. 21, vi… Pleumen, Broekhuize… 53 B Rimburg. Tel… 320229.

Goed teh. gez. voor … sig BOXERPUPS, teve… Tel.: 2461.

Te k. mooie MECHEL… HERDERPUPPY'S … wkn. oud. Tel.: 3421/045-258136.

Te k. DOBERMA… PUPS, zwart, oud… aanwezig. Ned. stam… 045-272158.

Te k. mooie MECHEL… salonkast. Pr.n.o.t.k. … 045-457759.

Te k. YORKSHIRE T… RIER, teefje, met pap… bevr. 045-212429.

Te k. bouvier ROTTW… LERPUPS geënt en on… Inl. tel. aanwezig. Ammonies… 146, Heerlen-Noord.

RASHONDJES, pup… mensen van Duitse staande hon… collies (lassies) rottwe… tere soorten, dalmatiers, westies, shelties, spaniels, ries, stabyhouns, tec… poedels, maltheses, yorks… ren en vele andere rassen… vrij. Open van dinsdag t/… zaterdag. Kennel Frohn… del-School (achter We… Tel. 09-32-11. Zon… dags 's dinsdags geslo…

Dieren

Te k. zwarte DWERGPO… Tel. 04750-16590.

Te k. prachtige BOBTAIL-PUPS m. stamb., ouders HD-vrij, ingeënt en ontw. Tel. 04750-46990.

Te k. zeer goede RIJPAARD 6 jr. merrie ren tev. 2 zadels en … heren, kopstuk tel. 045-270083.

Jonge PAPEGAAIEN, 2 jr. spraakgarantie, ƒ 175,–; ruil mog., papegaaienkooi vanaf ƒ 59,50. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, 043-634945.

Te k. TACKELS langh… 2 reuen, 3 teefjes… grietstr. 13, Nieuwenha…

KONIJNEN, hokken … verzendkisten. Tel. … 314442.

Doeltreffende Amerikaans-Italiaanse operatie

Drugsmaffia zware slag toegebracht

● *Agenten van de FBI voeren in New York leden van de drugsmaffia af, die bij een bliksemoperatie in de kraag werden gegrepen.*



SHINGTON – De mensen in Cafe Giardino in Brooklyn nten donderdagochtend vroeg eerder aan een grap die bij oorstelling hoorde, maar de FBI-agenten die het pand binnendrongen, waren echt. Van New York, Buffalo, Baltimore, mi en Philadelphia tot San Francisco, Newark, Rockford cht plaatsen in Italië, aan gene zijde van de oceaan, werden én klap tientallen leden van drugsbendes gearresteerd, ze- 33 in de VS en 59 in Italië. Het was het voorlopige sluitstuk een gezamenlijke actie van de Amerikaanse en Italiaanse oriteiten. Aan de uitvaardiging van arrestatiebevelen tegen personen aan beide zijde van de oceaan – 75 in de VS en 133 talië – ging drie jaar voorbereiding vooraf.

bendes werden zorgvuldig geïneerd of geprovoceerd door gene agenten, die zich als handelavoordeden. Dit om juridisch k bewijsmateriaal tegen de gste bazen op te bouwen. Een e bijdrage tot de operatie werd verd door de Italiaanse openbaanklager Giovanni Falcone, de or achter het massaproces tegen Siciliaanse maffia vorig jaar.

nu in de VS en Italië gearresden behoren vermoedelijk tot jonge generatie van de maffia, aan de macht kwam na de bloee onderlinge twisten in de jaren ntig.

een eerder onderzoek in de VS r heroïnehandel via pizzazaken lekte de Amerikaanse federale ierche FBI een ring van Siciense huisvrouwen die als vliegenkoeriersters heroïne naar de VS chten. Deze werd in zakjes op lichaam getaped van de jonge uwen, die per vlucht 40.000 gul- toucheerden en zich in wolken fum hulden tegen de snuffelhon- van de douane.

r bij de jongste actie van de oriteiten waren ook degenen aan beurt die op de achtergrond verwoordelijk zijn voor de handel. gens een agent werden alle ,grojongens' aan weerszijden van de oceaan opgepakt. De heroïne ging ook in vloeibare vorm in wijnflessen van het merk Corvo naar de VS. Bij het onderzoek kwam tevens aan het licht dat cocaïne uit Zuid-Amerika voor bewerking naar een laboratorium in Spanje werd gestuurd en vandaar naar Italië waar het werd geruild voor heroïne, die voor de VS was bestemd.

De dollars die deze heroïne opbracht, moesten echter „terug" naar Italië. Daardoor liep de zaak daar scheef, want dit werd uitgespit door de Italiaanse fiscale politie. Deze volgde alle dollar-liretransacties om te bevinden dat er veel meer dollars aankwamen dan verklaarbaar zou zijn als overmakingen door emigranten. Vele formulieren vertoonden hetzelfde handschrift en betroffen overmakingen naar dezelfde namen, waarvan er vele gefingeerd bleken.

De hele zaak van het onderzoek begon in Buffalo, New York, maar al snel bleek er verband te bestaan met de zaak van de 'IJzeren Toren', die al voorwerp van onderzoek vormde in Philadelphia. De naam 'IJzeren Toren' komt van de restaurant- en pizzaketen ,Ferro Food' van een bepaalde groep van de Gambino-familie, waarbij ,Ferro' ijzer betekent, en van de Siciliaanse plaats Torretta of ,Torentje'. De twee Gambino's van de restaurantketen die donderdag in de VS werden opgepakt hebben volgens de onderzoekers echter niets te maken met de groep van de Gambino-familie die in drugs handelt. Deze groep gebruikte wel Cafe Giardino in Brooklyn als hoofdkwartier.

Maar bij alle arrestaties in Italië ging het om leden van de maffia-families van de Spatola's, Gambino's en Inzerillo's, die wel betrokken zijn bij deze handel in Italië en de VS. Voor de dollars die uit de VS moesten terugvloeien, werden in alle gevallen banken gebruikt in plaatsen rond Toretta, wat het werk van de Italiaanse fiscale politie aanzienlijk vergemakkelijkte.

Dieptepunt van 1979 weer bereikt

Landmacht maakt veel ongelukken

DEN HAAG – Chauffeurs van de Koninklijke Landmacht maken veel verkeersongelukken met legervoertuigen. Vorig jaar zelfs zoveel dat „het dieptepunt van 1979 weer is bereikt."

Dit blijkt uit het Jaarverslag 1987 Verkeersongevallen van de Koninklijke Landmacht (KL). Een woordvoerder van het ministerie van defensie heeft dit bekendgemaakt. Commandanten en kaderleden moeten de jonge dienstplichtigen beter begeleiden, concludeert het verslag.

De ruim 16.000 KL-voertuigen waren vorig jaar 2847 keer betrokken bij een verkeersongeval. Dat is een stijging van bijna twintig procent vergeleken bij vorig jaar. In 2379 gevallen (tweederde) was sprake van schuld van de militaire bestuurder. De verhouding schuldgevallen tot verreden kilometers was 1 op 46.000. Hiermee is het dieptepunt van 1979 weer bereikt, aldus het verslag. In totaal werden 291 slachtoffers geteld, 63 meer dan in 1986. Onder de 291 vielen vier doden.

Het verslag is opgesteld in samenwerking met gedragskundigen van het Instituut voor Zintuigfysiologie van TNO in Soesterberg. Commandanten en kaderleden moeten geadviseerd goede begeleiding te geven aan de dienstplichtigen en het goede voorbeeld te geven. Dat is – naast regelgeving en correctie – een effectieve manier om het verkeersgedrag te beïnvloeden. Het menselijk falen is immers nog steeds de belangrijkste ongevalsoorzaak. Daarbij moet het kader er voortdurend van zijn doordrongen dat het gros van de militaire chauffeurs bestaat uit dienstplichtigen (ongeveer 12.000 per jaar). Zij behoren, zeker gelet op hun leeftijd (18-24 jaar) tot een groep met een verhoogd risico, aldus het verslag.

Joegoslavisch consulaat in Sydney dicht

CANBERRA – Australië heeft het Joegoslavische consulaat in Sydney gesloten. De consulaire staf heeft tot maandagavond de tijd om het land te verlaten. Dit heeft minister van buitenlandse zaken Gareth Evans in Canberra bekendgemaakt. Het personeel telt acht leden. In totaal zijn 21 mensen, onder wie ook familieleden, door de uitwijzingsmaatregel getroffen.

Evans verklaarde tegenover journalisten dat Joegoslavische functionarissen hadden geweigerd de veiligheidsbewaker Zoran Matijas over te dragen, die ervan wordt verdacht zondag een 16-jarige jongen van Kroatische afkomst te hebben beschoten en verwond.

De schietpartij vond plaats tijdens een demonstratie van ongeveer 1500 Kroatische nationalisten in Sydney, die onafhankelijkheid voor Kroatië eisen. De gewonde, Josef Tokic, herstelt in het ziekenhuis nadat hij in de nek werd getroffen door een kogel die vanaf het terrein van het consulaat werd gevuurd. Volgens de Joegoslavische autoriteiten is de wond veroorzaakt door een terugketsende kogel.

Afwikkeling paspoort-affaire nog hele klus

Opluchting na kappen met KEP

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De zucht van verlichting die in Den Haag werd geslaakt na het verbreken van het paspoortcontract met KEP, was tot in de wijde omtrek te horen. Alle betrokkenen in het regeringskamp deden al maanden hun uiterste best om de politieke vingers niet aan deze zaak te branden. Nu de breuk definitief is, lijkt voor hen de kou uit de lucht.

Het was niet voor niets dat de woordvoerders van CDA en VVD zich onmiddellijk na het besluit haastten te verklaren dat Van den Broek een verstandig besluit had genomen. Ondanks het feit dat 'paspoort-Piet' de Visser (PvdA) ongetwijfeld zal proberen Van den Broek flink te beschadigen, zullen de regeringspartijen 'hun' minister wel beschermen.

Als we de paspoortspecialisten van CDA en VVD (Gualthérie van Weezel en Wiebenga) moeten geloven, zijn zij in hun hart al geruime tijd voorstander geweest van het verbreken van alle contacten met KEP. Van Weezel stuitte daarbij op weerstand van zijn eigen fractie en van de geestverwante minister Van den Broek. Wiebenga vond en vindt dat het contract met KEP in de eerste plaats een zaak van de minister is. De Kamer is er om te controleren en niet om te regeren, vindt hij.

Die verhalen doen overigens wat merkwaardig aan. Tegen de druk van de oppositie in, hebben zij de achtereenvolgende bewindslieden van buitenlandse zaken verdedigd in hun besluiten om KEP telkens maar weer nieuwe kansen te geven.

Verantwoordelijk

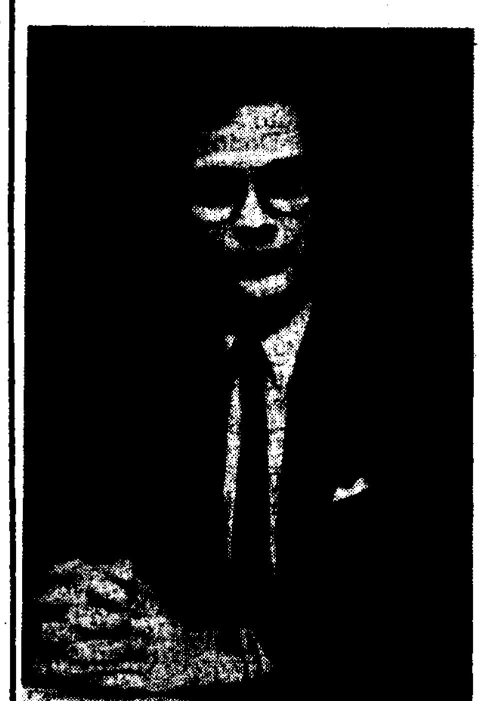
Het alternatief was voor hen namelijk niet aantrekkelijk: toegeven aan de druk van de oppositie zou onherroepelijk een kabinetscrisis hebben betekend. Bovendien leek de Tweede Kamer wel over elk detail mee te willen spreken, ondanks het feit dat met de mond telkens beleden werd, dat het uiteraard de verantwoordelijkheid van de minister of staatssecretaris van buitenlandse zaken was.

Hoe het paspoort in politiek zulk zwaar weer terecht is gekomen, is nog maar moeilijk te achterhalen. Vermoedelijk is daarvan de hoofdoorzaak dat van begin af aan de politiek ruzie heeft gemaakt over dit onderwerp. Binnenlandse Zaken vond dat de ontwikkeling van het paspoort haar zaak was. Tenslotte waren het de gemeenten die paspoorten uitgaven. Maar Buitenlandse Zaken wilde per se de macht. Paspoorten zijn om de grens te passeren, zo redeneerde men. Daar gaan wij over. Lubbers hakte uiteindelijk, tegen ambtelijke adviezen in, de knoop door ten gunste van Buitenlandse Zaken. Een keuze waar hij later spijt van kreeg.

Ambtenaar Uiterlinden, die het paspoortproject begeleidde, werd uiteindelijk de oorzaak van alle ellende die met de gemeenten ontstond. Hij voelde er niets voor om te gaan overleggen met de lagere overheden over de uitvoering van het paspoortproject. De gemeenten hadden maar te doen wat hij dicteerde. Die ruzie liep zo hoog op dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, VNG, uiteindelijk alle gemeenten adviseerde niet meer mee te werken met KEP en Buitenlandse Zaken.

Schuld

Het doet dan ook merkwaardig aan dat minister Van den Broek in zijn besluit om te breken met KEP, de schuld daarvan geheel bij KEP legde. Natuurlijk is er daar geknoeid met het technisch vervolmaken van de paspoortkaart. Keer op keer bleken er onvolkomenheden. Uiteindelijk werden die de paspoortfabrikant noodlottig. Maar Van den Broek had ook wel eens de hand in eigen boezem kunnen steken. Zo was op Buitenlandse Zaken tot twee maanden geleden vrijwel niets geregeld op het gebied van de invoering van het paspoort, terwijl het eerste paspoort op 2 januari uitgereikt had moeten worden.



● VAN DEN BROEK: ...politieke deuk...

De afwikkeling van deze affaire zal de minister vermoedelijk nog heel wat hoofdbrekens kosten. KEP overweegt een kort geding tegen de Staat. Juridisch heeft de paspoortfabrikant wel wat ijzers in het vuur. De samenwerkingsovereenkomst (het is geen normaal contract) is een juridisch monstrum, waarbij de Staat zowel partner als klant is. Volgens KEP kan de Staat die overeenkomst niet zomaar eenzijdig verbreken.

Van den Broek is er alles aan gelegen de zaak zo geruisloos mogelijk af te wikkelen. Het mooiste zou zijn als hij de Staatsdrukkerij en gelddrukker Enschedé zover kan krijgen dat zij de KEP-fabriek met alles wat erbij hoort, kopen. Als dat tegen een voor de banken acceptabele prijs gebeurt, is het financiële risico voor de Staat afgewenteld.

'Kroonprins'

Politiek kan Van den Broek alleen nog in zwaar weer terechtkomen als de rechter de contractbreuk onrechtmatig verklaart. Wat er dan zou gebeuren, is moeilijk te voorspellen. Dat het de overheid geld, veel geld, gaat kosten staat dan wel vast. Maar wat er ook gebeurt, een politieke deuk voor de eens als Lubbers' kroonprins aangeduidde minister Van den Broek, is de paspoortaffaire in elk geval wel geworden.

Professor Mönks: 'Honger naar kennis vaak niet te stillen'

Speciale opvang voor hoogbegaafde kinderen

Van onze correspondent

MEGEN – Er bestaan prachtige halen over wonderkinderen. euters van vijf die hele vioolconten spelen, spreken tot de verelding. Aan de andere kant ken- we ook moeilijk lerende kinde-. Dank zij speciale scholen waar ra aandacht aan deze groep rdt besteed, worden de 'zwakke eders' naar een meer gemiddeld eau getild. Tussen wal en schip ken de 'hoogbegaafden' te val-. Voor de intelligentste kinde- bestaan geen speciale voorziegen. Daar lijkt nu verandering te komen.

ds kort is in Nijmegen de eerste ropese buitengewoon hoogleraar twikkelingsgroei van het hooggaafde kind' benoemd. Professor F. Mönks, lid van de Wereldraad or getalenteerde kinderen, staat n het hoofd van het Nijmeegse ntrum voor Begaafdheidsonderek.

roeger ging men uit van het intelentie-quotiënt (IQ) van een kind. dat boven de 135 à 140 was, werd hoogbegaafd genoemd. Die ens is vrij willekeurig", aldus önks. Hij gaat niet uit van een abuut getal, maar kijkt naar de 'topg', de vijf à tien procent slimsten n de samenleving. Deze blijkt h niet alleen te onderscheiden or een hoge intelligentie, maar er nog door een samenhang tusn aanleg, persoonlijke kenmerken omgeving.

oor iemand die werkelijk hooggaafd is, spelen ook motivatie en eativiteit een belangrijke rol. Die e factoren grijpen in elkaar. Bondien moet de omgeving meerken, de ouders, de school en ook vriendenkring. Dat moet elkaar emaal aanvullen, in balans zijn".

etutteling

het Nijmeegs Centrum voor Beafdheidsonderzoek worden de ogbegaafde kinderen getest arna een gesprek met ouders en entueel leerkrachten volgt. Op ond van de bevindingen wordt n een begeleidingsprogramma gesteld. Alleen intellectuele caciteiten zijn volgens Mönks erfe- bepaald. „Baby's verschillen onrling. Zowel uiterlijk als in inteltuele aanleg en in mate van actiteit. Je kunt al heel vroeg zien of n kind een doorzetter is. Als het nd dan leert dat het zelfstandig ngen kan uitvoeren, wordt die lfstandigheid bevorderd", aldus önks.

etutteling van het kind zou de afnkelijkheid vergroten en de ontikkeling remmen. „Dat geldt naurlijk voor alle kinderen, maar speciaal voor hoogbegaafde kinderen, die willen namelijk alles weten". Mönks geeft een aantal voorbeelden. „Ouders van hoogbegaafde kinderen worden ineens geconfronteerd met vragen als: Wat is de afstand naar de maan? Dat kind wil dat dan ook echt weten. Je hebt grote kans dat het de volgende dag vraagt wat de omtrek van de maan is. Dat is moeilijk voor de ouders. De honger naar kennis is bij die kinderen vaak niet te stillen".

Het kind heeft volgens Mönks prikkels nodig om zijn ontwikkeling verder te stimuleren. Gebeurt dit niet, dan zou er een achteruitgang en desinteresse kunnen optreden. Volgens de hoogleraar presteren deze kinderen dan ook regelmatig onder hun niveau. Ook loopt het kind het gevaar in een sociaal isolement te komen.

„Juist in de wat kleinere gemeenschappen wordt een kind dat wat meer kan, al gauw studentje genoemd. 'Die heeft het wat hoog in de bol', zeggen ze dan. Die kinderen worden daarmee gepest, krijgen geen vriendjes, enzovoort. Dat geldt overigens niet alleen voor hoogbegaafden. Daar hebben alle minderheidsgroepen last van".

De instelling van een leerstoel voor hoogbegaafde kinderen geeft volgens Mönks aan dat de maatschappij mensen weer meer ruimte biedt om zich te ontplooien, ook als ze daarmee boven de middelmaat uitstijgen. Een extra garantie biedt de voortrekkersrol die Nederland hierin lijkt te vervullen. Na Nederland vinden vergelijkbare ontwikkelingen plaats in Duitsland en Engeland. Mönks hoopt dat daar op den duur ook een algemene niveauverbetering door optreedt. Het klimaat is volgens hem op dit moment gunstig. „Je mag weer meer presteren".

Deetman krijgt onvoldoende

AMSTERDAM – Het Nederlandse volk geeft minister Deetman een onvoldoende voor zijn onderwijsbeleid. Hij kreeg gemiddeld een 4,5. Dit blijkt uit een representatief onderzoek dat het bureau Buske-Interview eind november in opdracht van de Algemene Bond van Onderwijspersoneel (ABOP) heeft uitgevoerd.

Het noorden van het land is het minst ingenomen met het beleid van de bewindsman. Het leverde hem daar niet meer dan een 3,9 op. Mensen boven de 65 jaar hadden een milder oordeel, maar ook zij kwamen toch niet verder dan een 5.

Bijna drie kwart van de bevolking (72 procent) meent dat er in ons land te veel op onderwijs wordt bezuinigd. Dat vinden meer jongeren dan ouderen en meer hoger dan lager opgeleiden. Van de studenten stemde 84 procent voor deze stelling.

Volgens acht van de tien Nederlanders moet de regering meer geld uittrekken om het onderwijs te verbeteren. Ook hier scoren jongeren hoger dan ouderen.

Dieren

[e k. NEWFOUNDLAN-)ER PUPS, zw. en br., m. stamb., en HD gar., Melic-kerweg 4, Herkenbosch, tel. 4752-1115.

[e k. DWERGPOEDEL-TJES, zwart, 6 wk., ontw., Tel. 04754-2944.

Auto's

[e k. jonge SCHADEAU-TO'S: Opel Kadett 2.0 GSI, 987, a.n.; Ford Escort XR3I, 1986, n. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, ets aparts. Europaweg Zuid 304, Landgraaf. Tel. 45-324498.

[e k. gevr. auto's vanaf 978. Garage SCHAEP-KENS. Tel. 04405-2896.

RELIANT bestelwagen voor motorrijbewijs, weinig gereden en nog in nieuw-staat, kl. rood. 08385-11251.

x Mercedes, bedrijfsw. '82, 83, '84, type L 613 D open 3 on, LP 813 open 4 ton, 1613 kipper 10 ton, MB ruilmoto-en, 4-cil. OM 314, 6-cil. OM 352. Auto FEIJTS Haelen. Tel. 04759-1896.

ROADSTAR vr. loop-loop- schade-auto's, ook wrakken ook na 18 uur, tel. 52997 of 226346.

Lashobbyisten: te k. AR-GON-CO_2-CILINDERS. Erkens, Hovenstr. 50, U. o. V. 045-318521 na 18.00 uur.

[e k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Ik be-aal de hoogste prijs in Lim-burg! 045-254049.

BESTELLERS, bussen en bedrijfsauto's, luxe auto's groot en klein, verhoogd en verlaagd, open laadbakken, enkel en dubbel cabines, ook diverse luxe auto's in alle prijsklassen. Donny Klassen B.V., Meerssener-weg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

[e k. VOLVO 360 GLT, bj. okt. '85, 5-drs., wit, 55.000 km. Tel. 04756-3158.

Gevr. schade- SLOOPAU-TO'S. Tel. 045-411480.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij ko-men direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

[e k. OPEL Kadett City bj. 79 zeer mooi. Pr. n.o.t.k. Kruisstraat 42, Broeksit-ard.

[e k. Ford FIESTA '83 km.st. 65000 i.z.g.st., vr.pr. 6900,-, 04490-34089.

Weg. omstand. te k. donker-blauwe Opel KADETT 1.3 S, 1e eigen., bwj. okt. '85, APK gek., km.st. 61.000, i.z.g.st. Tel. 045-441981.

[e k. SUZUKI Alto. nov. 1986, kl. wit. Stationsstr. 10 Beek.

[e k. SUNBEAM 1.6 GLS Chrysler kl. bruin, bj. '80 t.e.a.b. 045-352834.

1000%

zijn onze auto's en 100% is genoeg!!!
Auto van de week!!!!!!
Citroën Axel 11 ....'86
OPEL
Kadett HB 1.3 LS ....2× '87
Kadett HB 1.2 LS ....'86
Kadett HB 1.2 S ....'83
Kadett 1.3 N.................'81
Commodore 2.5 S aut. ..'81
Ascona 1.6 S................'82
Ascona 1.6 S met gas ...'82
Audi 90 Quattro 155 pk . '85
Audi 80 Quattro 136 pk . '83
Audi 100 CC 118 pk ......'85
TOYOTA
Supra Targa 3.0 I ....'86
Carina II 1.6 DX, gas .....'85
Carina II 1.6 DX ....'85
Corolla 1.3 DX aut. ....'83
Alfa Guilietta 1.6...........'81
BMW 316 1.8 ....'83
Fiat Panda 45 S ....'86
Fiat 127 ....'82
Ford Fiesta 1000............'83
Hyundai Pony 1.5 L........'87
Lada 1500 Combi.....2× '79
Renault 5 Alpine Turbo ..'83
Subaru Mini Jumbo 5-d. '87
Suzuki Swift 1.0 GA ....'86
VW Polo C 33 Kw............'86
VW Polo GT 1.3...............'86
VW Golf 1.6 GLS..............'79
VW Golf C diesel............'83
VW Passat GL diesel ......'81
Volvo 345 GLS.................'81

Div. inruilkoopjes, inruil en financiering 100% mogelijk (inclusief de fiscaal volledig aftrekbaar), Bovag-garantie: 3, 6, 12 mnd. Donderdag koopavond.

Auto- en APK-Centrum Keulartz BV

Locht 42 B3, Kerkrade, tel. 045-419905.

Te k. FIAT Uno 45, bjr. '84. Vraagprijs ƒ 6900,-. Tel. 04454-2578.

Automobielbedrijf MORO biedt te koop aan: Mercedes 200 T combi, luxe kent., blauwmet. '82; Mercedes 280 SE autom., alle extra's '82; Mercedes 190E 5-bak ABS '84; Mercedes 230 E groenmet. '81; Ford Scorpio 2.0 FL d.blauwmet. '86; Opel Senator 3.0 E aut., zeer mooi '81; Daimler XJ 5.3 V 12 V.D.P. blauwmet. '80; Rover 2300 S 5-bak '83; BMW 728 i blauwmet., zeer mooi '82; BMW 520i '82; BMW 525 '81; BMW 323 i grijsmet. '80; BMW 320/6 5-bak '82; BMW 320/6 LPG '79; Alfa Giullietta 2.0 Lusso '80; Alfa Giullietta 1.6 L rood '82; Ford Sierra 1.6 L goudmet. '80; Honda Accord EX aut., grijsmet. '83; Fiat Regata 85 S antraciet '84; Mitsubishi Galant 1.8 GLX Turbo diesel '85; Opel Ascona 1.6 S 5-deurs HB grijsmet. '82; Ford Mustang 5.0 L Ghia '80; Opel Corsa 1.2 S Sedan '84; Suzuki Alto roodmet. '83; VW Golf diesel wit, sportvelgen '84; Ford Escort 5-drs. rood '82; Toyota Carina diesel '83; Renault Fuego GTL zeer mooi '81; Hyundai Pony GXL 1200 wit '83; Hyundai Stellar i.z.g.st. groenmet. '82; Lancia Delta 1500 L 5-bak rood '80; Fiat Ritmo 65 L sportvelg., zeer mooi '81; Fiat Ritmo 75 CL groen, leuke auto '79. Rijksweg-Noord 172, Geleen. Tel. 04490-42109.

VOLVO 340 GL, '80, ƒ 3500,–; Toyota Corolla, '80, ƒ 3750,–; Volvo 360 GLS, '83, ƒ 9750,–; Volvo 240 GL, '81, ƒ 7250,–; Volvo 264 GLE, '80, ƒ 5500,–; BMW 316, '82, ƒ 8250,–; Citroën GSA Pallas, '81, ƒ 1750,–; Opel Manta, '78, ƒ 2750,–; Mini Special, '80, ƒ 2250,–; Ford Granada, '82, ƒ 6750,–; Ford Transit, '80, ƒ 1750,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

Te k. Ford ESCORT XR3I Turbo, 1987, iets aparts; Porsche 911 Cabriolet, 1983, iets aparts; Porsche 911 Coupé, 1979, rood, als nieuw; Porsche 928 Autom., 1981, geheel S-uitgevoerd; Mercedes 190 E 2.3, 16-klepper, 1985, 30.000 km gel.; BMW 316, 1984, met gas, sportwielen enz., n. type; BMW 320, 6 cyl., sportwielen, enz., 1980; Ford EScort 1600 Laser, 4-drs., 1985, zwart; Opel Kadett Caravan 1.6 D, 1986; Opel Kadett 1.6 D, a.n. Inruil en financiering mogelijk, 3 mnd. of 10.000 km garantie. Europaweg-Zuid 304, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te koop doorlopend div. Hollandse en Duitse SCHADEAUTO'S. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide. Tel. 045-727711 en 216475.

Te k. Alfa GIULIETTA i.z.g.st., veel vernieuwd, APK gek. Vr.pr. ƒ 2250,–. Palmstraat 60 Passart-Zd.

Van de goede Sint: ALFA Romeo GTV '80 APK ƒ 2950,- Dorpstr. 22, Brunssum.

Automobielbedrijf Ton Quadflieg: PORSCHE 911 zilvermet. SC Coupé '82; Audi Avanti blauw '83; BMW 316 rood '86 4-drs.; BMW 316 grijs 4-drs. LPG '86; Citroën BX sport, zilvermet. '85; Ford Escort 1100 L blauw '82; Ford Escort 1300 CL Zwart '86; Ford Scorpio 2.0 CL automaat '85; Ford Escort Laser 1300 wit '83; Ford Escort 1600 L 4-drs. blauwmet. '85; Ford Scorpio 2.0 CL grijs '86; Ford Escort 1300 L bruin '82; Honda Quintet autom. 5-drs. blauw '82; Mitsubishi Lancer F 4-drs. blauwmet. '83; Opel Kadett 1.2 SC Hatchback blauw '85; Opel Kadett 16 diesel rood '84; Opel Kadett 1.2 SC Hatchback bruin '85; Peugeot 205 XS zwart '86; Renault Fuego GTL blauwmet. '82; Seat Ronda 1.5 GLX blauwmet. 4-drs. '84; Skoda 120 Rapid Coupé wit '80; Toyota Starlet 1.0 DX grijs '85; Toyota Celica 1.6 ST liftback '86; Toyota Tercel 1.5 Stat. 4 wheeldrive blauw '85; VW Scirocco GTI rood '84; VW Polo C rood '86; VW Golf GTI zwart '86; VW Golf CL diesel beige '84; VW Golf GL zwart '80; VW Golf diesel blauw '82; Volvo 740 GL blauw '85; VW Passat diesel Variant wit '83. Inruilers: Ford Granada 2.3 GL bruin '82; Opel Ascona 1.6 rood '80; Opel Manta 1.9 rood '80; Peugeot 304 4-drs. wit '78; Honda Accord Coupé '80; Mitsubishi Sapporo rood '81. Inruil en financ. mog. Bovaggarantie, APK-station, ons nw. bedrijf beslaat ± 500 m2 showroom en ± 250 m2 werkplaats. Autobedrijf Ton Quadflieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf, tel. 045-321810.

Vencken-specials

Golf 1600 CC

wit, 47.500 km, augustus 1985, aluminium velgen, sportbekleding, sportstoelen, grill met vierkante koplampen, voor- en achterspoiler enz.

Peugeot 305 GR Break 1986

wit, dakrailing, 38.000 km

Ford Fiesta CL 1100

blauwmetallic, 1987

VW Passat, 1600 cc

5-deurs, blauw, 17.000 km, november '87

Audi 100 2.0 E

Zermatzilver, april '88, getint glas, centrale vergrendeling, radiovoorbereiding, enz.

VW Golf 1600 Diesel, '86

62.000 km. Vencken-prijs: ƒ 16.900,–

± 100 inruilauto's

van diverse merken en uitvoeringen

Verkoopcentrum Vencken

Peter Schunckstraat, Heerlen. Tel. 045-412641
Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

Fiat Sittycar Inruilauto's

Fiat 127 3-drs. 1983 ....5.900,–
Diverse Fiat Panda v.a. 1985 ......v.a. 7.900,–
Diverse Fiat Uno v.a. 1984 ....v.a. 8.900,–
Diverse Fiat Ritmo v.a. 1982 ....v.a. 3.900,–
Fiat Croma CHT + lpg okt. 1987 ....27.900,–
Citroen Visa 1.1 RE 1984 ....7.900,–
Opel Kadett 1.3 S 1981 ....5.900,–
Renault 9 GTL 1984 ....10.900,–
Renault 11 GT diesel 1983 ....8.900,–
Suzuki Jeep SJ 410 Q 1983 ....9.700,–
VW Golf 1.3 kat. 1987 ....21.900,–
Volvo 360 GL sept. 1986 ....21.900,–

Garantie - APK - Inruil - Fianciering

Fiat Sittycar in Sittard

Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Fiat Sittycar Geleen

Rijksweg Nrd. 84
Tel. 04490-43177

Koopje, Toyota COROLLA liftb. (sportwagen) 1.6, bwj. 77, APK 8-'89, radio ƒ 550,–. Tel. 045-740608.

Te k. Toyota COROLLA '85, 4-drs. Tel. 045-214341.

RENAULT 18 GTL stationcar, bwj. '82, i.z.g.st. met veel extra's, ƒ 4900,–. Tel. 045-753320.

Gebrs. Dominikowski biedt aan: OPEL Kadett 1.3 LS, div. extra's, antraciet, '87; Kadett 1.3 GS, div. extra's, wit, '86; Kadett 1.3 S luxe, 5-drs., wit, 76.000 km, '80; Manta 2.0 GTE, zilvermet., i.z.g.st., '81; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Escort 1.6 L, 3-drs., geel, '82; VW Golf CL, groenmet., 3-drs., i.st.v.nw., '82; VW Polo GT coupé, rood, '83; 2× Datsun Cherry, goudmet. + rood, T '80; Mazda 929 coupé, zilvermet., i.z.g.st., APK, ƒ 1500,–. Inruil, garantie + financ. mogel. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf, tel. 045-326016.

MINI 1100 Special bj. '79 APK 7-'89 100% in orde tel. 045-273340.Brunssum.

Te k. VW SCIROCCO met veel access. bj. '77 ƒ 2650,- Conjéstr. 30, Heerlen, tel. 045-226225.

Te k. als nieuw GOLF MX bj. '80 APK gek. kl. groen metallic pr. ƒ 3850,- Dr. Poelsstr. 42, Kakert-Sch'berg.

FORD FIESTA XR 2 bj. '82 zwart orin. glas dak sportvelgen enz. vr.pr. ƒ 6950,- tel. 045-319328.

M.B. 240 TD comb. kent. '78 ƒ 7750,-; M.B. 280 E '77 aut. veel extra's ƒ 4750,-; Volvo 245 GL '79 ƒ 3750,-; Honda Civiv aut. '81 ƒ 3500,-; Opel manta berlina '78 ƒ 2900,-; Opel Ascona aut. '78 ƒ 2750,- Chevrolet 6 cyl. aut. '80 ƒ 2500,- Mazda Legato '79 ƒ 1250,-; Ford Fietsa '77 ƒ 1250,- Inruil mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. Ford BUS geel kent. dubbel lug. Bj. '80 gesch. v. camper ƒ 2750,- tel. 045-226225.

SCIROCCO DT als nieuw, nieuw model 4 + E 1600 85 pk, 65.000 km. Vr.pr. ƒ 13.500,–; Tel. 045-319760.

Te koop voor liefhebber **VW KEVER 1300,** bj. 1969, als nieuw gerestaureerd. Tel. 045-242417.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Honda Prelude 12 klep div. acc. '86; Mazda 626 5-drs. limited 5-bak '87; Opel Corsa 2+3-drs. 1.2 + 1.3 TR '87; VW Passat '85 div. acc. ƒ 14.500,–; Ford Sierra 1.8 Laser '86 ƒ 18.000,–; Ford Sierra 2.3 diesel 5-bak '86 ƒ 18.000,–; Ford Sierra 2.0 GL 5-bak lpg '83 ƒ 13.500,–; Ford Sierra 1.6 laser 5-bak '85 ƒ 15.500,–; Ford Escort 1.6 L div. acc. 5-bak '85 ƒ 14.500,–; Mazda 626 LX coupe 5-bak '85 ƒ 15.000,–; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 ƒ 15.500,–; Renault 25 GTS 5-bak electr. ramen '86 ƒ 23.500,–; Renault 11 1.4 Broadway 5-drs. '86 ƒ 13.500,–; Opel Kadett 1.2 LS div. acc. 5-drs. 5-bak '87 ƒ 17.500,–; Opel Ascona 1.6 GL '84 5-drs. ƒ 11.500,–; Nissan Stanza 1.8 GL 5-bak '83 ƒ 9500,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL '86 ƒ 17.500,–; Toyota Camri 20 GLI autom. 5-drs. '85; Opel Ascona 1.6 LS 5-drs. autom. '85; Mazda 626 1.6 autom. '82 ƒ 6250,–. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. AUTOBEDRIJF P. van Dijk en Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf (Schaesberg), Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. DATSUN 100 A coupé, 1977, mooie auto, ƒ 1350,–. Tel. 045-460734.

Te k. OPEL Manta 18 S autom. bj. '84 APK 11-'89, tel. 045-222579.

Te k. MAZDA 626 GLX 2 L. model '84 Pullman inter. sportvel. el. spiegels, ruiten, centr. deurvergr., techn. opt. i.z.g.st. pr. ƒ 14.250,-. Tel. 045-457225 na 18 uur.

Te k. LADA 2105 bwjr. '82, LPG ƒ 750,-. Jan Camperstr. 24, Heerlen - Molenberg.

KADETT c 2 coupé autoomaat, bwjr. '78, nieuwe banden, pull. bekleding, zeer mooie auto. pr. ƒ 2000,-. Stanleystr. 30, Heerlerheide (Heerlen).

TAUNUS bwjr. '78, leuke auto, goede banden + radio, APK tot juli '89. Pr. ƒ 1000,-. Veldstr. 37, Brunssum (Roozengaard).

Te k. VOLVO 340L 3 drs. bj. '84 1e eig. Schadevrij, 1e lak verk. in st.v. splinternieuw met keuringsrapp. ƒ 8450,-. Inl. 043-254462.

Saab

99 beige 2-drs. .... '77
99 bruin 2-drs. .... '81
900 4-drs. aut. .... '83
900I wit+LPG .... '84
900 Turbo 16S „Airflo". '84
900 Turbo 3-drs. zeer mooi .... '85
900 Turbo Silver Airo ... '86
900 3-drs. div. extra's ... '87
900I 5-drs. blauw .... '85
900I 5-drs. zeer mooi .... '12-84

Lancia

Prisma 1600 sportv. ..... '85
Prisma 1600 I.E. symbol .... '87
Thema V6 airc. aut. ...... '86

Overig

Fiat Croma diesel div. extra's .... '87

Kompier

Saab-Lancia-dealer
Akerstr. 150 Heerlen
Tel. 045-717755

Te k. zeer mooie Opel MONZA aut., bwj. '78, APK tot 4-'89, kleur goudmet. Vr.pr. ƒ 6500,–. Irmstr. 57, Simpelveld.

DATSUN 120 AF II coupé, bwjr. '77, APK, roodmet. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Datsun CHERRY 1300 GL bwjr. '84, i.z.g.st. Inr. mog. ƒ 7250,-. hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.

Te k. FIAT 127 bwjr. '77 ƒ 750,-. Tel. 045-721417.

te koop of te ruil BEDFORD bus diesel. Tel. 045-229186, na 12.00 uur.

Autobedrijf Sjaak v.d. Bergh biedt te koop aan met 1 jaar of 20.000 km volledige garantie: VOLVO 340 GL '86, VW Polo Special '86, VW Polo GT '83. tevens te koop gevraagd VW en Audi modellen vanaf 1980. Prins Hendriklaan 32, Brunssum, 045-270270.

Nieuw met fabrieksgarantie

audi type '89 1.8 S verlaagd met alle extra's, signaalrood, duizenden guldens onder nieuwprijs.

Nieuw met fabrieksgarantie

Golf CL diesel schuifdak, kl. metallicblauw
Duizenden guldens onder nieuwprijs.
Tel. 045-271755.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek, tel. 04492-5261, biedt te koop aan: Mercedes 280 SE, t. '82, alle extra's; Toyota Cressida Diesel, nw. model '83, ƒ 6900,–; Opel Ascona 1.6 S, t. '84, ƒ 8900,–; Talbot Horizon 1.3 GLS '84 ƒ 5900,–; Ford Fiësta 1300 S t. '79 i.z.g.st. ƒ 3200,–; BMW 320 t. '81 schuifdak i.z.g.st. ƒ 6900,–; Mazda 626 Hardtop coupé t. '80 ƒ 3900,–. Renault 18, t. '82, lpg, ƒ 3900,–; Fiat Uno 55 S, t. '86, ƒ 10.500,–; Alfa Giulietta 1.6, t. '81, ƒ 3900,–; Opel Manta, t. '77, ƒ 1900,–; Peugeot 305 GR, lpg, t. '82, ƒ 3500,–; Toyota Starlet Station, t. '80, ƒ 2900,–; Fiat Ritmo 75 CL, t. '81, ƒ 2900,–; BMW 320, t. '78, ƒ 2900,–; Opel Ascona 1.6 S Hatchback, t. '83, ƒ 8900,–; Opel Ascona 1.2, t. '79, ƒ 2900,–; Opel Rekord Diesel Autom, t. '81, ƒ 3250,–; Ford Taunus Stationcar, '78, ƒ 1400,–; 3× Opel Ascona, '77-'78-'79, va. ƒ 1600,–; 2× Ford 1.6, '78, va. ƒ 1500,–; Ford Capri, t. '77, ƒ 1400,–; VW Passat t. '81, ƒ 3750,–; Mazda 616, t. '79, ƒ 1900,–; 2× Crysler Talbot, vanaf ƒ 1250,–; Datsun FII, 3×, vanaf ƒ 1400,–; BMW 1602, i.z.g.st., '72, ƒ 2200,–; Manta-A GTE i.st.v.nw. '75, ƒ 7500,–; Renault 4, verl. ch., t. '83, ƒ 3400,–; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK. Inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur; zat. tot 17.00 uur.

TREKHAAK BMW 02 ƒ 50,-, mooie ronal spaakwln 14x185-205 van Audi 80, Opel Prelude, Fiat, Passat ƒ 750,-. Keramieksingel 29, Wijk 16, Maastricht.

WETZELS AUTO'S: Industriestr. 35 Sittard tel. 04490-10655, BMW 730 I '88; Mercedes 300 E autom. '87; Mercedes 300 D autom. '85; Mercedes 300 D '86; Mercedes 2.5 '88; Mercedes 190 D '88; Mercedes 190 D '87; Mercedes 380 SEL '84; Toyota MR 2 Sport '85; BMW 324 D '86; BMW 745 I Turbo '81; BMW 323 I Turbo '85; BMW 323 I '85; BMW 525 I autom. '84; BMW 316 '85; Peugeot 505 Turbo '86; Volvo 480 ES Sport '87; Opel Kadett GSI 2.0 Cabriolet '88; Opel Kadett GSI 2 ltr. '87; Opel Omega 1.8 S '87; Golf GTI 16 V '87; Golf GTS uitv. '85; Scirocco GTI '83; Toyota Celica 2 ltr. Coupé '82; Opel Senator 2.8 1e eigen. '79; Fiat Uno '87; Cadillac Civilie '80; Pontiac Trans Am '82; Ford Fiesta 1.1 autom. '88; Nissan Petrol 3.3 Turbo '87.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45 ... '81 t/m '87
Uno 45 - 55 .... '83 t/m '88
Uno Diesel ......'84, '86, '87
Ritmo .... '84 t/m '86
Ritmo 70 S, 5-drs. ....'86
Ritmo 70 CL, 5-drs. Aut. ....'85
127 Super 900 ....'82
127 1050 ....'86
Regata 85 S 100 S ....'84
Mini 1000 E ....'85
Nissan Cherry 1.3 GL ...'86
Renault 4 - 9 TL '81 t/m '85
Opel Ascona 1600 S 5-drs hatchback ....'81
Opel Corsa TR ....'84
Jetta ....'83
Toyota Corolla Aut. ......'80
Volvo 345 DLS ....'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. PEUGEOT 605 turbo diesel bj. '80 nw. motor met Bovaggar. bew. Vr.pr. ƒ 1950,-. 09-3241-811472.

FIAT Ritmo 60 bj. '84 1e lak APK + VVN gekeurd. Als nieuw ƒ 5350,-. Tel. 043-617067.

Te k. MINI 1000, bj. '81, APK, ƒ 1800,-. Pr. Margrietstr. 34 Swalmen, tel. 04740-2166.

Supersnel, RENAULT GT 5 turbo intercooling m. '86 km. 30.000 ƒ 15.750,-. Inruil mog. 043-430772.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL '87; Seat Malaga 1.5 GLX '88; Malaga 1.2 GL '85; Seat Marbella L '87; Subaru Mini (2x); Subaru 1300 3-drs. '84; Subaru 1800 4WD '88; Subaru 1800 GL '85; Subaru 1300 '80; Peugeot 305 GR '79; Daihatsu 1300 '83; Renault R5 '85 en '81; Lada 2105 GL '83 en '82; Mazda 323 '81 en '78; VW Derby '77; Honda Civic '80 en '76; Opel Kadett '77; Fiat Polski '77; Fiat Ritmo diesel '80; Talbot Solara GLS '81; Horizon 1.3 GL '78; Sunbeam 1000 '79; VW Camper '80; Citroen Visa GT '83; Fiat 127 '78; Alfa Sud 1.5 '81; Mini 1000 '78; Allegro 1300 '78. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

FORD Escort nw. mod. '81 i.z.g.st. 2e eigen. div. extra's ƒ 5500,-. 04490-26923.

Ford FIESTA bj.'80 nieuwstaat, APK (bij RDW). Hoofdstr. 36, Amstenrade. Tel.: 04492-2601.

Te k. VW SCIROCCO GT type '80, APK, LPG i.z.g.st. ƒ 3750,–. Tel.: 045-720951.

Te k. HONDA Accord sedan '78 goedk. Tel.: 045-311051.

Te k. LANCER 1400 GL 1e lak, roestvrij nwe. band. en uitl. Vr.pr. ƒ 3250,–. Tel.: 045-322625.

MAZDA 323 1.3 Hatchback bj.'81, i.z.g.st. APK. Hoofdstr. 36, Amstenrade. Tel.: 04492-2601.

Te k. TOYOTA Carina bj.'80 i.g.st. Tel.: 045-325755.

Te k. VW PASSAT Combi '78 APK i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,–. Dr. Poelsstr. 42, Schaesberg, Kakert.

Te k. VW GOLF GTI bwjr.'79 zeer mooi. Te bevr. Dr. Schaepmanstr. 21, Landgraaf. Tel.: 045-316419.

Te k. CITROEN BX 1.9 GTI 12 mnd. oud. 18.000 km. Vraagpr. ƒ 28.500,–. Tel.: 04490-11047.

PANDA WHITE 38.000 km, 1e eig., '85 plaatje! ƒ 7600,–. Bouwbergstr. 77, Schinveld.

Te k. PEUGEOT 104 (4-drs.) bj.'79 i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel.: 045-421743.

VOLVO Amazone '67 ƒ 1500,–. Tel.: 045-724994.

Te k. VW JETTA C Elan diesel 5-bak '86 Pr. ƒ 13.000,–. Tel.: 04450-2386.

Te k. VW KEVER bj.'68 Pr.n.o.t.k. Tel.: 045-727861 b.g.g. 045-321895.

Te k. Opel CORSA nov. '83 kl. groen met. nwe. banden en schokbr. Tel.: zondag na 14.00 uur 04404-1574.

Te k. VW KEVER 1303, bolle voorr. i.z.g.st. ƒ 2200,– of ruilen v. Alfa Sprint. Tel.: 04490-40927.

Te k. TALBOT 1510 GLS bj. okt.'80 m. sportvelgen, LPG, i.z.g.st. Pr.ƒ 1150,–. Rijksweg Nrd. 76, Geleen.

Te k. VOLVO 360 5-drs. inj. motor, kl. rood, bj. mei'87. Tel.: 04498-52531.

Te k. met schade AUDI 90 2.3 bj.'87. Audi 80 bj. '87. Opel Kadett GT 1.6 S bj.'88 Porsche 944 bj.'85. M & D auto's. Rijksweg 343 Maasmechelen. Tel.: 09-3211761127.

FIAT 124 Spider 1600 USA 5-bak wit nieuw dak '71 zeer mooi, t.e.a.b. Tel.: 04490-46534.

Te k. Opel ASCONA 16S 4-drs. met nw. banden en trekh. bj. '76 APK '89 i.z.g.st. Vr. pr. ƒ 1350,–. Tel.: 04498-54319.

Te k. BMW 518 4 cl. bj.'76 op LPG, nw. uitlaat i.z.g.st. APK '89 en trekhaak. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel.: 04498-54319.

Te k. a. MERCEDES 250 D bj.'87 wit, km.st. 46.600 veel extra's. Verk. in st.v.nw. Tel.: 04490-32449. Na 19.00 uur 04490-79380.

Te k. SIMCA 1308 GLS Swing vele extra's o.a. schuifdak i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel.: 04490-42170 na 19.00 uur.

Met Ned. kent. te k. MERCEDES 190 E bj.'85. Peugeot 205 GTI 1.9 bj.'87. Ford Sierra 2.3 D bj.'86. M & D auto's. Rijksweg 343 Maasmechelen. Tel.: 09-3211761127.

Te k. VW GOLF diesel GL bj.'81 mod. '82 APK 10-'89. ƒ 6500,–. Tel.: 04404-1206.

Te k. BMW 324 D bj.'86. Garage Boermans, Wijlre. Tel.: 04450-2340.

NISSAN Cherry 1.3 nw. model '83 i.st.v.nw. APK 11-'89. ƒ 5850,–. Tel.: 04406-14307.

ROVER 2300 S '82 kl. met-.blauw, a.nw. LPG ƒ 7250,–. Tel.: 04492-3234.

RENAULT 25 GTS nov. '84 1e eig. kl. wit 50.000 km. ƒ 14.250,–. Tel.: 04492-3234.

LADA 2105 GL '83 1e eig. rood, LPG i. perf. st. ƒ 2750,–. Tel.: 045-421207.

Te k. PEUGEOT 305 eind '82, APK ƒ 3950,–. Tel.: 045-443287.

RENAULT 4 GTL '84 kl. rood 45.000 km. ƒ 4750,–. Tel.: 045-420650.

Te k. Opel MANTA 20 S bwj.'76 uitgeb., verlaagd, sportvelgen, sunroof, bijzonder mooi. Koolweg 20, Brunssum. Tel.: 045-216083.

SAAB 900 GLS sedan '82 kl. blauwmetall. stuurbekr. aut. ƒ 8500,–. Tel.: 045-454217.

Te k. Opel REKORD Berlina 20 S op gas bwj.'80, APK 9-'89. Koolweg 20, Brunssum. Tel.: 045-216083.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I met ABS radio, bwj. '86, km.st. 16.000 in nw. staat. Vaste pr. ƒ 23.500,–. Tel. 045-724137 na 17.00 uur.

Te k. van part. MITSUBISHI Galant bwj. '80 i.pr.st. Tel. 045-213867.

MAZDA 323 bwj. '79, auto verk. i.g.st. pas APK gek. t/m 27-7-'89. Pr. ± ƒ 1500,– event. n.o.t.k. Tel. 04490-10839.

Te k. VW KEVER met APK 6-'89, vr.pr. ƒ 950,–. Tel. 04490-12542.

Te k. Opel REKORD 2.0 S, 1985, zilvergrijs, 4-drs., lpg, i.z.g.st. ƒ 13.250,–. Tel. 045-270999.

Koopje, zeer goed onderh. Ford TAUNUS 1600 L, bwj. '80 m. APK. Tel. 045-272626 na 16.30 uur.

BMW 525 I, bwj. '79, in pr.st. Tel. 04407-1337.

Mooie DERBY GLS, bwj. '80, met APK. Vr.pr. ƒ 2550,–. Bergplein 9, Hoensbroek.

Te koop Ford FIESTA Festival, bwj. '83. Dr. Philipsstraat 54, Hoensbroek.

Te k. NISSAN King-Cap, bwj. '86, 1e eig., en VW Kever, bwj. 15-6-'71. Tel. 045-224614 of 252198.

Nejan autobedrijf: NISSAN Micra GL, bj. '85; diverse Opels va. '82; Fiat Uno diesel, Peugeot 205 GTI, Volvo 340 autom. Rembrandtstraat 64, gelegen a.d. Slingerweg naar Nieuwenhagen-Brunssum, 045-250715.

Te k. MERCEDES 2[…] sel bwj. '84 i.z.g.st. 04498-57287 b.g.g. 523[…]

ALFA 75 2.0 '86 1e ei[…] ivoor, stuurbekr. ƒ 20[…] Tel.: 04492-3234.

SAAB 900 GLi '82 kl. […] 1e eig. i.z.g.st. ƒ 8750,-[…] 04492-3234.

Te k. TOYOTA C[…] sportwagon, bwj.'78 i.z.g.st. ƒ 1000,–. Ver[…] boschweg 7, Vrie[…] Heerlen.

CITROEN BX 14 RE rood 5-bak bijz. ƒ 8900,–. Tel.: 04492-3[…]

Te k. FORD Taunu[…] tioncar 5-'79, APK, ge[…] ƒ 1.750,–; Mitshubishi bj.'86, 1 jr. garantie […] briek, pr.n.o.t.k. Tel.: 426061.

Te k. Opel KADETT D 13 S. Berlina '79 i[…] Vr.pr. ƒ 4200,–. […] wijkstr. 14, Kerkrade.

VOLVO 240 GL die[…] 1e eig. Kl. ant[…] i.st.v.nw. ƒ 12.750,–. 04492-32[…]4.

Opel MONZA 2.5 aut. grijs 60.000 km. ƒ 7250,–. Tel.: 04492-32[…]

FORD Taunus stati[…] bj. mei '81 APK gek. k[…] deauxrood Vr.pr. ƒ 2[…] Tel.: 045-425437 of 41[…]

KADETT, type 1.2 S H[…] back, bj. '81, sunroof, zaam mooi. Herlong[…] 43, Heerlerbaan.

Te k. OPEL Rekord […] bj. '77, zonder keuring, n.o.t.k. Tel. 045-21242[…]

VW POLO, bj. '79. Schaepmanstraat Brunssum, 045-255304.

Te k. VOLVO 66, au[…] bj. '81. Dr. Schaep[…] straat 12, Brunssum 045-255304.

SUBARU-BUSJE, 19[…] kent., vr.pr. ƒ 3500,– 045-426029.

Te k. Ford ESCORT […] '82, met extra's, i.[…] vr.pr. ƒ 7950,–. Busch[…] weg 17, Heerlen.

Te k. Ford FIESTA, […] 79.000 km, ƒ 3250,–. […] leystraat 45, Heerlen.

Te k. BMW 323I, bj[…] Meezenbroekerweg Heerlen.

Te k. RENAULT 14 t.e.a.b. Tel. 043-217169.

Te k. BMW 633 CSI '77, gerestaureerd, i.st[…] d.groenmetal., veel e[…] Voor liefhebber. Hanssenstr. 6, N'hage[…]

Opel REKORD met […] bwjr. '80, APK Vraagpr. ƒ 2600,-. Tel. 727644.

5 alu SPORTVELG. band. (Porsche 924 of 100) ƒ 450,-. tel. 045-72[…]

MERCEDES 300 D '8[…] partic. Div. extra's, n[…] banden en APK. 1981.

RENAULT 5 TL '83, goede staat en APK deauxrood. 04492-1981

Te k. Honda ACC[…] bwjr. '80, 5 versn., bekr., moet gespoten den. Pr.n.o.t.k. Prof. Hoffstr. 30, Hoens[…] (De Dem).

Opel ASCONA 16S, '82, nw. model, kl. b[…] metal. in z.g.st. Tel. 271235.

Te k. GOLF GTI '78, mooi, div. extra's, event. mog. Tel. 045-2[…]

Te k. i.nw.st. verk. 316 '79. Dorpsstr. 19, gelrade.

Te k. Opel REKORD bwjr. '80, 4-drs., zilve[…] getint glas, trekh., […] ƒ 3200,-. Tel. 045-2420[…]

Te k. Ford FIESTA bwjr. '78, kl. rood ƒ […] Tel. 045-322754.

BMW 316, bwjr. '78, tot 6-'89, 2 kleuren mog. Vraagpr. ƒ 2650, 045-453930.

Te k. MITSUBISHI G[…] 2000 GLX, 5-gang, bw[…] APK 4-'89, vraagpr. ƒ […] Papaverstr. 32, Ker[…] tel. 045-418887.

GOLF C 1600 benz. '82, bl.met. 76.000 km extra's o.a. At[…] Pr.n.o.t.k. Tel. 045-46[…]

GOLF C 1.8L 90 pk, '86, 65.000 km, color-g[…] velg., org.verl., sp[…] antrac.metall. etc. Aut[…] keert in nw.st. vr[…] ƒ 17.500,-. Tel. 045-4[…] na 16 uur.

Ford TAUNUS autom., bwjr. '77, i.[…] APK eind '89. inr. m[…] goede Kadett. Voorts[…] Landgraaf.

Te k. MANTA 2.0 N[…] Bwjr. '80, zeer moo[…] acc., 80.000 km. Vr[…] ƒ 4.700,-. inr. mog. 460605.

Te k. RENAULT 5 A[…] bwjr. '79. Kantstr. 16, L[…] graaf.

Te k. BMW 318 typ[…] bwjr. '76 uitgeb., spo[…] gen. Vraagpr. ƒ 2750,- 726013.

Te k. PEUGEOT 205 […] sept. '87, grijsmet. […] km, 5-drs. radio-ca[…] voor ƒ 18.750,-. 045-44[…]

DATSUN Cherry (3[…] bwjr. '80, i.z.g.st. APK ƒ 2250,-. Tel. 413990/412847.

Te k. LANCIA Beta c[…] absoluut uniek en ga[…] n.o.t.k. tel. 045-319037.

Te k. FIAT Ritmo 3-dr[…] 1986, 30.000 km, b[…] Prijs ƒ 10.500,-. Tel. 219206.

Te k. RENAULT 5 G[…] Car, APK bwjr. '80 ƒ 1[…] 04454-4632.

Te k. PEUGEOT 305 […] bwjr. '80, LPG ƒ 1[…] 04451-2375.

RENAULT 5 TC nw. bjr. 2-86, 1e eig., als rood, weg weg. omst. renweg 294, Heerlen.

BMW 528 '76, apk 1[…] Honda Accord, 3-drs. apk 850,-, Renault 14 '79, apk 750,-, tel. 457066.

Diesel Opel REKORD bjr. 83, koopje ƒ 6250,- 045-457145.

MAZDA 323 sedan 1.5 aut. 9-86, veel e[…] ƒ 18.000,-, elke keur. gest., tel. 045-458319.

Te k. HONDA Civic, b[…] apk 11-89, i.g.st., pr. ƒ […] 045-413773.

STER GARANT

De nieuwe klasse voor de nieuwe eigenaar

MAASTRICHT

Merk	Type	Bwjr.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	300SE	'86	ƒ 135.000,–	ƒ 62.500,–
Mercedes Benz	230E	'85	ƒ 79.150,–	ƒ 47.500,–
Mercedes Benz	190D.2.5	'86	ƒ 75.000,-	ƒ 45.750,-
Mercedes Benz	200D	'87	ƒ 66.000,–	ƒ 52.500,–
Mercedes Benz	200D	'85	ƒ 71.000,–	ƒ 40.250,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 63.200,–	ƒ 42.500,–
Mercedes Benz	190D	'84	ƒ 62.500,–	ƒ 29.500,–
BMW	324D	'86	ƒ 52.500,–	ƒ 29.900,–
Renault	25 V6i	'86	ƒ 66.500,–	ƒ 32.500,–
Alfa Romeo Guilieta	2000	'85	ƒ 36.500,–	ƒ 15.750,–

HEERLEN:

Merk	Type	Bwjr.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	300D	'87	ƒ 96.700,–	ƒ 72.500,–
Mercedes Benz	300D	'87	ƒ 110.700,–	ƒ 77.500,–
Mercedes Benz	300D	'86	ƒ 113.000,–	ƒ 69.500,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 64.400,–	ƒ 42.500,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 65.800,–	ƒ 41.500,–
Mercedes Benz	190D	'85	ƒ 64.400,–	ƒ 36.000,–
Mercedes Benz	190D	'85	ƒ 62.000,–	ƒ 34.500,–
Mercedes Benz	260E	'87	ƒ 104.000,-	ƒ 69.500,-
Renault	25TS	'86	ƒ 41.000,–	ƒ 23.500,–
Seat	Ibiza 1.2	'86	ƒ 17.000,–	ƒ 9.500,–

GELEEN:

Merk	Type	Bwjr.	Nieuwpr.	Onze pr.
Mercedes Benz	380SE	'85	ƒ 148.000,–	ƒ 75.000,–
Mercedes Benz	260E	'86	ƒ 91.000,–	ƒ 69.000,–
Mercedes Benz	190E	'85	ƒ 64.500,–	ƒ 37.500,–
Mercedes Benz	300D	'86	ƒ 92.000,–	ƒ 56.000,–
Mercedes Benz	200D	'85	ƒ 72.000,–	ƒ 42.500,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 65.000,–	ƒ 47.500,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 65.000,–	ƒ 47.500,–
Mercedes Benz	190D	'86	ƒ 64.000,–	ƒ 42.750,–
Volvo	740GLE	'87	ƒ 68.500,–	ƒ 45.750,–
Volvo	360	'86	ƒ 33.000,–	ƒ 17.500,–
Ford Sierra	1.8	'85	ƒ 32.500,–	ƒ 16.500,–

SMEETS

De enige officiële **MERCEDES BENZ**-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in

MAASTRICHT - Akersteenweg 10 - Tel. 043-613200
HEERLEN/HOENSBROEK - Wijngaardsweg 55 - Tel. 045-224800
GELEEN - Rijksweg Nrd. 125 - Tel. 04490-46333

Occasioncentrum

Auto A-Z b.v.

Door verkoop van diverse merken nieuwe auto's voor u ingeruild o.a.:

VW Golf GT4 3-drs. .... '88
Toyota Camry Station .. '88
Saab 900 GL 3-drs. .... '87
Audi 90E nw. mod. .... '87
BMW 316 5-bak .... '87
Fiat Ritmo 60L .... '87
Suzuki Swift 1.3 GLX ... '87
Ford Escort 1.6 CL .... '87
Honda Accord 2.0 EX... '87
Opel Omega 1.8i LS..... '87
Daihatsu Charade TS .. '87
Austin Mini 1000 L........ '86
VW Golf GL 3-drs. .... '86
BMW 320i spec. uitv. ... '86
BMW 525i .... '85
Opel Senator 2.5 i .... '85
Ford Orion 1.6 L .... '85
Opel Kadett div. ..... '83 '85
Ford Escort div. ...... '82 '85
Saab 900 Turbo .... '82
Saab 900 GLI .... '82

Exclusieve cars:

BMW 633 CSi .... '80
Mercedes 190E aut. ..... '86
Mercedes 200 D .... '86
Mercedes 230 E .... '86
Mercedes 300 SE aut. . '86
Jaguar Daimler 3.6 .... '87
Mercedes 230 Coupe ... '80
Porsche 924S .... '87
BMW 728 i autom. .... '86

Fin. en inruil mogelijk
Bovaggarantie en service in eigen werkplaats.
Auto A-Z Occasioncentrum
Heerlenseweg 200
Landgraaf
Tel. 045-728484.

Te k. VOLVO 244 GLE met lpg, bwj. 1980, bijz. mooi. 04499-4220.

Alfa Romeo Specials

33 1.3 Junior 1988, 33 1.3 Super 1987; Sprint 1.7 QV 1988, Giulietta 1.8 1979; Giulietta 2.0 1981; Giulietta 2.0 1985.

Autocentrum Sanders b.v., Akerstr. 128 Brunssum, tel. 045-251644.

Te k. MITSUBISHI Cordia 1600 Turbo orig. uitgebouwd met spec. sportwielen i.st.v.nw. bwj. '83. Inruil mog. Tel. 045-721850.

Te k. heel zuin. Ford FIESTA bwj. '78, APK, sportvelg., 100% loop. Vr.pr. ƒ 1250,–. Hazenstr. 44 Schaesberg.

FRANS VANHAUTEN biedt aan: -Porsche 911 Targa '78; Porsche 911 coupé W '79; Porsche 911 Targa '77; Porsche 911 coupé R '79; Porsche 911 Targa B '76; VW Golf GTI all. extra's '86; Audi coupé Quatro model; Saab 900 Turbo GL '85; Ford Sierra 1.6 L 3 drs. '86; Opel kadett 1.3 S zw. '85; Seat Ronda 1.5 GLX '84; VW Golf 3-drs. wit '86; Saab 900 GLI 4 drs. '84; Ford Escort 3 drs. '86; Volvo 345 2 liter 5 D '85; Ford escort 5 drs. '82; Opel Ascona z. mooi '83; Volvo 345 GL metall. '82; Opel Kadett 1.3 lpg '81; VW Golf 1.3 C sport '84; VW Passat 1.6 diesel '84; BMW 320-6 cyl. autom. lpg '79; Mazda 626 4 drs. metall. '80; Opel Kadett stationcar '81; Alfa Sus 1.5 sport '81; Honda Civic opknapper '78; Volvo 242 DL lpg '79; Peugeot 104 GL 5 drs. '81. Hoge inruilprijzen. Eigen werkplaats. Snelle en discrete financiering. Event. 6 mnd. topgarantie. Event. leenauto APK klaarmaken Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbacherweg Kerkrade, tel. 045-423288.

MERCEDES 230 E aut. '83 kl. wit i.st.v.nw. LPG ƒ 13.500,–. Tel.: 04492-3234.

Te k. RENAULT 5 TL bwj.'81 i.g.st. APK gek. Tel.: 045-324942.

Te k. Honda PRELUDE bwjr. '79, APK gek. ƒ 3950,-. Beitelstr. 4, Hoensbroek, 045-226762.

AUTO LANDGRAAF biedt aan volgende topoccasions, met 12 mnd. garantie en tegen zeer scherpe prijzen. Kom kijken en vergelijken. BMW 732i 5-bak groenm. '83; Opel Omega 1.8 LS roodm. '87; Opel Kadett 1.2 GL 5-drs. groen '87; Fiat Uno 75 I.E. m. uitb.set rood '87; Ford Orion 16 inj. zilver '84; Mazda 626 coupé 2.0 grijsmet. '86; Honda Prelude EX aut. bruinm. '85; Renault 21 TS wit '86; Opel Senator 2.5 E LPG blauwm. '84; Mazda 626 LX 2.0 D sedan grijsm. '86; Mazda 323 GT zilverm. '85; Chevrolet Corvette zilver '78; Ford Escort 1.3 Bravo blauwm. '83; Opel Rekord 2.0 S goudm. '83; Opel Rekord 2.0 S LPG GL wit '83; Triumph TR 7 z. mooi rood '80; Volvo 240 D rood '85; Volvo 340 Sedan D antr-.grijsm. '85; Volvo 240 GLE aut. blauwm. '83; Jeep 4×4 Aro 243 diesel hardtop '85. Bedrijfswagens: Subaru bus gr. kent. '87; Suzuki Carry bus wit '83. Inruilers: BMW 728 groenmet. '79; Ford Taunus station 2.0 '80; Mits. Gal. GL stat. '80; Opel Rekord aut. groen '79; Opel Senator 2.8 aut. '79; Renault Fuego GTL '81; Peugeot 604 aut. '76; VW Polo '78; Honda Prelude aut. '80; Pontiac Sunbird aut. '79; Citroën Visa '80; Volvo 240 DL groen '80. • Erkend Bovag-bedrijf. • Inruil mogelijk • Eigen werkplaats • Keuze uit 12 of 3 mnd. garantie • Dagel. geopend van 9.00-18.00 • VVN-keuringsstation • Snelle financiering • Eigen servivedienst • Alle keuringen toegestaan. • Garantie boven 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf. Het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268 -424231.

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

BOSAL - Marktleider in uitlaatsystemen. Ieder merk direct uit voorraad leverbaar, 2 jr. garantie. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Jurgen Autoverhuur

045-463333

11.000 **KNALDEMPERS** en -pijpen voor alle auto's en vrachtwagens. Direkt uit voorraad leverbaar. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. 045-716951.

3.000 accu's

Hagen topkwaliteit, 2 jaar echte garantie
Voor ieder voertuig uit voorraad leverbaar
Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951

MINI 1000 HLE bwjr. 6-'84, 34.000 km. Tel. 045-228469.

Te k. Ford TAUNUS 1,3 L, bwjr. '79, APK tot 7-'89. Prijs ƒ 900,-. tel. 045-212817.

VW POLO de luxe M '80, bijz. mooi, 3-drs. APK, radio ƒ 2750,- tel. 045-454087.

Te k. MERCEDES 300 D met veel extra's bj. '79 i.g.st. 045-458126.

Te k. Ford CAPRI 1600 aut., mooie auto, bj. '81 ƒ 4750,- 045-222451.

Te k. OPEL Senator 3.0 S, bj. '80 i.g.st. ƒ 5900,- tel. 045-444584.

Te k. MAZDA 323 1,3, 3-drs. bj. '81 i.pr.st., 72000 ƒ 4250,- tel. 045-210154.

G.G. AUTO'S en Shop biedt aan: Escort diesel 1985; Escort laser 1984; Escort Bravo 11 bj. '81; Opel Kadett 5 drs. stationcar diesel 1983; Kadett stationcar 1200 1983; Kadett 1200 1980; Opel Rekord in nieuwstaat 1979; Honda Accord zeldzaam mooi 1984; Honda Civic 1981; Fiat Ritmo spec. 1983; Citroën BX 16 TRS met veel extra's 1983; Citroën Visa GT 1982; Mazda 323 automaat 1983. Diverse inruilers. garantie vanaf ƒ 5500,-. Inruil mogelijk, financiering, APK Let op ook het adres voor al uw auto-accesoires. nu veel aanbiedingen voor de feestdagen. Tot ziens!!! G.G. Auto's en Shop Heerenweg 284-286, Heerlern, tel. 045-224172.

BMW GSI '71, APK, i.g.st. Inruil mog. R. Visscherstr. 7 Molenberg-Hrl.

Senator 3 l. I 1988; Mercedes 190 E 1985; Kadett 3-drs. 13 N 1987; Kadett 3-drs. 16 S 1987; Kadett 5-drs. 16 S autom. 1985; Corsa 12 S TR 1986; Corsa 15 D 3-drs. 1988; Escort caravan 16 D 1985; Kadett 13 N 5-drs. 1986. Inr. + financ. mog. 1 jaar garantie. AUTOHANDEL J. Buisman, Stevenburg 1. 045-323800. Schaesberg-Landgraaf.

Zeer zuinige DATSUN 100 A F2, nov. '78, 100% goed, APK 22-1-'90 ± ƒ 950,–. 045-323796.

AUTO's te k. gevr. Loop-, sloop-, schadeauto's. Bet. ƒ 400,– tot ƒ 15.000,–. Bel. 045-422217.

Te k. aangeb. Skoda 130 L '86 en 105 L '85; BMW 518 '78; Triumph autom. '84; Polski 1500 '80; Audi 100 '80; Sunbeam '79 enz. Tev. het juist adres voor al uw reparaties. Garage PIET DE LA ROY EN ZN., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76 met APK. Vr.pr. ƒ 1500,–; Tenelenweg 77 Voerendaal.

Jurgen

Autocentrum

Alle nieuwe types Mercedes uit voorraad leverbaar

Mercedes gebruikt:
300 SL, '87, blauwzw.
250 D, '85, roodm.
250 D, '85, rookzilv.
240 D, '84, groenm.
Mercedes 200, '83, groenmet.
200 T, '84, groen
200 Aut., '87, blauw.
190 D, '85, groen
190 E, '85, antraciet
190 E Aut., '86 .... blauw
190 E, '87, blauwm.
190 E Aut., perl.muth.
190, '87, ... do.blauw
280 S, '79, groenm.
300 D Aut., '77

NISSAN GEBRUIKT
Nissan 300 ZX Turbo 8-'87
Micra SDX 3-drs. '86
Cherry 1.4 Gl 3-drs. 10-'81
Cherry X-type '85 ..... blauw
Stanza 1.8 Gl '83.......... wit
Sunny 1.6 i SLX 4-drs. '87
Sunny 1.7 D SLX 3-drs. '87
Prairie 1.8 SGL '86.. grijsbl.
Laurel 2.8 SLX D '87 ..... wit
Laurel 2.8 SGL aut. D '87
Sylvia 1.8 turbo 4-'86 .... wit
Nissan 300 ZX aut. ....'85

ANDERE MERKEN
Audi 80 Quattro '87
Audi 100 CC Avant '84
Audi Quattro 2.2 coupé '87
Austin Metro 1.3 aut. '86
BMW 316 10-'85 .... rood
BMW 524 TD autm. '86
Ford Escort 1.3 CL, '86, wit
Ford Sierra 1.6 CL 4-drs. ....'87 blauw
Honda Civic Aut., '84
Lada Samara '87....... beige
Mazda 323 1.3 LX 3-drs. .... '87 do-grijs
Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. ....'87 blauwm.
Opel Ascona 1.3 S '81

Langheckweg 36-40
Kerkrade
industr.terr. Dentgenbach
Tel. 045-452570

Bedrijfsauto's

Mercedes 208 ....'81
Mercedes 407 D TN ......'83
Mercedes 407 D...........'83
Mercedes 508 D bestel'85
Mercedes 508 D..... '80, '83
Mercedes 608 D...........'83
Mercedes 813 D meubel .... '77, '85
Mercedes 1417 D trekker... ....'82
Mercedes 1419 D.........'82
Ford Escort Van ....'86

Div. goedkope inruilers.

W. Feyts auto's

Vaesrade 61-63 Vaesrade
Tel. 045-243317

LANDROVER Benzine met LPG. APK gekeurd tot nov. 1989. ƒ 4.000,-. LJ80V Suzuki Jeep 56.000 km 1981. Suzuki Jeep SJ413QXJ 1987. Toyota Liftback 1600 automatic 1981. Mitsubishi Galant 1600 GL stationcar 1981 en 1982. Rover 2600 S 1984. Austin Metro Surf 1000 1985. Austin Metro 1300 automaat 1985. Fiat Uno 45 1986. Mini Jubileum 25 1984. Opel Ascona 1600 5-drs. 1984. Austin Montego Turbo 2.0 liter 1986. Rover 216 SE als nieuw 1985. Volvo 66 GL 1981. Austin Rover-dealer. HAVE Industriestr. 31 Sittard. Tel. 04490-15195. Inruil financ. Bovaggarantie. Tevens uw adres voor uw APK-keuring.

Te k. VOLVO 360 GLT bwj. '83 i.z.g.st. Tel. 04498-57287 b.g.g. 52371.

Te k. PEUGEOT 305 diesel bwj. '80, APK-89 i.z.g.st. ƒ 1850,–; 04490-10646.

Te k. MERCURY Cougar XR-7 bwj. '80, 8 cyl., LPG, 2-drs., veel extra's ƒ 4950,–; 04490-10646. Inr. mog.

Te k. OPRIJKAR dubbelasser m. papieren ƒ 1400,–; 04490-10646.

LANCIA Beta Cabriolet 2000, bj. '79, 1e eig. ƒ 7750,-. Tel. 04705-1634.

OPEL Kadett 13S Combi bj. '80. In zeer goede staat ƒ 4250,-. 04490-19291.

HONDA Accord 4-drs. bj. '81 ƒ 3750,-. 04490-19291.

Opel CORSA 12S, 3 drs. bj. '87 ƒ 11.950,-. Iedere keuring toegest. 04490-23839.

BMW 320 6 automaat bwj. 1978 APK ƒ 2250,-. Tel. 045-740915.

Te k. Opel KADETT GSI 2 l bwj. '87 13.000 km. i.st.v.nw. 1e eig. wit. Debetsln. 35, Nieuwenhagen.

Uitzendbureau voor chauffeurs

Van onze redactie economie

EN HAAG – Voor chauffeurs het beroepsvervoer komt een gelijkheid als uitzendkracht gaan werken. Na toestemming n de minister van Verkeer en terstaat hebben het uitzendreau Randstad en de non-pro-organisatie Start overeenmming bereikt over het gezaenlijk opzetten van een uitndbureau voor chauffeurs.

ereenkomstig CAO-afspraken het beroepsvervoer zou de euwe Gemeenschappelijke rsoneels-Dienst volgend jaar voor enkele duizenden personen de bemiddelende instantie kunnen worden.

Randstad Uitzendbureau was al actief op het gebied van bemiddeling in de vervoerssector. Volgens de CAO-bepalingen waren tot dusver de chauffeurs echter uitgesloten van dergelijke mogelijkheden tot bemiddeling. De behoefte aan flexibiliteit van de kant van de werkgevers in de branche heeft uiteindelijk geleid tot de samenwerking op dit gebied van Start en Randstad. Volgens directeur F. Farber van de Randstad-organisatie gaat het om een uitbesteden van de uitvoering van de regeling in de CAO voor het beroepsvervoer. De CAO-partners houden overigens hun eigen verantwoordelijkheid voor de uitvoering.

De bemiddeling door de Gemeenschappelijke Personeelsdienst (GPD) in het beroepsvervoer kan enkele duizenden arbeidsplaatsen omvatten. Volgens Farber is gemiddeld 2,5 procent van de beroepsbevolking uitzendkracht. Dat zou in het beroepsvervoer 1.000 tot 1.500 mensen betekenen. In deze sector, met een compensatie in tijd voor overmatige uren, zijn het er waarschijnlijk veel meer.

De chauffeurs die als uitzendkracht willen gaan werken, komen in de vrij unieke combinatie van Start en het commerciële Randstad in een groot verband terecht. Randstad behaalde in 1987 een omzet van ongeveer 1,6 miljard gulden en Start ook nog eens ruim een half miljard. Randstad telt zo'n 1200 medewerkers, verspreid over een kleine 200 filialen en de non-profit-organisatie Start heeft ongeveer 1.000 medewerkers.

Werkgevers eisen eenheid in arbeidsvoorwaarden

'Geen vervoers-CAO zonder EG-afspraken'

RECHT – De werkgevers in het Nederlands wegvervoer niet bereid verder te onderhandelen over de nieuwe CAO niet op zijn minst een begin wordt gemaakt met Europees rleg over harmonisatie van de arbeidsvoorwaarden.

wenselijkheid van een internale raam-CAO is in de huidige vastgelegd, maar er is volgens werkgevers nog niets mee ged. „Als we dit drukmiddel niet eren, dan zien we de sociale nonisatie niet van de grond ko-", aldus werkgeversvoorzitter ergmans gisteren desgevraagd.

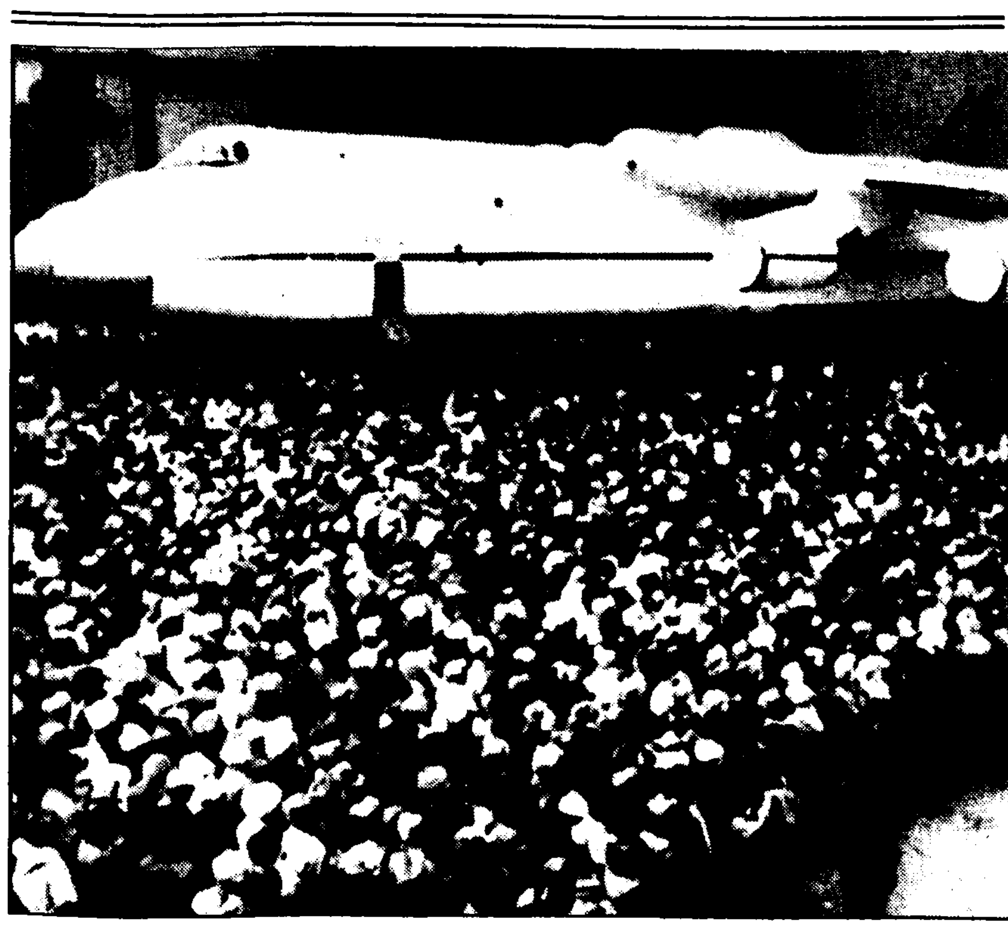
werkgeversorganisaties (NOBtransport, PCB, KNVTO en) willen een internationale -CAO voor het beroepsgoedeervoer met het oog op de eenling van de interne Europese kt. De landelijke CAO, waar- de besprekingen deze week begonnen, kan wat de werkgebetreft pas aan bod komen als internationaal niveau afsprazijn gemaakt over een raam-, zo blijkt uit een schrijven van Federatie Wegvervoer aan de oersbonden van FNV en CNV.

cht gevallen

brief is slecht gevallen bij de voersbond FNV. Bestuurder J. gst vindt de koppeling tussen elijke CAO en Europese afspraoneigenlijk. „Op zich is het een le zaak om in een vroeg stadium nationaal overleg te voeren, r als de werkgevers daarmee het overleg over de CAO 1989 proberen te frustreren, kan ik er geen kant mee uit. 1992 komt snel dichterbij, maar ook weer niet zo snel dat de landelijke CAO ervoor zou moeten wijken", aldus Hengst.

Volgens de brief van de Federatie Wegvervoer dient de sociale harmonisatie uit te gaan van het 'beschermen van de internationale chauffeurs met de hoogst gekwalificeerde arbeidsvoorwaarden tegen een teruggang naar minder dan het gemiddelde van de veel slechtere arbeidsvoorwaarden waaronder chauffeurs van andere lidstaten een equivalente arbeidsprestatie moeten leveren'. De Vervoersbond FNV beschouwt het Nederlands niveau als uitgangspunt voor de raam-CAO.

Werkgeversvoorzitter Bergmans ziet het anders: „We hebben de duurste chauffeurs van de wereld. Als we de koppeling niet leggen en steeds verder boven de rest uitstijgen, dan wordt je concurrentiepositie dermate verslechterd dat je steeds meer werklozen krijgt in de best betaalde functies. We moeten voorkomen dat die banen worden ingenomen door buitenlandse chauffeurs die het voor de helft of minder doen". Alle lidstaten zouden volgens de werkgevers in hun onderscheiden collectieve arbeidsovereenkomsten afspraken moeten opnemen over een internationaal controle-orgaan dat toeziet ol de naleving van de cao. Verder zouden bepalingen inzake overuren, werken op zaterdag, zondag en feestdagen, diensttijden, wachturen en vakantiedagen gelijkluidend moeten zijn en moet er één systeem voor functieclassificatie komen.



● *In de Russische stad Kiev is onder grote belangstelling 's werelds grootste transportvliegtuig ten doop gehouden. De AN-225 Mriya (Droom) weegt 600 ton en kan 200 ton vracht laden. Het toestel heeft een actieradius van 4500 kilometer en kan een snelheid bereiken van 850 km per uur.*

KNP wint prijs beste verslag

MAASTRICHT/AMSTERDAM – KNP is onderscheiden met de Henri Sijthoff-prijs voor de beste financiële verslaggeving over 1987. Het was de 35ste maal dat de prijs, een bronzen beeldje van een krantelezende man tegenover de effectenbeurs, werd uitgereikt.

KNP won al eens eerder dezelfde prijs (in 1974). Bij de uitreiking dit jaar werd benadrukt dat goede financiële verslaggeving iets heel anders is dan het volgens de (EG-)voorschriften opstellen van een jaarverslag. KNP onderscheidt zich, aldus de commissie die de prijs toekende, van andere bedrijven door zowel inhoudelijk als qua vormgeving de lezer een zo goed mogelijke voorlichting te geven.

Als positieve punten uit het KNP-verslag werden onder meer genoemd de verstrekking van de omzetcijfers, bedrijfsresultaat, investeringen, werkzaam vermogen en personeel per sector. Ook worden, naar de mening van de commissie, de verschillende KNP-activiteiten goed beschreven. Kritiek was er ook, met name vanwege het ontbreken van gegevens over de effecten van de acquisities op de winst.

BEURS-OVERZICHT

Hoogovens

MSTERDAM – Zowel op een ruse effectenbeurs als op de optieeurs wist Hoogovens vrijdag alle andacht op zich te vestigen. Gunig nieuws over de staalindustrie kte beleggers aan en bij zeer hoge nzetten stegen de koersen sterk. p de aandelenmarkt liep dit uit een winst van f 3,40 op f 69 bij en omzet van 754.000 stuks of in eld f 51 miljoen. Daarmee kwam Hoogovens met gemak boven de ormale koploper Koninklijke Olie it, die voor f 39,2 miljoen zag omezet. Op de optiebeurs werden 000 contracten omgezet op een toal van 30.000. Overigens liepen de meeste hoofdfondsen in de middag nder invloed van Wall Street teug. Het sterkst kwam dit tot uiting ij Nedlloyd die zich op f 226,50 liet minder dan f 9 zal ontgaan nu e geruchten over Noorse belangtelling zijn verstomd.

p de lokale markt kwamen enkee flinke uitschieters voor. Koploer was Nedap, die f 21 duurder erd op f 275. Norit kwam ijzererk terug met een winst van f 20 p een hoogtepunt van f 610. Kopoper van deze week Furness wist r weer f 1,80 bij te halen op f 65,30 n Medicopharma steeg f 2,40 tot 65. Ook fondsen als Textielgroep wenthe, Weweler, KLM Kleding, Otra en Enraf-Nonius namen de eg omhoog.

Braadboter duurder

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het boterconcentraat Braderije wordt zo'n twintig cent duurder. Het produkt dat in de winkels als braadboter wordt verkocht, zal dan ongeveer 1 gulden kosten. De prijsverhoging is het gevolg van de verlaging van de subsidie die de EG op braadboter geeft.

De oorzaak van de subsidieverlaging is het slinken van de boterberg in de EG. De Europese botervoorraden hadden vorig jaar nog een omvang van 900 miljoen kilo, dit jaar ligt er nog slechts 105 miljoen kilo boter. De subsidie wordt met 95 cent per kilo verlaagd.

Braderije kwam eind 1985 op de markt, omdat de Europese Gemeenschap met deze gesubsidieerde braadboter de boterberg wilde wegwerken. De subsidie bedroeg toen ongeveer 1,40 gulden per pakje. Dat werd een groot succes, vooral in Nederland. De oorzaak daarvan is volgens het Nederlands Zuivelbureau de samenwerking tussen de zuivelfabrieken: die boden namelijk het produkt onder één naam en in dezelfde verpakking aan. De consumenten in andere EG-landen gebruikten altijd al meer roomboter en fabrikanten daar voelden niet zo voor uitgebreide promotie van de goedkopere braadboter.

De verkoop van Braderije is in Nederland overigens nauwelijks ten koste gegaan van de verkoop van roomboter. Het is de bedoeling dat Braderij op den duur weer verdwijnt, maar voorlopig zal het produkt nog een tijd op de markt blijven.

Europese bond veroordeelt Philips

BRUSSEL – Het Europees Verbond van Vakverenigingen (EVV) heeft gisteren de massale ontslagen bij Philips in het Belgische Leuven in een scherpe verklaring veroordeeld. Het EVV wil dat de Europese Commissie onderzoekt of Philips zich houdt aan de Europese richtlijn inzake collectief ontslag.

„De vroegere voorzitter van Philips, Wisse Dekker, verzet zich bij iedere gelegenheid tegen de oprichting van Europese venootschappen en meer inspraak voor werknemers, maar tegelijkertijd worden de werknemers in Leuven op straat gezet onder verwijzing naar de vrije EG-markt in 1992,", aldus EVV-secretaris Fritz Rath.

Ongeveer tachtig werknemers van Philips houden nog steeds een afdeling van het bedrijf bezet. Er zouden plannen bestaan voor een „mars op Eindhoven". Ook wordt contact gezocht met Nederlandse vakbonden. Philips wil 710 van de 1.210 werknemers in Leuven ontslaan, omdat de fabriek voor audio-produkten niet meer kan concurreren met het Verre Oosten.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 2-12-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 26.400-ƒ 26.900-, vorige ƒ 26.400-ƒ 26.900 ; bewerkt verkoop ƒ 28.500, vorige ƒ 28.500 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415 vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460 laten, vorige ƒ 460 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	1,90	2,02
Brits pond	3,48	3,73
Belg. frank (100)	5,19	5,49
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,40	15,80
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Can. dollar	1,58	1,70
Franse fr. (100)	31,70	34,20
Zwits. fr. (100)	132,00	136,50
Zweedse kr. (100)	31,00	33,50
Noorse kr. (100)	28,75	31,25
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,70	16,30
Spaanse pes (100)	1,64	1,79
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,01	0,06
Iers pond	2,86	3,11
Jap. yen (10.000)	157,50	162,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1,95325-95575
Brits pond	3,6160-6210
Duitse mark	112,740-790
Franse franc	33,000-3,050
Belg. franc	5,3795-3845
Zwits. franc	134,615-665
Japanse yen	160,75-160,85
Ital. lire	15,235-285
Zweedse kroon	32,445-495
Deense kroon	29,225-29,275
Noorse kroon	30,205-30,255
Canad. dollar	1,64325-64575
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0150-0250
Spaanse pes	1,7220-7320
Gr. drachme	1,3100-4100
Austr.dollar	1,6925-7025
Hongk.dollar	24,90-25,15
Nieuwz.dollar	1,2650-2750
Antill.gulden	1,0800-1100
Surin. gulden	1,0800-1200
Saudische rial	52,00-52,25
Ecu gulden	2,3410-3460

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	273,4	272,8
alg.-lokaal	267,4	266,4
internationals	280,0	279,8
industrie	241,0	240,4
scheep/luchtv.	229,5	227,1
banken	334,1	331,1
verzekering	560,8	558,5
handel	452,2	450,9
cbs obl.index	116,5	116,5
rend. staatsl.	6,12	6,12
waarvan 3-5 jr	6,00	6,01
waarvan 5-8 jr	6,15	6,15
waarv.5 langst	6,35	6,35
rend. bng-len.	6,44	6,45
rend. banklen.	6,06	6,06

● De PTT gaat volgend jaar een van haar twee telegraafkantoren in Amsterdam of Rotterdam sluiten. De directie van de PTT weet nog niet welk kantoor het wordt. Met de sluiting zouden circa 130 arbeidsplaatsen zijn gemoeid.

De sluiting is volgens de PTT noodzakelijk omdat in deze sector met zware verliezen wordt gedraaid.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	84,10	83,80
Ahold	85,00	84,00
Akzo	145,00	144,10
A.B.N.	40,70	40,10
Alrenta	156,90	157,10
Amev	52,10	51,40
Amro-Bank	76,20	75,50
Ass. R'dam	139,00	140,50
Bols	140,40	139,50
Borsumij W.	107,00	105,70
Bührm.Tet.	54,60	54,40
C.S.M.cert.	62,80	62,80
Dordtsche P.	204,00	204,00
Elsevier	58,60	58,20
Fokker cert.	23,50	23,00
Gist-Broc. c.	39,90	39,70
Heineken	140,00	139,50
Hoogovens	65,60	68,70
Hunter Dougl.	77,20	77,10
Int.Müller	65,80	66,20
KLM	38,30	38,30
Kon.Ned.Pap.	41,60	41,40
Kon. Olie	221,70	221,00
Nat. Nederl.	62,30	62,20
N.M.B.	178,20	178,50
Nedlloyd Gr.	235,80	226,50
Nijv. Cate	72,70	72,00
Océ-v.d.Gr.	263,00	261,00
Pakhoed Hold.	98,40	97,90
Philips	30,30	30,30
Philips div89	28,60	28,40
Robeco	94,50	94,00
Rodamco	154,50	154,60
Rolinco	89,80	89,60
Rorento	60,30	60,30
Stork VMF	25,00	25,00
Unilever	112,20	112,00
Ver.Bezit VNU	87,00	86,30
VOC	31,60a	31,60
Wessanen	80,30	80,30
Wolt Kluwer	148,70	148,00
Binnenl. obligaties (staatsleningen)		
12¾ NL 86-96	132,30	132,30
12¾ NL 81-91	112,45	112,45
12½ NL 81-91	111,30	111,30
12 NL 81-91	108,10	108,00
11¾ NL 81-91	109,80	109,80
11½ NL 80-90	104,80	104,80
11½ NL 81-91	107,75	107,75
11½ NL 81-92	108,60	108,60
11½ NL 82-92	108,90	108,90
11¼ NL 81-96	115,60	115,60
11¼ NL 82-92	109,05	109,05
11 NL 82-92	110,10	110,00
10¾ NL 80-95	110,60	110,60
10¾ NL 81-91	105,80	105,80
10½ NL 80-00	122,90	122,90
10½ NL 82-92	108,10	108,10
10½ NL 82-89	103,50	103,50
10¼ NL 80-90	106,10	106,10
10¼ NL 86-96	119,80	119,80
10¼ NL 82-92	108,45	108,45
10¼ NL 87-97	121,40	121,40
10 NL 80-90	104,75	104,75
10 NL 82-92	108,85	108,70
10 NL 82-89-1	102,05	102,05
10 NL 82-89-2	104,20	104,20
9½ NL 80-95	105,90	105,90
9½ NL 83-90	104,20	104,20
9½ NL 86-93	109,85	109,80
9¼ NL 79-89	103,90	103,90
9 NL 79-94	104,15	104,15
9 NL 83-93	107,90	107,85
8¾ NL 79-94	–	103,45
8¾ NL 79-89	102,85	102,85
8¾ NL 84-94	108,90	108,90
8½ NL 78-89	100,40	100,40
8½ NL 79-89	101,30	101,30
8½ NL 83-94	107,15	107,15
8½ NL84-94-1	107,25	107,25

	v.k.	s.k.
8½ NL84-94-2	113,65	113,55
8½ NL84-91-1	103,35	103,35
8½ NL84-91-2	104,05	104,00
8½ NL84-91-3	104,40	104,35
8½ NL87-95	109,70	109,70
8¼ NL 77-92	103,00	103,00
8¼ NL 77-93	103,00	103,00
8¼ NL 79-89	100,60	100,60
8¼ NL 83-93	105,50	105,50
8¼ NL 84-94	107,00	107,00
8¼ NL 85-95	108,35	108,35
8 NL 83-93	104,80	104,80
8 NL 85-95	107,25	107,25
7¾ NL 77-97	103,70	103,70
7¾ NL 77-92	103,25	103,25
7¾ NL 82-93	103,75	103,70
7¾ NL 85-00	107,55	107,55
7½ NL 78-93	102,90	102,90
7½ NL83-90-1	101,15	101,15
7½ NL83-90-2	101,80	101,80
7½ NL 84-00	106,35	106,35
7½ NL 85-95	105,35	105,30
7½ NL 85-2 95	105,55	105,50
7½ NL 86-93	104,20	104,20
7 NL 66-91	101,90	101,90
7 NL 66-92	101,70	101,70
7 NL 69-94	102,00	102,00
7 NL 85-92/96	103,80	103,80
7 NL 87p93	104,20	104,10
6¾ NL 78-98	102,65	102,65
6¾ NL1-2 85-95	102,80	102,80
6¾ NL 86-96	102,90	102,90
6¾ NL 88-98	102,15	101,95
6½ NL68-93-1	101,80	101,80
6½ NL68-93-2	101,90	101,90
6½ NL 68-94	102,40	102,10
6½ NL 86-96	101,25	–
6½ NL 87-94	101,90	101,80
6½ NL 88-96	101,10	100,95
6½ NL 88-98	100,65	100,55
6 NL 87	99,95	99,85
6¼ NL 66-91	101,20	101,20
6¼ NL 67-92	101,20	101,20
6¼NL86-92/6	100,70	100,70
6¼ NL 86/96	99,80	99,70
6¼ NL86p95	100,50	100,40
6¼ NL87-3p95	100,45	100,35
61/4NL87-1/95	100,30	100,15
61/4NL87-2/95	100,30	100,20
6¼NL88-94	100,85	100,75
6¼NL88-98	99,75	99,65
6 NL 67-92	100,70	100,70
6 NL 87-94	99,65	99,55
6 NL 88-94	99,70	99,60
6 NL 88-95	99,05	98,85
6 NL88-96	98,40	98,15
5¾ NL65-90-1	99,70	99,70
5¾ NL65-90-2	100,20	100,20
5¼ NL64-89-1	99,90	99,90
5¼ NL64-89-2	99,90	99,90
5 NL 64-94	98,60	98,60
4½ NL 59-89	99,80	99,80
4½ NL 60-90	99,30	99,30
4½ NL 63-93	98,90	98,90
4¼ NL 60-90	98,90	98,90
4¼ NL 61-91	98,80	98,80
4¼ NL63-93-1	96,90	96,90
4¼ NL63-93-2	97,90	97,90
4 NL 62-92	97,50	97,50
3¾ NL 53-93	97,70	97,70
3¼ NL B48-98	96,00	96,00
3¼ NL 50-90	98,90	98,90
3¼ NL 54-94	95,50	95,50
3¼ NL 55-95	95,30	95,30
Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	104,00	103,50
8 Asd.R.84-92	100,50	100,50
8¼ A.I.R.85	109,00	109,00
6½ Bobel 86a	92,60	92,60
6¾Br/Mol85	1,15	1,15
6¼Bührm.73	210,00	210,00
6¼ Cham 86	85,00	85,00
5 Enraf-N.86	94,30	94,00

	v.k.	s.k.
6 Hoogov. 85	114,00	114,00
8½Holec85	92,00	92,20
5Hoop Co 87	84,50	84,00
8¾ KNSM 75	122,00	122,00
9 Meneba 74	100,70	100,50
7¾ Nutr.72	321,00	321,00
7¾Nutr.72 uit.	321,00	321,00
6½ Nijv.85	122,00	118,00a
6½ Rol.67	98,00	97,50
14 SHV 81	150,10b	150,00
8¾ Stevin76	102,50	102,50
8½ Volker78	102,50	104,00
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	27,90	27,90
ACF-Holding	52,90	52,70
Ahrend Gr. c	148,50	148,00
Alg.Bank.Ned	41,60	41,10
Asd Opt. Tr.	22,90	23,00
Asd Rubber	7,80	7,80
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	59,20	59,00
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	213,00	213,00
Batenburg	63,00	63,00
Beers	112,00	117,00
Begemann	54,50	54,90
Belindo	423,50	424,00
Berkel's P.	4,85	4,95
Blyd.-Will.	22,50	22,50
Boer De, Kon.	252,00	254,00
de Boer Winkelbedr.	58,20	58,20
Boskalis W.	9,35	9,40
Boskalis pr	7,60	7,70
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	2950,00	2950,00
Calvé-Delft c	745,00	740,00
Calvé pref.c	4120,00	4120,00
Center Parcs	55,10	55,10
Centr.Suiker	61,50	62,00
Chamotte Unie	10,20	10,60
Cindu-Key	98,50	98,00
Claimindo	411,00	410,00
Cred.LBN	68,90	67,50
Crown v.G.c	67,80	67,00
Desseaux	178,10	178,10
Dordtsche pr.	202,20	201,80
Dorp-Groep	40,80	40,50
Dorp v.div.89	–	–
Econosto	166,80	166,50
EMBA	123,00	123,00a
Enraf-N.c.	43,50	45,80
Eriks hold.	275,00	274,50
Frans Maas c.	59,40	58,70
Furness	63,50	65,30
Gamma Holding	59,00	59,00
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	24,60	24,80
Geveke	34,00	34,30
Giessen-de N.	79,00	77,50
Goudsmit Ed.	138,00	138,50
Grasso's Kon.	79,00	82,00b
Grolsch	107,00	109,00
GTI-Holding	140,80	140,20
Hagemeyer	69,20	69,40
H.B.G.	164,00	164,00
HCS Techn	12,10	12,00
Hein Hold	120,00	119,50
Hoek's Mach.	146,00	145,00
Holdoh Hout	438,00	440,00
Holec	14,50	14,30
H.A.L. Tr. b	1350,00	1340,00
Holl.Am.Line	1350,00	1336,00
Heineken Hld	120,00	119,50
Holl.Sea S.	1,35	1,35
Holl. Kloos	285,00	285,00
Hoop en Co	11,40	11,40
Hunter D.pr.	2,00	2,00
ICA Holding	17,00	17,10
IGB Holding	33,50	33,80
IHC Caland	17,20	17,20
Industr. My	148,00	148,00
Ing.Bur.Kondor	590,00	585,00a

	v.k.	s.k.
Kas-Ass.	29,80	30,00
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	15,40	15,10
Klene's Suik.	1210,00	1210,00
KBB	66,50	67,00
KBB (cert.)	65,00	66,50
Kon.Sphinx	61,20	61,40
Koppelpoort H.	248,00	250,50
Krasnapolsky	147,60	147,60
Landré & Gl.	37,80	37,50
Macintosh	40,00	40,00
Maxwell Petr.	555,00	555,00
Medicopharma	62,80	64,80
Melia Int.	5,90	6,10
MHV Amsterdam	17,40	17,40
Moeara Enim	980,00	975,00
M.Enim OB-cert	12650,00	12680,00
Moolen en Co	31,10	31,10
Mulder Bosk.	38,00	38,00
Multihouse	9,80	9,70
Mynbouwk. W.	408,00	408,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	45,50	45,50
NIB	440,00	444,00
NBM-Amstelland	12,50	12,40
NEDAP	254,00b	275,00
NKF Hold.cert.	216,70	213,90
Ned.Part.Mij	28,50	28,50
Ned.Springst.	7000,00	7000,00
Norit	590,00	610,00
Nutricia	235,00	231,00
Orco Bank c.	79,90	80,40
OTRA	402,00	407,00
Palthe	140,00	140,00
Polynorm	86,00	85,80
Porcel. Fles	113,00	113,00
Ravast	53,50	53,50
Reesink	54,90	54,90
Riva	45,00	44,80
Riva (cert.)	45,00	44,80
Samas Groep	52,00	52,20
Sanders Beh.	73,00	73,00
Sarakreek	34,00	33,90
Schuitema	1055,00	1055,00
Schuttersv.	99,00	98,50
Smit Intern.	22,70	22,20
St.Bankiers c.	24,60	24,00
Telegraaf De	363,00	361,00
Text.Twenthe	203,00	206,00
Tulip Comp.	70,80	69,50
Tw.Kabel Hold	109,00	107,80
Tw. en Gudde	95,00	–
Ubbink	77,70	77,00
Union Fiets.	16,80	16,80
Ver.Glasfabr.	204,00	204,00
Verto	63,00	62,50
Volker Stev.	39,50	39,50
Volmac Softw.	82,80	82,00
Vredestein	17,30	17,30
VRG Gem.Bez.	156,50	156,50
Wegener Tyl	152,50	152,50
West Invest	19,00	19,00
Wolters Kluwer	148,50	148,00
Wyers	57,50	57,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,00	63,10
ABN Beleg.f.	51,90	50,60
Aldollar BF $	20,40	20,30
Alg.Fondsenb.	210,00	208,00
Alliance Fd	11,50	11,50
Amba	40,80	40,80
America Fund	246,00	242,00
Amro A.in F.	89,50	89,50
Amro Neth.F.	64,00	63,40
Amro Eur.F.	60,50	61,30
Amvabel	93,50	94,00
AsianTigersFd	50,00	50,00
Bemco Austr.	61,80	60,50
Berendaal	94,00	94,00
Bever Belegg.	25,80	25,80
BOGAMIJ	115,00	115,50
Delta Lloyd	37,40	36,30
DP Am. Gr.F.	20,50	20,80
Dp Energy.Res.	32,00	32,00

	v.k.	s.k.
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	69,00	69,10
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,00	5,00
EurGrFund	47,10	47,00
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	145,50
Henderson Spirit	65,50	65,10
Holland Fund	57,00	57,00
Holl.Obl.Fonds	121,50	121,50
Holl.Pac.F.	98,90	98,50
Interbonds	595,00	595,00
Intereff.500	30,70	30,20
Intereff.Warr.	209,00	207,40
Japan Fund	36,00	36,00
MK Int.Vent.	62,50	62,30
Nat.Res.Fund	1250,00	1240,00
NMB Dutch Fund	31,40	31,40
NMB Oblig.F.	36,40	36,30
NMB Rente F.	101,40	101,30
NMB Vast Goed	36,00	36,00
Obam, Belegg.	182,00	181,50
OAMF	14,75	14,75
Orcur.Ned.p.	47,00	47,10
Rentalent Bel.	1356,20	1356,60
Rentotaal NV	31,00	31,00
Rolinco cum.p	99,50	99,50
Sci/Tech	17,80	17,60
Technology F.	17,40	16,60
Tokyo Pac. H.	234,50	234,50
Trans Eur.F.	62,20	61,70
Transpac.F.	505,00	497,00
Uni-Invest	116,00	117,00
Unico Inv.F.	80,00	79,60
Unifonds	24,80	24,50
Vast Ned	120,40	120,40
Venture F.N.	38,50	38,70
VIB NV	84,20	84,10
WBO Int.	74,80	74,90
Wereldhave NV	202,10	202,30
Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	106,90	106,90
3½ EngWarL	35,80	35,60
5¾ EIB 65	100,00	100,00
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,00	33,50
Amer. Brands	56,70	56,50
Amer. Expres	27,00	26,70
Am.Tel.& Tel.	29,70	29,00
Ameritech	93,00	92,30
Amprovest Cap.	129,00	129,00
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO Inc.	26,30	26,50
Atl. Richf.	80,20	79,00
BAT Industr.	4,35	4,35
Bell Atlantic	70,70	70,60
BellCanEnterpr	38,60	38,50
Bell Res.Adlr	1,50	1,55
Bell South	40,10	39,70
BET Public	2,28	2,26
Bethl. Steel	20,60	20,00
Boeing Comp.	61,80	61,80
Chevron Corp.	45,50	–
Chrysler	26,00	25,50
Citicorp.	26,00	26,10
Colgate-Palm.	44,00	44,00
Comm. Edison	31,70	31,25
Comp.Gen.El.	398,00	395,00
Control Data	17,80	17,50
Dai-Ichi Yen	3200,00	3170,00
Dow Chemical	85,80	85,20
Du Pont	81,60	81,60
Eastman Kodak	45,10e	45,20
Elders IXL	3,62	–
Euroact.Zw.fr.	224,00	224,00
Exxon Corp.	43,00	43,30
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,50	20,30
Ford Motor	51,90	51,90
Gen. Electric	44,70	44,20d
Gen. Motors	84,00	84,00
Gillette	33,50	33,00
Goodyear	48,00	48,00

slotkoersen/optiebeurs

	v.k.	s.k.
Grace & Co.	25,50	26,00
Honeywell	60,00	59,75
Int.Bus.Mach.	118,00	117,95
Intern.Flavor	46,75	46,50
Intern. Paper	44,75	44,50
ITT Corp.	50,70	50,50
Litton Ind.	71,70	72,00
Lockheed	40,50	40,20
Minnesota Mining	60,20	59,50
Mobil Oil	44,50	44,00
News Corp Aus$	10,80	10,50
Nynex	65,80	65,60
Occ.Petr.Corp	26,00	26,00
Pac. Telesis	31,10	30,70
P.& O. ⓑ	6,00	6,00
Pepsico	40,50	40,00
Philip Morris C.	96,40	96,50
Phill. Petr.	20,00	20,50
Polaroid	36,10	35,50
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	51,30	51,75
RJR Nabisco	91,00	90,00
St.Gobin Ffr	533,00	531,00
Saralee	45,25	45,00
Schlumberger	33,00	32,80
Sears Roebuck	40,00	39,50
Southw. Bell	41,50	40,80
Suzuki (yen)	756,00	779,00
Tandy Corp.	43,70	41,50
Texaco	47,30	47,20
Texas Instr.	35,60	36,60
T.I.P Eur.	1,60	1,60
Toshiba Corp.	999,00	992,00
Union Carbide	25,75	25,10
Union Pacific	61,00	61,00
Unisys	27,25	27,70
USX Corp	27,30	27,20
US West	58,00	57,80
Warner Lamb.	74,50	75,30
Westinghouse	51,50	51,60
Woolworth	51,50	51,50
Xerox Corp.	55,00	54,30
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	150,00	–
ATT Nedam	55,60	55,50
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	155,00	153,00
Boeing Corp.	118,80	118,50
Can. Pacific	30,10	31,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	49,00	47,80
Citicorp.	48,70	50,00
Colgate-Palm.	86,00	83,00
Control Data	31,00	31,00
Dow Chemical	164,00	164,00
Eastman Kodak	90,50	88,00
Exxon Corp.	82,50	82,50
Fluor Corp.	40,00	–
Gen. Electric	85,50	88,00
Gen. Motors	164,00	164,50
Gillette	67,00	65,50
Goodyear	96,00	95,00
Inco	59,00	61,00
I.B.M.	226,50	224,00
Int. Flavors	89,50	–
ITT Corp.	96,60	96,50
Kraft Inc	193,00	193,00
Kroger	112,00	112,00
Lockheed	79,00	78,00
Merck & Co.	107,00	107,00
Minn. Min.	117,00	115,00
Pepsi Co.	76,50	75,00
Philip Morris C.	185,00	184,00
Phill. Petr.	39,80	38,00
Polaroid	70,20	70,20
Procter & G.	155,50	–
Quaker Oats	100,00	100,00
Schlumberger	64,00	63,00
Sears Roebuck	75,00	76,00
Shell Canada	61,00	61,50
Tandy Corp.	82,00	79,00
Texas Instr.	68,50	69,00

	v.k.	s.k.
Union Pacific	119,00	118,00
Unisys Corp	51,00	52,00
USX Corp	53,00	51,10
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	98,70	100,00
Woolworth	98,60	100,00
Xerox Corp.	104,00	104,00
Certificaten buitenland		
Deutsche B.	518,00	515,00
Dresdner B.	296,00	295,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	297,00	295,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	7100,00	6950,00
Siemens	478,00	478,00
Warrants		
Akzo	35,20	35,20
AMRO warr.	5,00	4,80
Asia Pac Gr F.	5,00	5,00
Bogamij	10,00	9,90
Falcons Sec.	12,00	12,00
Honda motor co.	2280,00	2290,00
K.L.M. 85-92	118,00	117,00
Philips 85-89	34,30	34,50
St.Bankiers a	2,90f	2,80
St.Bankiers b	3,70	3,70
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	14,50	14,50
10½ ABN 87	97,75	97,75
13Amev 85	98,60	98,60
13Amev 85	98,30	98,60
10 Amev85	102,00	102,25
11 Amev 86	99,00	99,00
14¼Amro87	99,25	99,25
13 Amro-Bank82	102,30	102,25
10½ Amro 86	97,50	97,50
10 Amro 87	97,40	97,40
5¾ Amro 86	101,10	101,10
Amro Bank wr	24,00	24,50
Amro zw 86	70,90	70,90
9 BMH ecu 85-92	102,90	102,25
7 BMH 87	98,25	98,25
11 CC Rabo83	103,30	103,20
9 CCRabo 85	105,40	105,40
7 CCRabo 84	108,30	108,30
10⅛EEG-ecu 84	102,00	103,25
9¾EIB-ecu 85	106,75	106,75
12½ HlAirl.F	95,50	95,50
12 NIB(B) 85-90	103,00	103,00
11¼ NGU 83	104,70	101,75
10 NGU 83	102,00	102,00
2¼ NMB 86	87,10	87,10
NMB warrants	29,10	29,10
8¾ Phil. 86	95,00	95,00
6¾ Phil.83	94,75	94,75
14¼Un.Becumy 86	99,00	99,00
12¼ Unil.	98,00	98,00
4¾ Akzo 69	209,00	209,00
5½ Amro 69	394,50	–
5¾ Gist 69	455,00	455,00
Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	5,30	5,30
Bredero cert.	1,50	1,50
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	9,80	9,80
Breev. cert.	8,50	8,60
Leidsche Wol	2,10	2,20
LTV Corp.	2,30	2,60
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,45	1,65e
7⅛ RSV 69	101,00	101,00
Parallelmarkt		
Alanheri	14,70	14,70
Berghuizer	45,00	47,00
Besouw Van c.	36,30	–
CB Oblig.F.1	101,80	101,80

	v.k.	s.k.
CB Oblig.F.2	101,90	101,90
CB Oblig.F.3	103,30	103,30
De Drie Electr.	25,50	25,50
Dentex Groep	27,70	27,80
Dico Intern.	77,50	77,20
DOCdata	31,50	31,60
Geld.Pap.c.	66,50	66,20
Gouda Vuurv c	55,60	56,00e
Groenendijk	25,00	25,00
Hes Beheer	200,00	201,80
Homburg cert	3,90	3,90
Infotheek Gr	17,80	17,80
Interview Eur.	7,40	7,20
Inv. Mij Ned.	37,50	37,90
KLM Kleding	24,60	24,90
Kuehne+Heitz	24,90	24,70
LCI Comp.Gr.	32,40	32,30
Melle	280,00	279,00
Nedschroef	63,50	63,20
Neways Elec.	8,20	8,20
Pie Med.	10,50	10,70
Simac Tech.	14,60	14,80
Text Lite	5,50	5,00
Verkade Kon.	285,00	282,50a
Weweler	78,50	80,00

OPTIEBEURS

serie				omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	40,00	378	1,80	1,40
abn	c	apr	35,00	250	7,00a	6,20
abn	c	apr	40,00	526	3,20	2,50
abn	c	apr	45,00	275	1,20	1,00
abn	c	jul	40,00	199	3,80	2,90
abn	p	jan	40,00	172	0,90b	1,10
akzo	c	jan	150,00	192	3,40	3,10
akzo	c	jan	160,00	197	1,30	1,10
p/fl	c	jan	360,00	200	2,40a	2,70
els	p	jan	60,00	314	2,50	3,00
eoE	c	dec	240,00	445	2,80	2,20
eoE	c	dec	245,00	244	1,10	0,70
eoE	c	jan	240,00	184	5,90	5,30b
eoE	p	dec	230,00	211	0,90b	1,00a
eoE	p	jan	240,00	261	6,00	6,50
goud	c	feb	440,00	175	7,80	7,00
goud	c	mei	460,00	155	9,50a	8,10
giSt	c	jan	45,00	163	0,80	0,90
giSt	c	apr	40,00	248	4,00a	3,80
hoog	c	jan	55,00	185	11,00	14,00b
hoog	c	jan	60,00	398	7,30	9,70
hoog	c	jan	65,00	955	4,10	6,70
hoog	c	jan	75,00	506	0,90	1,60
hoog	c	apr	50,00	210	17,50	19,50
hoog	c	apr	65,00	178	7,00	9,00
hoog	c	apr	70,00	491	4,30	6,00
hoog	c	apr	75,00	309	2,90	4,00
hoog	c	apr	80,00	185	1,50	2,30
hoog	p	jan	60,00	202	1,20	0,80
hoog	p	jan	65,00	228	3,00a	1,80
hoog	p	jan	70,00	456	6,00	4,20
nedl	c	jan	220,00	154	21,00	15,50
nla	p	feb	130,00	200	0,60a	0,50
nlv	p	feb	105,00	200	1,50a	1,50
natn	c	jan	65,00	1043	1,10	1,10
phil	c	o91	55,00	211	2,00	1,80
phil	c	o93	30,00	381	7,20	7,00
olie	c	jan	220,00	480	7,00	6,00
olie	c	jan	230,00	1554	2,60	2,10
olie	c	apr	220,00	158	12,70	12,00
olie	c	o91	210,00	332	34,70	34,00
olie	p	jan	220,00	170	3,20	3,80
olie	p	jan	230,00	223	9,50	10,00a
olie	p	jul	220,00	203	10,00	10,40
unil	c	jan	110,00	415	5,30	5,10a
unil	c	jan	120,00	1768	1,20	1,10
unil	c	apr	120,00	664	4,60	4,20
unil	c	o91	100,00	162	27,50	26,50
unil	p	apr	120,00	340	9,50	10,00

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto's

VOLVO 480 ES 1987; Volvo 244 DL 1985; Volvo 360 inj. 2 ltr. 1096/1985; Volvo 340 DL diesel 1985; Volvo 340 DL 1.7 1986. Autobedrijf Klijn, industrieterrein de Koumen 7, Hoensbroek. 045-220055.

Te k. MITSUBISHI Starion turbo m. lichte schade. Dr. Poelsstr. 17 Hulsberg.

Te k. v. 1e eig. prachtige MAZDA 626 coupé, bwj. '83. Tel. 04450-1209.

Te k. Toyota COROLLA 16 DX liftback, 5-drs., '86, nw.pr. ƒ 29.000,– vr.pr. ƒ 16.000,–. Inr. mog. Tel. 04450-3617.

VOLVO 365 LPG 2 ltr., 5-drs., trekh. + nw. band., 100% ƒ 14.500,–; 04498-52504.

Te k. v. Volvomedewerker VOLVO 360 GL Inj. wit, bwj. 8-87. Pr. n.o.t.k. Tel. 04499-1439.

SUBARU J. Coenen: Subaru 1800 R Turbo 4wd type '86; Subaru 1800 GL Turbo 4wd Stationcar '87; Subaru E12 4 wd 7 pers.bus '87; Subaru Justi SL 2 '87; Subaru 1800 GL Coupé '83; Subaru Mini Jumbo 84-85-88; Citroen Visa RE Super (2x '84); Nissan Micra GL '85; Mitsubishi Lancer '83; Ford Fiesta 1600 D '85; Suzuki Alto FX '85; automaten: Honda Civic 2x '81; Honda Civic 4-drs. '81; Suzuki Alto '83; Nissan Sunny '84. Garage J. Coenen, Prinsenbaan 65 Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

Golf GTI bwj. '84, mod. '83, antr.grijs, schuifd., alarm etc. ƒ 14.500,–; Tel. 045-459388.

Te k. MITSUBISHI Saporro 2.0 bwj. '79, i.nw.st. Vr.pr. ƒ 4250,–; Dir. Cortenstr. 144 K'rade.

MITSUBISHI Sapporo 1600 GLX bwj. bijna '83 APK 9-89, pracht auto, duurste uitv. ƒ 5950,–; 04406-13137.

BMW 316 te k. weg. aansch. nw. bwj. '87, km.st. 30.000, 1e eig., schadevrij. Tel. 04490-36168 zat. tussen 12 en 16 uur.

Te k. hydrolische KIEPER compleet, afm. 2x3,10 m. prijs ƒ 750,- 045-229394.

Te koop TRIUMPH TR7 sport, kleur wit APK aug. '89, tel. 045-215515.

Ford TAUNUS 6 cyl. bj. '78 ƒ 1450,- Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Weg. omst. te k. MERCEDES 190 B, bj. '60 Vraagpr. ƒ 6000,- tel. 09.32.11762568.

Te k. Fiat 60 UNO diesel '86 5 versn. 5 drs. als nieuw, wegens omst. ƒ 11000,-. Tel. 04492-4919 (za. na 18 uur).

Te k. t.e.a.b. Opel KADETT bwj. eind '80 Hatchback, ATS velgen, nw. banden, schokbr. enz., motor defect. Tollistr. 22 Brunssum.

Te k. DATSUN 160 B, zilvermet., 4-drs., 1e eig., met radio en trekh., 1e lak, i.z.g.st., bwj. '80, APK tot '89, ƒ 2450,–. 045-323178.

Te k. DATSUN Cherry 1200 de luxe, bj.'79, apk tot 3-10-89, vraagpr. ƒ 3400,–, zeer mooi. 04454-2092.

Te k. AUDI 100 GL 5 E, bwj.'80, apk tot 3-89, vraagpr. ƒ 3000,–. 04454-2092.

Honda ACCORD 2.0 Luxe, bouwjaar 1986, km.st. 40.000. Autobedrijf A. Klijn, industrieterrein De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. KEVER 1303, bwj.'73, div. onderd., in g.st., nw. uitlaat, vraagpr. ƒ 3000,–. Tel. 045-457037.

1e eig. mooie RENAULT 18 TL stationcar, bwj.'80. Demstr. 26, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT City, bwj.'78 met apk, vraagpr. ƒ1450,–. Tel. 045-728227.

Te k. PEUGEOT 104 GR '80, i.g.st., vraagpr. ƒ 2000,–. Te bevr. Gijsenstr. 11, Landgraaf, 045-318475.

Te k. Opel ASCONA 16 S, bwj.'77, apk tot '89, + lpg, ƒ 1350,–. Tel. 045-323823.

VOLVO 740 Turbo benzine, bouwjaar 1987, km.st. 34.000. Autobedrijf A. Klijn, industrieterrein De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

BMW 316
bwj. '86, 4-drs. met.blauw, div. extra's ƒ 23.500,–; Tel. 045-419777.

Te k. supersnel, superzuinig, zeer kleine SUZUKI sportcoupé 100 GX de luxe, type '81, knalrood, APK gek. Abeelstr. 21, Passart Wieer, Heerlen.

Te k. VOLVO 340 DL bj. '86 i.z.g.st., kl. rood, vr.pr. ƒ 15.000,–. Tel. 04498-54415.

Te k. gevr. loop- + SLOOP-AUTO'S, tel. 045-751399.

CITROEN 2 CV 6 kleur rood met hardtop bj. '85; Suzuki Alto 3-drs. bj. '83; Daihatsu Charmant 1300 bj. '83; Suzuki 4×4 Jeep zilverm. bj. '82; Renault 4 GTL blauw bj. '82. Mobil Service Station, Hein Bodelier, Markt 1, Nuth, tel. 045-241336. Tevens uw adres voor apk.

Te k. MERCEDES 230 E met div. opties '85; Mercedes 190 E met div. opties blauwzwart, km-st. 40.500, '86; Agam auto's met onderhoudsboekjes ter inzage. Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT Stationcar 1.6 diesel, bwj. 1986, wit, 3-drs., i.z.g.st. Tel. 045-461134.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Stationcar, bwj. 1979, i.g.st., ƒ 2000,–. 045-461134.

CITROEN GSA '81, nw.st., vaste pr. ƒ 2500,–. Tel. 045-415528.

AUTO'S hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook bedrijfswagens. 045-411572.

Part. biedt aan FORD Sierra 1.6 Laser 1e eig., 66.000 km, bwj. 1985, zeldzaam mooi. Tel. 045-442125.

Te k. VW Golf GTI bwj. '78 uitgeb. ƒ 3800,–; Tel. 043-642494.

Te k. Opel ASCONA 16S, bwj. '76, i.g.st., APK 8-'89, ƒ 750,–. 04490-28179.

Te k. Fiat PANDA 45, i.z.g.st. met zonnedak, 53.000 km, bwj. 5-'84, vr.pr. ƒ 7000,–. Tel. 045-452641.

Te k. Ford ESCORT 1.6 L, 1982, 5-drs., schuifd. Tel. 045-243634.

MERCURY Stationcar 6 cyl., automaat met chroom dakrek, APK 6-'89, nw. remkabels, radiateur + accu, ƒ 4500,–. Fruitwei 6, Schimmert.

Zuinige ruime stationcar FIAT 127 diesel, Panorama, bwj. '84, APK 8-'89. Pr.n.o.t.k., incl. BTW. Garage onderhouden. 04404-1317.

Ford ESCORT 1.1 bjw. '81, goudmetalic, ƒ 5750,–. Fruitwei 6, Schimmert.

2 CV6, bjw. '83, 74.000 km, APK 10-'89, kleur rood, nette auto. ƒ 3900,–. Iedere keuring toegest. 04404-1317.

Te k. Ford ESCORT bwj. '81. Torenstr. 50 Brunssum.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-251132.

Te k. MITSUBISHI Galant EL, bwj. '82, i.z.g.st. Tel. 04499-1372.

Te k. MERCEDES 280 CE Coupé aut. bwjr. '81, kl. lichtblauwmet., met origin. tax.rapp. en vele extra's, o.a. electr. schuifdak, nw. 16 inch sportvelgen met banden, sec. grill, wissers voor koplampen enz. enz. Auto verkeert in abs. nieuwst. Trichterweg 125, Brunssum (Treebeek).

Te k. FORD Mustang m. kl. schade. Vr.pr. ƒ 2650,–; bwjr. '79 m. LPG 5 lit., 8 cyl. 045-222654.

VW Golf LS m'80 i.pr.st. m. APK tot '90. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 16D bwjr. '83 i.pr.st. m. APK tot '90. Rdr. Hoenstr. 181 Hoensbroek.

Te k. VW Kever bwj. '74, APK-techn. 100%, pr. n.o.t.k. Tel. 04492-1897.

GOLF 1600 CL bwj. '86, km.st. 37.000. Tel. 045-219867.

Te k. LADA 1500 S bwj. '80, pr. ƒ 850,–; APK-gek. mrt. '89. Frankenlaan 83 Heerlen (Welten) Tel. 045-710405.

Te k. LOTUS Esprit S3 bwj. 1987, 4000 km: Caterham Super Seven bwj. 1988, motor kent. 140 pk. Tel. 0932-11384041.

Te k. MAZDA 323 bwj. '80. Tel. 045-463280 na 12.00 uur.

Te k. TOYOTA Carina bwj. '81 i.z.g.st. ƒ 3450,–; Tel. 04450-2826.

Te k. BMW 320 6 cyl., verlaagd, veel extra's, pr. ƒ 4950,–; bwj. '78. Volkswagen Golf diesel bwj. '78, ƒ 2450,–; Tel. 045-270856.

Te k. VOLVO 340 DL Sedan 1.7 L 1 jr. oud, wit, als nieuw, pr. ƒ 20.500,–; Tel. 045-228024.

Te k. FORD Fiesta de Luxe type '80, APK tot 9-89. Vr.pr. ƒ 2750,–; Tel. 045-728416.

Te k. VOLVO 365 GLT bwj. 17-11-86, km.st. 29.000 i.st.v.nw., van Volvo-medew. Gerardstr. 6 Landgraaf. Tel. 045-318731.

Te k. MAZDA 323 14 SP, bwj. '79, pas gekeurd en grote beurt, pr. ƒ 1550,–; Tel. 045-317898.

Te k. OPEL Ascona 2.0 S bwj. '81, LPG, autom. Vr.pr. ƒ 3750,–; Grensstr. 81D, Ubach o. Worms.

Te k. STATIONCAR Mazda 818 '76, APK mei '89. Tel. 045-310400.

TOYOTA Carina bwj. '80 rood, i.z.g.st., APK 3-89, ƒ 4000,–; 045-462403.

HONDA Civic 1.3 GL eind '85 i.z.g.st. ƒ 11.500,–; Inr. kan. Tel. 045-316940.

Te k. SAAB 900 GLS bwj. '82 bl.met. Tel. 045-352247.

Te k. MAZDA 323 ES5 bwj. '80 i.z.g.st., APK-gek. tot 21-9-89. Tel. 045-451081.

Te k. FIAT 128 bwj. '78, tiptop in orde, APK-gek.. Vr.pr. ƒ 1300,–; Tel. 045-456459.

Ford ESCORT 1.6 L, met lpg, bjw. 1983, uitst. onderh., ƒ 9500,–. 045-416339.

Te k. FIAT 133, APK, klein en zuinig, i.g.st., ƒ 1150,–. 045-454115.

Te k. TOYOTA Celica XT 2000 liftback, '79, l.m. velgen, sunroof, stereo, i.g.st., APK. Ruil of inruil event. mog. Tel. 04746-4282.

Te k. Ford TAUNUS GL 2 L, '78, APK t/m juli '89, ƒ 1500,–. Tel. 045-253671.

CITROEN Visa Super bwj. '79, met trekh., APK '89, vr.pr. ƒ 850,–. 04492-3583.

BMW 316 '81, APK 11-'89, bijz. mooi, elke keuring toegest. ƒ 5750,–. Tel. 045-455778.

BMW 525 8-'78, uitst. st., vele extra's oa. spoilers, velgen, ƒ 3400,–, APK 1-1-'89. Tel. 04490-74584.

Te k. GOLF LS 1600 bwj. '79, 2e eigen., perf. onderh. Vr.pr. ƒ 3950,–. Tel. 045-414659.

Te k. BMW, type 730, bj. '78, i.pr.st., APK tot dec. '89, sportwielen, kl. blauw, ƒ 2600,–. Tel. 04492-1260.

Te k. GOLF met acc., vr.pr. ƒ 1850,–. Tel. 045-216373.

Te k. A.R. GUILLETTA, bj. '78, veel extra's, o.a. sportv., alarm, 4 boxen, trekhaak, enz., gerev. motor ± 1500 km, i.z.g.st., prijs n.o.t.k. Tel. 045-442144, zat. na 18.00 uur.

CITROEN BX 19 TRD, met schuifdak, rood, '88; BX 19 TRD Break, rood, '88; BX 19 TRD, zilver, '86; BX 19 Break, zilver, '86; BX 19 Break, diesel, grijs, '86; BX 19 TRD, wit, '86; BX 1400 Basis, '86; BX 16 TRS, rood, '83; BX 19 GT, rood, '85; BX 19 GT, wit, '85; BX 16 TRS, wit, '84; Visa 11 RE, beige, '82; Visa 11 E, rood, '86; 2 CV Special, rood, '85; GSA Special, '84, 40.000 km, blauw; VW Derby, rood, '82; Renault 5 autom., zilver, '86; Citroën AX 11 RE, rood, '87; Nissan Patrol turbo diesel, zilver, '86. Inruil, garantie, financ., Bovag May Crutzen, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

VW GOLF 1600 CL, bwj. '83, APK t/m aug. '89, 5-bak, sunroof, gasinstall., sportvelgen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-218194.

Citroen Visa 11 E Leader uitv., kl. metall. grijs, bwj. '6-'86, 40.000 km. Inl. 045-444117.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW, Ford, Opel, VW enz. Robby's auto-onderdelen. Akerstr. Nrd. 350. Tel. 045-224123.

Te k. Opel ASCONA 1.9 S, bwj. '79, excl. mooi, APK tot nov. '89. Vr.pr. ƒ 2250,–. Prof. v.d. Waalsstr. 8 Hoensbroek.

MERCEDES 190 diesel, n. type, bwj. '85, kl. bl. zwart metal., ± 95.000 km, veel extra's, 1e eigen. Inr. mog. Autobedrijf Boschker + Zn, Heerlerweg 67 Voerendaal. Tel. 045-751605.

TALBOT Samba 1100 LS bwj. '82, APK i.z.g.st., 3-drs. Vr.pr. ƒ 1750,–; 045-717081.

TOYOTA Corolla Sportwagen bwj. 1977, APK 11-89, i.pr.st. ƒ 975,–; Tel. 045-715418.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '82, APK tot 7-7-89 in abs. nw.st. Pr. ƒ 3750,–; Inr. mog. 045-726008.

Te k. VOLVO 360 GLT 2.0 Inj. 5-drs. jan. 1988 kl. signaalrood, div. acc. Vr.pr. ƒ 10.000,- onder nieuwpr. Te bevr. Tel. 045-753269.

Te k. OPEL Kadett bwj. '75, APK 6-89, mot. 100% ƒ 750,–; Tel. 04490-77316.

Te k. VW Kever 1972 i.z.g.st., APK-gek. 8-89. Tel. 045-243162.

VW GOLF 1.6 autom. LS, type '80, ƒ 3250,–, APK, z. mooi. Tel. 045-454087.

Te k. Simca CHRYSLER 1308 S met LPG Bwj. '79, i.z.g.st. Autobedrijf P. Smits, Hoofdstr. 214 Hoensbroek.

Te k. VOLVO 365 GL 2 ltr. Injection kl. antraciet, bwjr. 6-87, 17.000 km, 045-251370.

Te k. VOLVO 343 autom. '82 m. LPG, APK-gek. Tel. 045-259312 na 17 uur.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Ook bedr.- en schade-auto's. 045-416239.

Mooie Ford TAUNUS '80, apk 1-'90. 100% m.o.z. lpg. ƒ 2500,-. 045-225913.

Te k. MERCEDES 280 S bj. '79, schuifd, kl. beige i.z.g.st. Tel. 045-752807.

Te k. OPEL Rekord GL bwj. eind '85, km. 33.000, als nieuw ƒ 13.750,-. Inr. event. mog. Tel. 045-316940.

Te k. VW Golf diesel eind '81, mooi en goed ƒ 6750,-. Tel. 045-316940.

Te k. MITSUBISHI Lancer aug. '80, ƒ 3500,–. Romeinenstr. 18, Simpelveld. Tel. 045-441149.

Te k. FIAT Ritmo 75 CL autom. bwj. '79 i.g.st., APK 5-89, pr. ƒ 1250,–; Tel. 045-227803.

ESCORT XR3i in orig. st. kl. met. bwj. 12-83. Vr.pr. ƒ 11.950,–; 045-215993.

Sierra
1.6 Laser 1986 ƒ 19.500,–;
Fiat Bastiaans
Heerlen, 724140

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80, APK tot okt. '89. Vr.pr. ƒ 1500,–; Volvo 343 L met gasinst. bwj. '79, APK tot juli '89. Koopje. Tel. 045-727283.

Te k. OPEL Kadett sept. '81, wit, nw. banden, enz. Vr.pr. ƒ 5900,–; Tel. 045-244831.

Te k. Opel KADETT 1.3 S wit, met excl. sunroof, bwj. '86, tel. 045-442162.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of def. geen bezw. 045-720200.

Te k. weg. omstandigh. AUDI 80 type '77, i.z.g.st., APK gek. Vr.pr. ƒ 1600,–. Inl. tel. 045-750659 na 18.00 uur.

Heren handelaren te k. in één koop, Volvo 244 DL '77, B.M.W. 1502 '74; Peugeot 305 SR '80; Peugeot 305 SR '79; Toyota sportwagon '79, 5 stuks voor ƒ 2500,-, Leijenaar's autocentrale Ridder, Hoenstr. 151, Hoensbroek.

Te k. in nieuwstaat Volvo 340 Winner AUTOMATIEK 1986 1e eigenaar 24007 km. Leijenaar's autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek.

Zien is kopen! HONDA Civic i.z.g.st., APK-gek. Vr.pr. ƒ 2000,–; 045-323830.

Te k. OPEL Manta A, bwj. '73, gerest. en uitgeb., APK, veel nw. onderd., alleen v. liefhebber. 045-351570.

Te k. RENAULT 25 Turbo T diesel bwj. '84, APK, km 110.000 met trekh. Vr.pr. ƒ 18.000,–; Tel. 045-451715.

Te k. GOLF GTI, '84, ferrarirood, get. glas, ATS-velgen, sunroof, e.d., schadevrij, motor 100%, APK '89, ƒ 16.500,–. Tel. 04950-36180.

Ford Scorpio 20 CL, '87; Ford Sierra 1800 Laser, met gas, '86; Ford Fiesta 1100 CL, '86; Opel Rekord 20 S Berlina, '84; Opel Kadett 1200 GLS, '84; Opel Corsa 1200 LS, '85; Toyota Corolla 1300 DX, 3-drs., '85; Toyota Corolla 1300 stationcar, '86; Mazda 323 de L, 3-drs., '84; Fiat Panda 45 CL, '85; Honda Jazz, '85; Ford Taunus 1600 Bravo, '82, ƒ 4900,–; Opel Ascona 1600 de L, '82, ƒ 6500,–. Garantie, financiering, inruil en APK. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18 uur tel. 045-312059.

Te k. Ford FIESTA 1100, i.z.g.st., bj. '79, prijs ƒ 2250,–. Tel. 045-720643.

Te k. van monteur VW PASSAT 1600, ƒ 2000,–, 3 mnd. garantie. Tel. 04450-1018.

Te k. weg. omst.hed. PEUGEOT 505 GR, bwj. '81, i.z.g.st., APK, nw. band. etc. Tel. 043-641196.

Te k. Ford ESCORT XR3, wit, bwj. '81, aparte uitv., i.z.g.st. Crostolostr. 32, Stein.

BMW 525 bwj. '81, vele extra's, t.e.a.b., APK 7-'89. Tel. 04490-53319.

Te k. Opel SENATOR 2.8 bjw. '79, autom., APK gek., i.z.g.st. Lindersstr. 10 Geleen (Lindenheuvel).

FORD type Escort 1.3 L bravo '82, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Moet weg! KADETT 1.6 S GT '86, rood, 42.000 km, i.z.g.st., met alarm, sportuitlaat + spruitstuk + winterbanden op velg. Heerlerweg 45, Voerendaal, tel. 045-751278.

RENAULT 5 TL 1986; Austin Mini 1000 1987; Opel Ascona 1.6 S 1984; Opel Corsa 1.3 Club 1987; Opel Kadett 1.2 LS 1981/1986/1987; Skoda 120 LS 1984; Range Rover 1976. Autobedrijf A. Klijn, industrieterrein De Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

TOYOTA Tercel coupé, bwj.'80, 5 speed, grijsmet., apk, nwe. banden enz., pr. ƒ 3450,–. Tel. 045-319328.

Te k. MERCEDES 240D, bwj.'77, apk 11-'89. Zeer goed en mooi. Tel. 045-227068.

MERCEDES 190, bouwjaar 1984, diverse extra's, km.stand 70.000. Autobedrijf A. Klijn, Industrieterrein de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. VW GOLF GTI type '78, zeer mooi, m. apk, vraagpr. ƒ 3950,–. Koekoekstr. 11, Heerlen-Nrd. 045-218386.

„DE UIVER b.v." Landrover: 4x110 '86-1988; 3x90 '86-1988; 1x109 1978; 3x88 '75-1982; Rangerover: 2x Voque '86-1987; 2x autom. 1983; 1x4-drs. 1982; 1x2-drs. LPG 1983; 1x2-drs. TD 1987; andere 4x4; Toyota Landcr. 1986. Doenrade (Lb.), tel. 04492-1931.

Te k. apart mooie PEUGEOT 205 GR 5-drs., 5-bak, kl. goudmet., bwj. '84, i.n-w.st. ƒ 7950,–; Inl. 043-254462.

SENATOR 28S aut. LPG, '79, groenmet., inr. mog. ƒ 4750,–; 04490-22932.

Te k. HONDA 1600 '81, 60.000 km ƒ 3750,–; Tel. 04498-51718.

Te k. MAZDA 323 automatic, bjw. eind '79, APK gek., pr. ƒ 1800,–. 04490-22689.

DATSUN Cherry, 3-drs., bjw. '79, APK '89, blauw, ƒ 1950,–. 04490-12168.

Te k. MAZDA RX 7, bjw. '79, i.z.g.st., APK gek., grijst metal., ƒ 8950,–. 04498-51122.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj. '81, gasinst., nwe. uitlaat, pr. ƒ 4800,–. 04454-3654.

Opel COMMODORE 2.5 S Berlina uitvoering, bwj. '80. Tel. 04455-1368.

Ford ESCORT 1.6 CL, 5-drs., bjw. mrt. '87, kl. met. bruin, km.st. 37.000, sunroof, spoiler. 04457-2322.

Te k. BMW 316 1984. Hekerbeek 25 Geleen. Tel. 04490-52432.

Te k. Opel KADETT '76, APK gek. '89, ƒ 250,–. Uterweg 120, Heerlen.

Ford ESCORT XR 3, '80, auto is 'n plaatje. Tel. 045-322123.

Opel Omega 2.0 I, '88; Kadett 1.3 LS Sedan, '86; Kadett 1.6 S GT, '85; Kadett 1.3 LS, '85; Kadett 1.2 LS, '85; Corsa 1.2 S Luxus, '84; Kadett Caravan 1.2 S, '84 en '81; Ford Fiesta 1.1 L, '83; Rekord 1.9 N, '78; Peugeot 305 GL, '82. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Terug van financieringsbank: BESTELBUS Citroën C 25 Benz, '83, ƒ 6500,–. Emly H.O. Tel. 04490-23738/04498-54510.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. VW KEVER bwj. '73, i.z.g.st. Spoorstraat 24 Treebeek.

Te k. ROVER 2600 gek. tot 29-9-'89, nov. '78. tel. 045-255024.

De surséances van betaling van de echtelieden **Albertus Wilhelmus Groenendijk** en **Hubertina Josephina Maria Beek**, beiden wonende te Heerlen en de besloten vennootschappen **Kokos Vastgoed b.v.**, **Kokos Vastgoed Blauw b.v.** en **Kokos Vastgoed Groen b.v.**, alle gevestigd te Heerlen, zijn geëindigd door het in kracht van gewijsde gaan van de beschikking van de rechtbank te Maastricht dd. 17 november 1988 tot homologatie van een door voornoemde schuldenaren aan hun crediteuren aangeboden en door dezen aangenomen accoord.
Mr. F.M.H. Thuis
Tempsplein 21-22
6411 ET Heerlen
Bewindvoerder

Provincie Limburg
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 180/48-88

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de gemeente Maastricht onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet te verlenen voor het verwerken van afvalstoffen op een aantal percelen aldaar, gelegen aan de Postbaan. Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 december 1988 tot 19 december 1988 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Maastricht, Afdeling Voorlichting, Stadskantoor, Stadhuisstraat 5, tijdens de werkuren en bovendien donderdags tot 21.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 3 december 1988.

Sporthotel

Spoorsingel 46A
6412 AC Heerlen
Tel. 045-724635

Kerstdiner

Ardenner ham, gegarneerd met meloenpartjes, vijgen en peren, in een zachte mosterddressing
•
Gepocheerde zeewolf en heilbot op een bedje van jonge groente met saffraansaus
•
Calvadossorbet
•
Reerug wildzwijnmedaillons
ossehaas met groente- en aardappelgarnituur
•
Frambozenbavarois met perziksaus
•
Appelijs met reepjes appel en calvadossabayon
•
Mokka en kerstgebakjes

Prijs p.p. ƒ 65,–

1e en 2e Kerstdag:
Openingstijden van het restaurant: 's middags: aperitief ca. 12.00 uur diner 13.00 tot 16.00 uur; 's avonds: aperitief ca. 19.00 uur, diner ca. 20.00 uur. Reservering gewenst.

HOTEL-CAFÉ-RESTAURANT „DE BEUKELAER"

* Dineren met Kerstmis *
Vraag om onze kerstmenukaart.
* Op oudejaarsavond ons speciale oudejaarsmenu
Aanvang 19.30 uur.
Prijs ƒ 70,– p.p.
Tel.: 04749-1266
Mia - Leo - Nicole
HOTEL - CAFÉ - RESTAURANT
De Beukelaer Roggel

RESTAURANT LA BUTTE AUX BOIS

Met veel genoegen presenteren wij u onze menu's voor de komende feestdagen. Culinaire heerlijkheden, warme gastvrijheid en romantische klanken van ons huisensemble, brengen u in de juiste stemming om te genieten van onvergetelijke sfeervolle uren.

Zaterdag 24 december
Diner-dansant vanaf 19.00 uur

Zondag 25 en maandag 26 december
Vanaf 12.00 tot 14.30 uur
en diner-dansant vanaf 19.00 uur

Bij deze gelegenheden heeft u keuze uit 2 menu's

Zaterdag 31 december
Vanaf 20.00 uur verwachten wij u op onze soiree

Zondag 1 januari
Van 12.00 tot 14.30 uur serveren wij een verrassingslunch

Wij hopen dat wij u een of meerdere dagen mogen begroeten en wensen u zeer prettige feestdagen en een heel gelukkig 1989

Tel. 09-3211721286. Paalsteenlaan 90, 3761 Lanaken-Neerharen, ca. 6 km van Maastricht

KASTEEL ELSLOO HOTEL RESTAURANT

UW KERSTDINER OP KASTEEL ELSLOO EEN CULINAIRE BELEVENIS!

1e kerstdag
Diner-dansant in buffetvorm! Onze koks zijn het als een uitdaging u op uitzonderlijke wijze een reeks culinaire hoogstandjes te serveren! Het bijzondere hierbij is dat u zichzelf naar hartelust kunt bedienen, met behulp van de koks die achter het buffet staan, terwijl eveneens de mogelijkheid aanwezig is om alle gerechten aan tafel geserveerd te krijgen.
Dansen op muziek van ons huisorkest!

2e kerstdag
Kerstdiner op niveau! U zult ervaren wat het is met Kerstmis gast te zijn op Kasteel Elsloo!

Het menu?
Als u even opbelt, sturen wij u per omgaande en vrijblijvend uitgebreide informatie toe.

Kasteel Elsloo, hotel-restaurant
Maasberg 1, 6181 GV Elsloo
tel. 04490-77666

KERST



SFEERVOL TAFELEN

Haute cuisine le bon port

Tongersestraat 23, Maastricht, tel. 043-252843-252398

Wij zijn beide kerstdagen geopend, zodat u kunt genieten van een culinaire kerst in de sfeervolle ambiance van ons restaurant.

Koen Schouten stelt voor

24 december 1988
Menu de reveillon — Een mooi 4-gangenmenu — ƒ 50,–

25 en 26 december 1988
Menu de Noël — Een prachtig wildmenu van 5 gangen — ƒ 70,–

Menu de Noël — een uitgelezen 7-gangenmenu — ƒ 85,–

De menu's worden op aanvraag gaarne toegestuurd.
Uw tijdige reservering wordt door ons ten zeerste op prijs gesteld

Slot Pietersheim

Waterstraat 54 3760 Lanaken

Vier Kerst en eindejaar in een prinselijke omgeving!
Kerstdiner 24, 25 en 26 december
Diner 1 450 fr. inclusief aperitief champagne piper heidsieck
Diner 1 925 fr. inclusief aperitief champagne piper heidsieck
☆☆ Speciale „feestwijnkaart" of „huiswijnen" à 250 fr. p.p.
☆☆ op 25 en 26 december tevens kerstfamiliebrunch à 675 fr. all-in.

Silvester-feestavond, „muzikale omlijsting" d.j. Maris.
Diner 1 450 fr. inclusief aperitief champagne piper heidsieck
Diner 1 925 fr. inclusief aperitief champagne piper heidsieck
☆☆ Speciale „feestwijnkaart" of „huiswijnen" à 250 fr. p.p.
☆☆ „All-in drankenformule" tot einde feestavond à 250 fr.
☆☆ Op 1 januari feestfamiliebrunch a 675 fr. all-in
Vraag onze menu's! Tel. 0032-11-714094

restaurant Oud Brommelen

Brommelen 16
Wijnandsrade
Telefoon (045) 24 28 38

KERSTMIS 1988 Wilt u tijdig reserveren?

MENU I
Meloen m. Ardenner ham
* *
a Rundvleessoep
b Champignonsoep
* *
a. Kalfsoester
b Tournedo's
c Varkenshaas
d. Kalkoenhaas
* *
a Flensjes met ijs + mandarijnlikeur
b Chocolademousse
* *
Koffie
Per couvert ƒ 65,—

MENU II
Viscocktail
* *
a. Rundvleessoep
b Champignonsoep
* *
a. Eendefilet
b. Wildzwijnfilet
* *
Flensjes met ijs + mandarijnlikeur
* *
Koffie
Per couvert ƒ 77,50

MENU III
a. Rundvleessoep
b. Champignonsoep
* *
Gevulde Tongrolletjes
* *
Wijnsorbet
* *
Hazerugfilet
* *
a. Flensjes met ijs + mandarijnlikeur
b. Chocolademousse
* *
Koffie
Per couvert ƒ 85,–

KINDERMENU
Fruitcocktail
* *
a Rundvleessoep
b. Champignonsoep
a. Kippefilet
b Biefstuk
Kinderijs
Per couvert ƒ 20,–

BOWLING & PARTYCENTRUM HOEVE DE AAR



Welterlaan 45
Heerlen. Tel. 045-714432

Doe op 2e kerstdag eens iets heel anders

Gourmet, 'n glas wijn en 1 uur bowlen — **30,– p.p.**

Reserveer tijdig.

Serie 1: 14.00-16.30	Serie 2: 16.00-18.30
Serie 3: 18.00-20.30	Serie 4: 20.00-22.30

AUBERGE La Provence

Kelderweg 1, Eys - Wittem, Telefoon 04451 - 1707



In 't hart van Bourgondisch Limburg
Sfeervol tafelen in ons romantisch restaurant
Beide kerstdagen geopend. Kerstmenu's va. ƒ 75,– tot ƒ 97,50
Menu's op aanvraag. Aparte salons
Oud op nieuw zijn wij ook geopend

Restaurant Ingelsenhoof Maaspaviljoen Maastricht

Uw kerstdiner aan de oever van de Maas
1e kerstdag 25 december 1988
Met een feeërieke aankleding, een tongstrelend kerstdiner, en het geheel omlijst met sfeervolle muziek van onze entertainer, maakt u uw kerstfeest tot een evenement.
Op aanvraag zenden wij u gaarne onze kerstmenu's toe.
Reservering gewenst.
Ook voor de kleintjes wordt dit jaar goed gezorgd. Wij richten hiervoor een speciale speelzaal in met speelgoed en tekenfilms.

Ook voor oud en nieuw een speciaal arrangement

Uw gastheren J. & R. Theunissen

restaurant ingelsenhoof
maaspaviljoen maastricht

Maasboulevard 101 - Maastricht - Telefoon: 043-254361

Kiezen, bellen... thuis dineren!

PARTYPLANK
Een feestelijk opgemaakte snijplank met onder meer boeren-, kruiden- en leverpâte, binnen- en buitenlandse kaassoorten als camembert, roquefort, kruidnagelkaas, edammer en emmenthaler kaas, hierbij een rauwkostgarnituur, kruiden- en roomboter en dieetmargarine en twee hele stokbroden — Voor ±8 personen — ƒ 75,–

LUXE BORRELGARNITUUR PANDORA
40 canapes luxe belegd op een fraaie schaal (canapes zijn korstloos gesneden sneetjes brood van ca 4x4 cm, met roomboter besmeerd, ijsbergsla en het onderstaande luxe beleg)
5 canapes belegd met gerookte IJsselmeerpaling
5 canapes belegd met gerookte zalm
5 canapes belegd met gerookte forel
5 canapes belegd met Hollandse garnaaltjes
5 canapes belegd met roquefort
5 canapes belegd met room- en peperpâte
5 partjes meloen met Ardenner ham
5 rolletjes ham met asperges — Per schaal — ƒ 75,–

KOUDE VOORGERECHTEN EN SOEPEN

Cocktail Fruits de Mer
Een champagnecoupe met een compositie van Noordzee- en IJsselmeervissoorten, waarbij apart een romige sherry-cognacsaus en een ministokbroodje — ƒ 15,–

Cocktail de Crabe
een champagnecoupe met krab en verse grapefruit, bedekt door een krabschaar, waarbij apart een romige saus met Ballantine's whisky en een mini stokbroodje — ƒ 17,50

Demi Melon Cavaillon d'Homard
Half cavaillon-meloentje, rijkelijk gevuld met kreeft. Apart hierbij een tweetal sauzen, welke uitstekend harmonieren bij dit exclusieve (voor)gerecht: kerrie- en whiskysaus. Een ministokbroodje ontbreekt niet — ƒ 20,–

Cocktail Monica
Een creatie van kippefilet, ananas, appel en Franse selderij in een champagnecoupe, waarbij apart een lichte kerriesaus en een ministokbroodje — ƒ 12,50

Bisque d'Homard
In eigen keuken bereide verse kreeftesoep met een scheutje Remy Martin VSOP cognac en ongeslagen room — Per liter — ƒ 17,50

Consommé Madrilene
Een heldere bouillon van gevogelte met gewelde tomaatjes — Per liter — ƒ 10,–

Consommé Trois Volailles
Een krachtige bouillon met een vleugje wildsmaak, van onder meer kwartel, eend en maiskip — Per liter — ƒ 12,50

LUXE OPGEMAAKTE HORS D'OEUVRES

Hors d'Oeuvre Brasserie
Met onder meer Margratense appeltjes en salade waldorf, room-, boeren- en peperpâte, gebraden kippefilets, gebraden rosbief, gebraden fricandeau, ham van het been, asperges in gekookte ham, gevulde eieren, tomaatjes gevuld met tonijn, Hollandse en Noorse garnalen, gerookte IJsselmeerpaling, gerookte zalm, seelachs en een rijke, dagverse garnituur. Dit alles fraai en smaakvol opgemaakt op een luxe schaal met apart daarbij een glazen compotiere met salade husarde
Voor 2 personen — ƒ 60,–
Voor 4 personen — ƒ 95,–
Voor 6 personen — ƒ 125,–

Hors d'Oeuvre Grande Passage
Met onder meer gerookte IJsselmeerpaling, gerookte zalm, gerookte forel, meerval, seelachs, Hollandse en Noorse garnalen, rivierkreeftjes, komkommer met krab, verse zalmsalade, tomaatjes gevuld met tonijn, gevulde eieren, gebrade ossehaas, fricandeau, ham van het been, Ardenner ham met meloen, acht groentes in aspic, pâte van de chef, verse ananas, peertjes en een rijke dagverse garnituur. Dit alles fraai en smaakvol opgemaakt op een luxe schaal met apart daarbij een glazen compotiere met salade waldorf
Voor 2 personen — ƒ 75,–
Voor 4 personen — ƒ 130,–
Voor 6 personen — ƒ 175,–

Plat d'Homard et Poissen Exclusives
Een schitterend opgemaakte ronde, luxe schaal met als culinair middelpunt hele in visbouillon gekookte kreeft van ongeveer 750 gram, gedeeltelijk opengesneden en bedekt door saus tartaar, het geheel omringd door vlechtjes gerookte IJsselmeerpaling, gerookte zalm, vier moten gepocheerde Noorse zalm, gerookte forel, hele gepocheerde zalmforel (circa 300 gram) met chaud-froids, meerval, tonijn, Hollandse garnalen, komkommer met krab, rivierkreeftjes, verse haring met sjalotjes en een rijk, dagvers garnituur — Voor 6-8 personen — ƒ 225,–

Salade de Saumon
Een fijne rode zalmsalade met een garnituur van onder meer mosselen, tonijn, seelachs, Noorse garnalen, artisjokkeharten, gevulde eieren, asperges, pompernickel, 2 halve peertjes, tomaat en komkommer — Voor ± 6-8 personen — ƒ 65,–

Salade Husarde
Een frisse salade van vlees, sjalotjes, appel, augurk en aardappel, aangemaakt met een fijne mayonaise en gegarneerd met 2 soorten pâte, salami, asperges in ham, gevulde eieren, halve peertjes en fruit — Voor ± 6-8 personen — ƒ 50,–

Bij de hors d'oeuvre's en salades worden standaard stokbrood, roomboter en dieetmargarine en whisky-, ravigôte- en kerriesaus geleverd
Een en ander wordt u gepresenteerd in een luxe doos met venster. Voor de schalen en compotieres is een statiegeld verschuldigd: 2- en 4-persoons schalen ƒ 20,–, 6-persoons schalen ƒ 25,– Bij het retourneren van de schalen serveren wij u in ons restaurant een gratis kopje geurige espressokoffie

AANVULLINGEN OP HORS D'OEUVRE'S EN SALADES
De hors d'oeuvre's en salades kunnen naar eigen keuze worden uitgebreid met onder meer

	prijs per eenheid:
gefileerde gerookte IJsselmeerpaling, ca 100 gram	ƒ 12,50
gefileerde gerookte zalm, ca 100 gram	ƒ 12,50
gefileerde gerookte Gulpener forel, ca. 125 gram	ƒ 9,–
Hollandse haring met sjalotjes en uitjes, 2 stuks	ƒ 8,–
gepocheerde moot Noorse zalm, ca 225 gram, met kruidenboter	ƒ 13,50
half meloentje, gevuld met Hollandse garnaaltjes, 2 stuks	ƒ 27,50
halve kreeft met saus tartaar, 2 stuks	ƒ 50,–
Ardenner ham met meloen, 4 plakjes, ca 150 gram	ƒ 10,–
gebraden, koude tranches Hollandse ossehaas, ca 200 gram, waarbij apart een cumberlandsaus	ƒ 20,–

Desgewenst verzorgen wij, als uitbreiding op de hors d'oeuvre's en salades, onderstaande, te verwarmen gerechten.
In uw magnetron of oven, op stand 6-7 (circa 200 °C), verwarmt u zelf in 20-25 minuten de meest overheerlijke gerechten:

twee kalfsbiefstukjes van elk ca 110 gram, in een grotchampignonroomsaus	ƒ 15,–
„Valkenberghse knienebats", 2 stuks, in een smaakvolle saus met veel kruiden en rode wijn, ca 350 gram	ƒ 14,–
„Soervleis" van onder meer runderpoelet, Friese kruidkoek, de kruiden van de chef, kortom die typische smaak die vraagt naar meer, ca 250-300 gram	ƒ 12,50
Gebraden kippefilets in een zoetzure saus met vruchtjes, circa 300-350 gram	ƒ 12,50
Gebraden varkensrib in een zachte Gulpener-mosterdsaus, circa 250-275 gram	ƒ 10,–

N.B. Van de te verwarmen gerechten dienen minimaal 2 eenheden te worden besteld! Een eenheid is voldoende voor twee personen

WARME OF KOUDE HOOFDGERECHTEN

Warme gebraiseerde whiskyham van het been
Door onze warm aan te leveren gebraiseerde whiskyham van het been, in de hamklem* omringd door vers fruit en stoofpeertjes, crudites, tutti-frutti, snijplank*, trancheermes*, whisky-, ravigôte- en cumberlandsaus, stokbrood en luxe minibroodjes (ham ca 275 gram p.p.)
* gratis in bruikleen
vanaf minimaal 25 personen — **p.p. ƒ 8,50**

Lamsbout in groentetuin
Getrancheerde lamsbout in een overheerlijke saus met thijm en een snuifje knoflook, vergezeld door vier verse groenten van het seizoen en geglaceerde aardappeltjes
Dit gerecht verhitten in een voorverwarmde oven, zoals beschreven in het bijgevoegde verwarmingsvoorschrift
Per persoon (min. 2 pers.) — ƒ 27,50

Twee kalfsoestertjes met kalfszwezerik
Twee kalfsoestertjes van elk ca 90 gram, bedekt met kalfszwezerik, opgemaakt op een bodem van artisjok en begeleid door grotchampignonroomsaus. Bij dit gerecht drie verse groenten van het seizoen, gemengde sla, appeltjes uit Margraten en gebakken aardappeltjes — ƒ 29,50

Varkenshaasje
Varkenshaasje van ca. 225 gram, begeleid door een smaakvolle saus van verse paprika, grotchampignons, sjalotjes, vodka en room
Bij dit gerecht drie verse groenten van het seizoen, gemengde sla, appeltjes uit Margraten en gebakken aardappeltjes — ƒ 26,50.

Kabeljauw
Moot kabeljauw van ca. 200 gram, in een zachte Gulpener-mosterdsaus, met verse worteltjes, gemengde sla en gekookte aardappeltjes — ƒ 19,50

Gepocheerde zeetongfilets
Drie babyzeetongfilets, gepocheerd en bedekt door een kreeftesaus met muskaatdruifjes. Twee verse groenten van het seizoen, gemengde sla en gekookte en gebakken aardappeltjes completeren dit gerecht — ƒ 29,50

N.B. Bovengenoemde gerechten zijn „kant en klaar" en dienen verwarmd te worden in een magnetron dan wel een (voorverwarmde) oven op stand 6.7 (circa 200 °C), gedurende 20-25 minuten
De gemengde sla is apart verpakt. Maakt u gebruik van een magnetron, dan kunt u de gerechten niet in de geleverde verpakking verwarmen!

le TRAITEUR PARTY SERVICE

Bezorgen op 24, 25, 26 en 31 december tussen 14.00 en 18.00 uur.
Nu reeds bestellen voor uw diner thuis.

04406-14433

la BRASSERIE RESTAURANT

Passage 1-3
6301 DW Valkenburg aan de Geul
telefoon 04406-14433
Prijswinnaar Neerlands Dis Bokaal 1988

NAGERECHTEN

Bavarois aux Noix
Een bavarois gemaakt van verse ingredienten als slagroom, eierdooiers en noten — Voor ± 6 personen — ƒ 20,–

Mousse au chocolat
Een luchtige chocolademousse met slagroom en geschaafde amandeltjes — Voor ± 6 personen — ƒ 20,–

Salade des Fruits Frais
Een salade gemaakt van verse binnen- en buitenlandse fruitsoorten, waarbij onder meer meloen, kiwi, sinaasappel, appel, aardbeien e.d., afhankelijk van het seizoen — Voor ± 6 personen — ƒ 27,50

ONZE SPELREGELS

Gezien de versheid van alle gerechten en de beperkte houdbaarheid, adviseren wij u deze op een koele plaats, circa 10 °C te bewaren en op de afleverdatum te consumeren.

De borrelgarnituur, de koude schotels, salades en cocktails worden kant en klaar geleverd op statiegeldschalen, resp. glazen en champagnecoupes. De glazen coupes kunt u behouden.
De soepen, hoofdgerechten en de groenten worden gekoeld geleverd, zodat u deze slechts even op het gas of in de oven hoeft te verwarmen om daarna in uw eigen servies te serveren.
U dient deze 20-25 minuten in een 10 minuten voorverwarmde oven te bereiden.
Bij aflevering ontvangt u van ons een bereidingsinstructie.

Indien uw keuze uitgaat naar een hors d'oeuvre als maaltijd, adviseren wij u één van onze soepen alsmede een dessert te serveren.

Voor de verpakkingen wordt geen statiegeld berekend, uitgezonderd de statiegeldschalen. U hoeft ook niets terug te geven of te brengen.

Op alle leveringen zijn de Uniforme Voorwaarden Federatie Horeca, zoals gedeponeerd ter griffie van de arr.rechtbank te 's-Gravenhage onder nummer 94/1983, van toepassing.

Bezorgen
Bij aanleveringen binnen een straal van 15 kilometer, worden geen kosten in rekening gebracht. Indien besteld bedrag hoger dan ƒ 200,–, vervallen de eventuele bezorgkosten.

Mergel-/Heuvelland	**gratis**
Maastricht + omgeving	**gratis**
Heerlen + omgeving	**gratis**
Sittard + omgeving	**ƒ 12,50**
Roermond + omgeving	**ƒ 20,00**
Boven Roermond tot Weert	**ƒ 30,00**

Betaling
Contant bij afhalen c.q. afleveren. Wij accepteren Eurocheques, betaalcheques (groen) en girobetaalcheques.
Alle genoemde tarieven zijn inclusief BTW.

Besteltermijn
Bestellingen dienen uiterlijk 2 dagen vóór leverdatum te worden opgegeven. U ontvangt van ons een bevestiging van uw bestelling.
Een kopie van de bevestiging dient voor akkoord ondertekend aan ons te worden geretourneerd.
Eventuele bestellingen op kortere termijn dan 2 dagen, in overleg.

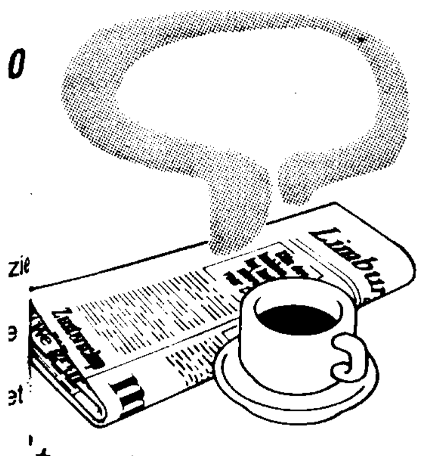
Geldig vanaf 1-8-1988. (Hiermede vervallen alle vorige prijslijsten).

Vanzelfsprekend maken wij u, indien gewenst, vrijblijvend een voorstel op maat. Voor bij u thuis, op de zaak of in een van onze lokaties.
Desgewenst met of zonder gastdames en -heren, koks, sfeervolle aankleding van de ruimtes, decoratie, borden, bestek en dergelijke.
U zult versteld staan van onze originaliteit, de kwaliteit en de prijsstelling.

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Zaterdag 3 december 1988 ● Pagina 11

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
13 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



'tuntman

Of er iemand van de redak- beneden naar de balie kan men, want er staat een stunt- an die iets vertellen wil. En ie staat daar? Lex Kockelko- n, de man die samen met zijn aliaanse partner Enzo Rizzu- pizzeria's uit de grond aan t stampen is. (Waarom zou- n al die pizza-boys toch Lex ten?) Stuntman dus, maar et van die linke grappen. De nt die aanstaande maandag klokslag 13.00 uur opge- erd zal worden, bestaat uit nter Nicolaas die voor 5.000 ek gratis speelgoed zal uitde- aan kinderen. Zomaar, als nt. Plaats van handeling izzeria Ventura' aan de utcherweg, Heerlerbaan in eerlen. Drukt elkander niet at is ons devies. Anders zal de uit de zak moeten komen...

'epernoot (1)

Als je het over de roe hebt, is Sint niet ver weg. Gistermid- g kruiste de Goedheiligman gal afgetobd ons pad.
oral als hij wat pepernoten de oren peutert, zijn we een al oor. „Moet je wel als je een rkbezoek aan Schinveld wilt erleven. Waar mijn paard ... Je denkt toch niet dat ik t die laag weg- en aanvlie- nde Boeings mijn schimmel er de Schinveldse daken ag... Zelfs mijn Pieten blijven met beide benen op de ond."

'epernoot(2)



•Vincent Ritzer

Wat ie dit weekeinde in bur- emeester Ritzers schoen ach- rlaat, willen we natuurlijk ok graag weten.
Onder embargo wil ik je dat el vertellen: een automatische iloot. Kan ie de raad mee laten oorzitten. Uiteraard zo gepro- rammeerd dat deze 'robot' on- erbiddelijk reageert op 'vieze oorden'..."
int ziet ons de wenkbrauwen phalen. En vervolgt: „Op oorden als 'overleg', 'Stur- ans' en 'Theunissen' en 'te- en'. Maar zo gauw er een wacs in de raadzaal te horen , speelt ie spontaan 'Don't orry, be happy'..."

'eternoot (3)

Dan snelt Sint verder, rich- ng Heerlen.
ijn rode mantel waait op als en zomerse jurk. Uit z'n bin- enzak bolt het boekje 'De Bri- adier Rapporteert'.
al toch niet voor burgemeester an Zeil wezen...

'rietoloog

Joep en Gonnie runnen al ja- en een friteszaak in Welten. ia opmerkelijke advertenties aarin nieuwe hapjes worden eïntroduceerd lokken zij hun lanten. Sinds kort staat het chtpaar te boek als 'frietolo- en'.
en benaming die in de Dikke an Dale (nog) niet voorkomt. oep legt uit: „Vinologen spe- ialiseren zich in wijnsoorten, ij weten alles over friet."
riet is friet, of niet...
oep, onverstoorbaar: „Je kunt e snijden uit eigenheimers, intjes, al dan niet uit Malta. f gewoon uit de Zeeuwse klei. m over de tientallen soorten et maar te zwijgen."
raatoloog is ie ook, die Joep.

'Parcifal'

En dan, om al vast te note- en: de Brunssumse showband arcifal viert volgende week aterdag in het Romboutscolle- e zijn onlangs behaalde lands- ampioenschap. Twee weken eleden werd Parcifal in Via- en zeer overtuigend nationaal ampioen. Daardoor mogen de runssummers volgend jaar itkomen in de eerste klasse. Re- eptie op 10 december. Aan- ang zeven uur. Niet vergeten.

Onenigheid in Kerkrade over wie in aanmerking komt voor steun

Geen steun voor moeder van 16

Van onze verslaggever

KERKRADE – „Nogal wiedes dat de gemeente Kerkrade beweert dat er weinig gebruik wordt gemaakt van het noodfonds. Men wijst de meeste aanvragen eenvoudig af. Daardoor meent men dat fonds nu te kunnen opheffen". Aan het woord is Ed Malensek, die met zijn stichting Eureka probeert om mensen die van een minimaal inkomen moeten leven door de wirwar van wettelijke voorzieningen te leiden.

Het noodfonds is bedoeld voor die gevallen waar geen enkele andere regeling van toepassing is. Dat is meteen ook het enige wat er over te zeggen valt, want verdere richtlijnen zijn er niet. Van geval tot geval wordt bekeken of er uit het fonds uitgekeerd kan worden. Daarom meteen maar een voorbeeld. Malensek zegt jaarlijks in Zuid-Limburg een stuk of veertig gelijksoortige gevallen tegen te komen.

Beroep

Een bijstandsmoeder heeft een 16-jarige thuiswonende dochter die een baby krijgt. Er moet een babykamer aangeschaft worden. De dochter is nog te jong om voor een uitkering in aanmerking te komen. De moeder doet daarom een beroep op het noodfonds. Ze geniet een bijstand van 1300 gulden waar in totaal nog aan kinderbijslag en pleegkinduitkering voor de baby ruim 400 gulden bijkomt.

De gemeente: „We lenen u het geld voor de aanschaf, waarvoor we u maandelijks honderd gulden korten op de pleegkinduitkering."

De vrouw moet vervolgens bij Prenatal een lijst met babyspullen ophalen, waarna de gemeente aan de hand van de nieuwprijs bepaalt voor welk bedrag de benodigde spullen tweedehands kunnen worden aangeschaft. Dat wordt bepaald op 960 gulden. „Een box of een kinderstoeltje kan er niet af. Alles gaat toch al naar de kleine", luidt het relaas van de nog jonge oma.

Alle aanvragen komen terecht bij de gemeentelijke sociale dienst. Een ambtenaar: „Ik behandel dat formulier en geef het door. Aan wie? Dat weet ik niet precies. Nee, verder hoor ik daar ook niets meer van. Het noodfonds bestaat, dat is alles wat ik er feitelijk van weet." Waarna hij het vermoeden uitspreekt dat wethouder Sträter en directeur Pisters van de Sociale Dienst het noodfonds beheren.

Dat blijkt te kloppen. Mevrouw Sträter bevestigt dat zij met hun tweeën de aanvragen beoordelen en een beslissing nemen. Enige richtlijn: er moet geen andere opvang meer mogelijk zijn. „Hoeveel we dit jaar al uitgekeerd hebben uit het noodfonds? Echt geen idee", zegt de wethouder desgevraagd.

„Maar goed dat aan het noodfonds geen voorwaarden verbonden zijn", zegt men bij de Sociale Dienst. „Dat werkt juist willekeur in de hand", meent Ed Malensek. Moet deze bijstandsmoeder ja dan nee een gratis tweedehands baby-uitzet krijgen voor haar 16-jarige dochter? Een blijft een kwestie van interpretatie.

Een ding blijft zeker: de gemeente Kerkrade is niet scheutig met bijdragen uit het noodfonds.

joos phillipens

Gemeente Heerlen vordert nu pas belasting over het jaar 1983

Hondebezitters 'aangeslagen'

door laurens schellen

HEERLEN – Tientallen Heerlense (ex-)hondebezitters zijn woedend over een hondenbelastingaanslag uit 1983, die nu pas bij hen in de bus is gevallen. Het betreft een aanmaning van het incassobureau van de gemeente, het Nutsbedrijf Heerlen. Volgens dat bureau zijn de hondebezitters deze belasting over genoemd jaar nog altijd schuldig. De kwestie komt plots boven drijven als reactie op het relaas van een Heerlense hondebezitster in het L.D. van eergisteren. Daarin beklaagde zij zich over de 'volkomen uit de lucht gevallen' aanslag over 1983.

Saillant is bovendien dat de genoemde tarieven per geval soms sterk uiteenlopen. Een van de grootste 'slachtoffers' is Callie Steyaert uit de wijk Heksenberg. Stomverbaasd toont hij de beide onlangs ontvangen nota's. De eerste, gedateerd 30 september, laat een 'totaal verschuldigd bedrag' zien van maar liefst 200 gulden, echter zonder enige specificatie. Deurwaarder F. Vermeulen maant hem binnen tien dagen te betalen. Verbouwereerd en zonder gereageerd te hebben, ontvangt Steyaert nauwelijks zes weken later opnieuw een nota, ondertekend door dezelfde deurwaarder. Het openstaande bedrag is plots en zonder enige opgaaf van redenen verlaagd tot 160 gulden, te voldoen vóór 25 november jongstleden.

Overleden

Steyaert: „Dit is werkelijk onvoorstelbaar. Voor allebei de honden, die inmiddels zijn overleden, heb ik elk jaar belasting betaald, dat weet ik zeker. Mijn vrouw regelde dat, want zij werkte toen zelf op de gemeente. Sinds 1984 wordt die hondenbelasting trouwens automatisch ingehouden via de maandelijkse gas-, water- en lichtrekening. Sinds 1 januari dit jaar verzorgen de Nutsbedrijven die incasso. Probleem is dat ik die oude betalingsbewijzen nog niet zo lang geleden heb weggegooid. Maar als ik die hondenbelasting inderdaad niet zou hebben betaald, had de deurwaarder toch zeker al lang een loon- of boedelbeslag laten uitvaardigen? Je kunt toch ook niet ongestraft je onroerend goedbelasting vijf jaar lang niet betalen. Betalen doe ik voorlopig niet. Ik wacht de ontwikkelingen eerst maar eens rustig af."

Verstreken

De verontwaardiging onder de 'aangeslagen' hondebezitters is groot. Zonder uitzondering lieten ze weten 'steil achterover te zijn gevallen' van de bizarre aanmaning, soms inclusief deurwaarderskosten. In de eerste plaats omdat men meent stipt betaald te hebben en bovendien omdat men in de vijf jaren die inmiddels verstreken zijn nooit eerder een aanmaning, laat staan een dwangbevel, heeft ontvangen.

Onder de talrijke meldingen bevond zich verder een inwoner van Versiliënbosch, die bevestigde dat hij voor zijn twee honden 109 gulden belasting over 1983 moet voldoen. Daarbovenop moet hij nog eens 25 gulden aan deurwaarderskosten betalen. Van buurtgenoten had hij ook al soortgelijke verhalen vernomen. Een inwoner uit Hoensbroek bevestigde gisteravond dat hij zopas van het Nutsbedrijf een aanslag van (onder meer) rioolbelasting over 1984 heeft ontvangen, ondanks de door hemzelf opgestuurde betalingsbewijzen.

Zowel de gemeente, het Nutsbedrijf, als de deurwaarder waren gisteren de hele dag onbereikbaar. Een woordvoerder van de belastingdienst van een naburige gemeente liet desgevraagd weten dat een aanslag zonder tussentijdse aanmaningen na drie jaar niet meer invorderbaar is.



● *Mr Nic Wetzels op de Engerweg in Kerkrade bij zijn 'gewraakte' auto*

Foto: DRIES LINSSEN

Advocaat onterecht in cel

Opgepakt wegens Duits kenteken

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse advocaat Nic Wetzels heeft na ruim tweeëneenhalf jaar te horen gekregen dat hij op 10 april 1986 onterecht drie uur lang op het Kerkraadse bureau van politie in een cel heeft gezeten. Het Gerechtshof in Den Bosch heeft dat in een arrest duidelijk gemaakt.

Wetzels, bekend als raadslid voor de VVD in de plaatselijke raad, werd rijdend in zijn auto door Kerkrade, op de bewuste dag in april '86 door douane-beambten klemgereden omdat zijn auto voorzien was van een Duits kenteken. Zijn auto („Ik geef toe, hij ziet er niet meer al te best uit. Maar hij is net als een knappe vrouw die de verkeerde jurk draagt...") werd opgesleept naar het bureau en ook mr Wetzels („die cowboys wilden spektakel") werd meegenomen en gedurende drie uur in een detentiecel van het Kerkraadse bureau 'opgesloten'.

„Aangezien ik aan engtevrees lijd, liet men gelukkig de deur voor mij open."

Tot een paar weken voor zijn aanhouding woonde Wetzels nog in Aken. Aangezien hij inmiddels zijn stek gevonden had in Kerkrade, besloot hij bij de douane in Heerlen langs te gaan om afspraken te maken over het invoeren van onder andere zijn auto. „Dat zou niet zo'n vaart lopen, werd mij daar verzekerd. Ik moest alle in te voeren goederen op een lijst zetten en indienen, dan zou er wel vrijstelling van invoerrechten volgen."

Binnen een week hing een auto van de douane echter in Kerkrade aan zijn bumper. In de bij zwembad d'r Pool gelegen Engerweg werd hij toen tot stilstand gedwongen. Door de rechtbank in Maastricht werd hij later veroordeeld tot 500 gulden boete. Het Hof oordeelde afgelopen week echter in het voordeel van Wetzels, wiens krakkemikkige automobiel inmiddels voorzien is van een een akelig nieuwe (Nederlandse) kentekenplaat.

Bij steenbergafgraving van Wiso-split in Kerkrade-West

Provincie vindt uitstoot zwaveldioxide te hoog

Van onze verslaggever

KERKRADE – De uitstoot van zwaveldioxide buiten de omheining van de steenbergafgraving van Wiso-split in Kerkrade-West (Willem Sopia) is té hoog. Dat is gisteren door een ambtenaar van de provincie bekend gemaakt tijdens een hoorzitting in het Kerkraadse gemeentehuis waar de vergunningaanvraag van Wiso-split werd toegelicht en bediscussieerd. Het steenbergverbrandingsbedrijf, eigendom van de heer Van Ingen, heeft een nieuwe vergunning moeten aanvragen om mijnsteen te verbranden aangezien in de oude vergunning sprake was van passieve verbranding (natuurlijk verbrandingsproces), terwijl Wiso-split het verbrandingsproces al enkele maanden intensiveert waardoor het rendement hoger is.

De eenmaal verbrande mijnsteen, gravel, wordt met name gebruikt in de wegenbouw. Van Ingen denkt nog tussen de 10 en 14 jaar nodig te hebben om de berg, en de aangevoerde mijnsteen, te verwerken.

Nu de provincie voor de eerste keer heeft toegegeven dat de uitstoot van zwaveldioxide buiten de omheining de toelaatbare grens overschrijdt, is het in principe mogelijk de politie op het bedrijf af te sturen en de boel te sluiten. De gemeente voelt er weinig voor dat te doen, aangezien de vergunningaanvraag momenteel in behandeling is en ongeveer 25 mensen bij het bedrijf werk vinden.

Van Ingen kon gisteren op vragen van omwonenden niet bevestigen dat hij maatregelen zal treffen om de al maanden levende klachten omtrent stank- en stofoverlast tegen te gaan. Hij heeft weliswaar een ingenieursbureau ingeschakeld om maatregelen te onderzoeken, maar verbond er tegelijkertijd aan dat de maatregelen betaalbaar moeten blijven voor zijn bedrijf.

Gedeputeerde M. Mastenbroek, die de hoorzitting gisteren in de Kerkraadse raadszaal leidde, beloofde dat voor 1 maart duidelijkheid te verwachten valt omtrent de vergunningverlening, danwel -afwijzing.

Opnieuw inbraken in gemeente Nuth

BEEK – Nuth heeft het de laatste tijd zwaar te verduren van inbrekers. Donderdagnacht is er opnieuw twee keer ingebroken. De eerste inbraak vond plaats in een woonhuis aan de Jozefstraat, waar een muntenverzameling en sieraden werden gestolen. De inbrekers kwamen binnen met een valse sleutel. De waarde van de ontvreemde spullen is nog niet vastgesteld.

De tweede inbraak vond plaats in een garage annex benzinepomp. Door de inbrekers werd een ruit verwijderd om binnen te komen. De buit was hier diverse soorten gereedschappen, waarvan de waarde eveneens nog niet is vastgesteld.

In poging tas te behouden

Bejaarde (69) ziekenhuis in geslagen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een 69-jarige vrouw werd woensdag op hardhandige wijze geslagen door een man die het op haar tas had gemunt. De vrouw liep door de Passage tussen het Emmaplein en de Putgraaf in Heerlen toen de nog onbekende man haar tas probeerde af te pakken. De dame hield de tas echter stevig vast. Bij de klappen die ze daarna moest incasseren, liep de vrouw een flinke wond op boven het rechteroog. Deze moest in het ziekenhuis worden gehecht. Voor bloeduitstortingen aan ogen en handen moest ze zich onder doktersbehandeling laten stellen. De vrouw ligt nog steeds ziek in bed. Ze werd door omstanders naar huis gebracht.

De Heerlense politie verzoekt getuigen contact met haar op te nemen: ☎712511.

Scholieren mishandeld

Van onze verslaggever

HEERLEN – Twee Landgraafse scholieren zijn vorige week beroofd en mishandeld in een leegstaand gebouw bij de Kissel in Heerlen. Het duo liep over de spoorbaan van Heerlen naar Schaesberg toen ze door drie leeftijdgenoten geschopt en geslagen werden en gedwongen mee te gaan. Vervolgens werden de jongens 'ondervraagd'. Bij elk fout antwoord kregen ze klapppen met bamboe-stokjes. De kleding van de twee scholieren werd overgoten met bier en urine. Een van kreeg een helm opgezet en moest, al springend, het plafond proberen te raken. De verdachten zijn inmiddels aangehouden en voorgeleid aan de officier van justitie. Twee van hen bekenden tevens de diefstal van een fiets.

Op het drietal zal snelrecht worden toegepast.

Hekwerk gesloopt

HEERLEN – Aan de Weggebekker te Heerlen hebben onbekenden een afrastering van ongeveer 35 meter lang vernield. Ook de afrasteringspalen moesten het ontgelden. De schade wordt door de gemeente geschat op ƒ7000. De gemeente heeft aangifte gedaan.

PROFICIAT

Opoe Jansen-Oliestelder

met uw 86e verjaardag.

Nog even dan is het 100.

Hein, Gerrij, Buffie

Allen die ons 40-jarig huwelijksfeest bezochten, die banden drukten of een cadeautje kochten, die ons bloemen schonken of zo maar een lach, van wie er een kaart in de brievenbus lag, onze hartelijke dank.

Bart en Trula Schäfer-Coumans

Kerkrade, december 1988

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met haar mochten beleven, geven wij u kennis, dat na een kortstondige ziekte plotseling is overleden, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Jeurissen

echtgenote van

Frans Hubert Maria Jägers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **F.H.M. Jägers**
Gulpen: **Gerda en Sjeng Heidendal**
Noordwijk: **Huub en Leni Jägers**
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jeurissen
Familie Jägers

6411 DM Heerlen, 28 november 1988
De Heugden 74

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematie in besloten kring plaatsgevonden op vrijdag 2 december jl., voorafgegaan door een plechtige uitvaartdienst in de parochiekerk van de H. Franciscus van Assisië te Heerlen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat toch nog onverwacht uit ons midden werd weggenomen, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Eduard Jacobus Leurs

weduwnaar van

Maria Aldagonda Stoffels

Hij was 81 jaar:

Eimighausen: **J. Leurs**
G. Leurs-Soons
Born: **A. Leurs**
A. Leurs-Schlössels
Geleen: **F. Leurs**
Born: **T. Leurs**
M. Leurs-van Deursen
Born: **A. Hochstenbach-Leurs**
J. Hochstenbach
U.S.A.: **Paul en Judith Leurs**
zijn klein en achterkleinkinderen
Familie Leurs
Familie Stoffels

Born, 2 december 1988
Putstraat 19
Corr.adres: Sittarderweg 6, 6121 XH Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 6 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

In de avondmis van maandag 5 december om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving hebben ontvangen, wil dan deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich genomen heeft, mijn inniggeliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria (Mimy) Johanna Mosman

echtgenote van

Johan de Vries

Zij overleed op de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: **J. de Vries**
Dortmund (D.): **Ine Hanika-de Vries**
Will Hanika
Linda en Vera
Wijgmaal (B.): **Hans de Vries**
Mitt de Vries-Doncherwolcke
Bart en Brenda
Stein: **Wilma Berix-de Vries**
Paul Berix
Roel en Bas
Familie Mosman
Familie de Vries

6171 BJ Stein, 2 december 1988
Ambiorixstraat 28

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 6 december om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide-Stein.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk.
[illegible] overtuigd zijn van uw medeleven is er geen [illegible] condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Dassen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

---

†

Wie van zijn herinneringen kan genieten leeft twee maal.

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten, dat na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, is overleden, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Theo Laurentzen

weduwnaar van

Tilla Wolter

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Venray: **Sjef Laurentzen**
Heerlen: **Piet en Nelly Leers**
Norbert, Andrea
Treebeek: **Jan en Willy Laurentzen**
Ivo, Tim
Familie Laurentzen
Familie Wolter

Brunssum, 1 december 1988
Corr.adres: Sterrenstraat 2, 6446 VP Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 6 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Treebeek, Brunssum, waarna aansluitend de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 5 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van ons bestuurslid, de heer

Th. Laurentzen

Zijn inzet als penningmeester van de ouderenbond St.-Barbara Treebeek strekt ons allen ten voorbeeld.
Thei was drager van de zilveren bondsspeld.
Wij zullen hem nooit vergeten.

Bestuur en leden van de Katholieke Bond voor Ouderen Afd. Treebeek

---

†

Wij willen je rust gunnen
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Heden overleed na een moedig gedragen ziekte, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Svoboda

(door het leven gegaan als Jan Swoboda)

echtgenoot van

Christina Lokken

In dankbare herinnering:

[illegible]: **[illegible]-Lokken**
[illegible]: **[illegible]-Swoboda**
A. Bleck
Carry
Richard
Brunssum: **S. Schreijen-Swoboda**
G. Schreijen
Fred en Renate
Leon
Brunssum: **L.R. Swoboda**
L. Swoboda-Koelen
Leslie
Alan
Brunssum: **M. van Bree-Swoboda**
L. van Bree
Dennis
Bart

Brunssum, 1 december 1988
Beekstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 6 december a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentius à Paulokerk te Rumpen, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
In de avondmis op maandag 5 december zullen wij vader bijzonder gedenken in voornoemde kerk.
Mijn man, onze vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Willem Gerard Moonen

echtgenoot van

Leonie Hubertina Maria Hendriks

Voerendaal: **L.H.M. Moonen-Hendriks**
Voerendaal: **Jos en Guus Senden-Moonen**
Irene en Gerard
Voerendaal: **Ria en Louis Schrooten-Moonen**
George en Iris
Klimmen: **Carrie en Peter Hendriks-Moonen**
Familie Moonen
Familie Hendriks

Voerendaal, 1 december 1988
Jeustraat 43, 6367 ET Voerendaal

De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op maandag 5 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Heden, zaterdag 3 december zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis om 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons lid

Gerhard van Oojen

Hij was meer dan 40 jaar lid van onze vereniging.
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur, leden en dames van kruisboogschutterij St.-Sebastianus Bleijerheide

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef, de heer

Hendrik Jacob Gouders

echtgenoot van

Anna Maria Merx

Hij overleed in de leeftijd van 88 jaar, in het bejaardencentrum St.-Elisabeth, Hammolenweg te Kerkrade, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: **A.M. Gouders-Merx**
Kaalheide: **I. Smeets-Gouders**
A. Smeets
Heerlen: **S. Gouders**
J. Gouders-Schlösser
Kaalheide: **A. Krewinkel-Gouders**
J. Krewinkel
Kaalheide: **J. Gouders**
T. Gouders-Somers
Terwinselen: **E. Gouders**
K. Gouders-Lamers
klein- en achterkleinkinderen
Familie Gouders
Familie Merx

Kerkrade, 2 december 1988
Hammolenweg 7
Corr.adres: de Lingestraat 1, 6467 BK Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 6 december as. om 10.15 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen gelegenheid tot condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar het crematorium is gezorgd.
Maandag, 5 december zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Je weet het niet. Waarom moet het zo zijn?
Omdat de mens een stuk "natuur" is, met lentedagen en herfstdagen met warmte van de zomer en kou van de winter.
Omdat de mens het ritme van de zee volgt, eb en vloed.

Met droefheid om haar heengaan, maar gesterkt door de dankbaarheid voor alles wat zij voor ons deed, geven wij u kennis dat heden, op 56-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Jans Klijnsma-van der Heide

weduwe van

Trinus Klijnsma

Geleen: **Karin van Loosen-Klijnsma**
Paul van Loosen
Geleen: **Iet Thomas-Klijnsma**
Karel Thomas
[illegible]
[illegible]: **Willie Klijnsma**

Geleen, 2 december 1988
Carmelietenstraat 97
Corr.adres: Leeuwenhoekstraat 13, 6164 VS Geleen

De begrafenis zal plaatsvinden dinsdag 6 december as. De dienst van woord en gebed, waarin voorgaat ds. J.A. Compagner, zal worden gehouden in de Kruiskerk, Parklaan 25 te Geleen.
Deze dienst vangt aan om 14.00 uur.
Daarna is de teraardebestelling op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, getekend door eenvoud en oprechtheid, is heden toch nog vrij onverwachts van ons heengegaan, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Albert Fokkens

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Tilla Keulartz

Hij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Terwinselen: **Tilla Fokkens-Keulartz**
Kerkrade: **Ellie Bosch-Fokkens**
Hans Bosch
Tillie, Jo en Lisette
Bert en Cecile
Antoine
Simpelveld: **Hub Fokkens**
Tilla Fokkens-Bosch
Sjoesy, Harry en Jeroen
Tilly en Jan
Terwinselen: **Mieke Schlösser-Fokkens**
Matjeu Schlösser
Ton en Suzanne

6467 BZ Kerkrade, 1 december 1988
Dr. Poelsstraat 10

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 5 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis heden, zaterdag 3 december as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 uur tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Rectificatie

In de advertentie van de zeswekendienst van 1 december van

Maria Owsianny

is per abuis vergeten

weduwe van

Wladislaus Paterski

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, in Zijn grote liefde tot Zich te nemen, mijn dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Carolina (Lien) Scheers

Zij overleed op 80-jarige leeftijd, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Familie Scheers

6417 TZ Heerlen, 1 december 1988
Tacitusstraat 100

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 6 december as. om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen, Bekkerveld, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met verslagenheid vernamen wij het overlijden van onze oud-secretaris en drager van de Gouden Vlinder

Guus Vogelsang

Wij wensen de familie veel sterkte toe in deze moeilijke periode.

K.C. De Vlinders Landgraaf

Gevestigd per 01-12-1988:

J.W. Kortleve, *plastisch chirurg*,

in associatie met

dr. M.D.E. Koopmann, *plastisch chirurg*

Afdeling Plastische, Reconstructieve en Handchirurgie
De Wever-ziekenhuis
Postbus 4446, 6401 CX Heerlen

Spreekuur volgens afspraak: tel. 045-766640.

Het medeleven tijdens de ziekte, uw de... ming bij het overlijden en de grote opk... tijdens de uitvaartdienst van mijn man, ... vader en opa

Wiel Hendriks

hebben ons goed gedaan, maar vooral ... steund.
Bedankt!

Sophie Hendriks-Fran...
kinderen en kleinkinde...

Brunssum, december 1988

De eerste jaardienst van

Tien Dols-Nei...

zal gehouden worden op zaterdag ... december as. om 19.00 uur in de pa... chiekerk van de H. Pancratius ... Munstergeleen.

Kinderen Dols ... en kleinkinder...

VERHUISBERICHT

De praktijk van **dokter C.J.C.H. Ke...** verhuist met ingang van 5 december van Alexanderelk 6 te Kerkrade ... Hamstr. 224, 6465 AG te Kerkrade.

Praktijkingang is aan de Calbert... Spreekuur volgens afspraak.

Tel. 045-423646

Voor het opgeven van overlijdensadvertenties voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15 en 16 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagbla...

In de Cramer 37, Heerlen.

Socialisten willen invloed CDA ondergraven

PvdA aast op meer macht in Limburg



Arie Kuijper

Van onze verslaggever

HEERLEN - De PvdA in Limburg wil een einde maken aan de 'onevenredig grote' invloed van het CDA op het maatschappelijk leven. Dat zegt voorzitter Arie Kuijper van de PvdA-Limburg in een interview met Lokaal Bestuur, het partijblad van de socialisten. Kuijper vindt de machtspositie van het CDA gezien de feitelijke politieke verhoudingen niet reëel. „Kijk maar naar de burgemeestersposten. VVD en PvdA hebben op dit punt een forse achterstand op het CDA", aldus Kuijper. Hij noemt het CDA in dat opzicht zelfs een 'gezamenlijke vijand' van PvdA en VVD.

Kuijper wil de macht van het CDA bestrijden middels 'een mars door de instellingen'. De socialisten azen op meer invloed in allerlei maatschappelijke organisaties.

Kuijper: „We ... PvdA ... met overal een ... aan de grond ... bewerkstelligen dat onze ideeën worden meegenomen in de besluitvormingsprocessen die zich in de maatschappelijke organisaties afspelen."

„Waar we vooral op uit zijn ... besturen van allerlei instellingen met ... worden ... veld. Er moeten progressieve ...



Zesbaanswegen in Limburg

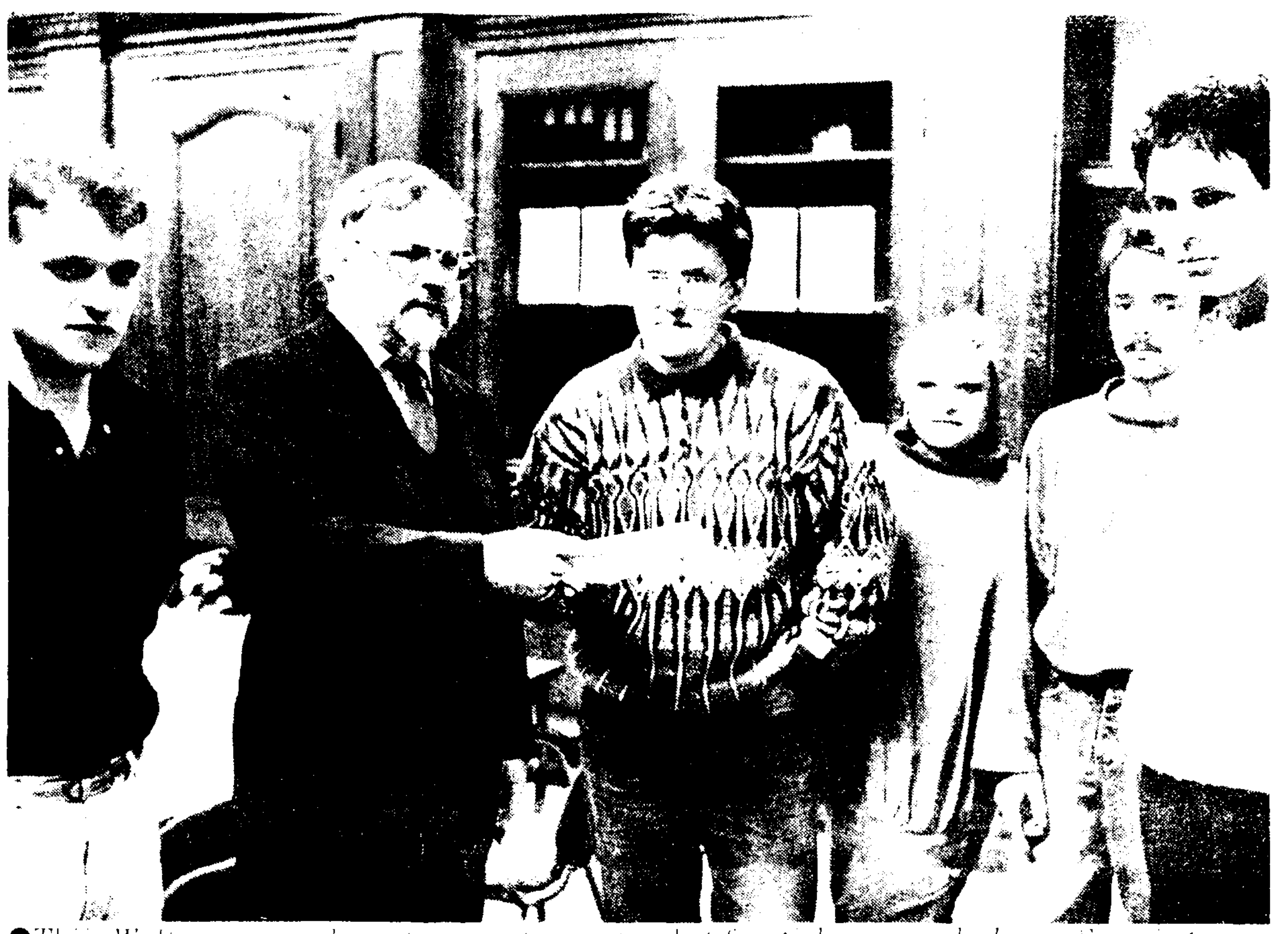
Stichting Milieufederatie

'Limburg geen stortplaats voor Nederland'

Van onze verslaggever

VALKENBURG - Volgens de Stichting Milieufederatie Limburg moet krachtig stelling genomen worden tegen het idee dat Limburg zou kunnen fungeren als stortplaats voor Nederland. Opnieuw duiken in persberichten immers gedachten op om de gaten, die door grind- en mergelwinning in de Limburgse bodem zijn geslagen, te vullen met vervuild baggerslib en chemisch afval uit andere provincies. Aanleiding voor de federatie een beroep te doen op het provinciaal bestuur om dat soort 'sinterklaassurprises' snel van de hand te wijzen.

De stichting wil een beleid dat gericht is op het voorkomen van het ontstaan van afval, dat moet begeleid gaan van concrete en dwingende maatregelen. Ook vindt de Milieufederatie dat iedere provincie gedwongen moet worden zijn eigen afval op te ruimen; dan is er veel meer bereidheid daar sneller en effectiever, en dus ook nog goedkoper, aan te werken.



●Thijs Woltgens nam de motie in ontvangst in het fractiehuis van de Jonge Socialisten in Maastricht. Foto: WIDDERSHOVEN

Jongeren-motie voor Wöltgens

MAASTRICHT - Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens (PvdA) heeft gisteren in Maastricht een motie in ontvangst genomen van de Jonge Socialisten. In de motie hekelt de jongerenafdeling van de PvdA Limburg de kabinetsplannen op het gebied van onderwijs en sociale zaken.

De Jonge Socialisten vinden de invoering van de harmonisatiewet, de beperking van de studiefinanciering en de verlaging van uitkeringen en jeugdlonen ...

Miljoen voor omscholing van douanepersoneel

THORN - Het samenwerkingsverband Rijn Maas Noord in Midden-Limburg en de aangrenzende regio Kleve in de Bondsrepubliek gaat een miljoen gulden spenderen aan de omscholing van douanepersoneel en grensexpediteurs tot allround logistiek assistent voor transportondernemingen in verband met het wegvallen van de grenzen in de Europese Gemeenschap in '92.

Dit maakte J. Schoots van de Regioraad, het bestuursorgaan van het samenwerkingsverband, gisteren bekend in Thorn.

De kosten voor dit project worden voor ongeveer de helft betaald uit EG-fondsen. De rest zal door de regio's opgehoest moeten worden.

Rostelli opgepakt

HILVERSUM - De hypnotiseur Rosti Rostelli is gisteravond in België aangehouden. Hij was in Antwerpen voor het geven van shows. Deze week werd een optreden van Rostelli in Beek afgelast vanwege psychische klachten van door hem onder hypnose gebrachte personen.

'Nieuw tijdens beroep affaire Stein

Van Mulken wellicht vervolgd voor meineed

DEN BOSCH/STEIN - Het ... beroep ... Steinder ... Hans van Mulken heeft aangetekend tegen ... veroordeling ... Maastricht in de ... fraudeaffaire ... 1986 kan wellicht nare gevolgen voor hem hebben. Procureur-generaal mr. J. Jansen liet gisteren tijdens de behandeling van het beroep voor het Gerechtshof in Den Bosch weten dat hij ... denkt Van Mulken te vervolgen op verdenking van meineed. Een ... want normaal is het onmogelijk ... meineed ... hij ... af te leggen.

... heeft gemaakt van een ... De Steinenaar ging in hoger beroep, maar hoorde de procureur-generaal gisteren precies dezelfde straf eisen.

Maar als president mr. J. Delessen van het Gerechtshof op vrijdag 16 december Van Mulken eveneens zal veroordelen, dan kan het openbaar ministerie hem aanklagen wegens het plegen van meineed.

Verrassing

Hiertaan ... ook enkele ... tijdens het proces bleek het te gaan ...

... Over 14 dagen ...

Vijf Limburgse scholen houden dinsdag acties

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een bezuiniging van mogelijk vier tot zeven procent op de lessen die gegeven worden heeft vijf grote scholen uit de regio Heerlen ertoe gebracht dinsdag gezamenlijk actie te voeren.

De redenen voor de acties zijn ... kwaliteit van het onderwijs en de ... waarmee de scholieren geconfronteerd worden als de bezuinigingen doorgaan.

Dit heeft de heer A. Wegman, voorzitter van de algemene directie en directeur van de havo van het Coriovallum College bekendgemaakt.

Behalve het Coriovallum doen aan de actie mee het Bernardinus en het Grotius College en de ...

... Deze actie ...

Deputé stelt termijn voor woonwagenkampjes

Provincie dreigt met aanwijzen lokaties

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het provinciaal bestuur zal er niet voor terugdeinzen woonwagenlokaties aan te wijzen indien de gemeentebesturen dit niet zelf binnen de gestelde termijn gedaan hebben. Volgens depute Henk Riem is aan enkele gemeentebesturen inmiddels heel duidelijk een termijn gesteld waarbinnen ze standplaatsen moeten aanwijzen.

„Nuth had bijna de provinciale primeur, maar op het laatste moment besloot de gemeenteraad toch zelf waar nog woonwagens mogen staan", aldus Riem tijdens de behandeling van het provinciaal woonwagenplan 1988-1991 door de commissies Ruimtelijke Ordening ...

'Geef raads- en statenleden dan maar extraatje'

Rein Hummel tegen hoger salaris gedeputeerden

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - PvdA Kamerlid Rein Hummel verzet zich tegen een voorstel van het kabinet om leden van gedeputeerde staten een salarisverhoging van maximaal drieduizend gulden per maand te geven. Ze verdienen nu 9600 gulden per maand.

Hummel vindt dat het kabinet beter het lidmaatschap van gemeenteraden en provinciale staten aan kan moedigen. Onder andere doordat mensen met een uitkering gekort worden op die uitkering als ze raadslid worden, is de stimulans om deel te nemen aan het openbaar bestuur steeds verder te zoeken, vindt hij.

„Allengs zie je dat mensen minder geïnteresseerd raken in het vervullen van functies in het openbaar bestuur", aldus Hummel. „Als er al iets moet gebeuren aan de inkomenspositie van volksvertegenwoordigers dan geef ik er de voorkeur aan eerst eens naar gemeenteraadsleden te ...

Balans

... iets voor deze groep mensen iets moet worden gedaan. Het kabinet heeft ... over de inkomens van alle vertegenwoordigers in gemeenten en provincies. Laten we daar eerst maar eens op wachten." Hummel is van plan maandag de balans op te maken over het beleid van de beheerders van het gemeente- en provinciefonds, de staatssecretarissen De Graaff-Nauta en Koning. Hij vindt dat het kabinet de zogeheten ...

... bestuurstaak ... heeft ...

„Pas na ... was het kabinet bereid extra geld ... het Rijk ... gemeenten en provincies ... Terwijl ... gemeenten en provincies ... extra ... Hummel.

Merkwaardig

Hij vindt het ... merkwaardig dat ... gemeenten ... Rijk ... „Het lijkt erop dat het kabinet de gemeenten en provincies niet ziet als medebestuurders, maar als lagere overheden", aldus Hummel.

Bedoeld voor consumenten uit niet-EG-landen

Belastingvrij winkelen in Maastricht gemakkelijker

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Begin volgend jaar kunnen in Maastricht toeristen, congressisten en andere bezoekers, voor zover afkomstig van niet-EG-landen, op een klantvriendelijke manier winkelen met vrijwaring van de BTW-heffing. Daartoe heeft de Maastrichtse Kamer van Koophandel in samenwerking met die van Amsterdam een systeem ontwikkeld, dat een drastische vereenvoudiging behelst van de tot dusver geldende procedure voor de teruggave van BTW bij aankopen door deze categorie kopers.

Het ligt in de bedoeling het nieuwe systeem onder de benaming Tax-free Shopping Limburg ook in te voeren bij andere grotere gemeenten in onze provincie. Zo hebben Heerlen en Venlo inmiddels belangstelling getoond.

Omslachtig

Tot dusver betekende het tax-free shoppen, zowel voor consumenten uit niet-EG-landen als voor de betrokken winkeliers een zeer omslachtige en bureaucratische operatie. Bovendien gold dat de waarde van de aankoop minimaal 890 gulden moest bedragen om in aanmerking te kunnen komen voor de BTW-faciliteit.

Medewerker B. Hackert van de Maastrichtse Kamer van Koophandel en voorzitter H. Pauwels van de adviescommisie Midden- en Kleinbedrijf van deze Kamer hebben in afgelopen drie jaar een ingrijpend vereenvoudigde procedure bedacht, waardoor tax free shoppen aanmerkelijk aantrekkelijker wordt. Dit leidde tevens tot het in leven roepen van de Stichting Tax Free Shopping Limburg als aansluiting op Holland Tax Free Shopping BV.



● *De speciale sticker die deelnemende winkeliers in Maastricht op de ruit plakken.*

Voorts werd in samenwerking met de Amsterdamse Kamer van Koophandel toestemming van het ministerie van Financiën verkregen om de minimale waarde van de aankopen bij winkeliers, aangesloten bij de Free Tax Shopping-organisaties, te verlagen tot 300 gulden. Het systeem blijkt in Amsterdam, waar het sinds enkele maanden is ingevoerd, reeds een omzet verhogend effect teweeg te brengen.

Winkeliers in Maastricht die zich aansluiten bij de tax free-operatie zullen herkenbaar zijn aan speciale stickers. Daarbij wordt vooral gedacht aan winkels met verkoop van duurzame artikelen, zoals juweliers, hifi-zaken, modieboetieks en winkels met luxe huishoudelijke artikelen. Voorts worden op ruime schaal in restaurants, hotels, instituten, in de betrokken winkels en bij luchtvaartmaatschappijen folders in het Engels, Duits, Japans en ook Arabisch verspreid om de categorie potentiële kopers attent te maken op de geboden BTW-faciltieit.

Met het gegeven dat Maastricht na Amsterdam de grootste toeristische trekpleister is van het land beoogt de stichting tevens in te spelen op de ontwikkeling van de stad als internationaal winkel- en congrescentrum.

Diesel duurder

ROTTERDAM – Dieselolie wordt met ingang van maandag 5 december twee cent per liter duurder. Aan de meeste zelftankstations zal dan een prijs van 83,80 cent per liter berekend worden. Dit is gisteren in Rotterdam bekendgemaakt. De prijzen van petroleum, huisbrandolie en stookolie gaan eveneens omhoog. De prijsverhogingen zijn volgens een woordvoerder van de oliehandelaren vooral toe te schrijven aan de naderende winter. Veel voorraden worden nu vast op peil gebracht, waardoor de vraag flink toeneemt.



● *David de Kabouter vliegt de winkels uit.* Foto: FRANS RADE

'David de Kabouter' favoriet bij winkelend publiek

Sint koopt duur in maar wel kritisch

Van onze verslaggever

HEERLEN – David de Kabouter en Miss Make Up. Dat zijn de twee speelgoedartikelen die Sinterklaas dit jaar het meest heeft ingekocht. Verder lag het accent bij de Goedheiligman vooral op het wat klassiekere speelgoed zoals Lego en familiespellen. En hoewel prijsbewust en kritisch, schroomde de Sint niet dure spullen zoals magnetronovens, CD-spelers, fitnesstoestellen en video-apparatuur aan te schaffen. Goed lopen ook dekbedovertrekken met daarop afgebeeld Ruud Gullit en Marco van Basten.

Wat David de Kabouter betreft, het gaat hier om een creatie van Rien Poortvliet. Het mannetje is bekend van de televisie en wordt op alle mogelijke manieren in speelgoed verwerkt. Zo staat hij afgebeeld op speelgoedserviesjes, keukenschortjes en Ministeck.

„De verkoop van de kabouter gaat zo hard dat we het nauwelijks bij kunnen houden" ,zo verklaart de bedrijfsleidster van Blokker in Heerlen.

Hetzelfde geldt voor de Miss Make Up pop. Een pop die met behulp van water kan worden opgemaakt. Ook dit artikel vliegt de winkel uit. De pop is niet goedkoop, zo'n kleine vijftig gulden. De David de Kabouter-spullen variëren in prijs van enkele guldens tot vijf tientjes.

Bij V en D in Maastricht blijkt vooral de vraag naar het meer klassieke speelgoed groot te zijn. Computerspelletjes worden als gevolg van de matige verkoop vorig jaar rond 5 december, niet meer verkocht. Verklaring daarvoor is dat men tegenwoordig voor dat soort zaken naar computerspeciaalzaken gaat.
Lego daarentegen is nog steeds zeer populair. Vooral het technisch Lego vindt gretig aftrek. De chef van de speelgoedafdeling van V en D Maastricht hierover: „Er is een ware prijzenslag aan de gang bij Lego. Wij geven veertig tot vijftig procent korting op de bouwsteentjes". Oorzaak hiervan is het feit dat intertoys een maand geleden de prijzen van het constructiespeelgoed verlaagde. Uiteraard volgen nu de andere grote speelgoedverkopers.

Aardig grapje is verder een verkleurautootje van V en D. Al naar gelang de temperatuur van het water verandert de auto van kleur. Dit is overigens een van de weinige goedkope speeltjes die goed verkocht worden.

Spellen

Bij de volwassenen zijn de familiespellen zeer in trek. Ze lijken een tweede jeugd te beginnen. Vooral Trivial Pursuit, Hotel en andere quiz-spellen gaan als warme broodjes over de toonbank. Bij V en D blijken bovendien de klassieke spellen zoals Monopoly, Risk en Stratego goed te verkopen.

Daarnaast is de compact disc zeer populair als cadeau. „Ze moeten met containers tegelijk aangevoerd worden", aldus V en D-woordvoerder Kempers. En hij vervolgt: „Hoewel populaire muziek het meest gevraagd is, wordt eigenlijk alles weggekocht". Lempers is dan ook zeer tevreden over de bestedingsdrang van de Sint.

Mag de consument dan elk jaar kritischer worden, hij wordt kennelijk ook kapitaalkrachtiger. Dit jaar zal De Bijenkorf tijdens de Sinterklaasverkoop een beter resultaat behalen dan het jaar daarvoor. Vroom en Dreesmann en de Hema laten tevreden geluiden horen. Ook de winkeliers zijn tevreden, zo blijkt uit een peiling van het NCOV, het Christelijk Nederlands Ondernemers Verbond.

Twee jaar geleden, in 1986 begon op te vallen dat de consument de Sinterklaasinkopen steeds later doet. De trend is nu regel geworden. Sinterklaas blijkt nu in veel gevallen zelfs tot de laatste dag te wachten met zijn inkopen.

Fusiegesprekken CVV/VGV dreigen vast te lopen

Van onze verslaggever

GRUBBENVORST – De fusiegesprekken tussen de Coöperatieve Venlose Veiling (CVV) te Grubbenvorst en de Venlose Groentenveiling (VGV) te Venlo dreigen vast te lopen.

De VGV wil een 'deskundige, onpartijdige' commissie een fusie in breder verband laten bestuderen. Zij denkt daarbij aan een concentratie van alle veilingen in Zuidoost-Nederland, te weten de beide Venlose veilingen, de veiling in Veldhoven en de veiling in Bemmel-/Zevenaar. Deze zogenoemde ZON-veiling werd eerder door ir Frans Franken, directeur Afzetzaken van het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen, bepleit.

Ook wil de VGV in de studie de veiling in het Duitse Straelen betrekken. Een fusie tussen ZON-veiling en de veiling in Straelen werd eerder door dr ir Harrie Curfs, in Limburg de rechterhand van de minister van landbouw en visserij, in overweging gegeven.

Blijkens een gisteren verschenen communiqué van de CVV hebben de leden van de VGV zich vorige week vrijdag tijdens een besloten vergadering „unaniem uitgesproken voor een fusie tussen VGV en CVV". In een VGV-communiqué wordt daarover niet gerept.

De CVV ziet een ZON-veiling helemaal zitten. Daarom werd reeds een samenwerkingsverband met de NCB-veiling in Veldhoven aangegaan.

„Een fusie tussen VGV en CVV zou een zeer belangrijke, verdere stap zijn", zo wordt in het CVV-communiqué geconcludeerd.

De CVV vindt het instellen van een commissie „een onnodige omweg die onherroepelijk tot vertraging zal leiden. De CVV is bereid om op de kortst mogelijke termijn rechtstreeks met de VGV te onderhandelen over de invulling van de fusie. De tijd dringt! De tuinbouw in Noord-Limburg is niet gebaat met verder uitstel", aldus bestuur en directie van de CVV.

In 1987 zette de CVV voor ruim f 451 miljoen om en behaalde de VGV een omzet van ruim f 78 miljoen gulden. Dit jaar zal het resultaat van de VGV die een groentenveiling is, aanzienlijk lager uitvallen. Ook op de CVV is de omzet aan groenten dit jaar lager dan vorig jaar, maar het omzetverlies wordt ruimschoots gecompenseerd door een meeromzet aan bloemen, fruit en paddestoelen.

Statencommissie akkoord met nota 'Natuur'

MAASTRICHT – De vaste commissie voor de Ruimtelijke Ordening heeft een positief advies uitgebracht op de provinciale concept-beleidsnota Natuur en Milieu. Deputé Henk Riem zei desgevraagd het stuk te beschouwen als een raamnota die verder uitgewerkt kan worden. Hij pleitte voor een betere overlegstructuur met de belanghebbenden, zoals de milieu-organisaties. De nota wordt op 16 december tijdens de statenvergadering behandeld.

Het is de eerste keer dat de provincie met een dergelijk plan een compleet beeld geeft van haar visie op landschap en milieu.

In het kader van de nota wordt op dit moment gewerkt aan een basiskaart waarop gebieden aangeduid staan die eventueel gekocht worden. De CDA-commissieleden vreesden voor een opdrijving van de grondprijs als de aankoopwaardige gebieden in kaart worden gebracht. Maar Riem ontzenuwde die vrees. „Ik denk niet dat zo'n kaart de prijs van de grond zal opdrijven. Het zijn bovendien maar plannen waarvan we niet weten wanneer ze uitgevoerd worden," aldus de deputé.

Negen maanden geëist voor steunfraude

MAASTRICHT – „Gedurende een periode van zeven jaar vulde hij het formulier niet goed in. Verdachte is zeventien jaar in Nederland en speelt hier toneel", aldus officier van justitie mr Samlburg. Hij eiste tegen een inwoner van Heerlen die voor ruim 107.000 gulden steunfraude pleegde, negen maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Sinds 1980 werkt de vrouw van de verdachte, maar deze inkomsten vulde hij niet in op de werkbriefjes. Deze moest hij om de veertien dagen invullen omdat hij van de gemeentelijke sociale dienst van Heerlen een RWW-uikering kreeg. „Iemand vulde voor mij de eerste keer het briefje in. Hier maakte ik een kopie van en vervolgens vulde ik de anderen net zo in. Ik begreep de vragen niet. Nu besef ik dat ik de inkomsten van mijn vrouw wel had moeten invullen", aldus de verdachte. De inlichtingenformulieren die betrekking hadden op zijn uitkering liet hij ook door anderen invullen, maar hij ondertekende ze wel zelf. Inmiddels is met de sociale dienst een terugbetalingsregeling getroffen. Verdachte betaalt nu tweehonderd gulden per maand terug.

Raadsman mr Roebroek bepleitte vrijspraak voor zijn cliënt. Volgens hem begreep verdachte de Nederlands taal niet en is er dus ook geen sprake van opzet geweest. Over veertien dagen doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.

Bond bepleit fonds voor vervanging zieke leraren

AMSTERDAM – De Algem Bond van Onderwijsperso (ABOP) bepleit de vorming van fonds waarop scholen een be kunnen om de vervanging van z leerkrachten te betalen. Hier zou de rijksbegroting voor ver overschrijdingen als gevolg ziekteverzuim worden behoed.

Het fonds krijgt zijn geld door premie bij de schoolbesturen te fen. Het moet worden beheerd werkgevers en werknemers en licht de rijksoverheid. Tevens de ARBO-wet (arbeidsomstan heden) volledig op het onder moeten worden toegepast.

Volgens de ABOP zullen overi de ziekenhuisscholen als gevolg de door minister Deetman afge digde formatiebeperkingen twintig procent van hun leerkr ten kwijtraken. Zeven ziekenh scholen dreigen te worden geslo Enkele duizenden leerlingen k nen daardoor tijdens hun verbli het ziekenhuis geen lessen m volgen.

CNV-jongeren bieden kamerlid petitie aan

HEERLEN – Jongeren in Limb zijn uitgesproken negatief o plannen van het kabinet om te k ten op uitkeringen voor 18- tot 27 rigen. Dat is gebleken uit een kl steekproef die de CNV-organis voor werkende jongeren in L burg heeft gehouden. De standp ten uit de steekproef worden m dag aangeboden aan het Twe Kamerlid Wolters.

Ruim 60 jongeren werkten aan schriftelijke enquête mee. Zij wa uitgesproken negatief over plan om uitkeringen te beperken tot niveau van studiebeurzen, om keringen te korten van 18-, 19- en jarigen die nog thuis wonen en g werkervaring hebben opgedaan om voornemens om een beurs v uitwonende scholieren (voor vo gezet en middelbaar beroepson wijs) af te schaffen.

Volgend jaar voorstellen ontslagrecht

DEN HAAG – Minister De Ko (Sociale Zaken) komt in de loop volgend jaar met wijzigingen in ontslagrecht op basis van het ad van de Sociaal Economische R De SER kwam na drie jaar m zaam onderhandelen overeen voor elk ontslag een vergunn van het arbeidsbureau nodig bl Voor de opzegtermijn wil de R alleen kijken naar de duur van dienstverband: voor elke vijf j een maand, met een maximum vier (nu nog zes).

De SER wil de mogelijkheden een proeftijd beperken.
Als een arbeidsovereenkomst v bepaalde tijd is verstreken en werkgevers heeft de werkne niet meer nodig, dan hoeft hij op te zeggen en eindigt de over komst van 'rechtswege'. Blijft werknemer op verzoek langer dienst dan kan deze nog een worden voortgezet zonder dat d voor opzegging nodig is.
De procedure bij collectief ont wil de SER bekorten, wanneer dernemers en vakbonden het o zijn geworden.

Ruimteveer gelanceerd

CAPE CANAVERAL – Het Am kaanse ruimteveer Atlantis is g ren om 15.30 uur (Nederlandse gelanceerd voor een geheime m taire missie. Het is de tweede A rikaanse ruimtemissie sinds 1 ramp met de Challenger in waarbij alle zeven bemanning den om het leven kwamen.

officiële mededelin

GEMEENTE ECHT
ONTTREKKING AAN HET OPENBAAR VERKEER

Burgemeester en wethouders Echt brengen ter algemene ken dat zij voornemens zijn de raad v te stellen aan het openbaar verk te onttrekken de Saeffelderstr zulks vanaf de berm langs het f pad bezijden de weg Pey-Konin bosch in algemeen zuidelijke r ting over een lengte van circa meter.
Een situatietekening ligt ter meentesecretarie, afdeling 3C mer 2.07 ter inzage tijdens de tooruren.
Eventuele bezwaarschriften nen door belanghebbenden uiterlijk 4 januari 1989 schrift worden ingediend bij de geme raad.

Echt, 3 december 1988

Burgemeester en wethouders Echt
De secretaris,
J.A.M. de Jong.
De burgemeester,
Mr L.H.F.M. Janssen.



De zaterdagbestellers rangschikken 's morgens vroeg hun post.

Na aangekondigde bezuinigingen door PTT:

Zaterdag-postbodes voelen zich 'gepakt'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/SITTARD – Iedere zaterdagmorgen in alle vroegte stapt economiestudent Jan van der Dussen zijn bed uit om rond zes uur aan zijn karwei in het PTT-expeditieknooppunt in Sittard te kunnen beginnen. Nadat hij de brieven en pakketten heeft gesorteerd, stapt hij naar buiten om de post rond te brengen.

Van der Dussen (25), die in Maastricht woont, heeft daar al ruim vijf jaar een mooie bijverdienste aan.

„Als je een basisbeurs hebt is een wekelijks loon van ongeveer honderd gulden van harte welkom. Daar moet je wel zes uur keihard voor werken", vertelt Van der Dussen, die evenals zijn 8.000 collega-zaterdagbestellers – met name studenten en scholieren – vanaf januari 1990 gekort gaat worden.

De bezuiniging kan de hulppostbode op termijn eenderde van zijn huidige bijverdienste kosten, een bedrag dat tot 150 gulden kan oplopen.

Met name op de onregelmatigheidstoeslag worden de kortingen doorgevoerd. De PTT, per 1 januari aanstaande zelfstandig, heeft dat in een nieuwe cao vastgelegd. De directie vindt dat mensen die regelmatig op zaterdag werken geen onregelmatig werk verrichten. De ambtenarenbond van het FNV heeft ingestemd met de cao.

Slim

„Vóór vandaag moesten de 27 hulppostbodes in Sittard hun contract tekenen, anders zouden ze worden ontslagen. Volgens mij is slechts één man niet akkoord gegaan met de nieuwe voorwaarden", aldus Van der Dussen, die beweert dat veel studenten die op zaterdag de post bezorgen niet ver vooruit willen kijken. „Het maakt hen allemaal niet zoveel uit, want in 1990 zijn ze waarschijnlijk toch student-af, en dan hebben ze de PTT niet meer nodig. De PTT pakt dat wat dat betreft slim aan. Volgend jaar krijgen we nog evenveel betaald als dit jaar. Vandaar dat er weinig motivatie is om iets te ondernemen. Neen, voor de meesten is het gewoon een lekkere cent extra."

Kort geding

Dat er nauwelijks actiebereidheid bestaat bleek ook afgelopen zondag, tijdens een vergadering over de PTT-maatregel. Slechts 150 zaterdagbestellers kwamen erop af. Het toen opgerichte comité 'Grote moeite, klein plezier' heeft inmiddels een kort geding aangespannen tegen de PTT. Het geding zal waarschijnlijk over een dag of tien dienen.

Men vindt dat rechtsongelijkheid ontstaat ten opzichte van de niet-zaterdagbestellers. Zij beroepen zich daarbij op de Personeelswet van de PTT, waarin wordt gezegd dat het personeel er niet financieel op achteruit mag gaan als de PTT geprivatiseerd wordt. De hulppostbodes dreigen ook met het weigeren van overwerk in de drukke decembermaand.

Gepakt

Van der Dussen verdient maandelijks zo'n 400 gulden als postbode. Na doorvoering van de plannen, gaan daar ruim honderd gulden vanaf. „Maar dan nog blijf ik bij de PTT werken. Alhoewel het bedrijf niet zonder ons kan – anders kan men de vaste krachten geen vakantie geven –, ben ik bang dat de PTT voor studenten zeer in trek blijft. In feite worden we gewoon gepakt omdat niemand van die zaterdagbestellers is aangesloten bij de één of andere vakbond. Waren we wel vakbondslid, was dat niet zomaar geregeld tussen de vakbond en de PTT", aldus Van der Dussen.

Onderzoek Maastrichtse biologisch gezondheidkundige:

Met PAK's vervuilde grond ongeschikt voor woningbouw

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op met polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) verontreinigde mijnterreingrond is stedebouw uit den boze. Dat stelde gisteren drs Ger Gerritsen tijdens een symposium van biologisch gezondheidkundigen in Maastricht. Zoals bekend zijn in de grond in de op mijnsteen gebouwde wijken Hopel in Kerkrade en Zeswegen in Heerlen op sommige plekken PAK's gevonden.

...ewel wetenschappelijk nog niet ...ecies is bepaald in hoeverre ...K's een risico vormen voor de ...ondheid van de mens zijn er een ...tal zware PAK's – er bestaan ...nderden soorten – die kankerverwekkend zijn of ervan verdacht ...rden kankerverwekkend te zijn. ...mmige PAK's zouden kunnen ...den tot hypertrofie van de lever ...zwelling). Ook zouden PAK's het afweersysteem van het menselijk lichaam kunnen aantasten. PAK's kunnen verder onder andere een stimulerend of een remmend effect hebben op de groei van planten.

Gerritsen heeft in het kader van zijn studie biologische gezondheidkunde aan de RL in Maastricht een gezondheidkundige risico-evaluatie van bodemverontreiniging met PAK's gemaakt.

De verdachte koolwaterstoffen kunnen via de huid door aanraking van verontreinigde grond of water worden opgenomen. Verder via de mond door het inslikken van PAK-deeltjes of verontreinigd oppervlaktewater en door PAK-deeltjes in te ademen.

Gerritsen heeft nu uitgerekend hoeveel PAKs mensen binnenkrijgen die op vervuilde grond wonen. Hij is uitgegaan van een verontreiniging van 885 mg zware PAK's per kilo droge stof en 1678 mg lichte PAK's.

Uit Gerritsens onderzoek blijkt nu dat de toegestane norm aan PAK's op dergelijk verontreinigde grond op alle drie de manieren ver wordt overschreden. Via de bodemdelen bijvoorbeeld krijgen mensen bijna negen keer zoveel PAK's binnen als de norm toestaat. Via oppervlakte water is dat zelfs ruim zestien keer.

Uit die cijfers trekt de Maastrichtse onderzoeker de conclusie dat dergelijk vervuilde grond niet geschikt voor woningbouw. Het grootste risico lopen kinderen. Enerzijds omdat zij aan huis gebonden zijn en dus het langst aan PAK's blootstaan. Anderzijds zijn kinderen het meest gevoelig voor de nadelige effecten van PAK's.

Volgens Gerritsen kan er, gezien de cijfers op dergelijk verontreinigde grond wel industrie komen. Dan moet er wel voor worden gezorgd dat de PAK's niet in het grondwater wegspoelen en niet aan de lucht bloot staan.

● *Minister Smit-Kroes neemt de petitie in ontvangst van XP-werknemer Lex van Eck. De woordvoerder van de delegatie stopte gisteren met zijn hongerstaking. Maar van het eerste broodje dat hij at, werd hij al misselijk. Verder op de foto John Claesen, Leo Lambrix en Siegfried Schmidt.*

Foto: PETER SENTEUR



Hongerstaking beëindigd

XP-personeel bij minister

DEN HAAG – Enkele werknemers van XP International op Maastricht Airport boden minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat gistermiddag, namens het personeel, een petitie aan. De ruim 100 personeelsleden van het koeriersbedrijf verkeren in onzekerheid over hun baan, nu het dreigende vertrek alsmaar dichterbij komt.

XP-personeel in Maastricht vindt dat de politici nu maar eens een beslissing over de Limburgse luchthaven moeten, nadat een besluit over de uitbreiding van Maastricht Airport dit jaar al enkele malen is uitgesteld. Omdat XP sterk groeit, wil de directie van het bedrijf duidelijkheid over de toekomstmogelijkheden op de luchthaven.

De petitie ging vergezeld van een lijst met 323 handtekeningen van werknemers van bij de luchthaven gevestigde bedrijven.

Woordvoerder Lex van Eck was na afloop zeer te spreken over de opstelling van de minister. Ze beloofde dat de argumenten die de XP-werknemers naar voren brachten, nog dezelfde dag zouden worden verwerkt in de stukken voor het debat over de luchthaven. Verder zegde ze toe dat er voor Kerstmis een beslissing komt.

Ook voor de persoonlijke situatie van Lex van Eck had de minister aandacht. De XP-werknemer was sinds afgelopen zaterdag in hongerstaking. Gisteren moest hij de minister beloven daarmee te stoppen; hij had zijn standpunt voldoende duidelijk gemaakt.

Aannemer verbouwt berekuil

MAASTRICHT – De van huis uit Eindhovense aannemer Coppelmans gaat in het stadspark van Maastricht de berekuil verbouwen. Het aannemingsbedrijf draagt zelf een steentje bij aan de verbouwing, ter gelegenheid van de officiële opening gisteren van een vestiging in Maastricht.

De povere behuizing van de drie beren is al jarenlang een doorn in het oog van de vele bezoekers van de in het stadspark gelegen dierentuin. Al langer bestonden er plannen om de huisvesting te verbeteren.

Coppelmans is al jarenlang werkzaam in Limburg, maar de laatste jaren zijn de bouwactiviteiten in deze regio sterk gegroeid. Het bedrijf had daarom al een vestiging in Heerlen, maar omdat er een tendens was richting de provinciehoofdstad, is het steunpunt naar Maastricht verschoven.

De Eindhovense aannemer heeft in Limburg vanaf de start, in de jaren '50, zo'n 2.500 woningen gebouwd. Van de omzet van ruim ƒ 50 miljoen, wordt nu bijna 30 procent in Limburg verwezenlijkt, terwijl dat vorig jaar nog geen 20 procent was. Voor 1989 verwacht Coppelmans een omzet van ƒ 60 miljoen, waarvan opnieuw eenderde deel in Limburg wordt behaald.

Ambtenarenbond wil goedkopere ABP-hypotheek

Van onze redactie economie

...EN HAAG/HEERLEN – De cen...le voor middelbare en hogere ...btenaren wil dat ambtenaren via ...n eigen pensioenfonds ABP ...edkope hypotheken kunnen krij...n. De CMHA heeft het fonds voor...steld een rente te bieden die één ...ocent onder de marktrente ligt en ...en afsluitkosten te berekenen. ...t ABP zou zo een vaste voet op de ...pothekenmarkt kunnen verove...n.

...erdoor ontstaat een aantrekkelij... secundaire arbeidsvoorwaarde ...or ambtenaren, waardoor een ...ukje van de inkomensachterstand ...n ambtenaren op particuliere ...erknemers teniet wordt gedaan. ...rder lanceerde de CMHA het idee ...n 'een auto van de zaak' voor ...btenaren.

... CMHA heeft minister Van Dijk ...verheidspersoneel) gevraagd zich in te zetten voor de uitvoering van het plan.

Het ABP zelf was gisteren nog niet op de hoogte van het voorstel. In een voorlopige reactie plaatste een woordvoerder wel wat kanttekeningen. Hij wees erop dat het ABP wettelijk gebonden is aan bepaalde rendementsnormen en dat niet kunnen worden overschreden. „Een eventueel rendementsverlies zou in theorie kunnen leiden tot een verhoging van de pensioenpremies, want het geld moet toch ergens vandaan komen," aldus de zegsman.

Bovendien, vroeg hij zich af, waarom ambtenaren zouden moeten profiteren van een rentevoordeel. Als het de bond erom te doen is de arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren te verbeteren, dan moet volgens het ABP minister Van Dijk ook de kosten ervan dragen.

De CMHA meent dat uiteindelijk 250.000 betrokkenen met een gemiddelde hypotheek van 60.000 gulden met het ABP in zee zouden willen gaan. Dat is ongeveer 15 miljard gulden, of 10 procent van de totale beleggingsportefeuille. Bij een rentereductie van één procent zou een „rendementsverlies" van 150 miljoen gulden ontstaan.

Het is volgens de CMHA voor het ABP aantrekkelijk om een positie op de hypotheekmarkt te veroveren, waardoor risico's kunnen worden belegd zonder, wat de vastrentende waarden betreft, in buitenlandse avonturen te belanden. Het is naar de mening van de ambtenarencentrale onwaarschijnlijk dat het ABP op eigen gelegenheid in staat zou zijn honderdduizenden hypotheekklanten aan te trekken.

Het ABP verstrekt op dit ogenblik al particuliere hypotheken. Omdat dit aantal gering is zijn, aldus de CMHA, daar in verhouding hoge kosten mee gemoeid. Die kunnen bij een grote groep flink worden verlaagd. Door het „stabiele" karakter van de potentiële hypotheeknemers (ambtenaren vormen een betrekkelijk risicoloze groep) kunnen gebruikelijke risico-opslagen van ongeveer een half procent achterwege blijven. Het ogenschijnlijke rendementsverlies ten opzichte van de marktrente zal nauwelijks aanwezig zijn, verwacht de CMHA.

Voorschriften bij DSM nageleefd

Dood schoonmaker niemand te verwijten

Van onze verslaggever

GELEEN – De dood van een medewerker van een Rotterdams schoonmaakbedrijf, tijdens werkzaamheden bij DSM in Geleen vorige maand, kan niemand persoonlijk worden verweten. De geldende veiligheidsvoorschriften zijn tijdens het werk dat de man verrichtte, in acht genomen.

Deze conclusie trekken het schoonmaakbedrijf, DSM, de Arbeidsinspectie, justitie en de gemeentepolitie van Geleen uit een onderzoek, dat zij hebben verricht naar de toedracht van het fatale bedrijfsongeval.

De man, een 26-jarige inwoner van Nieuwpoort, werd 7 november jl. levenloos aangetroffen in een reactorvat van de benzinefabriek van naftakraker NAK-3, korte tijd nadat hij er met beademingsapparatuur was ingestapt. Zijn luchtmasker lag naast hem. Vermoedelijk was dat afgewaaid door sterke wind, die in het vat kon ontstaan toen er van buitenaf op verschillende plaatsen stikstof ingeblazen werd. Dit was nodig om een explosief gas uit het vat te verdrijven.

Volgens de heer De Nooij van de Arbeidsinspectie heeft zich daarbij binnen een onvoorzien groot drukverschil voorgedaan, waardoor de man mogelijk tegen de wand is gedrukt en versuft of bewusteloos is geraakt.

Volgens De Nooij zullen voor soortelijke situaties de veiligheidsvoorschriften moeten worden aangescherpt. Een nauwkeurige bewaking van de druk achtte hij in voorkomende gevallen noodzakelijk.

'Vijfentwintighonderd bedrijfjes verdwijnen'

Kleine bakkers dupe verdwijnen bodemprijs

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een handtekeningenactie van de Nederlandse Bakkerijstichting moet voorkomen dat de minimumprijs van brood volgend jaar juni komt te vervallen. Vooral de kleine bakkers zullen de dupe worden van het vervallen van deze regeling. Bovendien verdwijnt per 31 december van dit jaar de produktiebeperking op brood. J.Hagedoren, directeur van een middelgrote bakkerij uit Heerlen, is van mening dat ook de industrie met de nodige problemen te maken krijgt. De middelgrote bedrijven staan er volgens hem nog het beste voor.

Aanstaande dinsdag zullen de handtekeningen aan staatssecretaris Evenhuis van Economische Zaken worden aangeboden.

Volgens directeur J. Verbruggen van de Nederlandse Bakkerijstichting, de belangenorganisatie voor Nederlandse bakkers, zullen tussen de 2500 en 3500 bakkers in de moeilijkheden komen. Op korte termijn dreigen er al duizend te verdwijnen. Dat zijn dan voornamelijk de eenmansbedrijven. Dit komt vooral door het verdwijnen van de minimumprijs. Met het overhandigen van de handtekeningen wil de stichting onder andere bereiken dat de minimumprijs gehandhaafd blijft. Lukt dit niet dan pleit men voor een gefaseerde verdwijning van de regeling.

Macht

J. Hagedoren, directeur van bakkerij Hagedoren BV in Heerlen, meent dat naast de kleine bakkers ook de bakkersindustrie zal lijden onder het afschaffen van de minimumprijs. Hagedoren: „Omdat vijftig procent van de gehele bakkersmarkt in handen is van de supermarkten hebben die veel macht. Als de minimumprijs vervalt kan een supermarkt tegen een bakker zeggen niet meer dan een gulden per brood te zullen betalen. Als de bakker tegen die voorwaarden weigert te bakken omdat hij zo niet uit de kosten komt, stapt de supermarkt naar een ander en verliest de bakker een opdracht. Op die manier overleven alleen de grootste bakkers de prijzenslag, temeer daar de concurrentie nu al zeer groot is".

Als direkteur van een middelgrote bakkerij ziet Hagedoren voor zijn eigen bedrijf geen onoverkomelijke problemen. „De mensen die bij een warme bakker brood kopen zijn hoofdzakelijk afkomstig uit de hogere welstandsklasse. Die blijven wel komen, ook als het brood bij de supermarkten veel goedkoper wordt", zo zegt Hagedoren. Daarnaast denkt hij door middel van een breed assortiment het hoofd wel boven water te kunnen houden. Wel wordt de druk op de markt „aanzienlijk groter". „Dat wordt dus nog harder werken dan we al deden", aldus Hagedoren.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING 1989. T.h. stacar., 2 slpk., toilet, douche, koelk., verw., k.t.v., voll. inger. Huur min. ƒ 310.-, max. ƒ 575.-. Hoogseizoen nog enkele weken vrij. Tel. 05620 - 25 62.

Texel. Luxe 5 ***** bungalow te huur rond kerst en nieuwjaar. Veel sfeer, prima restaurant. Bel De Krim 02220-16257.

Winter op AMELAND. Fietsen door de duinen, wandelen op 't strand en bij sneeuw uitstekende langlaufmogelijkheden. Dit in combinatie met recreatieve mogelijkheden, zoals: subtropisch zwempaleis, bowlen of museabezoek. Ook nog plaats in de kerstvakantie. Vraag de gratis gids met winterarrangementen of de gids v. vakantie en vrije tijd à ƒ 2.50. **AMELAND** - Postbus 14 - 9163 ZL Nes - Tel. 05191 - 20 20.

Drenthe

Start bouw jan. 1989. Te koop: stenen recr.bung.'s, voll. geïsoleerd, te Zwiggelte (gem. Westerbork). Prijzen v.a. ƒ 114.000.- v.o.n., prijzen t/m 31-12-'88. Bel voor een afspraak met (05920) 40313, (05933) 46398 of kom langs. Wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

BUNGALOWPARK 'WICO', SCHOONOORD. Rust - Comfort - Privacy. Wij verwelkomen u graag in onze comf. vrijst. bungalows, aan de rand van het bos. Veel recreatiemogelijkheden in de directe omgeving. Prijs kerstvak. vanaf ƒ 345.- p/w. Inl.: 05918 - 13 36.

Noord-Holland

Een vrijstaande luxe vakantie bungalow aan de mooiste duinen van Nederland

Tegen een betaalbare prijs

Schoorldam (vlakbij Bergen N.H.)

PRIJS V.A. ƒ 87.500.- VRIJ OP NAAM

NIEUWBOUW! HET VAKANTIEGEBIED MET DE MOOISTE DUINEN VAN HOLLAND

excl. grond en aansluitkosten nutsvoorzieningen.

DEZE SPLINTERNIEUWE BUNGALOWS WORDEN UITGEVOERD MET O.A.:
- 3 Slaapkamers
- Ruime woonkamer
- Open keuken
- Complete badkamer
- Centrale verwarming
- Hardhouten kozijnen
- Berging enz.

Zeer ruime verhuur mogelijkheden aanwezig

80% HYPOTHEEK MOGELIJK

makelaardij RICHARD BROERS
Rekerdijk 15 - 1824 DA Alkmaar - Tel. 072 - 61 84 91

Bungalow Service St. Maartenszee. **GRATIS ZWEMPARADIJS.** T.h. bung.'s aan zee. Tel. 02246 - 15 96, na 18.00 uur 02230 - 2 26 62.

Noord-Brabant

December-aanbieding! OVERLOON/DE PEEL. ANWB ****bungalows, vrijst., c.v., open haard, gravel tennisb., pracht. wandel/fietsgeb. Nu ƒ 285.- p.w., kerstweek ƒ 595.-. Inl. + kleurenfld.: (010) 4 67 26 33.

Met kerst een paar dagen naar de bossen in Brabant? Vrijst. bung's v.a. ƒ 325.- Bungalets v.a. ƒ 225.-. Kerstdiner: ƒ 37.50. Kempenbos Recreatie, Diessen N. Br. 04254-1567.

Limburg

KERSTMIS IN ZUID-LIMBURG - HOTEL RICHE, ****fam.hotel in Valkenburg verzorgt ook dit jaar weer uitstekend 4-, 5- en 6-daags kerstarr. Reeds v.a. ƒ 375.- p.p. op basis van h.p. 2-pers. kamer met tel./bad/toilet incl. welkomstdrankje, diner-dansant en div. extra's. Vrijbl. info: Neerhem 26, 6301 CH Valkenburg, 04406 - 1 29 65.

„HUIZE HEERKUIL" in St.-Geertruid (Zl.).
Appartementen max. 5 pers., volledig ingericht kl.tv, c.v., douche, w.c., 2 slpk. Bel: 04408-2968.

HO MAAR, DIT IS HET HELEMAAL!! Een gezellige vakantie met veel kinderpret aan de rand van de wonderschone Peel. Kom als gast naar **Camping De Schatberg te Sevenum.** Gezellige en gastvrije camping, spec. ook voor gezinnen met oudere kinderen. Gratis gebruik zwembad, minigolf, waterfietsen, etc. Voetbal-, volleybal-, tennisvelden en surfplas. Disco en bowling. Zeer aktief recrea-team. Ook prima geschikt voor 'effe 'n weekendje eruit'. Spec. Hemelv./Pinkst.-arr. Gratis folder 04767-1756.

Limburg

Hotel Rooland - Arcen. Weekend-arr.: 2 overn. met ontbijt, 2 3-gangen diners, welkomstcocktail, slechts ƒ 125.- p.p. Bosrijke omg. a/d Maas, wandel- en fietsroutes. Tevens vergader- en congresacc., ook kerst-arr. Tel. 04703 - 21 21.

Duitsland

2 ka. hotel-app. in het zonnige Oberstdorf
Kom van uw wintervak. genieten in de gez. 2 ka. flats (2-6 pers.) met het comfort en de service van een hotel. 13 app. (5 nietrokers) ontbijtbuffet, uitst. keuken, sauna, gar., v.a. DM 95,- p.p. p.d. Vraag de folder a.u.b. Alphorn Aparthotel D-8980 Oberstdorf-Tiefenbach, Lochbachstr. 4, tel. 09 49.8322-2046.

Duitsland

VAK.WON. v. kerst en nieuwjaar v. 50 DM p.d. met c.v. en w.water, a.d. Duits/Lux. grens, Gemund. Tel. 09496-524-821.

HOTEL AM BERGHANG — 5 jaar gastvrijheid

Gezellig familiehotel in magnifiek gelegen Bad Bentheim. Luxe woon/slaapkamers op het zuiden. Sfeervolle lounge, bar, restaurant. Café/terras, relax-center met solarium, Romeins stoombad, whirl-pool en binnenbad (29°C). Ons aanbod incl. royaal ontbijtbuffet en elke avond 4-gangen-keuzemenu's:

6-daags jubileum-arrangement tijdelijk DM 260,- p.p.
inclusief aantrekkelijke jubileum-verrassingen

De nieuwe jaarwisselings-arrangementen liggen reeds klaar!
Postbus 129, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder.

Noordzeebad Büsum Dichtb. Büsum, 500 m v.d. Noordzee, vak. huis, t.m 6 pers., nu vrij, tel. 09.49.481-86856.

Noordbeieren Kerstvak., hotel m. zwemb., sauna, solarium, kegelbaan 120 bedden, ka. m. do/wc, balkon, ged. m. tv en telefoon, kerstbuffet, feestmenu, oudejaarsbal, hp DM 58,–. Voor clubs en verenigingen aanbevolen: de wit-blauwe weekenden van januari tot maart. Hotel Sonnenblick, Schwabtal 6 a, 8623 Staffelstein, tel. 09.49.9573-4075. 97497

Beierse Hoogrhön Jagdhuis Ginolfs, comf. vak. huis te h., bij Hoogrhön, tel. 09.49.201-48999. 97489

Winteraanbieding Haus Lore
hp 7 dgn. v/a DM 200,–, skilift en loipen 50 m v/h huis. Fam. Schulitschenko, tel. 09.49.9929-515. 97479

Steibis/Oberstaufen exkl. vak.won., heel comf., v. 2-4 pers., v/a 6-1 t/m april vrij. tel. 09.49.6471-30088. 97481

Sylt/Altwesterland exkl. vak won., heel comf., v. 4-6 pers., kerst en oudjaar evenals t/m april vrij., tel. 09.49.6471-30088. 97484

Hotel Grossfeld
Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens.
Luxe familiehotel Grossfeld in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°C), sauna, kegelbanen en vergaderzalen.
4-Daags superarr. H.P. DM 225,- p.p Tevens weekend- en conferentie-arr.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-353246 (N) of 09-495922828 (D) voor gratis folder.

PARKHOTEL, WINTERBERG, DUITSLAND, slechts 219 km v. grens Venlo, Arnhem, Heerlen, direct bij skiliften en centrum. Tel. 09 49 2981 2017, ook 's avonds. Ook zenden wij u gaarne gratis prosp. met alle prijzen en skikaart v. skigebied. **Wij spreken Nederlands.** Voor kerst en nieuwjaar nog mogelijkheden!

TELETRAVEL WINTERSPORT
Er is nog plaats in **SAND in TAUFERS,** no. 4 in de ANWB top-5, in de **KROKUS**
Bus, H.P., skipas en les **ƒ 750.-** p.p.
Fantastische skivakantie in **OBERTAUERN;** no. 3 in de ANWB top-5, vergevorderde skiërs. H.P. en skipas, v.a. **ƒ 755.-**. Bel snel: **01650 - 5 58 55.** Lid SGR

Bödefeld Hoogsauerland voor een leuke wintersportvakantie of skiweekend naar: **Gasthof Pieper.** Burgweg 1 Bödefeld. Tel. 09-492977241. Voor de kerst nog enkele kamers vrij. ANWB hotel **Ned. sprekend.**

KERST AAN DE DIEMELSEE, HOCHSAUERLAND, in comfortabele vakantiewoning. Inl./folder: tel. 055 - 67 06 10.

Het meest komplete SAUERLAND-WINTER programma ligt voor u klaar! Voor groepen en individuen. Weekend (3 dg.) v.a. ƒ 169.- en midweek (6 dg.) v.a. ƒ 298.-. **Ook vele aanbiedingen Oostenrijk voor de krokusvakantie.** B.v. bus + hotel LO v.a. ƒ 398.- en bus + hotel HP v.a. ƒ 439.- (Oberau). Vraag de gratis folder. Reisburo Nijmegen: 080-237187/600222.

Spanje

SPECIALE AANBIEDING WINTERREIZEN
LUXE TOURINGCARREIZEN met BAR/VIDEO/TOILET, ook ROYAL CLASS mogelijk, ƒ 50.- p.p. retour.
Div. hotels en app. in Lloret de Mar vanaf **ƒ 249.-** p.p. VP.
Speciale 17-daagse kerstreis 23/12-08/01 vanaf **ƒ 699.-** p.p., incl. kerst- en nieuwjaarsdiner.
Benidorm vanaf **ƒ 219.-** p.p. logies; vanaf **ƒ 299.-** p.p. VP.
Speciale 17-daagse kerstreis 23/12-08/01 vanaf **ƒ 959.-** p.p., incl. kerst- en nieuwjaarsdiners.
Ook eigen vervoer mogelijk.
SPECIALE AANBIEDING KROKUSREIZEN, PRIJZEN OP AANVRAAG.
FIESTA TOURS HOLLAND
Tel. 045 - 32 22 22 / 32 40 00
Dagelijks boeken van 09.00-22.00 uur. Ook op zon- en feestdagen.
Hovenstraat 126 - 6374 HG Landgraaf/Übach over Worms.

Iberbus
Spec. aanb. Costa Brava v.a. ƒ 190.- retour, Salou v.a. ƒ 210.- retour. Costa Blanca v.a. ƒ 250.- retour. Info (020) 24 10 10, (010) 41 30 978. Vraag de folder.

EURORAPIDE REIZEN
2x per week naar Spanje, div. hotels en app., retour al v.a. 199.-, royal class toeslag 45.-.
NU OOK IN HET NOORDEN VAN NEDERLAND
030 - 62 80 04

MONTEMAR 1989 IS ER!
Vraag nu gratis brochure over 'Het beste aan de Costa'. Hotel en appartementen, 10-17 dagen en langer. Vertrek elke maandag en vrijdag van april t/m eind oktober.
REISBURO VAN HULST, Maastricht, tel. 043-212741 of bij een van de overige vestigingen in: Beek, Brunssum, Geleen, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Valkenburg.

ZOMERPROGRAMMA 1989 Spanje en Joegoslavië. Hotels volp. v.a. **ƒ 279.-**. Vraag het gratis aan: **AZUL TOURS** - Tel. 045 - 32 22 24 / 013 - 42 77 77 en 05735 - 35 12. Dagelijks van 09.00-22.00 uur, ook zondags.

Diversen/buitenland

GéGé Hongarije Tours
THERMAALREIS BUDAPEST
3 weeks, volledig verzorgd, Hotel****, incl. vliegreis ƒ 2395.-
Boekingen: bij uw ANVR-reisbureau of bij GéGé 085-435050

Frankrijk

PARIJS - 3 dgn. v.a. ƒ 139.-!
HOTEL PULLMAN**
Gezellig naar de lichtstad, maar wel met een goed hotel!
Vertrek iedere vrijdag per t.car of eigen auto.
Incl. kamers met bad, toilet, mini-bar, kleuren-t.v., telefoon, ontbijtbuffet, rondleiding, 2 excursies.
Vele opstapplaatsen. Gratis kleurenbrochure:
bel 070 - 52 27 09.
AIROPA REIZEN

Caravans/tenten/boten

Kampeerauto's, caravans en voortenten, kampeerartikelen, zeiljachten, scheepsaccessoires
J. RONGEN 5102 Würselen Gewerbegebiet Kaninsberg
Telefoon 0949/2405/92902

Oostenrijk

Winter in Tirol! Gez. vak. huis bij Kitzbühel in het ski- en wandelparadijs, rust. gel., t/m Pasen sneeuw, wasmachine., tv, enz., kinderen en dieren welkom, v. 2-6 pers., vrij, tel. 09.49.30-8037369. 97477

WINTERSPORT
div. hotels, incl. busreis, v.a. 477.-
EURORAPIDE REIZEN - 030 - 62 80 04

WINTERSPORT. 10-daagse busreis all-in v.a. ƒ 595.-. Dolomieten, skj-safari v.a. ƒ 625,-, Langlaufsafari v.a. ƒ 505.-. 10% groepskorting v.a. 10 pers. **JOY-TOURS - 070 - 63 39 39.** Lid SGR.

sportrudi KIRCHBERG - TIROL - AUSTRIA
Sportspeciaalzaak, ski- en schoenverhuur, skiservice... wenst u reeds nu een plezierig verblijf in Kirchberg. Tel.: 09-435357-3413

Engeland

Vak.huisjes t.h. Ook LONDEN Inl. en gratis '89 brochure: Palthor Holidays BV, Van Nijenrodeweg 893, 1081 BH Amsterdam, (020) 442161 93170

Diversen

DAGTOCHTEN NAAR KERSTMARKTEN IN
Koblenz, Keulen, Düsseldorf en Duisburg.
Düsseldorf: woensdag 7 en donderdag 15 december
Koblenz woensdag 7 en zaterdag 10 december
Duisburg woensdag 14 december
Keulen donderdag 8 en zaterdag 10 december
Prijs Keulen, Duisburg en Düsseldorf ƒ 24,50 p.p.
Prijs Koblenz ƒ 28,50 p.p.
Van 11 t/m 15 december 5-daagse reis naar
BERLIJN
met bezoek aan kerstmarkt incl. reisverzekering, overnachting met ontbijt en div. excursies
ƒ 395,– p.p.
Dagtocht **PARIJS** zaterdag 21 januari met uitgebreide stadsrondrit.
Opstapplaatsen voor alle reizen:
Maastricht station, Beek Rijksweg, Geleen Rijksweg, Brunssum Brikke Oave, Hoensbroek Emma, Heerlen busstation, Schaesberg markt, Kerkrade Oranjeplein.
Inlichtingen bij: TOURINGCARBEDRIJF fa. a. Janssen
Beitel 2, Kerkrade
tel. 045-456449
98104

KERSTMIS PARIJS
4 dagen per bus, VERTREK 24 DECEMBER, Arcade Hotel La Villette, L/O, kamer met douche, toilet. Incl. 3 excursies
slechts 229.- p.p.
Toeslag kerstdiner 75.- p.p.
SKYTOURS
010 - 4 79 00 11

WINTERSPORT
per auto of bus, hotel v.a. 249.- p.p.
VRAAG GRATIS GIDS
SKYTOURS
010 - 4 79 00 11

SKÎ-VERKOOP -VERHUUR

ski-dakkoffers v.a.	340,–
ski-imperials afsluitb. v.a.	39,–
ook voor auto's zonder goot	
langloopski v.a.	99,–
donzen ski-jacks v.a.	290,–
skihandschoenen v.a.	14,–
Alpine A skiset v.a.	390,–

Kruisberg 50, Meerssen
Geopend iedere namiddag, dinsdag gesloten
☎ 043-643500
DIVERSE AANBIEDINGEN
SKÎ-SPORT OPPREU
REPARATIES ONDERHOUD

MOTORBOOT
MAANDBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART
HET NIEUWE NUMMER NU OVERAL IN DE TIJDSCHRIFTEN-WINKEL
Een abonnement? Bel gratis:
06-022 42 22
MOTORBOOT
HET VAKBLAD VOOR DE KLEINE MOTORVAART

KERSTREIS
4 DAGEN PARIJS F 399;
van 24 t/m 27 december 1988.
Inklusief rondritten en verblijf in 4-sterrenhotel.
Het Zuiden Touringcars
04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

Buitenland

Zuid-Schwarzw.-Hotzenw.
RICKENBACH Recreatieoord 720 - 1000 m
Ideaal vakantiegeb.voor het hele gezin. Vak.won. v/a DM 35,- l/o v/a DM 14; zwemb., sol., sauna, golf, minigolf, tennis, zeilen en vliegen, kuurbad en kuurconcerten, dichtbij Bad Säckingen.
Inl.: Verkehrsamt, D-7884 Rickenbach. Postfach 515. Tel. 09.49.7765-107

DE NECKERMANN LAAGVLIEGERS
VANAF BEEK:

GRAN CANARIA
Vertrek woensdag 07/12 v.a. MAASTRICHT en Amsterdam
App. LAS FALUAS, centraal in Playa del Ingles
8 DAGEN LOGIES v.a. **625:**
Bung. KIWI, gezellige bungalows
15 DAGEN LOGIES v.a. **715:**
Geen kinderkorting van toepassing

TENERIFE
Vertrek vrijdag 09/12 v.a. MAASTRICHT en Amsterdam
App. PARAISO DEL SUR in Playa Paraiso
8 DAGEN LOGIES v.a. **707:**
App. TOSCA, centraal in Puerto de la Cruz
15 DAGEN LOGIES v.a. **838:**
Kinderkorting 25% t/m 9 jaar

Alle prijzen per persoon

Vraag ons speciale programma
Aangesloten bij de Stichting Garantiefonds Reisgelden. **NECKERMANN REIZE**
Boeking en informatie bij uw reisburo of bank met het Neckermann-vignet of bel 020 - 99 88 11.

Oostenrijk

★★★★ HOTEL **TAUERNHOF** A-5542 FLACHAU
130 Bahnen · 230 km Abfahrten · 220 km Loipen
–ACTION & RELAXEN in lockerer ATMOSPHÄRE–
SUPER KÜCHE UND BETREUUNG
Hallenbad - Sauna - Fitness - Studio - Dancing
2 TAGE GRATIS vom 8.1.-15.1.1989
Krokusvakantie nog vrij
INFO TEL. 00 43 6457 2311-0

Vakantie/recreatie

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Riante 2-4-pers. studio in WINTERSPORTGEBIED Seefeld-Tirol. Inl. 043-215817 - 043-217169.

SAAS-GRUND (Zwits.) te h. app. max. 6 pers., voor skiën en langlauf. Tel. 045-419677.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Overdekte CARAVAN-STALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

TOURCARAVANS en vouwwagens Beyerland, Sprinter, Vitesse, Quartz, Award en Wilk tourcaravans, Walker Sunny- doublette en Olympique vouwwagens. Div. show, verhuur en gebruikte caravans. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd., Sittard, tel. 13634.

SINT-NICOLAASCADEAUS voor caravans, campers, vouwwagens en tentkampeerders. O.a. campingmeubel, gas-water-220 V en 12 V apparatuur, campingservice, pannen en potten, spec. aanbieding van luxe voortenten, wintertenten en luifels, te veel om op te noemen. Uw kampeershop bij uitstek. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.p. nrd., Sittard, tel. 13634.

WINTERTENTENSHOW. In onze showroom staan 6 typen wintertenten opgesteld. Ideaal voor de herfstvakantie en wintersport. Isabelle, KIP, DWT, Suntime. Snelle levering, vele typen uit vooraad leverbaar. Beckers Caravans BV, Handelsstraat 24, Sittard.

Camping Cars Ridderbeks, Caravans Gruau, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano, Europa-Camper. Tevens reparatie en onderhoud. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 135, tel. 04743-2213.

CHATEAU- en Home-car-dealer Ralon, ook voor jonge inruilers. Brommelen 58A Geulle, 043-645079.

Te k. WILK SPORT '80 4,35 m m. toiletr., koelk. 4/5-pers., i.z.g.st. Prijs ƒ 5750,–. Tel.: 045-225047.

te k. KNAUS Azur 475, bwjr. '83, m. rondzit, ringverw., afzuigkap, omverm., sep. wand, wasruimte, voort. etc. Tel. 045-458386. Pr. ƒ 10.500,-.

Te k. v. part. TOURCARAVAN Tabbert, enkelassig, 4-pers., gew. 800 kg, bwjr. '82, ijskast, verwarming, doucheruimte, voortent, dubbel glas. Z.g.a.n. 04451-1644.

Stacaravans
Atlas Brookwood Colorado en Tudor
Ook steeds inruilers voorradig.
Ralon Car. Imp.
Brommelen 58A, Geulle
Tel. 043-645079.

Te k. CARAVAN, Detleffs Nomad, 4-5- met koelkast, toiletru geïntr. disselbak, bou 1987, verkeerd in perf. Tel. 045-463246.

Caravelair, Sprite en E model 1989 is er! Nu o grijs interieur. BART Caravaning, Homm weg 256, Amster 04492-1870.

Te k. MOTORSP BOOT Nordkap 5,2 m '80 met 140 Pk Volvo- b.b.m. compl. met kanteltrainer, 2 dek cabrioletkap enz., ƒ 13.500,- 04490-77926.

Duitsland

Heilklimatischer Kurort Erholungsort
NÜMBRECHT + WIEHL
im Oberbergischen
RECREATIE-VAKANTIE-VRIJE TIJD
Inl.: Verkehrsamt, D-5223 Nümbrecht of D-527
tel. 09.49.2293-2473 of 09.49.2262-9920

Diversen

STARLOOK, helderzie paragnost, 30-jarige ring. Alleen schriftelijk Maartenstraat 24, 52 Den Bosch.

Er is nu een tijdschrift (EX)PROSTITUEES: Blacklight. Voor info Rode Draad, pb. 12042, AA A'dam, 020-243366.

Voor het ZAGEN van of dennen balken en voorkomend industrie Pakken brandhout per pak afgehaald. Ho dustrie Pelzer B.V., weg 36, 6286 AG Wi Tel. 04451-1218/04450-

SINT en Piet op be Bel 045-456792.

bioscopen

HEERLEN
Royal: Midnight Run, dag. 18.30 en 21 uur, do t/m zo en wo ook 15 uur. **Rivoli:** Die Hard, dag. 18 en 20.30 uur, do t/m zo en wo ook 15.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Coming to America, dag. 18.15 en 20.30 uur, do t/m zo en wo ook 14 uur. **H5:** U2: Rattle and hum, dag. 14.30 19.15 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Who framed Roger Rabbit, dag. 14 en 18.15 19.15 20.30 en 21.30 uur, za zo ook 16 en 17 uur. Maurice, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.30 en 21 uur, do vrij ma di ook 14 uur, za zo ook 16 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 uur. De Laatste eenhoorn, za zo wo 14 uur. **De Spiegel:** Brief encounters en Arabesken op het thema Pirosmani, vrij t/m ma 21 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Coming to America, vrij t/m di 20 uur, zo ook 18 uur, ma t/m wo 20.30 uur. Evil dead 2, vrij t/m zo 22.15 uur.

MAASTRICHT
Babi: Die Hard, dag. 14.30 en 21.30 uur, za zo ook 18 uur. Bambi, za zo en wo 14.30 uur. Midnight Run, do vrij ma di 14.30 en 20 uur, za zo 18.15 en 21 uur, wo 21 uur. 18 Again, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.30 uur. Coming to America, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Cinema-Palace:** Who framed Roger Rabbit, dag. 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur, zo ook 14 uur. Big Business, dag. 18.15 uur, za zo ook 16.15 uur, zo ook 14 uur. Good morning Vietnam, dag. 18.45 en 21.15 uur, zo ook 16.15 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. Junglebook, za 16.30 uur, zo 14.30 uur. **Palace 2:** Pornogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur, za zo v.a. 14 uur. **Ciné-K:** A world apart, do t/m za 20 en 22.15 uur, zo t/m wo 19 en 21.15 uur (di alleen 21.15 uur). Betty Blue, di 19 uur. **Lumière:** Hersenschimmen, dag. 20 uur. Love is a fat woman, dag. 21 uur. The nightporter, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Otto is een neushoorn, zo 14 uur.

exposities

HEERLEN
Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Wim Geeven. Van 4/12 t/m 24/12. Open do t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Jan Stuyt en Heerlen. T/m 11/12, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Herman van Leeuwen,** Stationsstraat 11. Najaarsexpositie. T/m 4/12, open wo t/m vr 10-17.30 uur, za 10-17 uur, do tot 21 uur. **Welterhof,** Kennedylaan. Werk van André Offermans. Van 1/12 t/m 15/1, open dag. 9-21 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein. Werk van Peter Wehrens. T/m 8/1, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

KERKRADE
Galerie Hoogh Anstel, Kasteel Erenstein. Thema 'Natuur'. T/m 4/1, open za en zo 14-17 uur.

HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek. Foto's van Hans Schrijen. T/m 30/12, open dag. 13.30-17 uur. **ABN-bank.** Werk van Stan Cauberon. T/m 15/1, open 9-16 uur. **Fotogalerie 68.** Kasteel Hoensbroek. Foto's van Paul De Nooyer. T/m 27/12, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Nol Pepermans. Tot 15/1, open ma, wo en do 10-18 uur, di en vr 10-20 uur.

LANDGRAAF
Gemeentehuis. Werk van Jef Dieteren. Van 2/12 t/m 21/12, open tijdens kantooruren en za 3 en 10/12 van 14-16 uur.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Werk van Martin Linnartz. T/m 5/12, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

VOERENDAAL
Galerie De Leuf, Dalstraat 2. Werk van Marjan van Berkel en Joop Rooijers. T/m 2/12. **Gemeentehuis.** Werk van Jacqueline Klinkers en Kees Verhoeve. T/m 31/1, open op werdagen 8.30-12.30 (di ook 13.30-16.30 uur).

NUTH
Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282. Werk van Marlène van Doorn en Joris Gaymans. Open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

OENSEL-SCHIMMERT
Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Joke van Geel en Octavia Molea. T/m 24/12, open do t/m zo 14-17 uur.

MAASTRICHT
Bonnefantenmuseum. Accademia, basiscollectie. T/m 8/1. Het postmoderne. T/m 3/2. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werk van Ferran Garcia Sevilla en Wim CLaessen. T/m 22/12, open di t/m za 13-18 uur. **Perroen galerie, Vrijthof 35. Werk van Andries Hoogenraad.** T/m 18/12. Open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Jos Caelen. T/m 11/12, open wo t/m za 14-18 uur, do 14-20 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Harry Koolen. T/m 3/12, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. **Galerie Artifort,** St. Annalaan 23. Keramiek uit de Euregio. T/m 3/12. Open ma t/m vr 9-17.30 uur, za 10-16 uur. **CCV,** Herbenusstraat 89. Foto's van stichting Sinus. T/m 17/12, open ma t/m za 10-17 uur, ma t/m do ook 19-22 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. Werk van Sjak Jacobus Marks en Jacques Timp. T/m 16/12, open werkdag. 9-17 uur. **Galerie Felix,** Wijcker Brugstraat 16. Werk van Josée Hofhuizen en Charlotte Gerards. T/m 24/12, open ma t/m za op winkeltijden. **Universiteitsbibliotheek,** Bonnefantenstraat 2. Werk van Hermenegildo Sábat en Mario Pignatti Monti. T/m 2/12, open ma t/m vr 9-21 uur, za 9-13 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Werk van Harrie Bartels. T/m 4/12, open do t/m zo 11-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
(739881)

Kantoor Heerlen: 739911
Hans Toonen (chef regioredactie) ☎ 425335
Wim Dragstra (stadsredacteur Heerlen) ☎ 710317
Richard Willems ☎ 04406-15890
Emile Hollman ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers ☎ 714876

Kantoor Kerkrade: 455506
Jos van den Camp ☎ 351514
Laurens Schellen ☎ 04490-23936

Landgravenaar debuteert met 'Van Abraham tot Ben Gurion'

Hein Steinen, de schrijvende brigadier

door laurens schellen

LANDGRAAF – Een van de meest opvallende verschijningen dit jaar op het gebied van de Nederlandse literatuur is afkomstig uit Landgraaf. Een paar kilometer verderop, in Eygelshoven om precies te zijn, rollen deze ochtend in drukkerij Eijdems de eerste exemplaren van 'Van Abraham tot Ben-Gurion' van de persen. Een bijzonder boek van de hand van de debuterende Landgraafse auteur Hein Steinen, 46 jaar jong en in het dagelijks leven brigadier bij de gemeentepolitie in zijn woonplaats. Een niet alledaagse ontmoeting met een niet alledaagse man, die zijn ontembare passie voor de joodse cultuur in 'daden' weet om te zetten. Zonder dat er ook maar een druppel joods bloed door zijn aderen stroomt...

Het boek, dat de schrijvende brigadier geheel in eigen beheer uitgeeft, is des te opmerkelijker, omdat het naar zijn weten de eerste keer is dat de complete, veelbewogen geschiedenis van het Joodse volk en de staat Israël in een stevige notedop van 150 pagina's uit de doeken' wordt gedaan. Van aartsvader Abraham die bijna vierduizend jaar geleden Kanaän (het huidige Noord Israël en Zuid Libanon) binnentrok tot en met het hier en nu, inclusief de huidige verwikkelingen in Israël en het Midden Oosten.

Geen lijvige, gortdroge wetenschappelijke verhandeling, maar begrijpelijk geschreven voor de geïnteresseerde leek die – om maar een voor de hand liggend voorbeeld te noemen – zo langzamerhand verstrikt is geraakt in de kluwen informatie over het even ondoorgrondelijke als eindeloze Joods-Palestijnse conflict. „En waarover iedereen wel wat te zeggen heeft. Maar sinds ik mij in het joodse volk en zijn historie verdiep, en dat is nu al een dikke twintig jaar, valt het me keer op keer op hoeveel vooroordelen, misverstanden en onbegrip er nog steeds bij veel mensen leven over deze mensen. Toen ik de eerste boeken over Israël begon te lezen, merkte ik zelf ook pas goed hoe weinig ik feitelijk nog wist van de historie, cultuur en religie van de joden."

Met als gevolg dat de 'joodse sneeuwbal' voor Steinen pas goed begon te rollen. Sterker nog, in een duizelingwekkende vaart zelfs, vanwege zijn ontembare drang tot perfectionisme en bijna neurotische precisie. Dat laatste opgetekend uit de mond van zijn vrouw Mia ('meestal noem ik haar Miriam, oorspronkelijk een Hebreeuwse naam') en zijn twee zoons met de welluidende – uiteraard joodse – namen Micha en Jesse. Een gedreven, nimmer aflatende speurtocht naar alles wat met het jodendom te maken heeft, was (en is nog steeds) het gevolg.



● *De Landgraafse brigadier-auteur Hein Steinen met op de achtergrond het geborduurde wapen van Israel* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Mateloos

„Israël en het joodse volk boeien me inderdaad mateloos, het laat me niet los," bekent de debuterende auteur volstrekt overbodig. Eenmaal plaats genomen op een knusse praatstoel in zijn woning aan de Schaesbergse Brikkebekker, staat Steinen hem vijf uur lang niet meer af. Tot in de spannendste details verhalend over zijn vier tot nog toe ondernomen reizen naar 'zijn' Beloofde Land. „De eerste reis in 1973 kwam op een volslagen onverwacht moment. Twee dagen tevoren kreeg ik plots te horen dat ik een unieke kans kreeg naar Israël te gaan. Eenmaal in dat land werd ik totaal overrompeld door al die indrukken die maar op me af bleven komen. De hele dag liep ik maar met m'n camera en statief onder de arm, in twee weken tijd heb ik toen ruim 500 dia's geschoten."

In Joods-Limburgse kringen is de Landgraafse brigadier al lang geen onbekende meer. De synagogen in Maastricht en Meerssen zijn voor hem al jaren geen Terra Incognita meer. Tot zijn intieme vrienden behoort een joodse familie uit Schaesberg met wie hij jaren geleden toevallig in contact kwam toen hij nog bij de dienst Vreemdelingen op het Landgraafse politiebureau werkzaam was. „Die familie kwam indertijd in Schaesberg wonen. Vader, moeder en kinderen waren uit Israël gevlucht, de dagelijkse spanning door al dat oorlogsgeweld werd hen te veel. Hun intrieste relaas heeft me nóg meer aan het denken gezet."

Trouw

Bergen literatuur verslond Steinen tijdens zijn jarenlange studie over het jodendom. Afkomstig uit talloze bibliotheken, documentatiecentra en archieven van joodse organisaties en instellingen in ons land. Uiteraard trouwe abonnee van het Nieuw-Israëlitisch Weekblad.

Directe aanleiding tot het schrijven van zijn boek waren de waslijsten vragen over Israël en zijn vete met de Palestijnen en omringende Arabische staten. „Vanwege al die vragen ben ik zelf stencilboekjes gaan uitdelen met beknopte informatie over de vroegste geschiedenis maar ook met een gedegen visie op dat slepende conflict. Vanaf dat moment is de gedachte aan een boek beginnen te leven. Dat een compact, maar wel volledig en leesbaar overzicht zou moeten bieden. Want dat is er gewoon niet volgens mij." Keihard ging de brigadier vervolgens met het manuscript aan de slag. Eenmaal uitgeschreven, werd de tekstverwerker van zijn zoon voor twee weken zonder pardon geconfisceerd. Veertien dagen lang, van 's ochtends negen tot 's avonds elf ('met een half uur pauze om te eten en de hond uit te laten') tikte hij met blauw aangelopen vingers pagina voor pagina weg. Zelfs de vele in het boek opgenomen landkaarten ontwierp de brigadier met een akelige précisie. „Die kaartjes zijn beter dan die plaatjes die ik vaak op tv zie," laat de auteur zich in een onbewaakt ogenblik ontvallen.

Onwetend

Steinen hoopt vurig dat mensen na het lezen van zijn boek een stuk genuanceerder gaan denken over de joden, met al hun – voor ons – vaak zo onbekende en dus 'eigenaardige' zeden, gewoonten en religieuze riten. Want, als gezegd, volgens de auteur maakt onbekend onbemind, met alle vaak negatieve vooroordelen vandien. Anti-semitische gevoelens uit onwetendheid en onbegrip zijn, l'histoire se répète, al zo oud als Methusalem (een jood die volgens Steinen overigens helemaal niet zo oud werd). Anti-joodse sentimenten waren zelfs de katholieke kerk zeker niet vreemd, raakt Steinen terloops een gevoelige Limburgse snaar. „Want ook de Roomse kerk heeft in haar lange geschiedenis de integratie van de joden in de samenleving allesbehalve bevorderd, hoewel Christus toch een jood was. Zo zei kerkvader Augustinus ooit: 'Joden, God haat U' en vaardigde men anti-joodse wetten uit. En dat terwijl Rome niet om het jodendom heen kan, maar dat andersom op de keper beschouwd wel zo is. Want de joden hebben een geheel eigen, rotsvaste geloofsbeleving en uitoefening, die tot de dag van vandaag in wezen niet verschilt van de tijden van Mozes. Zo'n 3500 jaar geleden dus."

Bij ons afscheid neemt Steinens hond nieuwsgierig kwispelend poolshoogte van de hem onbekende indringer. „Aviv heet-ie," antwoordt de brigadier op mijn vragende blik. Terwijl ik naar buiten loop, valt mijn oog op de prachtig uitgesneden Davidsster in de statige voordeur....

Een exemplaar van 'Van Abraham tot Ben-Gurion' kan voor ƒ 13,50 (bij verzending ƒ 16,50) besteld worden bij de auteur zelf (☎045-313992) of bij de drukkerij (☎045-351533).

Ontmoeting op zaterdag

Voorstel van PPR Kerkrade:

Subsidie geven voor ophalen oud-papier

KERKRADE – De PPR-afdeling Kerkrade heeft een verzoek ingediend voor een subsidieregeling voor verenigingen en instellingen die oud-papier ophalen. Een belangrijke oorzaak voor het indienen van het verzoek is een nieuwe regeling van overheidswege om voortaan alleen nog 'onverwerkbaar' afval toe te laten op de vuilnisbelten.

In de brief aan de gemeenteraad van Kerkrade wordt gesteld dat het instellen van een subsidieregeling tot gevolg zal hebben dat er veel minder papier op de vuilnisbelten terecht komt.

„Het instellen van een subsidieregeling voor verenigingen en instellingen zou voor een constante inzameling van oud papier kunnen zorgen zodat deze grondstof voor bijna honderd procent weer hergebruikt kan worden."

Volgens de PPR heeft het instellen van een subsidieregeling ook nog andere voordelen. De belangrijkste is dat het de gemeente Kerkrade nagenoeg niets extra zal kosten. Tevens zal het de gemeente nog een hele hoop extra geld besparen die normaal worden uitgegeven aan het ophalen van de gemeentelijke vuilnis. Ten slotte is bewezen dat zo'n regeling in andere gemeenten in Nederland met succes is ingevoerd.

Voordelen

Voor de verenigingen zal de subsidieregeling volgens de PPR ook zijn voordelen hebben. „Het stelt inzamelaars in de gelegenheid om de verenigingskas enigszins op peil te houden in tijden, waarin sterk op de subsidies voor verenigingen en instellingen wordt bezuinigd."

Voor oud-leerling/arts

Actie 'Coriovallum' voor Filippijnen

HEERLEN - Het Heerlense Coriovallum College gaat een oud-leerlinge van het gymnasium, die als arts op de Filippijnen werkzaam is, financieel ondersteunen. Prisca Zwanikken werkt al jaren in het Mindanaogebied waar een dringende behoefte bestaat aan basisgezondheidszorg.

Een belangrijk onderdeel hiervan is de mensen dingen bijbrengen, die ze zelf kunnen doen. „Van thermometer tot pleister, om 't zo maar eens uit te drukken", zegt Prisca.

Het Coriovallum College gaat haar daarbij helpen. De jaarlijkse kerstactie is omgedoopt in 'Filippijnenactie'. Het inzamelen speelt zich hoofdzakelijk intern af, waarbij ook de ouders van de leerlingen ingeschakeld worden. Natuurlijk kunnen ook mensen van buiten de gemeenschap het initiatief ondersteunen.

Het gironummer van de school is 1033905, trefwoord Filippijnen. De afsluitingsdag is op 23 december.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Kerkrade

● De nieuwe muziekcassette met twaalf, merendeels bestaande composities uit Kerkrade, wordt vandaag aangeboden aan de Stichting Kirchröadsjer Dieksieoneer en de vereniging Kirchröads Plat. De bandjes zijn te koop op diverse adressen in Kerkrade.

Haanrade

● Het Fluit- en Tamboerskorps St. Hubertus uit Haanrade behaalde afgelopen zondag in Brunssum tijdens het Limburgs kampioenschap een eerste prijs met wimpel. Het kampioenschap vond plaats onder auspiciën van de Katholieke Muziekbonden in Nederland. Vandaag is er in het verenigingslokaal 'Oad Haander' aan de Meuserstraat een receptie van 19.30-20.30 uur.

Heerlen

● In de huiskamer van het Open Huis aan de Gasthuisstraat te Heerlen vindt vandaag een surprisemiddag plaats met Sinterklaas en Zwarte Piet. Vanaf 15.00 uur is iedereen van harte welkom.

● In de Heerlense schouwburg geeft het Landgraafse Symphonie Orkest morgen een speculaasconcert. Aan het concert, dat om 12.00 uur begint, verlenen solisten èn koor van de Stichting Muziek en Dramatische Producties Limburg medewerking. Onder meer komen werken van Rossini, Verdi, Puccini en Strauss ten uitvoering.

Nuth

● De Sint brengt morgen een bezoek aan de bovengehuchten van Nuth. Vanaf Tervoorst wordt hij vanaf 14.15 uur vergezeld door fanfare St. Donatus richting café Griezegrubbe.

Brunssum

● In casino Brunssum wordt vanavond een openbare feestavond gehouden van het Indisch-Nederlands Verbond. De Flying band verleent medewerking. Er is een Indische keuken aanwezig en een tombola met zeer waardevolle prijzen. Sint Nicolaas heeft tijd gevonden een bezoek te brengen. Aanvang 19.30 uur.

Merkelbeek

● De wekelijkse zitting van de bloedprikdienst in het Groene Kruisgebouw op woensdag wordt in het vervolg van 10.00-10.15 uur gehouden.

Brunssum

● De expositie van de beeldende kunstenaar Martin Lennartz in d'r Brikke-oave wordt geprolongeerd tot Kerstmis. De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag van 9.30-12.30 uur, 13.30-17.30 uur en van 18.30-23.30 uur. Op zondag van 14.00-17.00 uur.



● *Commissaris v. Oosterbosch beëdigt de nieuwe plaatsvervangend korpschef van Landgraaf, Paul Wolfs*
Foto: DRIES LINSSEN

Tweede man (27) politiekorps Landgraaf

De gemeente Landgraaf heeft sinds gisteren een nieuwe plaatsvervangend korpschef, als opvolger van de naar Venray vertrokken George Den Teuling. Zijn plek wordt ingenomen door de 27-jarige **Paul Wolfs**, die gisteren door commissaris v. Oosterbosch op het Landgraafs politiebureau in zijn nieuwe functie werd beëdigd. Ondanks zijn jeugdige leeftijd kan 'coming man' Wolfs, die geboren is in Roosteren, nu al bogen op een ruime politie-ervaring. Na zijn opleiding in Amsterdam heeft hij binnen het hoofdstedelijk korps diverse functies bekleed, waaronder die van chef-stafbureau.

Per Persoon

Gouden leden

In Ontmoetingscentrum 'Comitato Italiano' werden acht jubilarissen van de Industrie- en Voedingsbond CNV afdeling Heerlen gehuldigd. De heren **W. van Manen** en **W. Van de Schrier** kregen vanwege hun 50-jarig lidmaatschap van de Sint een oorkonde. De overige jubilarissen waren 25 en 40 jaar aan het CNV verbonden.

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde **Jos Smeets** uit Treebeek voor zijn doctoraal examen sterrekunde. Aan dezelfde universiteit slaagde de heer **J.M. Beckers** uit Kerkrade voor het eidexamen micro-biologie.



● *De goedheiligman overhandigde de heren W. van Manen (r.) en Van de Schrier een gepaste 'surprise'.*
Foto: FRANS RADE.

Krap miljoen voor aanpak wegen en riolering

KERKRADE – Van de vijftig miljoen gulden die het ministerie van binnenlandse zaken en financiën verdelen over de grotere gemeenten in Nederland krijgt de Oostelijke Mijnstreek in totaal 972.282 gulden in 1989. In 1990 kunnen de vier grote gemeenten in deze regio in totaal 1.053.197 gulden tegemoet zien. Het geld is bedoeld voor de aanleg en verbetering van wegen en rioleringen in de afzonderlijke gemeenten. De bedragen zullen echter weinig zoden aan de dijk zetten aangezien de opknapkosten voor de rioleringen in de gemeenten in de miljoenen gaat lopen.

De verdeling van het geld voor de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek ziet er voor komend jaar als volgt uit (tussen haakjes de bedragen voor 1990): Heerlen krijgt ƒ 762.406 (ƒ 590.926); Kerkrade krijgt ƒ 125.068 (ƒ 275.473); Landgraaf krijgt ƒ 56.927 (ƒ 125.388); en tenslotte Brunssum: ƒ 27.880 (ƒ 61.409).

Boete voor buiteling

HEERLEN – Negen maanden niet rijden en f900 boete. Zo luidde het vonnis van politierechter mr G. Hermesdorf over een jongen (23) uit Maastricht die in oktober '87 in Heerlen op de Antwerpseweg de macht over het stuur verloor en uiteindelijk tegen een gevel van winkelcentrum 't Loon tot stilstand kwam. Daarbij legde hij buitelend een weg af van maar liefst 85 meter. De jongen bleek onder invloed van alcohol (1,26 ‰) en had geen rijbewijs. Hij gaf toe 'ontzettend veel geluk' te hebben gehad en vertelde de politierechter gisteren dat hij sedertdien niet meer had kunnen rijden vanwege een geblesseerde arm, dat tevens zijn intrede in de WAO tot gevolg had. Officier van justitie mr L.Ummels had eerder een zelfde straf geëist.

Cursus lezen en schrijven

HEERLEN - In Nederland hebben een half miljoen mensen moeite met schrijven en lezen. Velen schamen zich daarvoor, maar daar is geen reden toe. Via speciale cursussen probeert men mensen met dergelijke problemen een handje te helpen. In Heerlen kan men inlichtingen krijgen over lees- en schrijfcursussen voor volwassenen bij het Regionaal Educatief Centrum, telefoon 045-740667.

Overigens wordt deze cursus ook in verschillende andere plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek gegeven.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 3 december 1988 ● Pagina 18

Thei Jessen (65) gaat nog lang niet met pensioen

SITTARD – Thei Jessen. Een naam in de Nederlandse sportwereld. Onverbrekelijk verbonden met voetbal en wielrennen. Pionier in de sportgeneeskunde. Bracht zijn jeugd door op de boerderij van kasteel Limbricht, waar zijn pa en ma inwoonden bij Thei's grootouders. Later verhuisde het gezin Jessen van het platteland naar Sittard. Thei voetbalde bij VVS. Tot zijn zeventiende, want vanaf dat moment ging hij studeren voor dokter. Na het voltooien van zijn studies vestigde hij zich in z'n woonplaats als huisarts. Nu bijna vijfendertig jaar geleden. Sindsdien is Thei Jessen ook aan het werk als sportdokter. Fortuna Sittard is zíjn club. Iedereen kent 'd'n dokter' en dat is ook andersom van toepassing in Sittardse contreien. Aanstaande dinsdag, op Sinterklaasdag, wordt Thei Jessen 65 jaar. Aanleiding om de kleurrijke Limburgse volksfiguur op de praatstoel te zetten. Een openhartig interview waarin hij – zoals altijd – geen blad voor de mond neemt.



● *Dokter Thei Jessen crost dagelijks in zijn VW Kever door Sittard om zijn patiënten te bezoeken. 'Ik heb hen op het hart gedrukt, dat ik dóórga. Voor hen 'n hele geruststelling'.*

Ben Johnson? Tja, 'n vergissing...

Kom maar mee naar de spreekkamer. Kunnen we ongestoord babbelen," luidt de uitnodiging van de immer goedlachse Thei Jessen enkele dagen voor het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd. Dochter Kera, zijn assistende in de drukke huisartsenpraktijk, schenkt koffie. „Breng me een pakje sigaretten, Kera," commandeert hij met hese stem. Thei Jessen steekt vervolgens als 'n kettingroker de ene na de andere sigaret op.

„Ik voel me geen vijfenzestig," merkt hij meteen op. „Het is alsof ik nog vijftig ben. En werken doe ik nog steeds even graag. Sinds enkele jaren ben ik geassocieerd met twee collega's dokter Deree en Gregor, de zoon van mijn broer. Samen doen we de huisartsenpraktijk. Ik heb het nu een beetje rustiger gekregen. We hebben een van de grootste praktijken in Nederland. Zes tot zeseneenhalfduizend patienten. Dat is nogal wat, maar die heb ik altijd gehad. Ophouden? Ben je gek? Wat heeft het bereiken van die leeftijd ermee te maken? In februari ben ik vijfendertig jaar arts. Dat vind ik veel belangrijker. Maar dat is ook geen reden om met werken te stoppen. Het zou mij behoorlijk tegenvallen als ik helemaal niks meer zou doen. Ik kan niet zonder. Ik ga nog vijf jaar door. Tenminste, als ik dan nog leef. Ja, ik kan slecht zonder mensen en de mensen ook niet zonder mij. Het contact met mijn patienten is maatgevend. Ik heb een soort familie- en vriendenband met hen. Al vijfendertig jaar lang. Ik heb mijn patienten vantevoren al gezegd, dat ik niet stop. Vooral de ouderen vragen me dat vaak. Maar ik heb ze op het hart gedrukt, dat ik doorga. Voor hen een hele geruststelling. In al die jaren heb je er een hele bende gehad. Eigenlijk ben ik met hen opgegroeid. En veel, heel veel meegemaakt. Prettige en minder prettige gebeurtenissen. De prettige blijven je het best bij."

door

BENNIE CEULEN



U bent ook al 35 jaar als sportarts actief?

„Inderdaad. Ik was 'n fanatiek VVS-man. Later fuseerde mijn club met de Sittardse Boys. Zo ontstond Sittardia, die weer veel later met Fortuna '54 samenvloeide tot het huidige Fortuna Sittard. Ik ben mijn vereniging altijd trouw gebleven. Op het moment, dat ik afstudeerde ben ik als verzorger van Sittardia aan de slag gegaan. Toentertijd was er helemaal geen sprake van sportartsen. Dat woord bestond zelfs niet. Nu is er een speciale opleiding voor. Toen niet."

U was de eerste sportarts in Nederland?

„Samen met dokter John Rolink. Hij is inmiddels overleden. Wij waren de pioniers. Geleidelijk ontwikkelde ik me met lektuur en ontpopte me als sportarts. Enkele jaren later kwam ik ook in de wielerwereld terecht. Door Jan Hugens. Hij was mijn eerste coureur. Door de wielerwereld kwam ik weer in contact met soigneurs. Toen die hoorden, dat ik dokter in de voetbalsport was, werd ik voor idioot versleten. En collega's verweten me vaak: met welke flauwekul hou jij je bezig? Daar heb je toch niets aan? Die reacties hebben me steeds koud gelaten. Ik heb me ook met andere sporttakken beziggehouden. Handbalclub Sittardia bijvoorbeeld. Die tijd is echter voorbij. Ik kon het allemaal niet meer combineren. Met Fortuna Sittard trek ik stad en land af. Ik ben bij praktisch alle wedstrijden present.

Elk weekend. En twee keer per week ben ik in het stadion om te kijken hoe het met de jongens gesteld is. En dat doe ik nog altijd even graag. Ik weet niet meer beter. Hoe langer je erin zit, hoe moeilijker het wordt om afscheid te nemen."

Er komen toch nog andere sportlui bij u over de vloer?

„Arnold Vanderlijde kwam tot voor enkele jaren steeds naar me toe. Ik heb hem al een tijdje niet meer gezien. De tennisster Mara Eijkenboom raadpleegt me nog steeds. Eigenlijk ben ik zo'n beetje eindstation van veel sportmensen. Als ze geen kant meer met hun blessures of gezondheid op kunnen, komen ze bij mij terecht. Cor Lambregts bijvoorbeeld. Zo'n jongen komt wellicht naar mij toe met de gedachte van: die dokter Jessen heeft wat meer routine dan een ander. Daar moet ik eens langs gaan. Cor Lambregts is hier geweest. Ik heb hem behandeld. Hij zou terugkomen als het niet beter zou worden. Ik heb hem nog niet gezien. Ik zie wél dat hij weer goed loopt. Dus... Ik zeg niet, dat ik een betere dokter ben dan een andere, helemaal niet. Ik gooi het gewoon erop dat mijn routine de doorslag geeft."

Vooral voetballers en wielrenners waren kind aan huis?

„Van Bart Carlier tot Willy Dullens. Zelfs spelers van PSV. Ik kan beter geen namen noemen. En wielrenners? De coureurs van de ploegen Willem II-Gazelle, Canada Dry, Tim Oil, Frisol, Rokado en weet ik nog veel. Raas, Priem, Wolfshol, Schepers, Beugels, de Haringsen, Steevens, Den Hartog. Bijna alle Limburgers. Aan die jongens bewaar ik prettige herinneringen. Wielrenners kun je niet met voetballers vergelijken. Een wereld van verschil. Het fietsen ligt mij na aan het hart. Wielrennen is het einde. Een renner gaat kapot of niet. Voetballen is ook wel een harde sport, maar toch. Ze moeten twee keer in de week spelen en dan durven ze nóg amok te maken. Een wielrenner heeft het veél moeilijker, in zwaardere en meestal veel slechtere omstandigheden. Jan Reker heeft het dit jaar een dag in de Tour meegemaakt. Hij zei precies hetzelfde."

„Hoe lang is een voetballer echt actief? Drie uur in de week? En dan nog niet voluit. Wielrenners moeten er véél meer voor doen. Dat vertel ik bij Fortuna vaak genoeg. Maar dan zeggen ze: dat was toen. Nee, antwoord ik dan, dat blijft eeuwig zo. De jeugd is anders geworden. Ik kan me herinneren, dat Jos van der Vleuten, Mathje Gerrits en Jan van Katwijk met de fiets vanuit Brabant door de sneeuw naar Sittard reden. Bevroren waren ze. Ze legden zich bij mij thuis voor de kachel tot ze ontdooid waren en fietsen vervolgens fijn terug naar huis. Door de sneeuw! Dat was toen normaal. Als nu een voetballer vanuit 'n dorp in de buurt naar me toe komt, stopt hij met een dikke Mercedes voor de deur. Ik zeg zo vaak: jongens, kijk eens naar de wielrenners. Maar ze klagen liever van: ik heb hier pijn en daar. Ik zeg zo vaak, dat wannaar alle renners met diezelfde blessures in de Tour de strijd zouden staken, er geen Tour meer zou bestaan. Dat is geen verwijt, maar de nuchtere werkelijkheid."

Het dopingvraagstuk. Dit jaar heel actueel. U bent een van de weinige echte deskundigen?

„Het dopingprobleem zal éeuwig blijven bestaan. Het blijft een gevecht tussen stroper en veldwachter. De controle als veldwachter en de stroper als sportman. Pak die Ben Johnson als voorbeeld. Welke tijd liep hij ook alweer? Stel dat morgen iemand, die niet geprepareerd is en alleen erwtensoep eet, de honderd meter in twee minuten loopt. Dat accepteert het publiek toch niet meer! Je kunt de klok niet meer terug zetten. Ben Johnson heeft pech gehad, gewoon pech met het preparaat dat hij nam. Testosteron. De professoren in de laboratoria hebben misschien wat te veel gedoseerd of gedacht, dat de spuit maandag uitgewerkt zou zijn terwijl het dinsdag gebeurde. Tja, een vergissing. Ze hebben bij het prepareren op het randje gebalanceerd en misgetast. Johnson was positief. Ik vind het jammer, dat zo'n topper betrapt werd. Maar in mijn ogen blijft hij een even groot atleet.

Tussen haakjes: er wordt nu zoveel ophef gemaakt over testosteron. Ik zou niet graag de renners de kost geven die testosteron pakken. Twintig jaar geleden was dat al het geval. En die jongens lopen er nog gezond bij. Het heeft hen geen slecht gedaan. Zien al die vroegere sportlui er dan zo slecht uit? Uitzonderingen daargelaten. Die heb je in het dagelijkse leven ook. Hebben ze te veel sigaretten gerookt of te veel alcohol genuttigd."

De affaire Delgado-Theunisse, die heeft u natuurlijk op de voet gevolgd?

„Natúúrlijk. Ook weer zoiets. Daarom zeg ik: een gevecht tussen stroper en veldwachter. Delgado heeft geweten, dat het preparaat probenicide een maskerend produkt is. Het schijnt een oud middel te zijn. Toevallig een of andere professor of Delgado zelf is er waarschijnlijk achtergekomen, dat probenicide testosteron maskeert. Lomme Driessens had ooit een ploeg, die door Alsaver werd gesponsord. Alsaver bracht pillen op de markt. Als je er enkele nam, kon je de alcohol niet meer vinden. Daarom, het blijft een eeuwig gevecht tussen stroper en veldwachter. Er wordt steeds iets nieuws uitgevonden. Sportmensenen blijven derhalve altijd middelen vinden om het gebruik van verboden produkten te verdoezelen. De topmannen hebben bovendien de financiële mogelijkheden. Ze kunnen allerlei verboden preparaten gebruiken tot het moment dat zo'n produkt ook weer opgespoord kan worden. En dan vinden ze weer iets nieuws uit."

„Moser bijvoorbeeld. Die ging in Mexico het werelduurrecord aanvallen. Hoeveel professoren waren meegetrokken? Een heel team. Die gaan niet mee om te kijken of Moser daar een sigaret gaat roken. En zo zal het eeuwig blijven. Voor mij, wanneer het prepareren medisch verantwoord is, blijft de prestatie even groot. Waarom niet? Indien Moser beter rijdt als hij vantevoren 'n whisky drinkt, is hij dan gedrogeerd omdat hij whisky dronk? Dat moet hij toch zelf weten. En bovendien heb ik wel andere dingen meegemaakt. Vroeger had je in Limburg de koelen, de mijnen dus. De mijnwerkers met stoflongen en de ganse santemekraam moesten vierhonderd meter diep gaan. Als ze stoflongen hadden, kregen ze een receptje voor een middel waarin efedrine zat, zodat die lui toch konden werken. Als de renners een beetje efedrine gebruiken zijn ze positief. En de mijnwerkers moesten toentertijd met de hulp van dezelfde efedrine vierhonderd meter onder de grond kruipen. In opdracht van de regering nog wel, want het waren staatsmijnen. Dat is toch niet te rijmen?"

Heeft Gert-Jan Theunisse in de Tour volgens u 'iets' gebruikt?

„Dat durf ik niet te beweren. Maar ik kan me niet voorstellen, om het even welke renner, of het nu Theunisse of iemand anders betreft, dat hij de Tour rijdt zonder iets te doen. Medisch gezien kan dat niet. Ik heb de Tour vier keer als ploegarts meegemaakt. Toen al hebben enkele renners van mij testosteron gekregen. En die lopen nu nog gezond rond. Pervitine was ook in. Dat was natuurlijk nog vóór de invoering van de dopingcontroles. De amfetamines werden het eerst opgespoord. En toen begon het met de efedrine en dat spul. Ik kan me nog een avond in de Tour herinneren, toen plots via een of ander communiqué bekendgemaakt werd dat er niet meer op efedrine gecontroleerd zou worden. Iedereen kwam meteen een recept voor efedrine halen. En maar naar de apotheek hollen. Kijk, de renner blijft toch zoeken. Dat is normaal. Zo'n Delgado. Het kan best, dat hij nú al een nieuw maskerend produkt heeft gevonden, waarvan wij nog nooit gehoord hebben. Ze blijven tóch zoeken om de zaak te maskeren."

„Testosteron versterkt uitsluitend. Krijgen de gewone mensen in de praktijk toch ook wel eens. Bovendien een lichaamseigen produkt. Het zou eigenlijk van de verboden lijst geschrapt moeten worden, maar dat zal niet meer lukken. Ze hebben er te veel paniek over gemaakt. Iedereen springt erop af. Er zit ook een gevaar aan vast. Ik herinner me een voorval uit de Tour. De Italianen spoten cortisonen. Toevallig vond een renner van onze ploeg buiten het hotel die ampullen. Hij kwam direct naar me toe en vroeg: wat is dat? Moest hij natuurlijk ook hebben. Hoe minder je erover zegt, hoe minder het gebruikt wordt. Het geval Delgado bijvoorbeeld. Komen ze je vragen: kun je me dat ook niet geven, want Delgado wint er de Tour mee. Is toch normaal? Dat is reclame maken voor die grappenmaker. De normen zijn ook helemaal verlegd. Als vroeger iemand gepakt werd, sprak men schande en beschouwde zo iemand als een soort misdadiger. Nu? De mensen trekken zich er niets van aan, hélemaal niets. Ik kom dagelijks met vijftig, zestig, zeventig, misschien wel tachtig mensen in aanraking. Zeggen er helemaal niks over. Vroeger wel. Hoe vaak riep men toen niet: die smeerlap, die vervalser. Die tijd is voorbij. Men heeft het geaccepteerd."



● *Thei Jessen in huiselijke kring, met echtgenote Frida, dochter Kera en zoon Hans. 'Voor dit vak moet je een goeie vrouw hebben. Hoeveel wielrenners zijn niet gesneuveld omdat hun echtgenotes niet wilden?'*

Foto's: PETER ROOZEN

„Met uitzondering van de Amstel Gold Race zit ik niet meer in de wielrennerij. Sinds de eerste editie volg ik de Gold Race elk jaar als wedstrijdarts. Vind ik nog steeds fijn. In de Gold Race kom je altijd oude vrienden tegen. Lomme Driessens, Priem, Raas, Van Vaerenbergh, Zoetemelk, ze komen in de koers allemaal even langszij rijden. Dat vind ik prachtig."

Wordt in de voetbalsport ook naar verboden pil of spuit gegrepen?

„Drogeren heeft weinig zin voor voetballers. Althans het échte drogeren. De tijd is te kort. Anderhalf uur met een kwartier rust. Ik lees wel eens iets in Duitse bladen. Maar het heeft weinig zin. Vitaminespuiten krijgen ze, maar dat kun je geen drogeren noemen. Je houdt de jongens natuurlijk sterk."

U hebt altijd tussen de sportmensen ingestaan. Nooit erboven?

„Erboven? Dat heeft geen enkele zin. Gewoon er tussenin. Ik ga amicaal naast de spelers van Fortuna in de bus zitten. En als ze 'n keer op stap gaan, ga ik mee. Ik ben een gewoon mens en blijf dat ook altijd. Ik vind het fijn. Het gaat nu heel goed met Fortuna. Ik heb nooit meegemaakt, dat ze op de tweede plaats stonden. Tot nu toe toch. Wij hebben een goed elftal. Zeer sterke achterhoede. Als het even wil, kunnen we in de kopgroep eindigen. Ik hoop, dat we nog een keer Europees kunnen voetballen. Ik leef ontzettend met de club mee. Kom ook overal. Fortuna is een deel van mijn leven. Voor de andere sporten heb ik geen tijd meer. Ik kan niet meer zonder voetbal. Ik ben ook vertrouwenspersoon van de jongens. Ze komen vaak met hun problemen naar mij toe. Heel vaak zelfs. Omdat ik hen jaren ken. Jaar-in-jaar-uit kaarten we samen in de bus. Wellicht daarom durven ze meer aan mij dan iemand anders te vragen. Ik probeer hen steeds goed advies te geven. Vaak zijn ze het niet met me eens omdat ze jong zijn, maar later bekennen ze dat ik toch gelijk had. Ik hamer er altijd op, dat ze iets moeten leren om een basis te hebben voor na hun sportcarrière, want anders komen ze met lege handen op straat te staan. Financieel komen zé so-wie-so enkele trapjes lager terecht. En uit de belangstelling. Als ze een baantje hebben, een beroep of winkel of wat anders, dan stappen ze gemakkelijker uit het voetbal. Maar ik adviseer hen, dat ze zoiets tijdens en niet na hun voetballoopbaan moeten zien te verkrijgen. Niet wachten tot het te laat is. Toevallig, ik noem de namen niet, wilden twee Fortunezen onlangs achter in de bus met me praten. Ik heb uiteraard mijn adviezen gegeven."

Clubarts van Fortuna Sittard. Een goed betaalde job?

„Nee, pro deo. Altijd zo geweest. Ik zou voor geen geld naar een andere club overstappen. Ik heb ook nooit interesse in andere clubs gehad. Als Fortuna verliest doet het me pijn. Niet meer zoals vroeger, maar toch. Dat voor-niets-werken doe ik omdat ik in Sittard mijn huisartsenpraktijk ben begonnen. Aan die stad heb ik een heel grote praktijk te danken. En dan moet je ook iets terugdoen. Zo zie ik dat. En ik heb het geluk gehad, dat mijn vrouw altijd achter me heeft gestaan. Volgend jaar ben ik ook vijfendertig jaar getrouwd. Frida heeft mijn activiteiten steeds geaccepteerd. Die heeft er weinig problemen over gemaakt. Voor dit vak moet je een goeie vrouw hebben. Hoeveel renners zijn er niet gesneuveld omdat de vrouw niet wilde? Ik zou ze de kost niet willen geven."

Wordt het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd met een groot feest gevierd?

„Nee, wat betekent nu 65 jaar? Een gewone verjaardag als andere. Een familiaire aangelegenheid. Zo'n verjaardag ga je toch niet uitbundig vieren? Treuren de mensen eerder omdat ze aow gaan trekken. Het maakt mij niet zoveel uit. Afgelopen week heb ik nog met Johnny Linford en Chris Dekker erover gesproken. We zijn alledrie op dezelfde dag jarig. Drie Sinterklazen. Zaterdag was Linford nog hier. Weer een jaartje erbij, hé doc, zei-ie. Ja, antwoordde ik, het gaat weer die kant op. Maar als ik in februari vijfendertig jaar dokter ben, dan wordt wél feest gevierd. Hoe weet ik nog niet. Iedereen die komen wil, is dan in ieder geval welkom..."

Thei Jessen ten voeten uit. Een schilderachtig figuur, die in de Limburgse sportmiddens niet snel vergeten zal worden.

en belooft beterschap

Mölby blijft bij Liverpool

[...]RPOOL – De Deense international Jan Mölby zal zijn voetbal[...]baan voortzetten bij de veel[...]ig Engelse kampioen Liver[...]. Dat heeft clubvoorzitter John [...]h bekend gemaakt. Oud-Aja[...] Mölby werd donderdag op vrije [...]n gesteld, na zes weken te hebben uitgezeten van een gevangenis[...] van drie maanden die hem was [...]legd wegens roekeloos rijden.

[...] club heeft de zaak natuurlijk [...]vkeurig onderzocht. We hebben [...] Mölby's verklaring geluisterd [...]ijn oprechte verontschuldigin[...] voor de negatieve publiciteit, [...]ijn gedrag voor Liverpool heeft [...]leverd, geaccepteerd. Mölby [...] berouw getoond en gevraagd [...]ons te mogen blijven. We zijn [...]mee akkoord gegaan, op voor[...]rde dat zoiets nooit weer," zei [...]h.

[...]by beloofde zijn leven te bete[...]. „Ik heb mijn straf ondergaan en [...]t nu proberen mijn zelf-respect [...]g te krijgen ten overstaan van [...]enden supporters. Mijn ambitie [...]veeledig. Ten eerste wil ik in Li[...]pool blijven en met de club kam[...]n worden en ten tweede wil ik [...] vertegenwoordiger van mijn [...] weer op internationaal niveau [...]ballen. Ik weet, dat ik daarbij [...] op enige clementie hoef te reke[...]. Ik zal het zelf moeten waarma[...]", aldus de middenvelder bij zijn [...]gkeer op Anfield Road.

Tribune glad: duel afgelast

[H]AMBURG – De Bundesliga[wedstrijd] tussen Hamburger [S]V en Borussia Mönchenglad[b]ach, die voor vandaag op het [p]rogramma stond, is afgelast [voo]r bescherming van de toeschouwers. De keuringscom[m]issie van HSV nam die beslis[si]ng vandaag al na een eerste [in]spectie. De onoverdekte tribunes van het Volksparksta[d]ion waren door de ijzel en [sn]eeuw spiegelglad geworden [e]n zouden volgens de deskun[d]igen gevaar opleveren voor [h]et publiek.

[B]ovendien was het veld bedekt [d]oor een flinke laag sneeuw. [Ge]zien de weersverwachtingen [a]chtte de consul het zinloos de [a]ccommodatie schoon te laten [m]aken. Door deze beslissing [k]an Hamburger SV dinsdag [u]itgerust beginnen aan de trip [n]aar Maleisië waar van 8 tot 18 [d]ecember zal worden deelgenomen aan een internationaal [t]oernooi.

Maessen één duel geschorst

[...]ST – De derde gele kaart die Re[né] Maessen afgelopen zaterdag in [de] topper tusse Fortuna Sittard en [VV]V ontving is de aanvoerder van [de] Sittardse eredivisionist op een [we]dstrijd schorsing komen te staan.

[De] volgende straffen werden verder [uit]gesproken: Eén wedstrijd ge[...]orst: Doesburg, Winter (Ajax), [...]llems (Den Bosch), Spork (Spar[ta]), Van Buuren (Veendam), Ver[...]k (Heerenveen), Stokmans [(V]VV). Uitspraak na monderling on[der]zoek: Lems (Den Haag) één wed[str]ijd en boete van 100 gulden, De [...]ode (Den Haag) één wedstrijd en [boe]te van 100 gulden.

EC-finales vastgesteld

[BE]RN – De UEFA heeft de finales [va]n de voetbaltoernooien in de [Eu]ropa Cup I en II dit seizoen toe[ge]wezen aan respectievelijk Barce[lo]na (Spa) en Lausanne (Zwi). De [la]ndskampioenen spelen hun eind[str]ijd op 24 mei. De bekerwinnaars [ko]men op 10 mei in actie. De finale [va]n het toernooi om de UEFA beker [wo]rdt, op 3 en 17 mei, over twee [we]dstrijden gehouden. De teams [di]e hierin uitkomen spelen beide [ee]n thuiswedstrijd.

Trainercarrousel

KERKRADE – Trainer Jan Gossen gaat Laura aan het eind van het seizoen verlaten. Gossen was drie jaar aktief bij Laura.

Vervolg van pag. 1

Ex-penningmeester Toon Vreuls blij met vonnis

'Eerlijk duurt 't langst'

MAASTRICHT – Zowel Roda-manager Coerver als ex-penningmeester Vreuls waren niet aanwezig bij de uitspraak van het vonnis. Hun honneurs werden waargenomen door de verdedigers mr. Goumans en mr. Coenen. Mr. Goumans was allesbehalve verrast over de vrijspraak van zijn cliënt Hans Coerver: „Ik heb van begin af gezegd dat het daarop zou uitlopen. Daarom zijn wij ook tot bij de Hoge Raad in cassatie gegaan. Je kunt een ondergeschikte niet verantwoordelijk maken voor de fouten van zijn baas. Daarop was mijn hele pleidooi voor vrijspraak gebaseerd".

Opvallend is dat manager Coerver niet werd aangeklaagd voor de vijf cent per toeschouwer die hij jarenlang onder de tafel ontving. Volgens mr. Goumans heeft de officier van justitie mr. Van Opstal wel getracht dit aspect in de dagvaarding op te nemen. „Maar de aanklager kwam daar zo laat mee aanzetten dat de rechtbank deze beschuldiging heeft afgewezen", aldus Goumans.

Toon Vreuls haalde gisteren opgelucht adem toen hij telefonisch van zijn advocaat mr. Coenen in kennis werd gesteld van het vonnis van de Maastrichtse rechtbank. De maand voorwaardelijke celstraf en de boete van 1500 gulden stemden de 62-jarige Kerkradenaar tot tevredenheid. „Als je de hoge eis in aanmerking neemt mag ik hierover niet klagen. Ik heb altijd gezegd, eerlijkheid duurt 't langst".

In huize Vreuls stond gisteren de telefoon roodgloeiend. Vreuls: „Ik geloof dat heel Kerkrade heeft gebeld om mij geluk te wensen. Het hele huis staat zelfs vol met bloemen. Ik ben blij dat het achter de rug is en dat ik er zo vanaf kom. Ik ben bijna 63, ik denk niet dat er kans is op herhaling met het oog op die voorwaardelijke celstraf. Ik vind het geweldig dat Coerver is vrijgesproken. Hij is de beste manager van Nederland en het zou jammer zijn als hij voor Roda en het Limburgs voetbal verloren zou gaan".

De 1500 gulden boete die de rechtbank hem oplegde voor belastingontduiking is voor Vreuls in de praktijk een 'gouden vonnis'. Daardoor krijgt hij immers 11.500 gulden terug van de fiscus. „Je kunt niet stellen dat ik 10.000 gulden heb verdiend door die uitspraak. Ik heb die boete namelijk al betaald. Als nu blijkt dat ik te veel heb betaald is het niet meer dan juist dat ik het geld terugkrijg".

Op Kaalheide werd enthousiast gereageerd op de vrijspraak van Hans Coerver. De Roda-manager wenste zelf niet op de zaak in te gaan, getuige zijn uitspraak: „Ik heb me voorgenomen zowel voor als na de rechtzaak geen commentaar te geven. De zaak is afgedaan en ik heb er niets aan toe te voegen".

Fortunees Sigi Lens weer van de partij tegen Willem II

Van Loen in de vuurlinie tegen Utrecht

Van onze verslaggever

KERKRADE – John van Loen speelt morgenmiddag in Utrecht tegen zijn voormalige clubgenoten. De lange Roda-spits viel afgelopen zondag uit met een enkelblessure, maar werd gisteren fit bevonden nadat hij zonder problemen meetrainde. Twijfelachtig is wel het optreden van Pierre Blättler. De middenvelder die tegen Groningen zijn rentree maakte met de gelijkmaker heeft opnieuw last gekregen van zijn achillespeesblessure. Blättler moest de training van gisteren laten schieten en zal vandaag aan een laatste test worden onderworpen.

Utrecht - Roda heeft in ieder geval voor twee Roda JC'ers een speciaal tintje. John van Loen en Henk Fräser speelden vorig seizoen nog in Utrechtse dienst en kunnen rekenen op een hartelijke ontvangst in de Domstad. „Die jongens en de Utrecht-spelers zijn natuurlijk extra gemotiveerd", aldus Jan Reker. „Voor Van Loen zou het een goede zaak zijn als hij eindelijk weer eens een doelpunt scoort. Belangrijker dan die sentimenten is het dat wij de opgaande lijn van Groningen doortrekken. Na de zwakke periode daarvoor zijn wij op de weg terug. Utrecht is een goede graadmeter, ook al omdat het een ploeg is met ongeveer hetzelfde speltype. Het belooft in ieder geval, evenals in voorgaande confrontaties, weer spektakel te worden".

Wilbert Suvrijn, illustratief voor de vormcrisis waarmee diverse Roda JC'ers kampten, staat gewoon weer in de basis nadat hij afgelopen zondag werd gewisseld. „Dat was om hem tegen zichzelf te beschermen en om de ploeg te helpen. Sedert zijn blessure speelt Wilbert niet meer zo lekker. Maar hij is internationaal en die laat je niet zomaar uit de basis. Je helpt hem echt niet over de mindere periode heen door hem ernaast te zetten", aldus Reker.

Fortuna Sittard

SITTARD – Sinds afgelopen zaterdag heeft Fortuna Sittard iets te verdedigen: de tweede plaats in de competitie. Tegen Willem II zal dat minder makkelijk gaan dan de huidige competitiestand doet vermoeden. Hans van Doorneveld: „Iedereen denkt bij voorbaat dat zo'n wedstrijd gewonnen moet worden. De realiteit is vaak anders, want geloof maar van mij dat Willem II een goede ploeg heeft. Ik geef toe dat Willem II momenteel een mindere periode kent, maar in potentie zit er voldoende kwaliteit om ons in elk geval heel veel werk te bezorgen".

Naast de geschorste René Maessen ontbreken Mario Eleveld en Richard Custers op het appel. Eleveld is herstellende van een knie- en achillespeesoperatie; Richard Custers werd van de week geopereerd aan zijn enkel, waaruit een stukje kraakbeen werd verwijderd. Daarentegen is Sigi Lens wel weer van de partij na zijn hamstring-verrekking.

MVV

MAASTRICHT – MVV staat vanavond (aanvang 19.30 uur) voor een bijzondere zware taak om voor eigen publiek in de Geusselt het op de zesde plaats staande FC Twente een of twee punten armer te maken. Voor de MVV-ers, die momenteel de rode lantaarn van de ere-divisie meetorsen, ziet het er allemaal niet zo rooskleurig uit en willen de Maastrichtenaren niet verder achterop geraken dan is een overwinning bijna een must.

Frans Körver, die op Hub Driessen na weer kan beschikken over een fitte selectie-groep, ziet tegen dit Twente duidelijk mogelijkheden. „Wij zullen tegen dit Twente gewoon moeten winnen", vertelde de Maastrichtse oefenmeester. „Ik verwacht vanavond een geladen MVV binnen de lijnen en de toeschouwers zullen dan ook zeker aan hun trekken komen. De sfeer binnen de groep is goed en dat is op dit moment en in deze situatie waarin we momenteel verkeren van groot belang".



● *Sigi Lens krabbelt weer overeind na zijn dijbeen-blessure.* Foto: PETER ROOZEN



● John van Loen speelt met Roda JC tegen 'zijn' FC Utrecht. Foto: 3/poot/DRIES LINSSEN

Sittard en Limburgia erg gedisciplineerd

Van onze medewerker

HEERLEN – Alhoewel Venray op dit moment riant koploper in de hoofdklasse is, draait de ploeg toch wel wat stroef. Illustratief hiervoor was het doelpuntloze gelijke spel tegen Sittard. Concentratieverlies bij EHC was er de oorzaak van, dat de Hoensbroekse ploeg onnodig tegen het tweede verlies opliep. Onderaan begint de situatie voor SVN erg hopeloos te worden, natuurlijk ook door het wel zeer ongelukkige verlies tegen DESK.

Sittard en Limburgia blijven lekker meedraaien, maar morgen staan beide teams tegenover elkaar. Afgelopen weekend behaalden beide ploegen hun goede resultaten op basis van een uitstekende discipline. Sittard-trainer Bèr Lejeune. „Zowel Sittard als Limburgia moeten het van werkvoetbal hebben. Dat moet dan toch genoeg perspectief bieden voor een leuke pot." Limburgia-trainer Math. Schaepkens gaat iets verder in zijn voorspellingen: „We hebben het in Sittard nog nooit makkelijk gehad. Volgens mij wordt dit een keihard duel, waarin niemand zich zal sparen. Dat mag ook wel, maar in het verleden was het ook vaak grimmig. Ik hoop dat het deze keer eens anders zal zijn."

Als het aan SVN-trainer Jan Vleugels ligt, mogen de weersomstandigheden slecht zijn. „Dan krijgen die verdomde blessures misschien eens de kans om te genezen en dan kunnen we daarna eindelijk eens met het sterkste team aantreden. Crutzens blunder van afgelopen zondag was een enorme opdoffer voor ons allemaal. Maar je moet niet langer zeuren. Het is gebeurd en daarmee uit. Het begint steeds stroever te lopen, maar we blijven hopen. Misschien komt morgen tegen TSC de lang verwachte ommekeer."

EHC liet zich bij TSC in slaap wiegen. De goede resultaten van de laatste weken gaven de EHC'ers een bijna superieur gevoel en prompt werd de ploeg van John Vrijens voor deze overmoed gestraft. Hij: „Vandaar dat ik na die nederlaag toch wel met een kater bleef zitten. Tegen TOP zullen we dan ook weer de concentratie en de motivatie van voorheen moeten hebben, willen we tenminste in het spoor van Venray blijven."

In Weert ontmoeten Wilhelmina '08 en Venray elkaar. Deze streekderby kent statistische voordelen voor de bezoekers, want de laatste twee jaar werden al deze confrontaties door Venray gewonnen. „Dit zijn altijd heel prettige wedstrijden. Ik hoop dat de lijn van de laatste jaren doorgetrokken kan worden. Alleen scoren we als koploper toch te weinig en daar moet iets aan gedaan worden," is de mening van Venray-trainer Ruud Wouters.

Overige duels: DESK-Longa, Halsteren-Geldrop en Vlissingen-Waubach.

Kaartverkoop WK start in januari

ROME – De kaartverkoop voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, in 1990 in Italië, begint reeds in januari van het volgende jaar. De voorverkoop eindigt op 31 maart 1990. Niet-Italianen zullen de kaarten voor de helft in Italië moeten betalen. In totaal gaat het om 2,7 miljoen tickets voor 52 wedstrijden.

De kaarten, die in prijs variëren van 25 tot bijna 300 gulden, zijn niet zo maar verkrijgbaar. Ze kunnen alleen per pakket worden aangeschaft. De koper daarvan is verplicht om voor alle wedstrijden in één stadion een toegangsbiljet te kopen. In totaal wordt in twaalf verschillende steden gevoetbald.

Belangstellenden kunnen bovendien niet meer dan vier van dergelijke pakketten in huis halen. Pas na 31 maart 1990 wordt het mogelijk kaarten, die dan nog geen bestemming hebben, per stuk te kopen.

Russisch voetbal profiteert ook van Perestrojka

MOSKOU – De „perestrojka" heeft ook grote invloed op de gedachten in het Russische voetbal. Nu het 'experiment Dnjepropetrovsk' is geslaagd - de enige profclub uit de Sovjetunie werd landskampioen -, kan de professionalisering in de voetbalsport niet snel genoeg gaan. En de Sovjet-leiding kijkt goedkeurdend toe. Vlatsjeslav Koloskov, directeur voetbal en ijshockey van het staats-sportcomité (Goskomsport) zegt: „We trekken voor de sport conclusies uit de perestrojka. Michael Gorbatsjov is namelijk ook een liefhebber van voetbal."

De eerste stap wordt gezet op 13 en 14 december, wanneer de traditionele koppeling tussen voetbal en ijshockey in het sportcomité wordt losgelaten en de oprichting van een zelfstandige voetbalbond gestalte krijgt. „Tot nu toe zijn niet altijd even slimme beslissingen genomen. De nieuwe bond moet door experts worden geleid: trainers, scheidsrechters, artsen en wetenschappers", aldus Koloskov, die een dergelijke ontwikkeling ook bij het ijshockey aankondigde.

Volgens Koloskov zijn de nieuwe plannen niet concurrerend voor de bezigheden van het staatscomité, maar eerder een noodzakelijke aanvulling. „Het komt voort uit de geest van de perestrojka. Die vereist de deelneming van brede lagen van de bevolking bij het leiden van de staat. Dat geldt ook voor het voetbal."

Het is de bedoeling dat de nieuwe bond aanvankelijk steun krijgt van het sportcomité. Volgens Koloskov moet het mogelijk zijn dat de voetbalunie na ongeveer drie jaar zelfstandig en onafhankelijk werkt. Voor de 194 clubs in de hoogste drie divisies breken andere tijden aan. Ze maken zich los uit de overkoepelende 'totaalverenigingen' en gaan zelfstandig verder. De hoogste klasse krijgt voorlopig drie of vier clubs, die gaan werken zoals Dnjepropetrovsk. Dat wil zeggen, op economische basis en met een vorm van zelfstandige financiering.

De toekomstige profclubs beslissen zelf over de manier waarop ze inkomsten en uitgaven regelen. Ze mogen bijvoorbeeld sponsors aantrekken. Steun van staatsfabriek, leger, hoge school of ministerie zal er daarentegen niet meer zijn. Het loon van de spelers gaat omhoog. Moesten ze het tot voor de wijzigingen doen met ongeveer 300 roebel (ruim duizend gulden) in de maand, volgens Koloskov kunnen goede voetballers in de toekomst wel duizend roebel verdienen, ongeveer vijf keer zo veel als een gemiddeld Russisch inkomen. Bovendien wordt het transfersysteem ingevoerd. Voor binnenlandse spelersovergangen ligt het te betalen bedrag overigens niet hoger dan een ton. Voor Westerse clubs geldt dat koopje niet. Zij moeten, zoals afgelopen zomer bijvoorbeeld Juventus voor Zavarov en onlangs Sevilla voor doelman Dassajev, miljoenen in harde valuta neertellen voor de diensten van een Sojvetster.

● VAL D'ISERE – De Zwitserse skister Michela Figini heeft in Val D'Isere de eerste afdaling die meetelt voor de wereldbeker gewonnen. De wereldkampioene had 0,21 seconden voorsprong op de verrassende Regine Mösenlechner uit West-Duitsland, wier landgenote Michaela Gerg derde werd.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur:
Groningen-RKC
Willem II-Fortuna Sittard
MVV-Twente

Morgen 14.30 uur:
Haarlem-Ajax
BVV Den Bosch-Veendam
Volendam-PEC Zwolle
Feyenoord-Sparta
Utrecht-Roda JC

PSV	15	11	1	3	23	33-14
Fortuna Sittard	**14**	**8**	**3**	**3**	**19**	**23-14**
Ajax	14	8	2	4	18	29-18
Feyenoord	13	7	3	3	17	31-21
Volendam	13	8	1	4	17	26-17
Twente	14	5	7	2	17	19-11
Haarlem	14	7	3	4	17	21-18
Groningen	14	6	4	4	16	29-19
Roda JC	**14**	**5**	**6**	**3**	**16**	**20-15**
Utrecht	14	4	4	6	12	16-19
Den Bosch	14	5	2	7	12	18-29
PEC Zwolle	14	5	1	8	11	23-28
Veendam	14	5	1	8	11	15-24
Sparta	14	2	6	6	10	16-23
RKC	14	4	2	8	10	24-34
Willem II	14	2	5	7	9	19-31
VVV	**15**	**1**	**7**	**7**	**9**	**14-25**
MVV	**14**	**2**	**4**	**8**	**8**	**17-33**

eerste divisie

Wageningen-NEC 3-1

Vandaag 19.30 uur:
Emmen-NAC
Helmond Sport-Vitesse
SVV-Cambuur
Heerenveen-ERxcelsior
AZ-DS '79

Morgen 14.30 uur:
De Graafschap-Go Ahead Eagles
RBC-Telstar
Heracles-Den Haag

Vitesse	15	9	5	1	23	25- 7
Excelsior	14	9	3	2	21	23-11
AZ	14	8	3	3	19	34-13
NEC	15	7	5	3	19	30-16
Go Ahead Eagles	14	7	2	5	16	27-18
Heerenveen	14	7	2	5	16	21-14
NAC	14	6	4	4	16	21-21
Den Haag	14	6	3	5	15	30-20
SVV	14	5	5	4	15	20-20
Heracles	14	5	5	4	15	21-23
Cambuur	14	5	4	5	14	24-21
DS '79	14	7	0	7	14	24-24
De Graafschap	15	5	3	7	13	21-31
RBC	14	5	2	7	12	17-25
Eindhoven	15	4	3	8	11	19-24
Wageningen	16	3	4	9	10	20-36
Telstar	14	3	3	8	9	20-33
Helmond Sport	14	1	6	7	8	13-23
Emmen	14	3	0	11	6	16-46

NEC kampioen eerste periode.

buitenland

BUNDESLIGA
1 FC Köln-Mannheim 1-0
Kaiserslautern-Leverkusen 0-0

Vandaag 15.30 uur:
Hamburg-Borussia M'Gladbach
Stuttgart-Bremen
Karlsruhe-Dortmund
Frankfurt-Hannover
Bochum-Bayern
Nürnberg-Stuttgarter Kickers
Uerdingen-St. Pauli

Tweede Bundesliga
Morgen 15.00 uur
Alemannia Aken-Meppen

BELGIË
Vandaag 20.00 uur:
RC Genk-St. Truiden
Beerschot-Club Luik
Standard Luik-FC Antwerp
Charleroi-Kortrijk

Morgen 15.00 uur:
RWDM-Club Brugge
RC Mechelen-Lokeren
Waregem-Lierse
Beveren-KV Mechelen
Cercle Brugge-Anderlecht

MVV–FC Twente

Vandaag 19.30 uur.
Scheidsrechter: De Munnik

MVV (selectie): De Haan, Linders, Thal, Arts, De Jong, Quaden, Schuman, Delahaye, Maas, Vincent, Vanderbroeck, Francois, Verbeek, Theewissen, Roumans, N. Benneker, Meijer.

FC Twente (opstelling): De Koning, Scharmin, Rutten, Paus, Dikken, Elzinga, Roelofsen, Balm, Neijenhuis, Schmidt, Huistra.

Willem II–Fortuna

Vandaag 19.30 uur.
Scheidsrechter: Modderman.

Willem II (opstelling): Brügel, Kogeldans, De Kleine, Van Rossum, Mallien, Van der Borgt, Brocken, Feskens, Godee, Van der Ark, Van Straalen.
Fortuna (opstelling): Hesp, Kicken, Liesdek, Frijns, Boessen, Jalink, Duut, Reijners, De Vries, Lens, Clayton.

Utrecht–Roda JC

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter: Bakker.

FC Utrecht (opstelling): Gerards, Verrips, De Kock, Plomp, Van der Meer, Nijholt, Alflen, Steinmann, Young, Boogers, Willaarts.
Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Fräser, Trost, Suvrijn, Boerebach, Groenendijk, Blättler, Van Loen, Nöllgen. Wisselspelers: Smits, Diliberto, Van de Luer, Huub Smeets, Broeders, Sanchez Torres.

● ZÜRICH – De FIFA heeft besloten spelers die bij twee clubs contracten hebben getekend harder aan te pakken. De wereldvoetbalbond zal voortaan voetballers die twee verplichtingen zijn aangegaan, met onmiddellijke ingang schorsen. De straf wordt pas opgeheven, als de zaak is uitgezocht en opgelost.
Twee spelers die zich recentelijk aan dit vergrijp schuldig maakten, kregen gisteren een boete van 10.000 gulden. Het ging om Jan Hellström (IFK Norrköpping/Iraklis Saloniki) en José Sinvall (Servette/Olympique Lyon).

Eaters: stunt tegen Turbana

ROTTERDAM – Smoke Eaters heeft door Turbana Rotteram in eigen huis te verslaan (1-4) afgerekend met het 'Turbana-trauma'.

Voor het eerst in de geschiedenis won de ploeg van Mike Daski uit tegen de eeuwige rivaal en heeft aldus de tweede plaats in de competitie vaster in zijn greep gekregen.

De start in de Weenahal was gisteravond overdonderend. Na amper een minuut verzilverde Nelson een pase van Vorstenbosch: 0–1. Zeven seconden later liet Paul Timmerman in samenspel met Louwers 0–2 op het scorebord aanbrengen. Eindelijk lag de kans om Rotterdam met een bliksemstart op de knieën te krijgen voor het oprapen.

Turbana, bekend om zijn razendsnelle counters via Tijnagel en Van Heumen kreeg zo goed als geen kans. Rotterdam kwam in de tweede periode maar moeizaam bij het Eatersdoel. Een fel op de man spelend Geleen toomde al vrij vroeg de aanvalsdrift van de thuisclub in.

Smoke Eaters schiep zich zelf voldoende kansen om in twintig minuten de partij voortijdig te kunnen beslissen. Pellegrims, Thorntonn, Van Steen en Meeks verzuimden deze mogelijkheden echter. Rotterdam daarentegen kreeg slechts een kans en via een lucky-treffer kwam de thuisploeg dichterbij. In de laatste periode stelde Eaters met twee treffers definitief orde op zaken.

Gastbokser bij BC Dortmund

Regilio Tuur in Bundesliga

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Regilio Tuur treedt tussen nu en 1 april 1989 zeven keer op als gastbokser van de BC Dortmund en schort zijn beslissing om al dan niet prof te worden op tot na die periode. De kans dat de vedergewicht toch nog deelneemt aan de Europese kampioenschappen, eind mei in Athene, is daarmee aanzienlijk gestegen.

„Ik heb nu wat langer de tijd om me te beraden over mijn toekomst", aldus de kersverse kampioen van Nederland gisteravond, „en of ik nou prof word of amateur blijf die zeven partijtjes extra ervaring zijn mooi meegenomen. Het is een onverwachte ontwikkeling, maar ik ben er wel blij mee. M'n vakantie stel ik uit tot de zomer. Ik blijf lekker doorwerken en wie weet, waartoe het allemaal nog kan leiden".

BC Dortmund, uitkomend in de tweede Bundesliga, won de 'slag' van o.a. de BC Erle 49 uit Gelsenkirchen die al eerder naar de gunsten van de sensatie-van-Seoul had gedongen. Jan Schildkamp, de 'peetvader' van Tuur: „Doordat er zoveel belangstelling voor hem bestond, hebben we heel aardige voorwaarden kunnen stellen, die stuk voor stuk zijn gehonoreerd".

Tuur ontvangt een behoorlijke onkostenvergoeding, hij en zijn trainer John Schildkamp verblijven in een wedstrijd-weekeinde van vrijdag tot en met zondag in een hotel en mogen hun vrou[w] resp. vriendin meebrengen.

Op 17 december maakt Giely zij[n] debuut voor Dortmund, dat d[e] competitie vooral dank zij d[e] zwakte in de lichtere g[e]wichtsklassen is begonnen m[et] twee nederlagen. Hij is niet d[e] enige Nederlander in het team. Ook de Arnhemse zwaargewich[t] Wim Gerritsen maakt er deel va[n] uit. Hij legde maandagavond b[ij] de Nederlandse kampioenschappen in de Rijnhal de eerste contacten. Bij Erle, ook boksend i[n] de tweede Bundesliga, kom[t] Tuur twee andere Oranje-klan[t]en tegen: de Fries Reino van de[r] Hoek en Utrechter Peter Zweze[r]rijnen. Zij zien het als een moge[lijk] 'opstapje' naar de hoogst[e] klasse.

Jean Bessems maakt Steylaerts nerveus

Op recordjacht met keu van zes gulden

door harry muré

STOCKERAU – Robert Immervoll speelt in het wereldkampioenschap kunststoten met een keu van 1.200 gulden. Na de tweede dag van het toernooi staat de Oostenrijker met zijn fonkelende attribuut, merk Superprofessional, voor eigen publiek troosteloos onderaan op de ranglijst. Jean Bessems hanteert een stok met een oorspronkelijke winkelwaarde van zes gulden. Daarmee tikte hij zich voortvarend naar de kop van het klassement. Het zit 'm dus kennelijk niet in de keu.

Jean Bessems zweert bij de gewone café-keu, in elke sportzaak te koop voor veertig gulden. Na gebruik worden die stokken als tweedehands voor een prikje doorverkocht. Jean Bessems heeft altijd een hele voorraad van dat antieke materiaal. Hij snijdt de toppen er van af en freest ze op de gewenste dikte. Bij het kunststoten worden vooral bij kopstoten dikke keu's gebruikt. Bessems zaagt liever van dun hout planken. „Een keu moet de juiste slag hebben. Hij moet je passen, net als een pak. Dat is heel persoonlijk".

Met zijn stokken van 'zes gulden' hield Jean Bessems aardig huis op de tweede dag van het WK in Stockerau. Hij sloeg, zoals dat ook in biljarttermen heet, een gat van 21 punten, daarmee titelverdediger Steylaerts ietwat blozend op zijn stoel achterlatend. „Raymond is wat nerveus geworden. Hij zal nu toch behoorlijk wat punten moeten gaan maken", gnuifde Jean Bessems, voordat hij aanzette voor zijn zesde Wiener Schnitzel in twee dagen tijd.

Met 151 punten uit 28 figuren bewoog hij zich op dat moment op de score van Gorssel. Daar kwam hij vorig jaar uit op een totaal van 389 punten, een prestatie, die niet erkend wordt als wereldrecord, omdat zij geleverd werd tijdens een Europees kampioenschap. Het wereldrecord is met 'slechts' 355 sinds 1984 nog altijd in handen van Steylaerts. De kans dat Bessems in Stockerau zijn aardsrivaal cijfermatig uit het zadel gaat lichten, is dik aanwezig. Van de eerste 28 figuren miste hij er slechts 5. „Ik zal rond de 80 procent moeten blijven scoren. Of ik dat haal, is onvoorspelbaar. Je bent nooit zeker wat je wel en wat je niet maakt".

Normaal heeft Jean Bessems nooit problemen met trekstoten. Toch gebeuren er vreemde dingen. Op figuur 24, een lange diagonale trekstoot, kloste bal twee op rood. „Dat overkomt me zelden. In theorie kan ik alle ballen maken. Vooral als zo'n zekere stoot verkeerd uitvalt, krijg je elke keer weer een tik". Die hard kan aankomen nu het wereldkampioenschap weer lijkt uit te draaien op een Holland–België op het groene laken.

De Belgische concurrentie laat niets onbenut om stoten onder de gordel uit te delen. Tijdens de seance worden de finalisten volgens voorschrift alleen van een natje in de vorm van een frisdrank voorzien. Om wat warms binnen te krijgen – het is steenkoud in de hal – ging Jean Bessems tussendoor een bakje koffie halen. Eigenlijk mág dat niet. De spelers moeten op hun plaats blijven zitten, maar niemand die daar een punt van maakt. De Belgische bondsbegeleider van Raymond Steylaerts rook echter zijn kans. Hij wees de vertegenwoordiger van de Nederlandse biljartbond op de 'overtreding' en die restte op zijn beurt niets anders dan Jean Bessems tot de orde te roepen. Het zijn vaak vervelende dingen die het hem doen, maar Steylaerts schoot er weinig mee op, getuige het voor hem jammerlijke tussentotaal van 130 punten.

In het spanningsveld tussen uiterste concentratie en de grenzen van sportiviteit lopen top-biljarters voortdurend op hun tenen, ook buiten de zaal. Het had niet veel gescheeld, of Jean Bessems was volgende week tijdens de wereldbekerwedstrijden driebanden in Valkenburg niet van de partij geweest. Als Limburgse garnering van de strijd tussen Blomdahl, Kobayashi en Ceulemans is in Centrum Cocarde het complete viertal van de club Holland Casino's vaste prik. De organisatie wilde echter ten koste van alles Christ van der Smissen aan het deelnemersveld toevoegen. Dat betekende, dat een van de spelers van Holland Casino's, Ad Broeders, geschrapt moest worden. Jean Bessems verzette zich tegen dat plan en trok zich terug. „Van der Smissen is een goede biljarter, maar dit ging een beetje te ver. Hij heeft zich toch niet in alle opzichten de ware sportman getoond. En voor hem zou iemand van ons moeten sneuvelen". De organisatie zwichtte voor het dreigement van Bessems. „Ik zit niet zo te springen om dat toernooi in Valkenburg. Zij hebben mij nodig en daarom heb ik het hoog gespeeld", aldus een strijdvaardige Jean Bessems, alvorens hij het gisteravond opnieuw aan de stok kreeg met Steylaerts.



● *Jean Bessems lijkt een stokje te gaan steken voor de titelaspiraties van Raymond Steylaerts.* Foto: 3poot/DRIES LINSSEN

Stand na 38 van de 68 figuren: 1. Bessems (Ned) 206 punten uit 69 pogingen 2. Schmidt (WDl) 179-80; 3. Fonellosa (Spa) 172-82; 4. Casales (Ita) 172-84; 5. Corin (Bel) 165-75; 6. Steylaerts (Bel) 164-91; 7. Brunnekreef (Ned) 160-80; 8. Machida (Jap) 156-84; 9. Oliver (Spa) 136-88; 10. Pacetti (Fra) 135-93; 11. Kawashima (Jap) 129-100; 12. Immervoll (Oos) 80-101.

Graus terug in biljartbestuur

STOCKERAU – Limburg heeft met Jean Graus weer een ijzer in het vuur in het hoofdbestuur van de Nederlandse biljartbond. De Maastrichtenaar keert na een afwezigheid van vier jaar terug in de KNBB-top als voorzitter van de technische commissie. Graus was de laatste jaren president van de Europese biljartfederatie. Hij stelde zich niet herkiesbaar voor die functie, waarop de Europese federatie hem voordroeg voor het presidentschap van de wereldbond. Die vlieger ging echter niet op. De Fransman André Gagnaux, die – gesteund door een sterke lobby – al ongeveer een kwart eeuw op de hoogste stoel zit, is niet weg te branden. Jean Graus viel tussen stoel en tafel, waarna de Nederlandse bond zich meteen verzekerde van de diensten van de Maastrichtenaar.

GP-biljarten naar Rotterdam

ROTTERDAM – Rotterdam en de KNBB organiseren een van de drie grote Grand Prix-toernooien driebanden van de Europese bond CEB, die in het voorjaar van 1989 gehouden worden. Aan het hoofdtoernooi, van 23 tot 26 februari in het World Trade Center, doen zestien spelers mee. Onder hen de beste acht van het vorig jaar: Torbjörn Blomdahl en zijn vader Lennart, Ceulemans, Van der Smissen, Müller, Connesson, Steylaerts en Oddo Ook de eerste twee van de Nederlandse Masters, Arie Weijenburg en Ben Velthuis, zijn zeker van een plaats.

Verzoek Geleen afgewezen

IJsbaan dicht in avonduren

GELEEN – De buitenijsbaan in Geleen blijft ook de komende maanden 's avonds gesloten. De Raad van State, die vorig jaar in een voorlopig besluit bepaalde dat de baan om 18 uur dicht moest, verwierp gisteren een verzoek van de gemeente om de openingstijd tijdelijk tot 23 uur te verlengen.

De ijsbaan blijft na 18 uur gesloten totdat de Raad van State een definitief besluit heeft genomen over de bezwaren die omwonenden hebben ingediend tegen deze Hinderwetvergunning. Naar verwachting zal die Kroonuitspraak zeker nog enkele maanden op zich laten wachten.



● *Teun van Vliet blijft voor de ploeg van Peter Post op de pedalen staan.* Foto: 3poot/DRIES LINSSEN

Van Vliet blijft

BAARLE-HERTOG – Teun van Vliet heeft besloten de door hem aangespannen procedure tegen de wielerploeg Panasonic, om ontbinding van zijn contract voor 1989 te bewerkstelligen, in te trekken. Van Vliet bracht zijn beslissing vrijdag naar buiten via een door zijn advocaat uitgegeven communique.

De 26-jarige wielerprof wilde onder zijn verbintenis met de ploeg van Peter Post uit, omdat hij bij de TVM-ploeg van Cees Priem een kwart miljoen gulden meer zou kunnen verdien: 550.000 gulden om drie ton. Van Vliet spande een procedure aan bij het kantongerecht in Amsterdam. Tijdens de zitting op 17 november eiste Van Vliets raadsman Claassen ontbinding van de overeenkomst met Post, omdat sprake was van een wezenlijke positieverbering. Kantonrechter Mr. Luijckx zou uiterlijk 7 december uitspraak doen, maar zo ver heeft de wielrenner het niet laten komen.

In het communiqué stelt Van Vliet, dat hij tot zijn beslissing is gekomen na overleg met de hoofdsponsor van de ploeg-Priem. Ze trokken de conclusie, dat een procedure niet de juiste manier is om een overgang te bewerkstelligen. Van Vliet geeft te kennen alsnog de overstap te willen maken, maar dan alleen als beide wielerploegen onderling tot overeenstemming komen. Doen ze dat niet, dan dient hij het contract bij Post gewoon uit.

Kelly naar Teka

MADRID – Sean Kelly gaat toch voor een Spaanse ploeg rijden. De manager van de Ierse wielrenner, Frank Quinn, bereikte vrijdag overeenstemming met de leiding van de formatie TEKA. Eerder leek de overgang van de veel gevraagde renner naar Fagor slechts een formaliteit. Op het laatste moment ketsten de onderhandelingen echter af.
TEKA voldeed, integenstelling tot Fagor en in een eerder stadium de Belgische formatie ADR, wel aan de financiële wensen van Kelly. Quinn liet daarop weten dat niets een overgang in de weg kan staan, hoewel de renner zelf nog niet heeft getekend. Een woordvoerder van de Spaanse ploeg liet weten dat dit waarschijnlijk nog in het weekeinde zal gebeuren.

Theunisse naar arbitragehof

KERKDRIEL – Gert Jan Theunisse, de renner die onder zijn contract uit wil bij PDM, gaat zijn zaak voorleggen aan de arbitragecommissie van het Nationaal Instituut voor Sportsponsoring in Den Haag. Die commissie moet zich uitspreken of het medio mei getekende contract tussen Theunisse en zijn sponsor nog steeds rechtsgeldig is nu de 26-jarige coureur aanbiedingen hebben bereikt, die veel hoger zijn en het miljoen gulden per jaar te boven gaan.

Nijssen en Dullens in halve eindstrijd

Van onze tennismedewerker

BUSSUM – In het Zilverenkruis-/Bosheim-toernooi in Bussum is zowel bij de dames als bij de heren een Limburgse halve finalist. In de puur Limburgse confrontatie bij de dames in de kwartfinale bleek Evelyne Dullens deze keer sterker dan Mara Eijkenboom. Eijkenboom die dertiende op de Audi-ranking staat, was het toernooi sterk begonnen door de als derde geplaatste Hellas te Riet uit te schakelen. Tegen Evelyne Dullens, die elf plaatsen lager op de ranglijst staat, kon zij niet de plaats die zij verwacht had in de halve finale bewerkstelligen. Dullens won met twee maal 6–3.

Nijssen begint zijn enkelspel steeds sterker te spelen. Tegen de Alkmaarder Willem Bruin won hij de eerste set zonder een game af te geven. In de tweede set nam hij iets gas terug maar won met 6–0; 6–3. In de halve finale moet hij vandaag tegen Christiaan Feenstra aantreden die in feite een thuiswedstrijd speelt. De andere halve finale gaat tussen Jan Willem Lodder en Wim Groeneveld.

Eveline Hamers

● KANSAS – Eveline Hamers heeft haar eerste tennissucces in Amerika geboekt. Uitgerekend op haar 20-ste verjaardag won zij het toernooi van het ITCA (Intercollegiated Tennis Coaches Association) het nationale indoor-intercollegiated tennis-championchip voor de centrale regio waartoe de Kansas-University behoort. Door het resultaat waarvoor zij zes partijen moest spelen en zij in de finale Mary Beth Young van de Brigham Young University versloeg met 6–3; 6–2, plaatste zij zich voor de finale die in februari in Minneapolis in de staat Minnesota verspeeld gaat worden. Coach Eric Hayes was zeer verheugd. „Zij is de eerste speelster van de Kansas die zich heeft weten te plaatsen voor het nationale toernooi. Het is een grote dag voor ons tennisprogramma. Hierop kunnen wij verder bouwen".

LK-taekwon-do in Brunssum

BRUNSSUM – Door het Limburgs taekwon-do district zullen morgen in Brunssum, in de Rumpenersporthal de kampioenschappen full contact worden gehouden voor de A-categorie. Het groot aantal inschrijvingen is een gevolg van het feit dat de winnaars automatisch in het Limburgs selectieteam worden opgenomen. Dit team zal in competitievorm gaan uitkomen tegen andere districten om zodoende een nationale selectie te verkrijgen. De wedstrijden in Brunssum beginnen om 14.00 uur.

Imming snel i[n] schimmensp[el]

SCHAESBERG – Cees Immin[g] het Noordhollandse Callant[s] moet het schimmenspel op de m[...] ge draf- en renbaan van Schaes[berg] goed bevallen zijn. Hij kwam [met] vier paarden naar Limburg. [...] oogst: twee eerste en een tw[eede] plaats. Er viel verder, naast dri[e] bruikelijke overwinningen [...] Hennie Grift, een verrassing te n[o]ren in de vorm van winst voor K[...]radenaar Frank Stalman met [...]zan. In de laatste ren van het jaa[r] Schaesberg Cup voor amateurs, [...] Yvonne Stouthamer (haar man [...]mie is als volbloed-trainer [in] Schaesberg gevestigd) in de vij[f]rige hengst Star Ride een st[...] winnaar.

Uitslagen:
Byorling-Prijs: 1. Caresse Heldia (H. [...]) km.tijd 1.25.3; 2. Brutus ter Lune; 3. Cl[...] Nord. Winn. 1,50; pl. 1,60, 3,00; koppel [...] trio 27,10.
Les Amis-Prijs: 1. Amber Espana (A[...] Vries) tot.tijd 2.03.3; 2. Master Card; 3. [...]hing Event. Niet gestart: Imperial [...] Winn. 3,10; pl. 3,50, 8,70; koppel 19,60[;] 147,70.
Creetower-Prijs: 1. Camee Guapa (H. [...]) km.tijd 1.22.1; 2. Casimir Durbin; 3. B[...] Dakota. Winn. 2,00; pl. 1,50, 1,70; ko[ppel] 3,00; trio 41,20.
Slot-Prijs: 1. Snowflake (Smith) to[t] 1.50.7; 2. Blue Fire Lady; 3. Rosita R[...] Niet gestart: Gigi. Winn. 5,90; pl. 3,50, [...] koppel 12,80; trio 73,60.
Leutink Mau-Prijs: 1. Bavonora (C. [Im]ming) km.tijd 1.23.0; 2. Zefier West; 3. A[...]do R. Niet gestart: Philister. Winn. 3,[...] 1,50, 1,70, 2,70; koppel 10,10; trio 142,[...]
Black Bank-Prijs: 1. Alezan (F. Sta[lman]) km.tijd 1.22.1; 2. Charlotta V; 3. Cere[...] Troje; 4. Ben Bloemlust. Niet gestart: B[...] Star. Winn. 4,00; pl. 1,40, 1,60, 1,30; ko[ppel] 30.00; trio 666,80. Kwartet: Niet gerad[en].
Pedometer-Prijs: 1. Aljemint (C. Im[ming]) km.tijd 1.20.6; 2. Birgitte C; 3. Coppo [...] Winn. 4,10; pl. 2,10, 1,40, 10,50; koppel [...] trio 1098,40.
Schaesberg Cup: 1. Star Ride (Y. Sto[uthamer]) tot.tijd 2.06.6; 2. Game Off; 3. At[...] 4. Black Bank. Niet gestart: Byorlin[g] Creetower. Winn. 10.00; pl. 1,30, 3,00; ko[ppel] 19,90; trio 398,50.
Atletico-Prijs: 1. Do Lor Als Sass[y] (Grift) km.tijd 1.18.8; 2. Anno Buitenzo[...] Abel Tasman. Niet gestart: Papeete. [...] 1,60; pl. 1,10, 1,20; koppel 1,90; trio [...] W5: Niet geraden.

De totalisatoromzet bedroeg na nege[n] de tien koersen f 172.205,–

Sterke deelnam[e] hippisch festij[n] in Limbricht

HEERLEN – De landelijke rij[vereniging] Oeloven biedt morgen [...] de dressuurliefhebbers uitstek[ende] paardesport in manege De Klij[...] te Limbricht. Het ingeschr[even] deelnemersveld in de klasse Z[...] is hoogstwaarschijnlijk het ste[rkste] dat tijdens dit indoorseizoen in [...] wedstrijd aan de start komt, me[t] Limburgs NKB-kampioen [...] Voncken en oud-NKB kampio[en] Jeannette Haazen en Sjef Pa[...] Van de organiserende vereni[ging] zal Wim Lucassen in deze klasse [...] de start verschijnen.

Alvorens deze in de ring vers[chij]nen zullen eerst de overige d[res]suurklassen aan de start komen, [ter]wijl misschien Sinterklaas, eve[n als] vorig jaar, ook nog een dress[uur]nummer rijdt. De gehele weds[trijd] staat namelijk helemaal in het te[ken] van het St.-Nicolaasfeest. De o[rga]nisatie speelt zelf ook voor [Sin]terklaas door naast de gebruike[lijke] geldprijzen ereprijzen in de v[orm] van dekens en bodywarmers te[r be]schikking te stellen.
De lustrumwedstrijden in De [...]per beginnen om 09.30 uur.

Handbalhere[n] verliezen

KLAGENFURT – Het Nederla[ndse] heren handbalteam heeft zijn ee[rste] wedstrijd in het vierlandentoer[nooi] van Klagenfurt verloren. Tegen [...]kije werd het 21-23.

Turbo's Tobsport

door dick bruyneste[...]



De doelgroep

Een rubriek over amateurvoetbal

Onder redactie van arno römgens

Vandaag: schutters

Wit Groen-kanonnier sloeg aanbod Alemannia Aken af

Bastings: oogjes dicht en...

Van onze medewerker
LEO JASPERS

BANHOLT – Vier jaar lang is Felix Bastings nu al vaste klant in het topscorersklassement. Of het nu derde klasse (RKVVM) of vierde klasse KNVB betreft (Wit Groen thans) Felix ramt de leren projectielen met de voet of met het hoofd op de regelmaat van een mitrailleur tegen het vijandelijke net. Zijn succesformule? „Ogen dicht, gewoon recht doorlopen en ...schieten!" Voetbalwijsheid, gepredikt en door Felix gretig geïnhaleerd, afkomstig van zijn oom en oud-international Fons van Wissen.

Felix Bastings: „Die oom kwam geregeld naar wedstrijden van mij kijken en zag mij veel kansen missen. Hij zag dat ik te twijfelend uithaalde en daarom oog in oog met de keeper vaak faalde. Vandaar zijn raad de ogen te sluiten en onbekommerd uit te halen. Geruststellend besloot hij toen zijn betoog met: Dacht je dat ze dat in de eredivisie anders deden?"

de laatbloeier

Sindsdien scoort Felix er lustig op los en loopt hij momenteel dik een-op-een (12 treffers in 11 duels). Dertigjarige Felix, die alle elftalposities in de loop van zijn carriere doorliep, staat sinds zijn opzienbarende spitsoptreden volop in de schijnwerpers van vele clubs, zelfs betaalde clubs.

Felix Bastings: „Voor aanvang van deze competitie kon ik naar Alemannia Aachen en vier weken geleden stonden mensen van de Belgische tweedeklasser Eendracht Aalst voor de deur. Ik voelde wel iets voor die uitdaging en wilde wel eens aan het betaalde voetbalsfeertje proeven. Na overleg met mijn vrouw Marion heb ik toch maar besloten het niet te doen. Ik ben tenslotte al dertig, vader van een jonge spruit en heb een goede baan als chemisch analist, waarom dan nog dagelijks vele uren op pad ten koste van het gezinsleven?"

Vraag blijft daarom dan ook voor zeer velen waarom de van origine Banholtia-man, met zijn supersnelle start en enorme kopsterkte, van derdeklasser RKVVM toch naar vierdeklasser Wit Groen verkaste. Felix Bastings: „Die mensen uit Vaals trokken al jarenlang aan me, maar wisten me nimmer te overreden. Dit jaar dacht ik er anders over. Ik wilde nog wel eens een kampioenschap meemaken en Wit Groen leek me de geschiktste ploeg om dat mee te te kunnen realiseren". Of Wit Groen ook Felix belofte in vervulling kan laten gaan, lijkt een kwestie van tijd. Felix zelf hoopt in ieder geval nog vele, op maat gesneden passes van zijn aangevers Leo Klein, Hans Faarts en Roger Scheeren te kunnen verzilveren.

Stiekem hoopt hij zelfs op evenaring of verbreking van zijn seizoensrecord (25 treffers twee jaar geleden bij RKVVM). In GSV'28 en Vijlen ziet hij belangrijke concurrenten voor de titel, maar hij hoopt dat zijn Wit Groen (de ongelukkige trainingstijden en accommodatie te Lemiers ten spijt) het karakter kunnen opbrengen om via intensieve trainingsarbeid het kampioenskarwei te klaren.



● *Felix Bastings showt een deel van de ballen die hij tot nu toe in het net deponeerde.* Foto: WIDDERSHOVEN

'Ik wil meer zijn, dan alleen maar 'n scorende spits'

Gilbert Houtvast bloeit op bij Geleen

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

SCHIMMERT – „Ik ben supergevoelig voor de sfeer binnen een team. Is die goed dan voel ik lekker en scoor vrij makkelijk". Een constatering van Gilbert Houtvast, spitsspeler bij Geleen en momenteel topscorer in de tweede klasse B. De benaming topscorer is bij Gilbert Houtvast niet vreemd. Toen hij destijds bij Schimmert speelde had de Maastrichtse eredivisionist MVV, dat ook vrij snel in de gaten en haalde hem naar De Geusselt. Ondanks dat hij daar aanvankelijk ook productief was, eindigde zijn „betaalde voetbalflirt" in een deceptie voor hem.

„Nico Jongen heeft mij destijds bij MVV naar liefst vijf binnen- en buitenlandse clubs willen slijten. Ik speelde overal, maar raakte op het laatst geen bal meer. Zonder meer vind ik dat men bij MVV te weinig gebruik van mijn capaciteiten heeft gemaakt. Betaald voetbal is voor mij verder taboe. Ik ben daarna bij Geleen gaan voetballen, omdat die club aspiraties heeft om hogerop te komen. Een bijzonder gelukkige keuze. Er is een leuk voetballend elftal. Trainer Ger Houben propageert aanvallend voetbal. Zoiets is ideaal voor mij. Toch wil ik niet de alleen maar scorende spits zijn. Ik doe ook veel collectief werk om anderen te laten scoren. Was ik egoïstischer ingesteld, dan had ik er nu meer dan die acht in geschopt. Bij ons is het zo dat ook de middenvelders druk scoren. Dat is dan ook een van de grote krachten van het team".



● *Zelfs in rustiger sfeer kan Gilbert Houtvast niet zonder voetbal.* Foto: FRANS RADE

de ex-prof

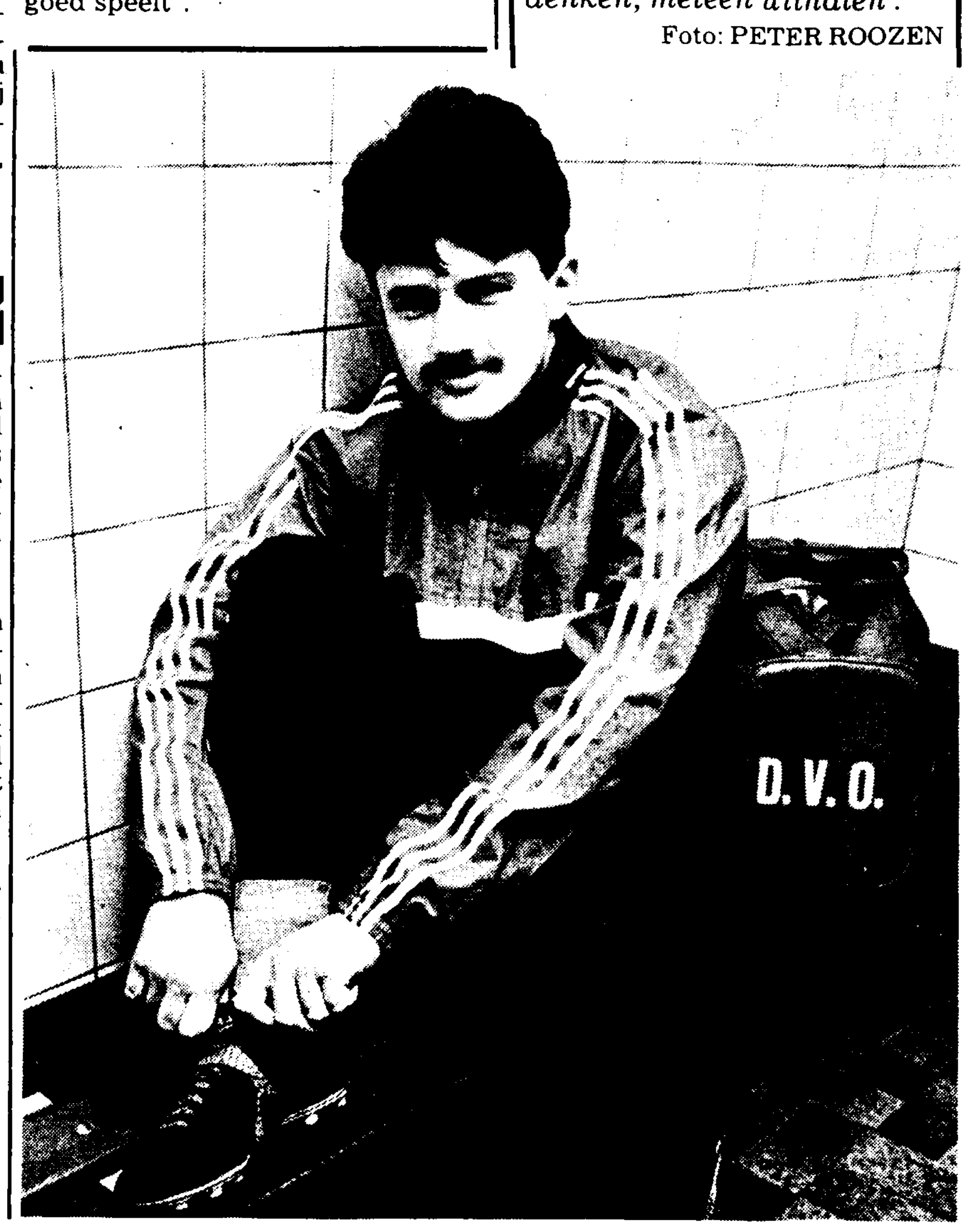
Bij Geleen is 'hogerop komen' absoluut geen must. Enkele jaren heeft de ploeg zitten aanhikken tegen de tweede klas. Maar dat doel is bereikt en nu vindt men het welletjes; leuk voetballen is belangrijker. „Ook binnen de lijnen heeft Geleen veel aanzien", meent Gilbert Houtvast.

„De tegenstander trekt zich graag aan ons op. Soms sluipt wel eens iets van gemakzucht binnen het team. De volgende week weet eenieder dan weer precies waar ie staat en worden de zaken weer recht getrokken".

Over de competitiestand van Geleen, aan het einde van het seizoen, durft Houtvast zich absoluut niet uit te laten. Hij vindt het riskant om in deze klas een voorspelling te doen. Houtvast: „Belangrijk bij Geleen is dat het team een reputatie heeft, dat het na de winterstop altijd goed speelt".

Frank Zinken: van Almania-verdediger tot DVO-topscorer

Een carrière vol variatie



● *Frank Zinken: 'Niet nadenken; meteen uithalen'.* Foto: PETER ROOZEN

Van onze medewerker

SITTARD – Bij Almania herinnert men hem zich als een uiterst betrouwbare verdediger. Trainer Math Schmeitz van vierdeklasser DVO uit de Sittardse wijk Overhoven vindt hem een echte „Torriecher". Frank Zinken (26) nam in de eerste helft van de competitie met elf doelpunten vijftig procent van de totale Overhovense produktie voor zijn rekening.

Frank vertrok op 19-jarige leeftijd van DVO naar de Broeksittardse eersteklasser, en speelde daar vier seizoenen lang met succes, nadat trainer Sjiem Wilms een verdediger van hem had gemaakt. Mede in verband met zijn studie -Zinken slaagde na het behalen van zijn gymnasiumdiploma ook voor het heao-examen- keerde hij terug naar de club in zijn eigen wijk. Hij kreeg er dus te maken met Schmeitz.

Frank: „Een prima trainer. Hij heeft zelf op niveau gevoetbald. Met die achtergrond slaagt hij er ook in, zijn ideeën op de spelers over te brengen en hen enthousiast te maken. Wat ik heel bijzonder vind: Schmeitz is nu aan zijn tweede seizoen bij DVO bezig, maar ik heb nog geen twee dezelfde trainingen meegemaakt".

De trainer zorgde ook voor een nieuwe switch in Franks voetballoopbaan: „Voor hem stond vorig seizoen al snel vast, dat ik in de spits diende te spelen. Hij heeft gelijk gekregen". Over zijn eigen prestatie: „Die moet je niet overwaarderen. In feite scoort de hele ploeg. Vergeet niet dat verschillende spelers steeds weer rekening met mij moeten houden; dat ze zichzelf ondergeschikt moeten maken aan het concept van de trainer. Met andere woorden: ik ben afhankelijk van mijn medespelers. Schmeitz zegt het zo: 'Jullie spelen Frank aan of uit' ", aldus de projectbehandelaar bij DSM.

de alleskunner

Zinken is nog jong, maar toch al de oudste van zijn groep. Genoeg heeft hij er overigens nog lang niet van, getuige het voor deze competitie bijgehouden plakboek. „Er is een rigoureuze verjonging doorgevoerd. Alle spelers komen nu uit onze wijk. De sfeer is uitstekend. Betalen is er alleen maar bij, als het om boetes voor boekingen gaat. De afspraak is, dat we die uit eigen portemonnee voldoen. Tot nu toe hoefde dat pas drie keer. Aan een kampioenschap is deze groep trouwens nog niet toe".

Tot besluit van het gesprek gunt Frank zijn gesprekspartner een blik in de „spitse keuken". „Als spits moet je negentig minuten lang geconcentreerd blijven, wachtend op kansen. Er komt er altijd wel eentje. Dient die zich aan, dan moet je vooral niet nadenken, maar meteen uithalen".

Wens van jonge schutter: 'Met Eindse Boys kampioen worden'

Jos Stals heeft produktieve buien

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

NEDERWEERT-EIND – Hij is nog maar 18 jaar, speelt al twee seizoenen in het standaardteam van de plaatselijke voetbaltrots, heeft alle regio-jeugdselecties vanaf zijn twaalfde jaar doorlopen en deelt momenteel de eerste plaats op de topscorerslijst in het Limburgse amateurvoetbal met 12 doelpunten. Zijn naam is Jos Stals, centrumspits van de vierdeklasser Eindse Boys uit Nederweert-Eind. Met 14 punten uit 11 duels zetelt Eindse Boys momenteel op een comfortabele vierde plaats in de 4F. De achterstand op koploper RKSVO – slechts drie punten – is overbrugbaar. Een spannende tweede competitiehelft is in de afdeling verzekerd want er zijn meer kapers op de kust.

Als het aan Jos Stals ligt zal Eindse Boys meedingen naar de eretitel: „Een kampioenschap is toch het hoogst haalbare. Daar streven we tenminste naar". Met zijn productieve buien draagt hij zijn steentje aan dat doel bij. Dat was vorig seizoen heel anders gesteld. Toen degradeerde Eindse Boys en kwam Jos Stals slechts tot twee treffers. „Niet alleen speelde ik toen rechtshalf, maar we hadden ook een heel jong team."

Op een lager niveau acteren was voor Eindse Boys dus geen ramp, want de vorige voetbalgeneratie had zelfs tot de tweede klasse weten door te dringen en dat peil kon bij een wisseling van de wacht (vervanging van oude door nieuwe spelers) toch niet gehandhaafd blijven. Jos Stals is maar wat in zijn sas dat hij nu in de spits mag spelen. Een gouden greep van trainer Jan Helwegen uit Herten. Een nadeel vindt hij wel dat de tegenstanders hem steeds meer in de gaten gaan houden. „Je merkt het meteen in de wedstrijd dat je geschaduwd wordt. Toch ben ik zeer regelmatig blijven scoren.

het talent

Slechts in twee duels (tegen Ell en SVH) was ik goed voor twee treffers. Het dozijn doelpunten op mijn naam telt slechts een verzilverde penalty. Maar mijn broer Jan die ook in het eerste team speelt kon mij wel eens vaker en beter lanceren". Vult Jos Stals gekscherend aan: „Jan schiet ze liever zelf over...".

Is Jos Stals een talent waar we in de nabije toekomst nog meer van zullen horen? Daarop geeft hij een diplomatiek, ontwijkend, antwoord:

„Er heeft zich in elk geval nog nooit iemand van een andere, hoger spelende club bij me gemeld. Maar daar maak ik me niet druk om. Eerst dit jaar mijn eindexamen atheneum halen. Daarna zien we wel. En als het effe kan...met Eindse Boys kampioen worden".

Op weg naar het doel

Hoofdklasse C
DESK-Longa
Halsteren-Geldrop
SVN-TSC
EHC-TOP
Wilhelmina-Venray
Sittard-Limburgia
Vlissingen-Waubach

Eerste klasse F
Veritas-Vinkenslag
Heerlen-Meerssen
Caesar-Heer
SCG-Born
Almania-RKONS
Volharding-Panningen

Tweede klasse A
Eijsden-RKVCL
MKC-Leonidas
Heerlen Sport-Miranda
De Ster-Minor
Kolonia-Hopel
RKHSV-RKVVL

Tweede klasse B
Geleen-Tiglieja
Belfeldia-FCV
Sparta'18-IVO
Venlosche Boys-Blerick
Helden-MVC'19
RFC-Obbicht

Derde klasse A
RVU-Scharn
RKVVM-Haslou
WVV-Berg
Polaris-Keer
Lindenheuvel-Rapid
Bunde-Kluis

Derde klasse B
Groene Ster-SVM
Vaesrade-RKBSV
Chevremont-Treebeek
Schuttersveld-FC Gracht
Bekkerveld-SVK
Weltania-Heksenberg

Derde klasse C
Brevendia-Susteren
Maasbracht-Armada
Megacles-Buchten
FC Oda-PSV'35
Crescentia-Moesel
EVV-Merefeldia

Derde klasse D
Venlo-Excelsior
Vitesse-Vos
RKDEV-Wittenhorst
RKMSV-Stormvogels
SC Irene-Swift
VVV-GFC

Vierde klasse A
SC Caberg-RKBFC
St. Pieter-Standaard
Amelie-Willem I
MVV-RKASV
Vilt-Itteren
Walram-SVME

Vierde klasse B
GSV-Schimmert
Vijlen-Nijswiller
Mheerder Boys-Banholtia
RKMVC-Wit Groen
Klimmania-Hulsberg
RKUVC-Sportclub

Vierde klasse C
RKHBS-Nieuw Einde
Simpelveld-Centrum Boys
RKSVB-VCT
Rimburg-KVC Oranje
Abdissenbosch-Heilust
Laura-Waubachse Boys

Vierde klasse D
Mariarade-LHBMC
Sanderbout-RKDFC
Kaspora-Hoensbroek
Sweikh. Boys-De Leeu
Langeberg-KEV
Coriovallum-Helios

Vierde klasse E
Stevensweert-GVCG
Roosteren-Urmondia
Holtum-SVE
Vlodrop-Linne
St. Joost-Vesta
DVO-Walburgia

Vierde klasse F
Eindse Boys-Thorn
RKESV-Leveroy
DESM-Heel
RKVB-RKAVC
SVH-Victoria
Leeuwen-RKSVO

Vierde klasse G
Reuver-Swalmen
VCH-Baarlo
Roggel-SVVH
HBSV-Heythuysen
Steyl-Egchel
RKSVN-BEVO

Vierde klasse H
RKDSO-Ysselsteyn
Montagnards-EWC
Geijsteren-Leunen
Resia-Achates
Hegelsom-Wanssum
Meterik-Meerlo

RKONS-doelpuntenmaker staat in achterste linie

Leon Pluijmen; stipnotering

Van onze medewerker
HENK SPORKEN

LANDGRAAF – Het komt zelden voor dat een verdediger topscorer van het elftal is. Bij RKONS, met negen punten uit tien duels middenmoter in 1F, is dit het geval. De man in kwestie is de 22-jarige Leon Pluijmen (vijf doelpunten). Na jarenlang gespeeld te hebben voor Heilust en Roda JC is hij momenteel al aan het vierde seizoen in Schaesbergse dienst bezig. Tot enkele weken geleden vertoefde hij constant op de voorstoppersplaats en maakte hij menige spits het leven zuur. Sinds kort speelt hij libero.

Dít uiteraard op wens van zijn trainer, die daarmee de mogelijkheid kreeg Hans Cremer op het middenveld voor meer pressie te laten zorgen. Over die positiewisseling heeft Pluijmen een duidelijke visie.

„Het was en is nog steeds aanpassen geblazen. Als voorstopper heb je een vastomlijnde taak, als vrije verdediger moet je je opdrachten zelf invullen. Je moet als reddende engel fungeren als het nodig is. Daarbij dien je rekening te houden met het feit dat er niemand meer achter je staat om rugdekking te geven, maar dat went wel".

de specialist

Pluijmen is een echte karakterjongen. Dit blijkt duidelijk als hij vertelt dat hij verleden seizoen dagelijks op en neer naar Oirschot is gereden om geen training te hoeven missen. Hij vindt een dergelijke prestatie normaal. „Ik had geluk dat ik voor het vervullen van mijn militaire dienstplicht niet verder af kwam te wonen. Het afleggen van deze afstand was goed vol te houden. Natuurlijk was het moeilijk om op te staan als 's morgens om vijf uur de wekker afliep, maar op zulke momenten moet je hard zijn en vooral geen medelijden met je zelf krijgen. Van vroeg op staan ga je echt niet dood".



● *Leon Pluijmen (rechts) toont hoe een strafschop genomen moet worden.* Foto: WIDDERSHOVEN

Bij het horen van het woord topscorer begint hij te lachen. „Noem mij maar een topscorer tegen wil en dank. Per slot van rekening kwamen alle vijf treffers voort uit strafschoppen. Bovendien en dat meen ik serieus, zou ik het veel prettiger vinden als de spitsen in ons elftal veel vaker dan ik hadden gescoord. Hoewel ik het best wel leuk vind om in een topscorerslijst voor te komen".

Dat hij de aangewezen man is om strafschoppen te nemen laat hem min of meer koud. „Die verantwoording durf ik best op me te nemen. Het klinkt misschien verwaand, maar ik voel me op zulke momenten erg sterk. Zou het een keer niet het geval zijn dan zal ik per se weigeren om een penalty te nemen. Ik ben er namelijk van overtuigd dat zo'n verantwoording alleen kunt dragen als je lekker in de wedstrijd zit".

Restaurant-Traiteur
Latten
GELEENSTRAAT 16, MUNSTERGELEEN
Tel. 04490-15841

KOUD EN WARM KERSTBUFFET
UITGEBREID DESSERTBUFFET
fl 35,00 pp

Verse zalm Gerookte paling Noorse garnalen Ardennerham/ meloen Rosbief Rollade Paté's Salades Sausjes en stokbrood

Gegrilde achterham, groenten Hazepeper appelsalade, witlof, preiselbeeren, spruitjes, purée en aardappelcroquetjes.

Keuze uit 10 verschillende soorten nagerechten.

Op beide Kerstdagen serveren wij dit culinaire Kerstbuffet

Een gastronomisch diner in het oude Fort - vol met jeugdherinneringen voor velen onder u - en tevens met een prachtig uitzicht over Maastricht, maakt van uw kerstfeest een evenement

2e kerstdag
verzorgen wij gaarne uw
feestelijk kerstdiner

Vraag onze speciale menukaart.
Reserveer tijdig

auberge "La Caponniere"
restaurant Fort St. Pieter
Luikerweg 80, Maastricht, telefoon 043-217133
2e kerstdag vanaf 12.00 uur geopend

---

herberg
Hilleshagerhöfke

Voor een goed verzorgd en betaalbaar kerstdiner.

Tafelreservering gewenst.
Kerstmenu op aanvraag.

Hilleshagerweg 33b
(tussen Vijlen en Mechelen)
6281 AD Mechelen. Tel. 04455-1950

Hotel Kempener
Restaurant "De Bokkerijer"

Prins Mauritslaan 22
6191 EG Beek
Tel. 04490-71319

1e en 2e kerstdag serveren ook wij weer onze kerstdiners in een sfeervolle ambiance.

Diegenen die van ons nog geen menu's ontvangen hebben, zenden wij op aanvraag nog graag een kaart toe.

Uw gastheren:
Wim en Hub Kempener

KERST



SFEERVOL TAFELEN

---

berghoeve

Gebr. E. en L. Blezer

Hotel Restaurant
Berghoeve Epen

Voor Uw Kerstdiner in een sfeervolle omgeving.
Reservering of inlichtingen
Julianastraat 20. Tel. 04455-1248

Op aanvraag zenden wij u gaarne ons zorgvuldig samengesteld kerstmenu toe.

Op 2e kerstdag is het mogelijk om uit onze uitgebreide kaart een keuze te maken.

Informeer ook naar ons eindejaarsmenu.

Restaurant
't Winhof

Heserstraat 22,
Veldwezelt
(Lanaken)
Tel.: 09-3211715700

U bereikt ons restaurant door in Maastricht richting ziekenhuis Annadal te rijden, richting Bilzen-Hasselt, grensovergang Veldwezelt, daarna na 2 km aan de linkerzijde.

Rôtisserie d'Ouwe Hoef

Zaterdag 24 december
kerstgala met orkest

Zondag 25 december
's middags en 's avonds
dineren in gezellige kerstsfeer
met levende muziek

Menu's sturen wij u gaarne op aanvraag toe.

Rôtisserie d'Ouwe Hoef
Oude Baan 546
3630 Maasmechelen
Tel. 09-3211764846

31 december grote
silvesterparty

RESTAURANT
Le Gourmet

24-25-26 december geopend

Wij zenden u op aanvraag gaarne ons feestmenu toe.

Desgewenst verzorgen wij ook uw feestmenu thuis.

Reserveren gewenst.

Rijksweg 263A
Maasmechelen
Tel. 09-3211765378

Kerstsuggesties 1988
Reserveringen: 043-210516

Gerookte zalm met mierikwortelsaus
Champignon crèmesoep
Kalfsentrecôte met rose pepersaus
Aardappelkroketten broccoli
Gepofte appel met vanillesaus
45,–

Salade met kwartel
Gebakken zalmfilet met bieslooksaus
Kalkoenfilet met sjalotten in een witte wijnsaus
• groenten - rosti en peer met veenbessen
crêpes Suzette
55,–

Veldsla met spekjes, croûtons en radijs
Bouillon met venkel, tuinkruiden en profiteroles
Drie soorten gepocheerde vis in saffraansaus
Gebakken hazerugfilet Grand Veneur
• rode kool - aard kroketten,
appel met veenbessen
Warme geitekaas en limoensaus
Grand dessert
65,–

Panaché®
Restaurant•brasserie•lunchroom•terras
Vrijthof 14 **Maastricht**

RESTAURANT
Chez Rachèl

Op 1e en 2e Kerstdag kunt u een keuze maken uit onze uitgebreide „à la carte"-kaart.

Op verzoek zenden wij u deze gaarne toe.
Zowel op 1e als 2e Kerstdag zijn onze zittingen van: 12.00 - 16.00 uur
16.00 - 19.00 uur
19.00 - 23.00 uur
Reservering gewenst.

Telefoon 043-212407

Vrijthof 12 Maastricht

HOTEL
MERGELLAND

Holset 100, Vaals. Tel. 04454-1459

KERSTMENU

Gerookte ganzeborst op een bedje van salade met stukjes appel en mierikswortelcrême
•
Licht gebonden spinaziesoep met reepjes gerookte zalm
•
Schartongrolletjes gevuld met kreeftgarnalen en schaaldierensaus
•
Spoom van Pinot Noir
•
Biefstukje van hazerugfilet met veenbessensaus
of
Gesauteerde ossehaas met een donkere basilicumsaus
•
Dessertbuffet: een keuze uit verschillende nagerechten

Prijs inclusief aperitief, borrelhapje, mokka en bonbons:
***fl. 87,50** per couvert. Ev. wijnarrangement fl. 22,50*
*Nieuwjaarsdag: speciaal buffet **f 19,89***

Op 1e en 2e Kerstdag ontvangen wij u graag binnen de aangegeven tijden: van 12.30-13.30 uur en van 18.30-19.30 uur.
Wij verzoeken u beleefd te reserveren.

RESTAURANT
Riche

Restaurant Riche in Geleen laat u genieten van
een culinair festijn in een sfeervolle ambiance
die onze Chef-kok met veel zorg zal bereiden.

Diner 1e Kerstdag	Aanvang: 18.30 uur f 79,50 p. couvert, 5-gangen diner/koffie Muzikale bijdrage door pianist
Diner 2e Kerstdag	Aanvang: 18.30 uur f 97,50 p. couvert Diner-dansant; 6 gangen diner/koffie

Tevens serveren wij aangepaste kindermenu's

Beide Kerstdagen zijn een excuise gelegenheid om U in Restaurant Riche feestelijk en culinair te laten verwennen.
Gastvrouw Sheila Oroschin en gastheer Jan Verhoeven heten U welkom met Limburgse gastvrijheid.
Voor uitgebreide informatie 04490-40040

RIJK AAN GASTVRIJHEID

Restaurant-Auberge
Du Bois

Voor een verzorgd en fijn Kerstdiner serveren wij 1e en 2e Kerstdag een 5 gangen menu naar keuze

Wij hebben ook een kinder-kerst-menu met verrassing
Reserveer tijdig uw tafel
Wij wensen u prettige feestdagen,
uw gastheer G. Brink
chef-kok Hub Bronneberg

Restaurant
Auberge du Bois
Cauberg 30
annex skelterbaan
6301 BT Valkenburg a/d Geul
Tel.: 04406-12685
Voldoende parkeergelegenheid

Kerstmenu

Voorgerechten
Paradijs-cocktail (kip, gemengd fruit)
of
Garnalen-cocktail
of
Zeebanket (gerookte zalm-forel-paling)

Soepen
Heldere bouillon
of
Heldere Ossestaartsoep

Hoofdgerechten
Reemedaillon, jeneverbessen wildsaus f 50,–
of
Ossehaas in rode wijnsaus f 47,50
of
Varkenshaasje met champignonsaus f 45,–
of
Hazerugfilet met wildsaus f 50,–

Desserts
Roomijs, warme kersen, slagroom
of
Roomijs, advocaat, chocoladesaus, likeur en slagroom
of
Chocolade-mousse met kersenlikeur
of
Cafe-complet

à la carte
RESTAURANT
"DE BRON"

Gezellig uit eten
Reserveer tijdig uw kerst- en nieuwjaarsmenu

Wij sturen u op aanvraag een kerstmenukaart vrijblijvend toe.

Keuken open van 12.00 tot 22.00 uur.
's Dinsdags gesloten.

Fam. v. Ermingen, Holset 68, gem. Vaals.
Tel. 04454-1979



Te koop aangeboden

Houthandel Landgraaf voor al uw bouw- en TUINHOUT, ook geïmpregneerd, dakplaten, eiken balken en bielsen, stookhout gemengd f 70,– per m3. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-318518.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

ACORN Atom comp. 40 kb m. zeer goede voeding, schakelkrt. monitor, software op cass., boeken, ook oude telex LO 15. 04454-3291.

B&O TUNERVERSTERKER 4x20 W., als nieuw f 695,-, tel. 045-417990.

Te k. weg. overcompl. ronde TAFEL en 6 stoelen in jachtstijl, tev. ant. eiken wandklok merk regulator, gunstig af te geven. Na 18 uur 04454-1220.

Z.g.a.n. ALLESBRANDER merk Godin, cap. 220 m³. tel. 04458-1899.

Fax & Faxrollen

Speciale aktie-prijzen o.a. de Cashuwell Portable, een handig, draagbaar apparaat van amper 5 kg, formaat 30 bij 30 cm, met mogelijkheden die u op 2x zo dure machines niet vindt.

Normale prijs f 3250,- nu voor f 2595,- of f 59,85 per maand.

Faxrollen voor alle bekende merken leverbaar, scherp geprijsd.

Bezoek de 1000 m2 grote Roltex-showroom t.o. Makro Nuth en maak kans op 10.000 gulden aan prijzen bij onze Najaarsopruiming.

Kassa's, weegschalen, typemachines, telmachines, prijstangen, etc. alles moet weg tegen speciale prijzen.

Roltex b.v. Nuth, tel. 045-242880 (10 lijnen).

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

STEREOTOREN te koop, als nieuw, en VHS-video, weg. omst.heden. 045-727669.

Te k. BANKSTEL 3-2. Vr.pr. f 750,–. Tel. 04454-2578.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

BANKSTELKUSSENS! Ruime keuze. Stoffeerderij Savelsberg, Einderstr. 112, Kerkrade, 045-452189.

Stevige SCHUIFDEUR kunstleer h. 2.35 m. br. 4 m, nw.pr. f 1400,- voor f 600,-. massief eiken eetkamertafel m. 4 stoelen uittrekb. t. 10 pers. f 400,-. Vaals, 04454-3000,.

Te koop BONTDEKEN Indiase wildkat afm. 2.25x2.10 m, geheel gevoerd nieuw, iets aparts. 045-219175.

Te k. RADIATOREN 2400x700 EPL + conv., 2800x600 DPL, 100x900 DPL, tel. 04493-2603.

Te k. div. gebruikte sachs dolmar gebr. KETTINGZAGEN, ook nieuw. Sachs 115 nu f 995,– incl. + gratis jack, kettingen, olie, zaagbladen, onderdelen etc. Sachs-dealer. 045-422797.

Zonnehemels

Diverse modellen en prijzen, met snelbruinlampen, compleet met in hoogte verstelbaar statief.
Gratis montage en bezorging.

Ook reeds vanaf f 7,50 per week

bij Van Erp, Putstraat 34, Sittard;
Hoofdstraat 12, Kerkrade, tel. 045-456999.

Wand- en vloertegels
Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Commodore, AMIGA 2000 incl. Monitor 1084 Stereo, Tastatur, Mouse. Abholpreis DM 2348,-. Kron Bürotechnik, Wilhelmstr. 7 (am Kaiserplatz), 5100 Aachen. Tel.: 09-49241504460. Fachliche Beratung für Amiga, Samstags 9-13 Uhr.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf f 195,–; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

FITNESSAPPARATUUR: hometrainers, roeiapparaten, compl. fitnessstations, chroom halterstangen vanaf f 52,–, halterschijven va. f 2,40 per kg; alles uit voorraad leverbaar. Smash, afd. fitness, Theaterpassage Kerkrade, tel. 045-459230.

Te k. compl. BABY-UITZET en pakjes tot 2 jr., oa. babybedje met hemel, combi kinderwagen (Princess), box, enz.; bruidsjurk wit met toebeh., mt. 38. Alles i.g.st. Burg. Jongenstr. 26 Nieuwenhagen, liefst na 19 uur.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders

Wilhelminastr. 3ᴬ. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u. Tel. 04490-47446

Betrouwbare Motorola-communicatie-apparatuur hoeft u nu niet meer ver te zoeken!

Voor informatie over Motorola-portofoons en -mobilofoons belt u gratis 06-022.0.882. Dan hoort u ook alles over de inbouw- en servicemogelijkheden bij u in de buurt.

Nog enkele
showkeukens
3 m eiken-wit m. tegel app. van f 8345 f 4790,–. Uw keuken Olm - wit mass. blad se stijl v. f 8800,– f 4400,–. L. Keuken sief wit gekalkt f 14.400,– v. f 69... Vossen Keukens, ...derweg 77, Heerlen. 717555.

Te k. JUKEBOX Rowi-ami bwj. '64, incl. singles f 550,-. Tel. 326151.

Te k. KANTELPOORT bij 2.10. Vleckstr. 2, ...tenrade Klimmen. Tel. 751539.

Te k. SKI'S 1.75 m + ...ding + schoenen mt. ... f 250,–; Tel. 045-256561.

Van Dijk van KEP: teleurgesteld maar niet gebroken

,,Ik hoop hier voor het einde van het jaar weg te zijn.'' Interim-manager H. C. van Dijk van KEP dacht op 16 augustus het karwei geklaard te hebben. Met een champagnefeestje vierde het voltallig personeel de positieve uitslag van de laatste TNO-test: de nieuwe pas voldeed aan de internationale veiligheidsnormen. De euforie bij KEP en de Schiedamse drukkerij ELBA verdween desondanks even snel als de bubbeltjes van de champagne. De pas zou enige tijd later alsnog worden afgekeurd. Aan de afronding van zijn werkzaamheden zou Van Dijk voorlopig niet toekomen. De interim-manager werd opnieuw gedwongen voor het Schiedamse bedrijf de kastanjes uit het vuur te halen: de martelgang van een gepensioneerde Philips-topman.

25 maart van dit jaar: de Tweede Kamer geeft het Schiedamse bedrijf weer eens een 'laatste kans' om een fraudebestendige pas af te leveren. Om meer greep te krijgen op het bedrijf wordt de oud-Philips directeur H. C. van Dijk als interim-manager aangesteld. Directeur Will Baard van KEP en ELBA krijgt daardoor, zo luidt althans de officiële lezing, 'de tijd om zich met de technische problemen rond de invoering van de nieuwe pas bezig te houden'.

De benoeming van Van Dijk wordt gesteund door het ministerie van Buitenlandse Zaken en de financiers van het project: de Nationale Investeringsbank en de Nederlandse Middenstands Bank. ,,Ik zal me vooral bezighouden met de coördinatie tussen KEP, het ministerie en de twee banken,'' lichtte Van Dijk zijn positie toe. Een taakomschrijving die na het geruchtmakende besluit van afgelopen dinsdag alleen maar aan actualiteit heeft gewonnen.

Maar bij zijn installatie was al duidelijk dat hij de verdere rampspoed rond de nieuwe pas nauwelijks kon overzien. De Kamer stelde een ultimatum: 9 mei moest het document perfect worden afgeleverd anders kon KEP de opdracht wel vergeten. Van Dijk had toen de stellige overtuiging dat het hem zou lukken: ,,Als ik dat vertrouwen niet had, zou ik deze functie ook niet hebben aanvaard.''

Het ministerie had met zijn benoeming bepaald niet gekozen voor 'jong en veelbelovend talent'. Van Dijk mag best worden omschreven als een oude rot in het vak. Zijn arbeidzame leven stond tussen 1945 en 1986 geheel in dienst van Philips. De laatste functie die hij tot aan zijn pensionering vervulde, was die van hoofddirecteur Philips Nederland. In die hoedanigheid maakte hij ook deel uit van de hoofddirectie van de Nederlandse Philips Bedrijven.

Het was niet alleen deze ruime ervaring die de doorslag gaf bij zijn benoeming tot interim-manager van KEP. Van Dijk was begin dit jaar al nauw betrokken bij het reilen en zeilen van de Schiedamse paspoortfabrikant. Hij maakte toen deel uit van het bestuur van de Stichting Kep Controle, die namens het ministerie moest toezien op de bedrijfsvoering bij KEP BV.

Als interim-manager heeft Van Dijk zich tot nu toe geprofileerd als aartsoptimist. Hij blijft recht tegen de negatieve rapportages in, volhouden dat de KEP-pas een uitstekend produkt is. Ook ELBA-directeur Will Baard en zijn honderd personeelsleden worden door Van Dijk onvoorwaardelijk gesteund. ,,Het personeel zet zich voor de volle honderd percent in en werkt zelfs 's avonds en in de weekeinden om het paspoort goed te krijgen. Hier is in korte tijd een heel nieuw technisch procedé ontwikkeld, een grote prestatie.'' Dergelijke verklaringen legde de interim-manager dit jaar herhaaldelijk af tegenover de pers.

Ook als woordvoerder heeft KEP een goeie aan Van Dijk. Hoewel de druk soms onvoorstelbaar groot moet zijn geweest, hield hij zijn emoties voor zich en gaf op zakelijke wijze commentaar. Als de interim-manager journalisten beloofde terug te bellen, deed hij dat ook. Desnoods via de autotelefoon tijdens een van zijn vele ritten naar Den Haag.

Van Dijk zal zijn optimisme de komende maand hard nodig hebben. KEP gaat, ondanks het besluit van minister Van den Broek, gewoon door in de hoop op 1 januari een paspoort af te kunnen leveren dat aan alle eisen voldoet. Van Dijk tijdens de persconferentie van dinsdagavond: ,,De directie van KEP gaat bewijzen daartoe in staat te zijn''.

Duidelijk vermoeid, maar strijdbaar zit interim-manager Van Dijk van de paspoortfabriek KEP in zijn kantoor. Na zijn laatste afspraak is hij bereid ons nog 'even' te woord te staan. Liever was hij eigenlijk naar huis gegaan. Hij wil weleens even rust, dat is aan alles te merken.

Na aankomst worden we, met woordvoerder Willems, in de wachtkamer gezet. Er moet eerst met de advocaat worden gesproken. Tussendoor komen nog wat telefoontjes binnen. Op het bureau van KEP-directeur Baard staat een grote bos bloemen. ,,Gekregen van een oude kennis die ik in 25 jaar niet had gezien, leuk hè,'' zegt Baard, die ook even binnenkomt.

Als Van Dijk zover is, begint hij onmiddellijk uit te leggen dat het allemaal eigenlijk niet meer uit te leggen is. ,,Ik verwijt journalisten niets, maar ik ben simpelweg niet in staat in negentig seconden te vertellen wat er is misgegaan. Daar is er een heel college voor nodig.''

Maar één vraag is voldoende om dat college te laten beginnen. Als Van Dijk eenmaal aan het woord is, is er geen speld meer tussen te krijgen. Gelukkig is het verhaal boeiend genoeg. Na alle publiciteit die minister Van den Broek heeft gehad met het opbreken van de samenwerkingsovereenkomst met KEP, nu het weerwoord van de man die ruim een half jaar geleden werd ingehuurd om het paspoortproject alsnog tot een goed einde te brengen.

– Er is iets misgegaan tussen het ministerie van buitenlandse zaken en KEP. Wat is er misgegaan en wanneer is dat gebeurd?

Van Dijk: ,,Toen ik hier binnenkwam als intermim-manager had ik de samenwerkingsovereenkomst nog nooit gezien. Het was een gegeven, waar niet meer over te twisten viel. Ik had ook nog nooit zoiets meegemaakt. In mijn vorige functie (hoofddirecteur van Philips-Nederland, red.) was ik gewend te werken in een leverancier-klant-relatie. Dat is een duidelijke verhouding. Hier was de overheid tegelijk partner en klant.''

De overheid wilde in een klap vier dingen tegelijk regelen. Er moest uitvoering gegeven worden aan een EG-besluit tot invoering van een paspoort naar Europees model. De uitgifte van de paspoorten moest geprivatiseerd worden. Het imago van Nederland met de slechtste pas ter wereld moest worden bestreden. En tenslotte mocht de overheid financieel niet verantwoordelijk zijn.

De toenmalige staatssecretaris Van Eekelen heeft gedacht: dat doe ik allemaal in een keer. Achteraf zou je kunnen zeggen: dat is verkeerd geweest.''

Brood

Directeur Wil Baard van Elba kwam erachter dat de overheid van plan was een nieuw paspoort te maken. Hij zag er wel brood in een flink aandeel daarin te leveren. Zo verging het Philips voor de automatisering en Kodak voor het fotografisch proces. Gedrieën togen ze naar Buitenlandse Zaken. Het contact leidde al snel tot een bepaalde verstandhouding met dat ministerie.

Van Dijk: ,,De Staatsdrukkerij dacht het contract automatisch te krijgen. Tijdens de parlementaire enquete is die zaak volledig omgedraaid. Buitenlandse zaken werd verweten de Staatsdrukkerij en gelddrukker Joh. Enschede op een informatie-achterstand gezet te hebben. Maar het was juist andersom. Het initiatief lag bij Kodak, Elba en Philips. Er was al heel veel samen met Buitenlandse Zaken nagedacht over dit project.''

,,Als hoofddirecteur van Philips werd mij op een gegeven moment toestemming gevraagd om mee te doen aan het project. Ik heb die toestemming gegeven. Ik werd uitgenodigd voor de ondertekening van het contract. Mij werd verteld dat de stammenstrijd tussen de ministeries van binnenlandse en buitenlandse zaken inmiddels was opgelost. Bij de ondertekening van het contract was Binnenlandse Zaken echter niet aanwezig. Toen al dacht ik: die stammenstrijd is nog helemaal niet voorbij.''

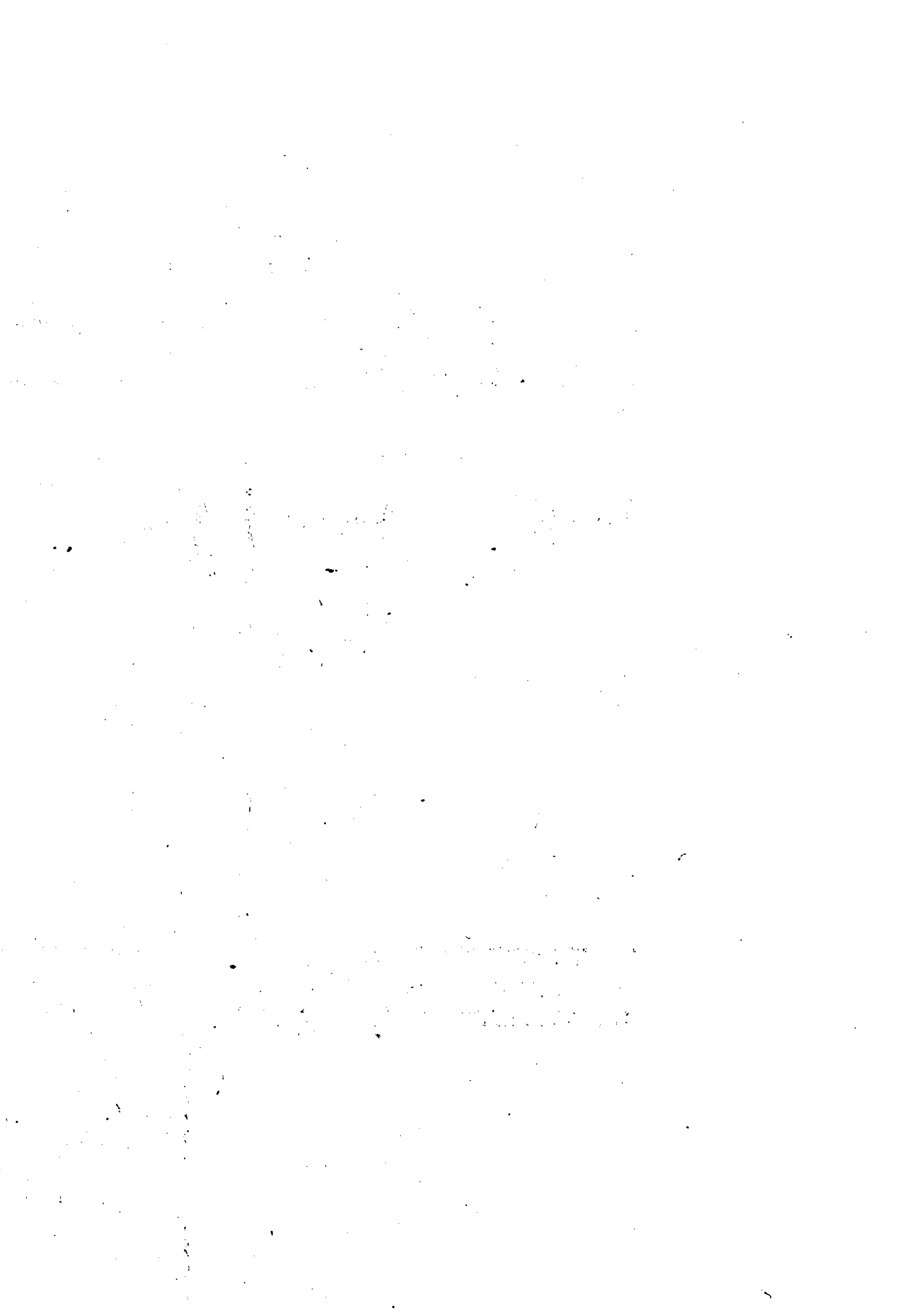
Vervolgens nam Van Dijk zitting in de stichting KEP-controle. Bij de eerste vergadering kwam hij al tot de ontdekking dat de financiering van het project nog helemaal niet geregeld was. ,,Dat vond ik merkwaardig: wel een contract, maar geen financiering. Later zijn gelukkig toch twee banken bereid gevonden de financiering op zich te nemen.''

Contact

Voor Buitenlandse Zaken werd de ambtenaar Uyterlinden aangewezen als contactpersoon. ,,Na alles wat er over deze man is gezegd, wil ik wel kwijt dat hij in binnen- en buitenland bekend stond en staat als de expert op het gebied van de paspoorten. Hij weet alles wat er over paspoorten te weten is, en dat is heel veel, veel meer dan je als leek denkt.''

Uyterlindens doel was tweeledig: We gaan het beste paspoort ter wereld maken en het wordt fraudebestendig tot en met. Hij had echter totaal geen belangstelling voor de invoeringsproblematiek. Hij wilde absoluut niet praten met de gemeenten. Hij dicteerde ze slechts.

Van Dijk: ,,Dat is ook de hoofdoorzaak van de tegenwerking die ontstond van de kant van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Ik heb daar wel begrip voor. De VNG schreef op een gegeven moment zelfs aan alle gemeenten dat ze de samenwerking met Buitenlandse Zaken en KEP moesten stopzetten. Aan ons liet de VNG weten dat die actie niet tegen ons, maar tegen Buitenlandse Zaken gericht was.''



● *Van Dijk: niets gelogen.*

Vervolgens ontstond het eerste politieke rumoer over het paspoort. In een kamerdebat gaf de inmiddels aangetreden staatssecretaris Van der Linden toe aan de wensen van de Tweede Kamer. Aanvankelijk zouden kinderen niet worden bijgeschreven in het paspoort van de ouders. Onder druk van de Kamer zei Van der Linden echter toe dat kinderen tot twaalf jaar wel mochten worden bijgeschreven.

Dat betekende voor KEP een enorme kostenpost. Het paspoortboekje, dat innmiddels klaar was, moest opnieuw worden gemaakt. Dat kostte miljoenen guldens, die niet door Buitenlandse Zaken moesten worden betaald, maar door de banken. ,,Van der Linden gaf iets weg van een geprivatiseerde onderneming. Daar hadden de banken behoorlijk de pest over in,'' aldus Van Dijk.

,,Op 1 april van dit jaar ben ik, op verzoek van het stichtingsbestuur aangesteld als interim-manager, om de directie te helpen. Het was duidelijk geworden dat KEP door alle politieke rumoer versterking van het management nodig had.''

,,Toen pas werd mij duidelijk dat de overheid nog niets had gedaan aan de invoering van het paspoort. Het had al een paar maanden eerder ingevoerd moeten worden. De gemeenten wisten nog van niets en de andere landen moesten nog instructies krijgen.''

,,De invoering was inmiddels uitgesteld tot 1 mei, maar toen had Buitenlandse Zaken aan deze problemen nog steeds niets gedaan. Toen kwam het ministerie met een trouvaille: het paspoort deugde niet en daarom kon het niet worden ingevoerd. Omdat de staven kwam het idee naar voren de pas te laten testen. Tot dat moment was dat helemaal niet ter sprake geweest.''

TNO liet na een eerste test weten dat er plussen en minnen aan het paspoort zaten. Een van de belangrijkste punten was dat het laminaat verwijderd kon worden. Dat laminaat was overigens alleen maar aangebracht ter bescherming van de paspoortkaart. Maar door de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) werd het laminaat ineens verheven tot beveiligingskenmerk. Dat was het tot dan toe nooit geweest.

KEP kreeg van Buitenlandse Zaken een laatste kans. TNO heeft kans gezien een proces te ontwikkelen, waarbij een laminaat kon worden aangebracht op een plastic kaart, zonder dat dat herstelbaar verwijderd kon worden. Een uniek proces, waarop zelfs patent is aangevraagd. Vervolgens kwam de goedkeuring van Buitenlandse Zaken. Het nieuwe paspoort kon, na nog wat testen, per 1 januari 1989 worden ingevoerd.

Maar zover kwam het niet. ,,De overheid kwam steeds met nieuwe eisen,'' zegt Van Dijk. ,,Uyterlinden werd van het project afgehaald.

Een nieuwe projectgroep trad aan die eigenlijk van voren af aan begon. Bovendien werd externe expertise ingehuurd in de persoon van professor Tas. Met Tas heb ik heel goede ervaringen. Hij heeft snel op een rijtje gezet wat er allemaal nog moest gebeuren. Dat was een goede zaak. Eindelijk werd er ook over de invoering van het paspoort nagedacht.''

,,Maar opnieuw kwamen er wijzigingen. De postcode moest van het formulier af. De consequentie van deze ogenschijnlijk simpele wijziging was dat hoogwaardige softwarespecialisten drie maanden moesten werken aan het computerprogramma. Telkens opnieuw moest KEP weer nieuwe wijzigingen aanbrengen.''

Slottest

Eindelijk kwam de slottest. Afgesproken was volgens Van Dijk dat de eerste proefserie uitsluitend voor intern gebruik zou zijn, om te kijken wat er nog verbeterd moest worden. ,,Ik was dan ook onaangenaam getroffen, toen bleek dat minister Van den Broek de negatieve resultaten van de test onmiddellijk naar de Tweede Kamer stuurde. En dat terwijl de expertise-groep zei dat de test uitstekend verlopen was en dat wat hun betreft de proef met de gemeenten kon beginnen.''

,,We hebben toen besloten nog snel een tweede testserie te maken. Aanvankelijk hadden we gehoord dat het ministerie die tweede test niet meer zou meewegen in haar oordeel. Toch werden ze tot onze grote opluchting aangenomen. Door een fout van een toeleverancier, ging er met de tweede serie iets mis. De leverancier heeft dat inmiddels toegegeven, maar toen was het al te laat.''

De test die bedoeld was als tussenstation, werd door Buitenlandse Zaken bestempeld als eindexamen. Van Dijk voelt zich daardoor duidelijk genomen. Achteraf heeft hij ook de indruk dat de testresultaten toch niets meer konden veranderen aan de inmiddels negatief geworden houding van het ministerie.

Van Dijk: ,,Op 28 oktober (twee dagen voor het begin van de test, red.) kreeg ik plotseling een uitermate formeel briefje van Buitenlandse Zaken, waarmee ik tot dan toe een goede verhouding had. Toen ik om opheldering vroeg, kreeg ik een onbevredigend antwoord. Toen al had ik de indruk dat er iets mis was.''

Gepakt

Van Dijk voelt zich duidelijk gepakt. Hij is er ten volle van overtuigd dat KEP een uitstekend paspoort kan maken, 'het beste ter wereld'. Voor Buitenlandse Zaken maakt dat niets meer uit. Het hoofdstuk KEP is gesloten. Anderen moeten het nieuwe paspoort maar maken. Na afsluiting van zijn verhaal, zakt Van Dijk achterover in zijn stoel. ,,Dit is het echte verhaal, ik heb er niets van gelogen,'' verzucht hij.

KEP is overigens nog niet verloren. Woensdagmiddag zijn vertegenwoordigers van de grootste paspoortfabrikant ter wereld uit Engeland bij KEP op bezoek geweest. Zij zoeken in het buitenland uitbreiding van hun drukcapaciteit. Voor meer dan zeventig landen maakt deze paspoort-gigant reisdocumenten. KEP maakt een goede kans voor dit bedrijf te kunnen gaan werken, zo enthousiast waren de Engelse experts. Misschien kan Buitenlandse Zaken eens bij deze Engelse fabrikant vragen of die het Nederlandse paspoort wil maken. Een goede kans dat ons paspoort dan toch nog in Schiedam wordt gefabriceerd.

Henri Kruithof

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGID

Limburgs Dagblad

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en van Limburgs grootste huis-aan-huis blad de Trompetter.

Voor deze uitgaven, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de Europese edities van „The Wallstreet Journal" en de Japanse „Nihon Keizai Shimbun", beschikt de onderneming over de meest geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken.

Een andere belangrijke aktiviteit ten behoeve van derden is de uiterst modern geoutilleerde offsetdrukerij, Eldee Offset, gespecialiseerd in full colour drukwerk, voornamelijk in grote oplagen. De onderneming is gevestigd in Heerlen en er werken in totaal ca. 500 mensen.

Voor onze offsetdrukkerij, Eldee Offset, zoeken wij op korte termijn een

ERVAREN ORDERBEGELEIDER M/V

(in full-time dienstverband)

De werkzaamheden omvatten onder meer:
- het in teamverband ondersteunen van zowel de afdelingen verkoop, produktie als informatie;
- het in alle opzichten nauwgezet begeleiden van specifieke orders en het zelfstandig oplossen van eventuele problemen;
- het opbouwen en bestendigen van een goede relatie met de opdrachtgevers;
- begeleiden van uitbesteding van orders en deelwerkzaamheden.

De juiste kandidaat voor deze funktie voldoet aan de volgende vereisten:
- ervaring als orderbegeleider en goede grafisch/technische kennis op minimaal MTS-niveau;
- in staat akkuraat te werken, zowel in teamverband als zelfstandig;
- commerciële instelling en resultaat- en kostenbewust;
- kennis van c.q. belangstelling voor automatisering;
- woonachtig in Heerlen of direkte omgeving, of bereid te verhuizen, en in bezit van rijbewijs B.

Voor nadere informatie over deze funktie kunt U telefonisch kontakt opnemen met de heer A. Heijmans, tel. 045-739404.

Schriftelijk sollicitaties kunnen worden gericht aan de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mevr. M. van Niekerk, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.



LOGISTIEK MANAGER

MBO-ER OM GOEDERENSTROMEN IN GOEDE BANEN TE LEIDEN

Stork Perforated Products, een werkmaatschappij van het Stork concern, is een onderneming voortgekomen uit een partnership tussen Stork Screens en een Amerikaanse onderneming. Via een hoogwaardig en technologisch uniek produktieproces vervaardigen we geperforeerde kunststof foliën met een breed toepassingsgebied.
We leveren onder meer toe aan industrieën die konsumentenprodukten voor persoonlijke hygiëne op de markt brengen. Afzetmogelijkheden zijn er ook in de agrarische wereld en de verpakkingsindustrie. Het bedrijf is gevestigd in Kerkrade.

Logistiek manager
Als logistiek manager bent u verantwoordelijk voor het beheer van de totale goederenstroom, d.w.z. van de grondstoffen, eindprodukten, hulpmiddelen en reservedelen. Onder uw totale takenpakket vallen de inkoopadministratie, goederenontvangst, produktieplanning, voorraadbeleid, magazijnbeheer, expeditie en fakturering. U maakt daarbij gebruik van geautomatiseerde systemen. U geeft leiding aan het magazijnpersoneel en een administratieve kracht. U rapporteert rechtstreeks aan de produktiemanager.

De kandidaat
Na uw vooropleiding op MBO-niveau heeft u een passende opleiding op logistiek gebied gevolgd. Een goed financieel inzicht, verkregen door bijvoorbeeld een gerichte kursus, is een sterk pre. U heeft een goed bedrijfskundig inzicht en u kunt zich de gehanteerde procestechnieken snel eigen maken. U beschikt over aantoonbaar meerjarige ervaring op dit werkterrein en u weet met geautomatiseerde systemen om te gaan. U beheerst de Engelse taal. Leeftijd: ± 30 jaar.
Als u niet in de omgeving van Kerkrade woont bent u bereid daarnaar te verhuizen.

Reaktie
Uw schriftelijke reaktie kunt u richten aan de heer R. Clermonts, afdeling Personeelszaken, Stork Perforated Products, Postbus 67, 5830 AB Boxmeer.

Stork Perforated Products maakt deel uit van het Stork concern, een groep van marktgerichte ondernemingen met een breed programma van kapitaalgoederen en industriële verbruiksprodukten ten behoeve van de druk-, coating-, voedingsmiddelenindustrie alsmede aktiviteiten en produkten voor de industriële dienstverleningsmarkt. In binnen- en buitenland werken méér dan 12.000 medewerk(st)ers. Decentrale aanpak, klantgerichte produktontwikkeling en een wereldwijde marktbewerking kenmerken het ondernemingsbeleid.

STORK®

STORK PERFORATED PRODUCTS

WONINGVERENIGING ROERSTREEK

De woningvereniging Roerstreek exploiteert in 10 kleinere gemeenten in Midden-Limburg ruim 3500 verhuureenheden. Tot het bezit behoren tevens 3 verzorgingstehuizen. Daarnaast zijn op dit moment ongeveer 200 woningen in aanbouw c.q. in voorbereiding. De organisatie bestaat uit de afdelingen secretariaat, bewonerszaken c.a., financiën en technische dienst.

In verband met vertrek van de huidige functionaris worden sollicitanten opgeroepen voor de functie van

MEDEWERKER BEWONERSZAKEN M/V

(technisch-administratief)

Functie-inhoud:
- uitvoeren van woninginspecties en de administratieve afhandeling daarvan;
- verzorgen van individuele voorlichting aan bewoners met betrekking tot beheer en onderhoud in de ruimste zin;
- voorbereiden c.q. verwerken van aanvragen inzake bijbouwsels, treffen van voorzieningen aan woningen en andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- een bij de functie passende opleiding op MBO-niveau (HAVO + MTS bouwkunde);
- beschikken over een dienstverlenende instelling;
- goede contactuele eigenschappen in woord en geschrift;
- inzicht en ervaring met een geautomatiseerde administratie;
- vermogen om in teamverband te functioneren.

Arbeidsvoorwaarden op basis van de CAO voor woningcorporaties. Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van het secretariaat, de heer P.W.M. Siebers (04742-8222).

Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan het dagelijks bestuur van de woningvereniging Roerstreek, postbus 8017, 6060 AA Posterholt, onder vermelding van kabinet in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

DRS. H. ROEBROEK, N. BRONCKERS, MR. W. VAN ROSSEM

BELASTINGADVISEURS

vragen voor een automobielbedrijf in omg. Sittard een

BOEKHOUDER

Taak:
- geheel zelfstandig verzorgen van de financiële administratie

Vereisten:
- in bezit van MBA-diploma
- beschikken over een ruime ervaring met geautomatiseerde verwerking

Voorzieningen:
- goede honorering met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden

Sollicitaties worden met belangstelling tegemoet gezien op ons kantoor te Maastricht, Wilhelminasingel 102, 6221 BL Maastricht.

Wij zijn op zoek naar een enthousiaste

RECEPTIONISTE

die:
- haar Nederlands, Engels en Duits goed beheerst;
- met een telefooncentrale, telex en telefax kan werken;
- werkervaring heeft opgedaan met bovengenoemde werkzaamheden;
- ongeveer 30 jaar en flexibel is;
- niet streeft naar een vaste, 40-urige werkweek.

Wij bieden een goed salaris bij een bedrijf regio Schaesberg, met een leuke werksfeer.

Neem voor meer informatie contact op met Desiree Alser, Keser uitzendburau in Heerlen, of Sylvia Otten, Keser uitzendburau in Kerkrade.

Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Da's duidelijk bij Keser!
● Volledig sociaal verzekerd ● Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

tempo-team uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

bouwkundig calculator

voor een architecten- en adviesbureau. Wij vragen een kandidaat met een MTS- of HTS-opleiding richting bouwkunde. De werkzaamheden zullen bestaan uit het maken van inschrijf- en werkbegrotingen, het verstrekken van gegevens ten behoeve van de nacalculatie en de kostenbewaking. De kandidaat dient bekend te zijn met de computermatige verwerking van gegevens.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Harry Hollanders, afd. technisch personeel, tel. 045-719940. Of kom langs.

Op de Nobel 1 Akerstraat, Heerlen

SPIRAL B.V. RECLAMEVERSPREIDBUREAU

Reclameverspreidbureau Spiral B.V. is een organisatie met als voornaamste activiteit het verzorgen van huis-aan-huisverspreidingen in de provincie Limburg en daarbuiten. Landelijk gezien behoort Spiral B.V. tot de grootste regionale verspreidorganisaties, sinds 1968 gevestigd te Horst, vanwaaruit momenteel een 65-tal vaste personeelsleden werkzaam is.

Postbus 6094, 5960 AB Horst, Fabriekstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-4222.

In onze verspreidorganisatie hebben wij plaats voor een:

ACCURATE AGENT-CONTROLEUR M/V

Tot de taak van deze agent-controleur behoren oa.:
- het controleren van huis-aan-huisverspreidingen in de regio Kerkrade-Landgraaf;
- het contact houden met onze bezorg(st)ers;
- het aannemen en instrueren van nieuwe bezorg(st)ers.

Voor genoemde werkzaamheden, op free-lance basis, zoeken wij iemand die de beschikking heeft over veel vrije tijd. Onze voorkeur gaat uit naar gepensioneerde politiefunctionarissen. Men dient in het bezit te zijn van een auto en telefoon.

Tevens vragen wij:

ACCURATE BEZORG(ST)ERS

voor het wekelijks huis aan huis verspreiden van weekbladen en reclamedrukwerken. Minimum leeftijd 15 jaar. Goede bijverdienste.

Voor de functie van agent-controleur gaarne uw spoedige, schriftelijke reactie aan de directie van Spiral B.V., postbus 6094 te 5960 AB Horst. Aanmelingen voor bezorg(st)ers telefonisch tijdens de kantooruren.

OPSTALAN

Opstalan is Europe's grootste producent van isolerende dak-elementen en isolatiematerialen. In een modern, ruim pand aan de Beneluxstraat in Oisterwijk werken zo'n 170 medewerkers. Mensen die in de bouwwereld bekend staan om hun durf en inventiviteit. Die kennen nieuwe bouw- en produktiemethoden en -technieken ontwikkelen.
Niet alleen in Nederland is Opstalan bekend. Ook in België, Luxemburg, Duitsland en Frankrijk adviseert Opstalan architekten, bouwers, opdrachtgevers en overheidsinstanties over het gebruik van Opstalan-produkten.

Ter versterking van ons buitendienstteam (11 man), vragen wij een

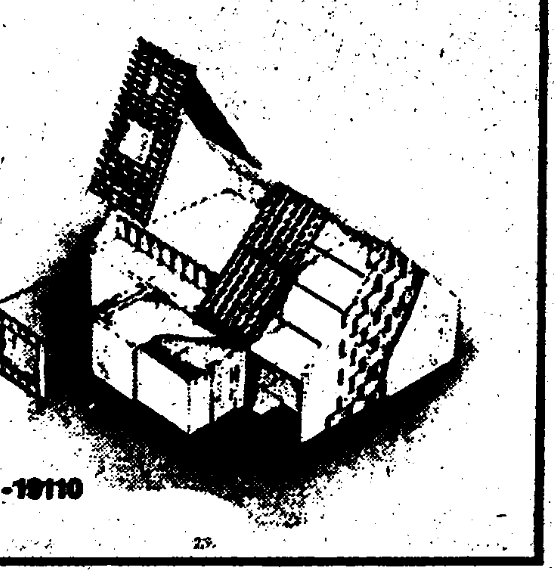
technisch adviseur/vertegenwoordiger

Zuid-Nederland; bezoek aannemers.

Trefwoorden:
- bouwkundige ervaring of achtergrond;
- opleidingsniveau MTS bouwkunde;
- leeftijd 28-38 jaar;
- bij voorkeur woonachtig te Limburg;
- commercieel/drang tot scoren;
- gesprekspartner voor ieder niveau;
- resultatenplanner;
- ervaring: reeds commercieel in de bouwwereld werkzaam geweest.

Eventuele telefonische informatie, welke vertrouwelijk zal worden behandeld, kunt u verkrijgen via de heer C.B. v.d. Werke (commercieel directeur), (buiten kantoortijden) 073-563421.

Bent u geïnteresseerd in een boeiende werkkring, schrijf dan uw sollicitatiebrief aan het Hoofd Personeelszaken van Opstalan.



Opstalan b.v. Beneluxstraat 1 5061 KD Oisterwijk Tel. 04242-19110

Onze opdrachtgever is een middelgroot aannemersbedrijf dat zich beweegt in de woning- en utiliteitsbouw, renovatie en onderhoudswerk.
Met een personeelsbestand van 130 medewerkers en een jaarlijkse omzet van 25 miljoen.
Gevestigd in de regio Midden-Limburg.

Voor de dagelijkse leiding zoeken zij een een

BEDRIJFSLEIDER, EEN ZELFSTANDIG MAN DIE MEEGROEIT

en een

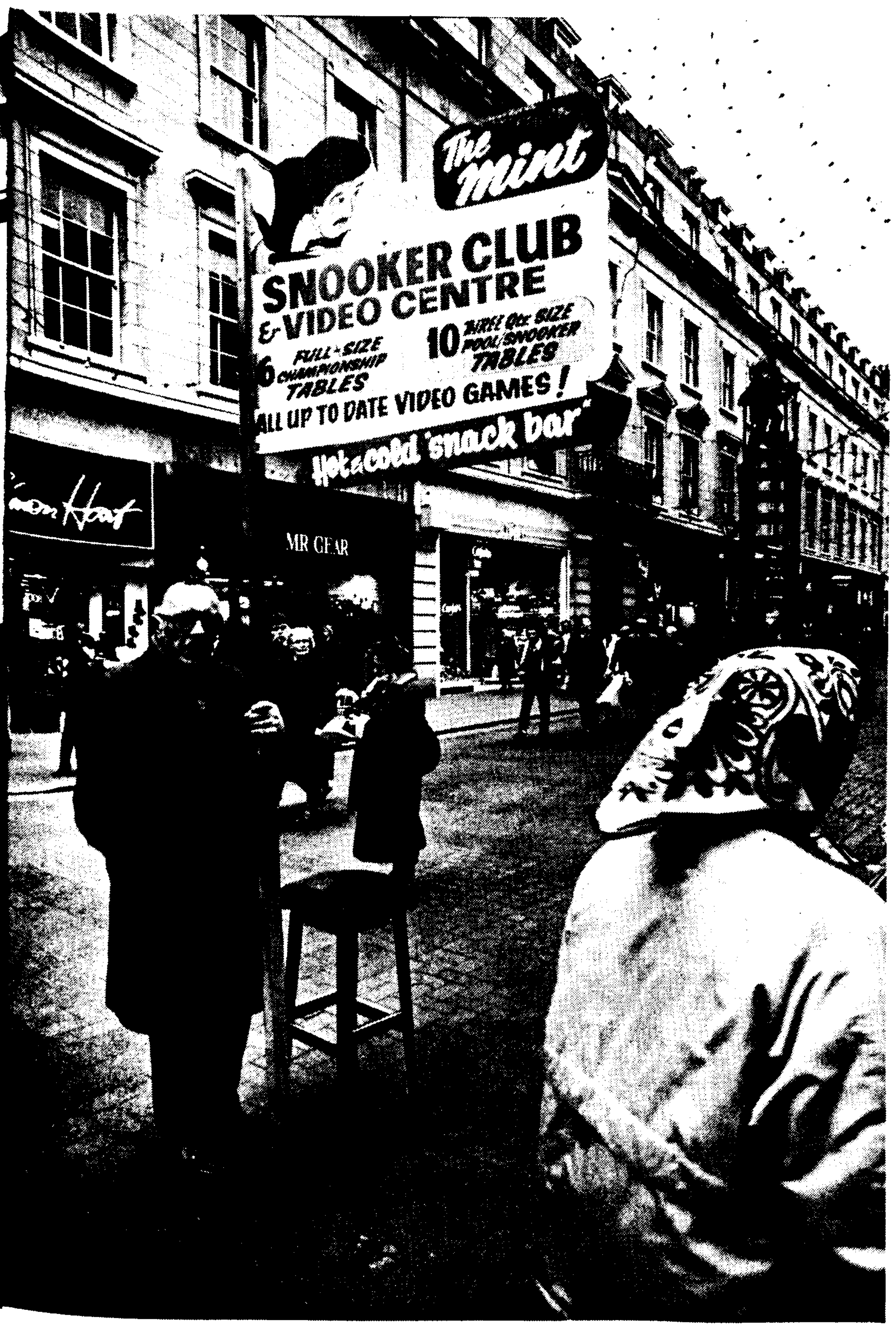
HOOFD BEDRIJFSBURO

De bedrijfsleider werkt rechtstreeks onder de direkteur, wordt belast met de leiding van de uitvoering, planning, coördinatie met de onderaannemers, budgetbewaking en kwaliteitskontrole van de produktie. Tevens wordt van hem verwacht goede kontakten te onderhouden met onze opdrachtgevers.

Het hoofd bedrijfsburo werkt rechtstreeks onder de direkteur. Hij geeft leiding aan de medewerkers op het bedrijfsburo en inkoop, is verantwoordelijk voor de kalkulatie, stuurt de automatisering en is de kontaktpersoon voor onze opdrachtgevers. Hij moet tevens in staat zijn zelfstandig te kalkuleren en dient ondersteunend te werken voor de bedrijfsleiding.

Voor beide functies geldt: creatief organisatievermogen, goede technische kennis met ruime ervaring en goede kontaktuele eigenschappen.
Leeftijd 30-45 jaar.

Heeft u belangstelling?
Schrijf dan een brief met uw achtergrond en werkervaring aan:
Moret & Limperg, Postbus 1228, 6040 KE Roermond.





De schrale achterkant van Ierland

foto's: peter dejong tekst: hans toonen





isky, wollen truien. Groen heuvelland van kust kust. Met wallen van steen tot achter de horizon.

t is Ierland voor wie niet beter weet.

ch hoef je maar een dag in Dublin door te bren- n om langs de schrale achterkant van Ierland te uren. In deze republiek van vlot vier miljoen in- ners schiet de werkloosheid door naar 19 procent.

Staan jongeren in de rij voor een visum naar de 'States' aan de overkant.
Wie achterblijft, probeert van meer te leven dan alleen 'the dole' ofwel de povere bijstand.

Sommigen klampen zich voor een pond per uur (iets meer dan drie gulden) vast aan een reclamebord

voor vermaak, waarna zij alleen maar mogen wijzen.

Bijstandsmoeders halen hun doorgezakte kinderwagens van zolder om er in het winkelhart van Dublin bananen, negerzoenen of Kerst-cadeaupapier aan de man te gaan brengen. Illegale handel, dat zeker. Maar te talrijk en te schrijnend om van de stoep te jagen.

Anderen leunen werkloos tegen een karretje vol kranten op zomaar een een straathoek in Limerick.

En grijnzen als je laat weten dat je 'from Holland' bent. Dat het Oranje-elftal deze zomer van hun 'groene trots' gewonnen heeft, was niet meer dan 'a lucky goal'. Hun zege op de Britten - daar kunnen ze nog dronken van worden.

Enkelen trekken uit armoe als troubadours van kroeg tot kroeg. Zoals Johnny 'Sticks' met zijn trommelstokken. En Matty met zijn accordeon. In café 'Durty Nelly', net buiten Shannon, zijn er eerst twee Guinness voor nodig om het tweetal aan slag te krijgen. Johnny gulpt zijn pint snel achterover. Legt dan het glas klem tussen drie lege blikjes tabak. Geeft zijn maat Matty drie tellen vooraf. En een woest Iers lied wervelt door de dorstige pub.

Even is vergeten hoe schraal het leven ook morgen weer zal zijn.

Elk jaar 100 nieuwe Columbo's in België

De televisiekijker ontkomt nauwelijks aan de overdosis series over privé-detectives. Cannon, Columbo, Magnum, Mennix, Starsky en Hutch, om maar eens een paar oude en nieuwe 'sterren te noemen. Spectaculaire achtervolgingen, schietpartijen, knokscènes en sexueel geweld. Die drang naar sensatie en avontuur is voor een aantal burgers de aanleiding om zich aan te melden voor een spoedcursus privé-detective. Bij de ISDD – Internationale School voor Detectives Deskundigen – in Luik is dat ideaal al binnen zes maanden te verwezenlijken. Tegen betaling van 950 gulden krijgt de Sherlock-Holmes-in-spé de complete schriftelijke cursus, die bestaat uit 22 huistaken, per post toegestuurd. De vlijtige leerling, die dagelijks vier uur aan de 'studie' besteedt, komt al na een half jaar in het bezit van een diploma en een beroepspas. Wij gingen zelf even spioneren en sprak onder andere met een aannemer van schilderwerken. Vorig jaar deed hij zijn goed renderend bedrijf van de hand en stichtte een privé-detectivebureau...

Lucien Roberti runde 23 jaar met veel succes een aannemersbedrijf.

In zijn vrije tijd holde hij regelmatig achter mannen en vrouwen aan die van overspel werden verdacht. „Na kantooruren was ik medewerker van zo'n opsporingskantoor en speelde privé-detective. Puur als hobby, want voor het geld hoefde ik het niet te doen. Na verloop van tijd ging het speurwerk me steeds meer boeien en verkocht ik mijn zaak.

De ISDD-cursus is theoretisch gezien leerzaam, maar de praktijk is heel anders. Ik krijg veel opdrachten van ongeruste ouders, die zich zorgen maken over de vrijetijdsbesteding van hun kind. Dikwijls tref ik die jongeren aan in de drugssfeer of wonen zij elders in de stad met iemand samen. Ook zijn er verzoekjes van zakenmensen, die bellen nadat de politie geen gat meer ziet in hun zaak. Pas heb ik op die manier nog een inbraak opgelost.

De nieuwste ontwikkeling is het verzoek van mensen die vreemde gevoelens hebben over het doen en laten van hun levenspartner. Overspel is de laatste tijd schering en inslag," vertelt de speurneus uit Gent.

Een uurtarief van 70 gulden is een normale prijs. „Maar," zegt Roberti, „Veel detectives werken ver beneden die prijs omdat ze anders te weinig opdrachten krijgen en er geen boterham meer aan overhouden. Dat is een slechte zaak, omdat dit ten kost gaat van de ervaren rechercheurs."

35 landen

Rigo Delbrouck, verantwoordelijk voor de Nederlandstalige cursisten aan de ISDD in Luik, meldt dat in 35 landen verspreid over de hele wereld dergelijke spoedopleidingen worden gegeven. Ons land komt in dat rijtje niet voor.

„Wij hopen ook Nederlanders warm te krijgen voor de cursus, maar het blijft beperkt tot één aanmelding per maand. In totaal registreren wij jaarlijks tweehonderdvijftig in hoofdzaak Frans sprekende deelnemers. Van dat aantal kunnen wij na het eindexamen veertig procent verblijden met een diploma en een pas. De meeste geslaagden openen daarna een eigen kantoor. Dat gaat overigens heel eenvoudig, omdat geen vestigingspapieren zijn vereist."

„Je moet er ook niet te zwaar aan tillen. Het gros van de cursisten is bewaker, politieagent of beveiligingsambtenaar van beroep en volgt de detective-opleiding aan aanvulling op de reeds gevolgde studie.

Maar er zijn ook mensen die door omstandigheden van beroep willen of moeten veranderen. Ik ken een aannemer, een militair, een seinwachter en een metselaar die nu een eigen detective-bureau hebben. Toch ben ik zo eerlijk te stellen dat sommige bezitters van een diploma en een beroepskaart er misbruik van maken en zich op verboden terrein begeven," zegt Delbrouck.

Overdreven

Op de vraag 'Weet de nieuwe lichting detectives welke gevaren er aan het vak kleven?', antwoordt Delbrouck: „Het werk van een detective wordt dikwijls overdreven. De leek denkt in negen van de tien gevallen aan het opsporen en achter de tralies brengen van zware criminelen. De praktijk is anders. Steeds meer bedrijven gaan over tot het inschakelen van een privé-rechercheur om gegevens te verzamelen over de meest uiteenlopende zaken. Dat kan variëren van het bewaken van een voorwerp tot het opsporen van een oude zakenrelatie."

Beroepsdetective Sjef Swaen moet hardop lachen als hij wordt geconfronteerd met de ISDD-opleiding. De Maastrichtenaar kan het weten. Hij zit inmiddels 25 jaar in het vak: elf jaar als politieagent en de laatste 14 jaar als detective.

„Ik vind het geldklopperij. Het diploma heeft generlei waarde. Tijdens de cursus wordt uitvoerig gesproken over psychologie, het maken van vingerafdrukken en het fotograferen van objecten en personen. Over wapenkunde rept men zich nauwelijks. Ik heb in die veertien jaar als detective nog nooit een vingerafdruk genomen. Een aannemer, een seinwachter of een werkloze administrateur heeft ook geen notie van het politieapparaat. Sorry, maar zulke praktijken kan men niet serieus emen. Ik zie zo'n spoedcursus als een aanfluiting van ons beroep."

Hans Rooyakkers

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS m/v

GEMEENTE HELDEN

De gemeenteraad van Helden heeft een Hinderwetuitvoeringsprogramma vastgesteld. Met de uitvoering daarvan zal in 1989 worden gestart. Deze uitvoering is opgedragen aan het bureau Milieu van de hoofdafdeling Grondgebied. Dit bureau heeft momenteel 2 medewerkers, die belast zijn met respectievelijk de juridisch/administratieve en de technische milieuwerkzaamheden. In verband met de uitvoering van genoemd H.U.P. wordt het bureau Milieu uitgebreid en bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor

twee technisch medewerkers m/v

De aan te stellen medewerkers zullen, onder verantwoordelijkheid van de bureauleiding, worden ingezet bij de uitvoering van het H.U.P., waarbij met name wordt gedacht aan:

- werkzaamheden in het kader van de vergunningverlening, zoals beoordelen van aanvragen, verstrekken van informatie over ingediende aanvragen aan belanghebbenden en het opstellen van vergunningsvoorschriften;
- werkzaamheden in het kader van handhaving, zoals het toezicht op hinderwetplichtige inrichtingen, beoordelen van vergunningsplicht, beoordelen van meldingen en kennisgevingen, de ontvangst en behandeling van klachten, alsmede verslaglegging terzake.

Aangezien er een verschil is in gecompliceerdheid van de aanvragen en de aard van de bedrijven, zullen de werkzaamheden worden gesplitst.

Functie-eisen:
Voor het vervullen van deze functies achten wij noodzakelijk:
A. een medewerk(st)er met de opleiding H.T.S.-milieukunde;
B. een medewerk(st)er met de opleiding M.T.S.-werktuigbouw, aangevuld met het diploma of getuigschrift applicatiecursus milieu, danwel bereidheid een dergelijke cursus te volgen.
Voor beide functies is een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid vereist en strekt ervaring bij de gemeentelijke overheid tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden
Het salaris zal worden bepaald afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt voor functie A minimaal ƒ 2.654,– en maximaal ƒ 4.724,– per maand. Voor functie B minimaal ƒ 2.336,– en maximaal ƒ 4.115,– per maand. Na een jaar zal het niveau van deze nieuwe functies definitief worden vastgesteld met behulp van functiewaardering.
De bij de gemeente gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Nadere informatie omtrent deze functies kan worden ingewonnen bij de huidige medewerkers van het bureau, te weten de heren H. Hanssen en J. Goutier, beiden bereikbaar onder telefoonno. 04760-89666.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan burgemeester en wethouders van Helden, Postbus 7098, 5980 AA te Helden-Panningen, onder duidelijke vermelding voor welke functie men in aanmerking wenst te komen.

HORECA GROOTHANDEL CENTRUM JAAP VAN RENNES BV

Jaap van Rennes Kerkrade B.V.
Heerlenersteenweg 113
6466 KS Kerkrade
Telefoon 045-412367

Jaap van Rennes Exploitatiemij. BV
Beekstraat 13
6301 HV Valkenburg
Telefoon 04406-40542
Telex 56742

vraagt voor direct
vestiging Valkenburg
wegens uitbreiding van:
1) ONZE VERS-AFDELING
MEDEWERK(ST)ERS
AGF liefst met horeca-ervaring
full-time en part-time
2) ONZE SERVICE-AFDELING
SERVICE-MONTEUR
met ervaring op horecagebied, in bezit van rijbewijs
Soll. uitsluitend schriftelijk met funktievermelding,
t.a.v. dhr. J. v. Rennes.

BRILPOST is een modern "beter zien" keten met inmiddels 16 vestigingen in Zuid Nederland. Het is een succesrijke en energieke organisatie, die de tegenstellingen van de moderne tijd doorziet en overbrugt.

Wij willen graag in contact komen met representatieve jonge mensen die, klant- en servicegericht willen denken en nog aan de opbouw van hun carriere moeten beginnen.

U hebt tenminste een voltooide HAVO-MTS of MEAO opleiding en schept genoegen in het omgaan met mensen.

Dan kunt U bij ons aangesteld worden als:

OPTIEKVERKOPER

Door middel van een zorgvuldige carriereplanning, in- en externe opleidingen, studie en doorzettingsvermogen kunt U bij ons meegroeien en Uw diploma "Vakbekwaam Opticien" verwerven.

Indien U zich thuis denkt te voelen in een eigentijdse en kwaliteitgerichte benadering van BRILPOST en uw carriere u duidelijk voor ogen staat, verzoeken wij U schriftelijk te solliciteren (gaarne pasfoto bijvoegen) aan:

BRILPOST B.V., H.H. v. Brabantplein 19,
5611 PE EINDHOVEN, t.a.v. Dhr. P. Gadiot.

BRILPOST
MAAKT BETER ZIEN BETAALBAAR

---

bgd basisgezondheidsdienst oostelijk zuid limburg
het overloon 2
6411 te heerlen
postbus 155
6400 ad heerlen

De Basisgezondheidsdienst is een door 11 in Oostelijk Zuid Limburg gelegen gemeenten ingesteld samenwerkingsverband ter behartiging van basisgezondheidszorg. De dienst heeft circa 120 medewerkers en is werkzaam op het terrein van algemene preventieve gezondheidszorg, de jeugdgezondheidszorg, de bedrijfsgezondheidszorg en het ambulancevervoer. Het werkgebied omvat circa 290.000 inwoners.

Bij de afdeling Ambulancevervoer kan in voltijd dienstverband worden geplaatst een

AMBULANCE-VERPLEEGKUNDIGE

Functie-informatie.
De ambulanceverpleegkundige verleent hulp aan ongevalsslachtoffers en begeleidt psychische en/of somatische zieken voorafgaande en tijdens het vervoer per ambulance. Tot de taak behoort eveneens het verrichten van werkzaamheden op de Centrale Post Ambulancevervoer, die onder meer is belast met coördineren van het ambulancevervoer. De werkzaamheden worden verricht in onregelmatige dienst.

Functie-eisen.
Vereist is het diploma ziekenverpleging A. Eveneens is vereist het certificaat van de cursus Hartbewaking en/of intensive Care en het rijbewijs BE. Het bezit van tevens het diploma ziekenverpleging B strekt tot aanbeveling.
Kandidaten dienen niet ouder te zijn dan 30 jaar en woonachtig te zijn in een straal van 5 kilometer rond het dienstgebouw of althans bereid te zijn zich aldaar te vestigen.

Arbeidsvoorwaarden.
Het salaris wordt afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring bepaald en bedraagt minimaal ƒ 2.571,-- en maximaal ƒ 3.616,-- per maand. Van toepassing is de rechtspositieregeling voor overheidspersoneel. Voor het verrichten van onregelmatige diensten wordt een vaste toelage verleend.

Informatie en procedure.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J.H.M. Ten Have, hoofdverpleegkundige van de afdeling Ambulancevervoer. Telefoon: 045-712611, tst. 136.

Procedure.
Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 14 dagen worden gezonden aan de Directeur van de Basisgezondheidsdienst Oostelijk Zuid Limburg, de heer R.G.P. Hagenouw, arts, Postbus 155, 6400 AD Heerlen. Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

---

verpleeghuis St. Camillus

De Stichting Verpleeghuis St. Camillus is een centrum voor verpleging, reaktivering en dagbehandeling met een Rooms-Katholieke signatuur.
Dit gekombineerde verpleeghuis heeft een klinische kapaciteit van 174 bedden voor somatische en 84 bedden voor psycho-geriatrische patiënten. Er is een centrum voor dagbehandeling met 14 plaatsen voor somatische en 12 plaatsen voor psycho-geriatrische patiënten.

Wegens vertrek van de huidige funktionaris zoeken wij op korte termijn een

HOOFD OPLEIDING (M/V)

Algemeen:
De Dienst Opleiding verzorgt de inservice-opleiding tot ziekenverzorgende voor ± 90 leerlingen en daarnaast de interne bij- en nascholing voor gediplomeerde ziekenverzorgenden en verpleeghulpen.
Het opleidingsteam bestaat uit een hoofd opleiding, twee docenten verpleegkunde en een veertiental in- en externe andere (taur)docenten.

Funktie-inhoud:
Tot de taken behoort o.a.:
- het geven van leiding aan het docententeam;
- het organiseren en koördineren van werkzaamheden gericht op het bereiken van de opleidingsdoelstellingen van het schoolwerkplan alsmede het praktijkwerkplan;
- het opstellen van de begroting voor de Dienst Opleiding en het bewaken van het budget;
- de verantwoordelijkheid voor de onderwijsontwikkeling van de inservice-opleiding en de interne bij- en nascholingsaktiviteiten, een en ander in nauw overleg met de leiding van de verplegingsdienst;
- het mede verzorgen van lessen/en mede uitvoeren van interne bij- en nascholing;
- het leveren van een bijdrage aan werving en selektie van leerlingen;
- de in- en externe vertegenwoordiging van de dienst, waaronder kontakten met de ouders.

Funktie-eisen:
- opleiding verpleegkunde, aangevuld met minimaal docentenopleiding of lerarenopleiding verpleegkunde 2e graad, dan wel akte M.O.-A Pedagogiek met afstudeerrichting onderwijskunde;
- affiniteit met het specifieke karakter van een huisopleiding en bekendheid met het werken in een verpleeghuis;
- leeftijd vanaf 30 jaar;
- in staat zijn tot goede samenwerking met personen in verschillende (opleidings-) situaties en waar nodig met andere disciplines;
- instemming met de Rooms-Katholieke signatuur van het verpleeghuis.

De arbeidsvoorwaarden worden bepaald door de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer P. Stevens, Hoofd Opleiding, telefoon 04750-29141 (toestel 285).

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.

U I T N O D I G I N G

Nedac, een middelgrote maatschap van Accountants-Administratieconsulenten geeft advies en verleent bijstand in financiële-, fiscale- en administratieve vraagstukken. Nedac maakt deel uit van de BDO CampsObersGroep die met ruim 600 medewerkers verdeeld over 20 vestigingen in de Benelux behoort tot de toonaangevende kantoren voor accountancy, belastingen en management consultancy. Er is een zorgvuldige afstemming van diensten op cliënten in alle sectoren van het maatschappelijk leven. De hechte samenwerking tussen de diverse disciplines en de directe contacten zijn gekoesterde kenmerken van onze manier van werken.

Voor de Nedac-vestiging SITTARD nodigen wij u uit te solliciteren naar de vacatures

ERVAREN ASSISTENT ACCOUNTANT M/V

en

ASSISTENT ACCOUNTANT M/V

Wij bieden u een zelfstandige baan ten behoeve van de cliënten uit het midden- en kleinbedrijf en de vrije beroepen.

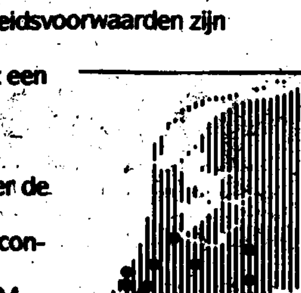
Wij verwachten van u:
— het diploma HEAO of SPD; — een grote mate van zelfstandigheid; — een cliëntgerichte en praktische instelling.

De ervaren assistent accountant heeft tevens een ruime ervaring op een accountantskantoor dat werkzaam is in het midden- en kleinbedrijf. Dit vormt de basis voor het geven van de dagelijkse leiding aan een groep assistenten. Tevens draagt u de eindverantwoordelijkheid voor een deel van de werkzaamheden.

Honorering en overige arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend, hetgeen o.a. blijkt uit een premievrije pensioenregeling.

Voor nadere informatie over de functie en de maatschap kunt u contact opnemen met de heer H.W.M. Penders AA. Telefoon 04490-12572.

Schriftelijke reacties kunt u richten aan:
NEDAC, Accountants-Administratieconsulenten,
Postbus 383, 6130 AJ SITTARD,
t.a.v. H.W.M. Penders AA.



Vestigingen Nederland:
Alphen a/d Rijn, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Breda, Capelle a/d IJssel, Dordrecht, Eindhoven, Geleen, 's-Gravenhage, Helmond, Naaldwijk, Nijmegen, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Tilburg, Utrecht
Vestigingen Buitenland:
Antwerpen, Brussel, Luxemburg, Curaçao
Internationaal BDO Binder.

NEDAC
ACCOUNTANTS-
ADMINISTRATIECONSULENTEN

VAKANTIECENTRUM SCHIN OP GEUL

zoekt een

BEDRIJFSLEIDER

voor de slechtweervoorziening
t.w. bar, bowling, restaurant, zwembad etc.
Leeftijd minstens 30 jaar.
In bezit van bevoegdheid café, restaurant en restaurantkok.

Sollicitaties te richten aan:
Vakantiecentrum Schin op Geul
Walem 1, 6342 PA Walem

In de ruim 300 Edah-winkels zijn inmiddels zo'n anderhalf miljoen gezinnen als klant. Dat betekent dus letterlijk, elke dag: werk aan de winkel. Voor wie het werken in een supermarkt wel ziet zitten, hebben diverse Edah's in Limburg een paar boeiende jobs.

Verkoopster/ Kassiere

Een leuke baan voor iemand die vriendelijk met onze klanten omgaat en nauwkeurig afrekent. Een opleiding op LEAO/MAVO- niveau en een leeftijd vanaf 17 jaar hebben we het liefst. Ervaring is mooi meegenomen maar niet echt noodzakelijk.

Medewerkers DKW

Afwisselend en zeker niet saai. Je bent bezig om de presentatie van de artikelen te verzorgen, of je bouwt een speciale artikelopstelling (een "display"), even later kontroleer je een binnengekomen goederenzending. Een leuke baan voor iemand vanaf 18 jaar met een MDS/LDS-opleiding en mogelijk enige ervaring bij een levensmiddelenbedrijf.

Vulploegmedewerkers

Als vulploegmedewerker vul je, meestal in avonduren, de schappen in de winkel bij. Je zorgt tevens voor een nette presentatie. Afhankelijk van de situatie gebeurt dit werk zo'n 2 à 3 keer per week. Voor deze baan moet je wel minimaal 18 jaar oud zijn i.v.m. de werktijden in de avonduren.

Interesse?
Maak dan een afspraak met de bedrijfsleiders: Edah Nuth: Mevr. M. Jacobs, 045-244870, Edah Beek: Dhr. L. Quodbach, 04490-71372, Edah Helsteinbastion, Maastricht: Dhr. G. Hazelhof, 043-432948, Edah Voerendaal: Dhr. P. Knols, 045-751247, dagelijks van 11.00-12.00 uur



KUPRON
PROTOTYPES BV

gevestigd te Sittard, maakt middels een nieuwe technologie prototype-matrijzen voor kunststofprodukten.

Wij zoeken op korte termijn een

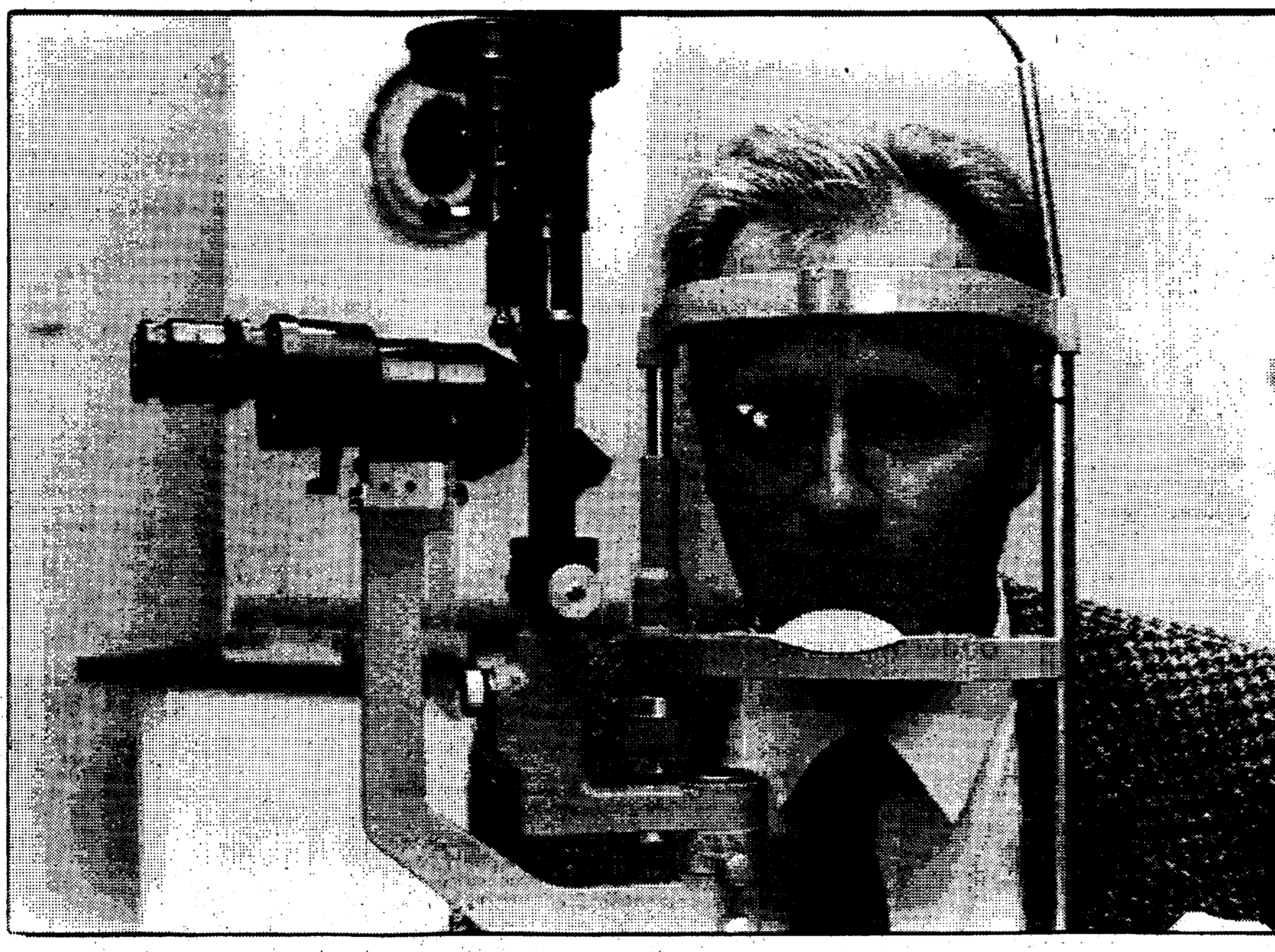
financieel medewerker (m/v)

voor het geheel zelfstandig verzorgen van de administratie.
Als opleiding denken wij aan S.P.D., HEAO-BE of vergelijkbaar niveau, met een ervaring op het gebied van financiële administratie.

Wij bieden:
een interessante funktie in een groeiende dochteronderneming van DSM Plastic Products met attraktieve salariëring en goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Kandidaten kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de heer R.J. Kikkert, Direkteur Kupron Prototypes B.V., Dr. Nolenslaan 119 B, 6431 CB Sittard.

De pianostemmer die iriscopist werd



● *P. Bok kijkt zichzelf in de poppetjes van de ogen.*

Ooit was hij pianostemmer, maar zakelijk werd dat geen succes. „Ik wilde gewoon de kost verdienen, en zocht dus iets anders. Ik ontmoette een homeopaath uit Haarlem, en zodoende." Zijn medische kennis deed hij op bij het LOI. Hij las de werken van dokter Vogel en nog veel meer. Hij volgde cursussen alternatieve geneeskunde, en hij werd iriscopist. Een vetpot is het niet, want hij stemt zo nu en dan nog wel eens een piano, na zes jaar in de alternatieve geneeskunst.

G.A. Bok heeft de bedoeling nu eens een serieus verhaal over iriscopie in de krant te krijgen. Hij heeft het zelfs al klaar: ruim vijf dichtgetikte velletjes op de huiscomputer gecomponeerd. maar hij heeft een wat ongelukkig moment uitgekozen: de commotie rond het vernietigend optreden van prof. Paul Knipschild in Maastricht, die vijf 'van de beste' iriscopisten in Nederland mooi voor aap zette is nog maar juist weggeëbd. „Ze hadden de gelegenheid moeten krijgen de spleetlamp te gebruiken," zegt Bok. En, heel typerend voor hem: 'de beste iriscopisten waren het, wie maakt eigenlijk uit wie de beste is?'

Hij is geen opschepper, zoals zoveel alternatieve genezers, die al meteen aankomen met wonderbaarlijke genezingen die zij op hun naam hebben mogen schrijven. Wonderbaarlijke genezingen bestaan bij Bok niet. Een moment, heel even, komt hij in de buurt, als hij vertelt hoe zijn vrouw nog niet lang geleden het leven schonk aan een baby, van wie de lever niet werkte. Wegens zijn godsdienstige overtuiging was Bok tegen de voor de hand liggende remedie: totale bloedtransfusie. Hij kreeg van de behandelend arts toestemming het kind een homeopathisch middel te geven, Chelidonium complex, en een nozode (gemaakt van de ziekteverwekker zelf). Het kind is een wolk van een kleuter, intussen.

Bok, die zegt tot het moment dat hij de homeopaath uit Haarlem tegen kwam zelfs nog nooit gedácht te hebben aan een leven als alternatief genezer, wil het liefst zo dicht mogelijk bij wat in zijn kring 'de reguliere', soms ook wel 'allopathische' of 'universitaire' geneeskunde wordt genoemd. Hij meent dat de gezondheidszorg flink wat goedkoper zou kunnen worden als de internist een iriscopist bij de hand zou hebben, die bijvoorbeeld zou kunnen zeggen: als die mevrouw klaagt over migraine, dan zou ik maar eens naar de lever kijken. Niets occults is daaraan, geen toverwerk, geen dubbele bodem of aparte gevoeligheid, Bok is zeker niet met de helm geboren of met geheime gaven, nee, het gaat gewoon om kennis van het menselijk lichaam en de processen die zich daarin afspelen.

Maar waarom, barst ik los, moeten we uitgerekend in de ogen kunnen zien wat er in de rest van het lichaam aan de hand is?

De iris van het oog ontstaat, doceert Bok, tijdens de ontwikkeling van de foetus, in het stadium waarin het ectodermale weefsel wordt gevormd, waar ook de zenuwbanen uit voortkomen. De iris is als het ware aanwezig bij de hele aanleg en ontwikkeling van het kind, en via de zenuwbanen blijft hij ook de rest van het leven in nauw contact met de rest van het lichaam. Het zal ook elders in het lichaam wel te zien zijn, maar de iris is heel dun en volkomen doorzichtig en daarom zo gemakkelijk letterlijk te doorschouwen.

Ook later optredende verschijnselen, zoals ziekten, zijn in het oog waarneembaar. „De reguliere arts gebruikt het soms ook," zegt Bok. „Internisten vragen oogartsen te bezien in hoeverre hoge bloeddruk bij een patiënt geleid heeft tot oogbeschadiging; men kan er dan vanuit gaan dat ook andere bloedvaten beschadigd zijn." Nog een voorbeeld: het geel worden van de ogen bij leverziekten, of andere verkleuringen bij afwijkingen van de alvleesklier. De iriscopist ziet, verder redenerend, veel meer: allerlei vlekjes en streepjes in de iris helpen hem daarbij. „Het is een sprookje dat ik zonder de klacht gehoord te hebben aan de iris kan zien wat de patiënt heeft," zegt Bok. „Daarom wil ik ook zo graag een goed contact met reguliere artsen, zodat je elkaar zou kunnen aanvullen."

Niettemin is in de iris wel te zien of je ergens aanleg voor hebt. „Maar een tijdstip staat er niet bij," zegt Bok; of je de ziekte krijgt, en zo ja wanneer, dat valt aan de iris niet te zien, bedoelt hij daarmee.

Goed, we gaan er dus even vanuit dat de iriscopie een waardevolle aanvulling op de reguliere geneeskunst zou zijn. Maar wie vertelt me of u een goede iriscopist bent of niet?

Bok geeft toe dat we daar op een belangrijk probleem stuiten. Hij heeft naast zijn woning in Heerlerheide een complete flat mooi wit geschilderd en ingericht als praktijk, maar wat hij doet is nog altijd illegaal. Al is hij dan lid van de NOVAG, een organisatie die namens hem onderhandelt met de regering over erkenning. Die dus nog op zich laat wachten. En in de tussentijd is er dus niemand die het kaf scheidt van het koren. Afgaan op iemands mooie blauwe ogen zou in dit verband wellicht een methode kunnen zijn. Bok is voor strenge controle door een regeringsinstantie.

Hij wil in ieder geval alleen patiënten behandelen van wie de arts weet dat ze naar de iriscopist gaan. Hij verwijst ze ook terug, als het probleem hem boven de pet gaat. „Sommige dingen kan ik nu eenmaal niet zien. De kracht van de geneeskundige is kennis van zijn eigen beperkingen."

Sante Brun

St.-Nicolaas patroon van vele beroepen

De juristen hebben Sint Ivo tot patroon gekozen en de patrones van de molenaars en wagenmakers is Sint Catharina.

Musici hebben Sint Cecilia als schutspatroon en de mijnwerkers Sint Barbara.

Zo heeft ieder beroep wel zijn patroonheilige. Een of twee soms. Die beroepen zijn vaak ondergebracht bij een der vele schutspatroons die we kennen.

Sint Nicolaas neemt voor wat het patroonschap betreft wel een zeer bijzondere plaats in. Hij is van meer dan dertig beroepen de patroon.

Door zijn enorme populariteit heeft deze volksheilige vooral in de vorige eeuw, vele legenden, gebruiken, maar vooral patroonschappen naar zich toe getrokken.

Op de eerste plaats is hij de patroon van de kinderen die hij een warm hart toedraagt. Het is niet zonder reden dat het Sint Nicolaasfeest feitelijk een feest is alléén voor de kinderen. En zo was het vroeger. Speelgoed en snoeperijen voor de jeugd, iets anders kwam er niet aan te pas.

De commercie heeft, vooral na de jaren veertig, het accent verlegd. Dat is jammer, want daarmede is tevens eeen feestelijk gebeuren, verloren gegaan.

Dan is Sint Nicolaas ook de patroon van alle zeevarenden. Niet alleen van de vissers en matrozen maar eigenlijk van allen die bedrijfsmatig op het water hun werk doen. Wel waren het vooral de vissers die een zeer grote verering hadden voor Sint Nicolaas. Bij storm en [illegible] vroegen ze hem om een goede [illegible] en vangst. En dat deden [illegible] hun vrouwen en familieleden. [illegible] begaven ze zich naar de, dikwijls naar Sint Nicolaas genoemde kerk in de havenplaats om te bidden voor een behouden thuiskomst van de vissers. „Als de vissers goed thuis gekomen waren bij slecht weer, hingen ze hun natte kleding [illegible] in de kerk te drogen om daarmee hun beschermpatroon dank te zeggen voor zijn hulp. Een oud zeeliedengedicht getuigt van de bescherming die Sint Nicolaas de zeelieden geeft:

Wij zullen ons scheepken wel stieren
al over de wilde see,
al op Sinterklaas'manieren,
soe gaat er ons soetlief mee!

Met al de zoetigheid, als speculaas en marsepein is Sint Nicolaas vanzelfsprekend de patroon van de banketbakkers. Niet van de broodbakkers want die hebben Laurentius als patroon, evenals de koks. Vroeger was Sint Nicolaas wel de patroon van de bakkers in het algemeen. Hij werd als zodanig al in 1110 genoemd, maar later, toen er een specialisatie kwam hebben de broodbakkers een andere schutspatroon gekozen.

De legende van de drie kinderen in de tobbe is er de oorzaak van dat de slagers en de kuipmakers Sint Nicolaas als schutspatroon hebben. Evenzo was dat bij de bankiers die vanwege de legende van de drie maagden die goudstukken kregen toegeworpen door Sint Nicolaas, hun patroon in hem zagen. Voor graankopers (meelhandelaren) was weer een andere legende er de oorzaak van dat ze Sint Nicolaas in hun vaandel hadden.

De kleermakers hadden Sint Nicolaas al eind veertiende eeuw tot hun beschermheer. In Amsterdam was dat zelfs al in 1371 het geval.

Hebben de juristen Sint Ivo als patroon van de juristen, de advocaten hebben weer Sint Nicolaas als patroonheilige. De afleiding is van de legende van drie generaals die onschuldig in het gevang zaten en waar Sint Nicolaas pleitte voor hun vrijlating.

Van vele andere beroepen was en is Sint Nicolaas ook de beschermheer, zoals de voerlieden, wijnkopers en kolendragers. Maar ook van de bruggenbouwers en de parfumeriehandelaren!

Ook zelfs van de dieven en gevangenen is hij beschermer! Daarmede de onmetelijke goedheid en vergevingsgezindheid van Sint Nicolaas wel heel duidelijk naar voren komt. De oorzaak van dit merkwaardig patroonschap moet gezocht worden in de eerder genoemde legende van de drie generaals. Maar mogelijk ook omdat Sint Nicolaas zelf ooit eens een nacht in het gevang zat. Hij had de ketter Arius, tijdens het concilie van Nicea in het jaar 325, een klap gegeven. Shakespeare noemt in de oorspronkelijke versie van 'Two gentlemen from Verona' de dieven en landlopers: 'Clercks of Saint Nicolas'.

Zo is de goedheiligman ook schutspatroon van de maagden, de aanstaande en jonge moeders. Natuurlijk ook van de kinderen, maar dan weer heel speciaal van de schoolkinderen.

Ook steden in Nederland en België, maar ook nog vele andere landen hebben Sint Nicolaas als patroonheilige gekozen. In Nederland natuurlijk van de plaats die zijn naam draag: St. Nicolaasga in Friesland. Maar ook van Amsterdam en Valkenburg. In Valkenswaard waarvan hij ook de stadspatroon is, staat hij zelfs in het gemeentewapen.

Dat de goedheiligman zich vroeger ook al om de zieken heeft bekommerd blijkt uit zijn patroonschap van het 15e eeuwse Leprozenhuis in Amsterdam, dat bij de Antoniuspoort stond.

Ja van een heel land is Sint Nicolaas de patroon, en wel van Rusland, waar men, weliswaar in een wat andere gedaante, zeer op Sint Nicolaas gesteld is.

Dat Sinterklaas tenslotte ook de patroon is van de reizigers is wel duidelijk. Een man die ieder jaar van Spanje naar Nederland reist en daar alle steden en dorpen bezoekt om zijn goede gaven te brengen, een man die zoveel reist moet door de medereiziger wel tot hun schutspatroon zijn gekozen!

D.P.J. de Jonge



● *De legende van de drie kinderen in de tobbe is er de oorzaak van dat de slagers en de kuipmakers Sint Nicolaas als schutspatroon hebben.*



● *Een prent uit 1807 waarop Sint Nicolaas als patroon der slagers staat afgebeeld.*

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

In de produktieafdelingen van Lips Heerlen BV kunnen op korte termijn geplaatst worden:

DRAAIERS/KOTTERAARS

Geboden wordt:
- een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- verantwoordelijk en gevarieerd werk in een prettige werksfeer
- 22 snipperdagen
- 13 ATV-dagen
- reiskostenvergoeding
- de mogelijkheid deel te nemen in de bedrijfsspaarregeling
- een bedrijf met een prettige werksfeer en gezonde financiële basis.

Wij vragen:
- minimaal 3-jarige ervaring in het bewerken van gevarieerde produkten in verschillende materiaalsoorten
- MTS of LTS/kmbo opleiding aangevuld met een of meerdere SOM-cursussen of gelijkwaardige opleidingen.

Lips Heerlen BV is gevestigd te Hoensbroek en is een zelfstandige dochteronderneming van Lips United, een internationaal opererend bedrijf, dat ruim 50 jaren toonaangevend is in de markt van scheepsvoortstuwingsinstallaties. Lips Heerlen BV is een moderne machinefabriek uitgerust met CNC machines en heeft een eigen programma van produkten o.a. stuurschroeven voor de scheepvaart of offshore-industrie.
Daarnaast is het bedrijf gespecialiseerd in de toelevering van hoogwaardige machinaal bewerkte onderdelen voor diverse bedrijfstakken, zowel in klein- als middelgroot serie fabricage.

LIPS HEERLEN BV

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan Lips Heerlen BV, Afd. Personeelszaken t.a.v. de heer M. Fredrix, De Koumen 1, 6433 KG Hoensbroek.

98198

In verband met het bereiken van de vut-leeftijd van de huidige funktionaris in Susteren zoeken wij een geschikte kandidaat voor de funktie van:

BEDRIJFSLEIDER

Funktie-informatie:
U geeft leiding aan ca. 125 medewerkers die ons produktieprogramma op lokatie Susteren zelfstandig realiseren.
Uw organisatorisch inzicht, affiniteit voor automatiseringsprocessen, sterk besef voor kwaliteit, efficiency en veiligheid; inspirerende invloed op de werkomgeving zullen ons integraal ondernemingsbeleid ondersteunen.
U rapporteert aan de algemeen bedrijfsleider, die onze 2 produktiebedrijven in Nederland koördineert.

Funktie-eisen:
Uw afgeronde HTS (WTB)-opleiding, aangevuld met ervaring op leidinggevend niveau in de industriële onderneming(en), goede kontaktuele eigenschappen, stimulerende en flexibele instelling, ruime kennis van de Engelse en Duitse taal, stellen u in staat om deze funktie bij ons met sukses te kunnen vervullen.
Om deze verantwoordelijke funktie met ruime bevoegdheden te kunnen uitbouwen tot een voor beide partijen gewenst niveau, denken we aan een kandidaat in de leeftijdsgroep van 35 tot 40 jaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken v.d. selektie-procedure.

Denkt u, dat deze funktie past in uw karrière-opbouw richt dan, binnen 14 dagen, uw schriftelijke sollicitatie aan:

RBB-dakpannen B.V.,
t.a.v. de heer U. Mirovic, hoofd P & O
Postbus 29
3417 ZG Montfoort
Telefoon: 03484-2384

RBB-dakpannen b.v. is een moderne industriële onderneming die met haar ruim 230 medewerkers verdeeld over de lokaties Montfoort en Susteren ons land voorziet van 1e klas dakbedekkingsmaterialen op het gebied van het hellende dak.

Dank zij onze doelgerichte produktie-organisatie en het daarop afgestemde verkoopbeleid opereren wij al geruime tijd als marktleider op de Nederlandse bouwmarkt.

Het kleurrijke assortiment van onze dakpannen b.v.: "Sneldek" en "Neroma" ziet u dagelijks.

Het overige pakket van geavanceerde daktoebehoren zorgt voor de body en verfraaiing van het dak, hetwelk mogelijkerwijs ook uw huis een aparte onderscheidingswaarde geeft.

COBAN BV, gevestigd op Industrieterrein "De Beitel" te Heerlen, is een moderne onderneming, die zich richt op de ontwikkeling, verkoop en produktie van prefab bouwelementen voor de Nederlandse bouwmarkt. Per 1 januari 1989 ontstaat op de afdeling werkvoorbereiding een vakature voor een

BOUWKUNDIG TEKENAAR/ WERKVOORBEREIDER (m/v)

Wij zoeken derhalve met U kontakt als u zich herkent in de volgende funktie-eisen:

- bouwkundige kennis op MTS-HTS nivo
- minimaal 4 jaar ervaring op architektenburo of in bouwbedrijf
- goede kontaktuele eigenschappen
- akkuratesse en verantwoordelijkheidsgevoel
- een leeftijd van ca. 30 jaar - ervaring in geautomatiseerde gegevensverwerking is een pre.

Wij verwachten van U dat U na een korte inwerkperiode zelfstandig de uitvoering en kontrole van tekenwerkzaamheden t.b.v. een deel van de totale produktie voor Uw rekening neemt.

Hierbij staat U uiteraard een geautomatiseerd tekensysteem ter beschikking. Bij gebleken geschiktheid behoort een verdere uitbreiding van het takenpakket tot de mogelijkheden. Wij bieden de juiste man/vrouw:

- een interessante, verantwoordelijke job
- een prettige werksfeer in een jong team
- goede sekundaire arbeidsvoorwaarden en dito salariëring.

Voor nadere informatie over deze funktie kunt U kontakt opnemen met ing. H. Meulenberg, telefoonnummer 045 - 420341 of privé 04498 - 38229.

Sollicitaties aangevuld met Uw curriculum vitae stuurt U voor 14 december a.s. naar:

COBAN BV
Afdeling Personeelszaken
Postbus 2855
6401 DJ HEERLEN.

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal, met een sterke marktpositie in Nederland. Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Zwitserse Wetrok schoonmaaksysteem dat meer dan 25 jaar in 14 landen in Europa wordt gebruikt. Het Wetrok systeem omvat een kompleet pakket hoogwaardige machines en produkten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen.

Wegens aanhoudende groei zoekt Alpheios ten behoeve van de **Technische Dienst** enthousiaste kandidaten met een commerciële, service-gerichte instelling.

administratief medewerkster (m/v)

Haar voornaamste taken zullen bestaan uit:
- het opnemen en verwerken van reparatie-orders;
- fakturering van reparatie-orders;
- telefoon- en postbehandeling;
- archivering.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidate met een opleiding op MEAO-nivo. Goede typevaardigheid in de Nederlandse en Franse taal is vereist. Ervaring met geautomatiseerde orderverwerking en fakturering is gewenst.
Leeftijd: 20 - 25 jaar;

en een:

medewerker technisch onderdelenmagazijn (m/v)

Zijn voornaamste taken zullen bestaan uit:
- het opnemen en verzenden van onderdelen-orders;
- de automatische verwerking van onderdelen-orders;
- beheer van het technisch-onderdelenmagazijn;
- administratieve werkzaamheden.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een opleiding op MAVO-nivo. Typevaardigheid en enige kennis m.b.t. de automatische verwerking van gegevens zijn gewenst, evenals enig technisch inzicht. Kennis van de Franse taal is een pré.
Leeftijd: 20 - 25 jaar.

Wij bieden een fijne werksfeer binnen een sterk groeiende, moderne onderneming. Salaris en sekundaire arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Alpheios B.V., Postbus 2558, 6401 DB Heerlen, t.a.v. de heer W. Hofman, Hoofd Technische Dienst.

alpheios bv

De Golf- en Countryclub "Wittem" heeft op korte termijn vacant de functie van

part-time kracht m/v voor secretariële en financieel-administratieve werkzaamheden.

Ervaring met computergebruik is noodzakelijk.
Werktijden in overleg te regelen.
Salariëring nader overeen te komen.

Affiniteit tot het golfgebeuren strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen te richten aan de Secretaris van de Golf- en Countryclub „Wittem", Postbus 1167, 6201 BD Maastricht.

98344

Stichting Gemeenschapshuis De Dem
vraagt:

BEHEERDER m/v

voor exploitatie gemeenschapshuis

Vereist:
- ruime werkervaring
- vakdiploma horeca

Sollicitaties vóór 20 dec. 1988 aan secretariaat: Wilhelminastr. 117, 6431 XV Hoensbroek

98953

Reisburo Mosa met haar vestigingen in Den Bosch, Eindhoven, Gennep, Heerlen, Roermond, Sittard, Venlo en Vught maakt deel uit van de grote landelijke keten van de Oad Reisburo Groep.
Voor ons kantoor te Sittard zoeken wij met spoed een dynamische

REISBURO MANAGER M/v

Als bagage heeft u tenminste VWO, een met een SEPR-diploma afgeronde vakopleiding en een KLM nivo-2 diploma.
Een aantal jaren IATA-ervaring is natuurlijk een pré. De manager die ons voor ogen staat is tussen de 25 en 30 jaar oud en beschikt over uitstekende commerciële vaardigheden, een snelle werkwijze en een grote dosis inventiviteit.
De juiste kandidaat kunnen wij zeer aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden in het vooruitzicht stellen.
Richt uw schriftelijke sollicitatie aan: Reisburo de Globe, Postbus 227, 7570 AE Oldenzaal, t.a.v. Mevrouw A. Schopman.

reisburo mosa Oad

GOSINK TECHNIEK

Gosink Techniek is werkzaam op het gebied van verwarmings-, luchtbehandelings-, sanitaire en elektrotechnische installaties.

Wij installeren zowel voor woningbouw als utiliteitsbouw en verzorgen voor deze installaties het gehele onderhoud.

Voor werkzaamheden in Midden- en Zuid-Limburg vragen wij:

VAKBEKWAME LOODGIETERS AANKOMENDE LOODGIETERS

Onze gedachten gaan hierbij uit naar monteurs die gevoel hebben voor efficiency en kwaliteit en naar jonge hulpmonteurs die bereid zijn een gerichte vakopleiding te volgen.

Sollicitaties richten aan:

Gosink Techniek BV
Postbus 68, 6430 AB Hoensbroek/Heerlen

Tel. 045-218242 Telefax: 045-228180

Bouwvereniging St. Jozef Roermond

De bouwvereniging St.-Jozef te Roermond heeft ruim 7.700 woningen in exploitatie. Deze zijn gelegen in de gemeente Roermond en een achtta[l] dorpen aan de westzijde van de Maas. Het werkapparaat omvat drie hoofdafdelingen t.w. de Technische Dienst, de Financieel-Economische Dienst en Verhuur en Bewonerszaken.

Kandidaten worden hierbij opgeroepen te solliciteren naar de navolgende vacatures:

BOUWKUNDIG OPZICHTER (M/V)

Tot het takenpakket van deze funktie behoort:
- het opnemen van klachten in verband met klachtenonderhoud
- het voeren van overleg met bewoners en klachtenbureaus
- het voorbereiden en toezicht houden op de uitvoering van onderhoudsprojecten
- het houden van toezicht op uitvoering van c.v.-aanleg, verbouwingen etc.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- opleiding MTS-bouwkunde en opzichter/uitvoerder BNA of gelijkwaardige opleiding
- goede contactuele en organisatorische eigenschappen
- te beschikken over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- leeftijd plusminus 30 jaar
- ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Inschaling zal plaatsvinden in salarisschaal 10 van de CAO voor woningcorporaties waarvoor een minimum geldt van ƒ 3403,– met een uitloopmogelijkheid tot ƒ 4282,– per maand.

MEDEWERKER PERSONEEL EN ORGANISATIE (M/V)

20 uur per week

Tot het takenpakket van deze funktie behoort:
- advisering van het direktieteam met betrekking tot de ontwikkeling, formulering en uitvoering van het personeels- en opleidingsbeleid binnen de bouwvereniging
- toepassing van het arbeidsvoorwaardenbeleid (CAO) en interne regelingen, alsmede het behandelen van rechtspositionele aangelegenheden
- personeelsplanning, werving, selektie en introduktie, uitvoering promotie- en mutatiebeleid, opleidings- en loopbaanbeleid, begeleiding van het systeem van funktioneringsgesprekken en funktiewaardering
- bevordering van de interne kommunikatie en informatie
- personeelszorg (begeleidend/verwijzend).

Voor deze nieuw gecreëerde funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met:
- tenminste een afgeronde opleiding Sociale Akademie P.W.
- enkele jaren ervaring in een personeelsfunktie
- ervaring met de ontwikkeling en begeleiding van opleidingsactiviteiten
- goede kontaktuele vaardigheden
- een leeftijd tussen de 25 en 35 jaar.

Inschaling zal plaatsvinden in salarisschaal 11 van de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.
Uitgaande van een 20-uursfunctie, geldt hiervoor een minimum van ƒ 2054,– met een uitloopmogelijkheid tot ƒ 2607,– per maand.
Afhankelijk van de ontwikkeling van deze nieuwe funktie, wordt een verdere uitgroei naar een full-time funktie in de toekomst niet uitgesloten.

Een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden, die menen aan de gestelde eisen te voldoen, worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de direkteur van de Bouwvereniging "St.-Jozef", Postbus 400, 6040 AK Roermond.
Met name vrouwelijke kandidaten worden opgeroepen te solliciteren.
Nadere mondelinge informatie kan desgewenst worden ingewonnen bij de direktiesekretaris, de heer P.G.M. van den Berg.

Helwig Timmerfabriek b.v. is een modern geoutilleerde houtverwerkende industrie, gespecialiseerd in machinale houtverwerking in de meest ruime zin van het woord en levert produkten voor utiliteitsbouw, nieuwbouw, renovatie en restauratie.

Het bedrijf bestaat ruim 55 jaar en het huidige personeelsbestand bestaat uit 6[0] medewerkers.
Helwig Timmerfabriek b.v. heeft begin 1[…] zijn onderkomen in een zeer ruime en moderne industriehal in Krawinkel-Zuid [te] Geleen.

Om aan de steeds toenemende vraag naar hoogwaardige houtprodukten, zowel in [de] nabij als ook in de verre toekomst, te kunnen blijven voldoen, vragen wij voor de uitbreiding van ons personeelsbestand.

MACHINAAL HOUTBEWERKERS, TIMMERLIEDEN, SPUITERS EN KOZIJNENPLAATSERS.

Functie-eisen:
- **goede motivatie**
- **initiatief en zelfstandigheid**
- **eventuele bereidheid tot het volgen van een of meerdere cursussen**
- **ervaring in, en belangstelling voor de houtbranche**

Inlichtingen of afspraken voor een sollicitatiegesprek kan tijdens kantoor-u[ren] telefonisch onder nummer 04490-44050. Alle sollicitaties zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld.



HELWIG TIMMERFABRIEK BV

Tunnelderweg 101, 6161 RB Gele[en]
Tel. 04490-44050

Europa leeft niet echt bij de mensen

gaat tegenwoordig geen dag orbij of er wordt ergens wel oor een of andere autoriteit esproken over het wegvallen n de binnengrenzen van de uropese Gemeenschap. Met name afgelopen jaar is de discussie over de voor- en ndelen van deze nieuwe stap r de eenwording van Europa p diverse – vooral hogere – eaus losgebarsten. Maar Jan bliek, die loopt niet bepaald warm voor de Europese edachte. En ook binnen de Euregio Maas/Rijn, het samenwerkingsverband arvan de provincie Limburg l uitmaakt, leeft Europa nog echt bij de mensen.

Belg Jef Wouters (41), werkn op het Euregiokantoor in het uvernement in Maastricht, weet waarom: „De mensen zien te nig tastbare resultaten van ons k. Europese samenwerking dt als gespreksthema pas inteant als men als consument direct naken krijgt met voor- en nade- En dat geldt niet alleen voor de egio of voor de Europese Geenschap, maar dat is ook van passing op nationale ontwikkeen. Zo werkt dat nu eenmaal."

uters, die vanaf de oprichting r de Euregio Maas/Rijn actief is, t waar hij over praat. Al twaalf r lang probeert hij met een aancollega's op alle mogelijke maen grensoverschrijdende promen op te lossen en richting te en aan allerlei nieuwe impulsen. dat is inderdaad makkelijker egd dan gedaan," merkt hij niet der sarcasme op. „Voordat je idee hebt gelanceerd, ben je al half jaar verder. En dan mag je van geluk spreken ook. Als vergens zo'n voorstel dan binnen jaar wat concreter vormen been aan te nemen, kun je alleen r opgelucht adem halen. En dan ik het nog niet eens over het tenaspect. Kortom, de weg van rleg is een lange weg."

uters erkent volmondig dat de egio Maas/Rijn, die op dit mont zo'n 3,5 miljoen inwoners telt, nig daadwerkelijke voordelen r de burger heeft kunnen berkstelligen. Volgens hem is de war van belangen de belangrijkoorzaak voor de stroeve gang zaken binnen deze regio. „In grensgebied, waar je naast de nationale regeringen ook nog s te maken hebt met vier regioturen, een Waalse en Vlaamse elregering, de regering van de elstaat Noordrijn-Westfalen en volgens nog eens de Europese mmissie en tal van Directoratenneraal kun je niet verwachten het ambtelijk proces van een n dakje gaat. Als de nationale eringen al zoveel problemen bben om tot concrete resultaten komen, is het duidelijk dat dit nen de Euregio Maas/Rijn nog l moeilijker is."

een heel ander, maar daarom t minder belangrijk struikelblok emt Wouters verder het taalproem. „De coördinatie onderling pt niet altijd even soepel," drukt zich wat eufemistisch uit. „Zo dden wij laatst een gezamenlijke fening op het gebied van rampentrijding binnen de Euregio as/Rijn. Daarbij kwam heel wat en aan het licht. Telexberichten hier naar Luik versturen is prima, maar die moeten natuurlijk wel in het Frans worden opgesteld, anders worden ze niet begrepen. En als de brandweer van Tongeren uitrukt om hier in Nederland te helpen, blijkt opeens dat de Belgische brandslangen niet op de brandkranen in Nederland passen. Het zijn maar twee kleine voorbeelden van wat er allemaal structureel fout zit."



● *Jef Wouters: „De weg van overleg is een lange weg."*

Foto: WIDDERSHOVEN

Wouters houdt evenwel vol, dat er met man en macht gewerkt wordt aan een verbetering van deze situatie. Op dit moment zijn zo'n vierhonderd mensen in diverse werkgroepen actief om de grensoverschrijdend problemen binnen de Euregio Maas/Rijn aan te pakken. „We zijn indertijd begonnen met voorzichtige pogingen om eerst op sociaal-cultureel en sportief terrein een betere samenwerking van de grond te krijgen. Dat heeft ook geresulteerd in een reeks van evenementen, die alle een grote publieke belangstelling genieten. We willen nu een werkgroep starten die een betere coördinatie op het gebied van de volksgezondheid in deze regio ten doel heeft. Op dit moment is er wel al in het kader van de Aidsproblematiek en drugsverslaving een uitwisseling van diverse gegevens."

Andere intiatieven die zijn ontwikkeld, hebben betrekking op milieu, openbare orde en veiligheid. Hoe zijn bijvoorbeeld de landschappelijke problemen op te lossen, die zijn ontstaan als gevolg van het toenemende toerisme? Hoe moet de overheid in de Euregio staan tegenover de grote attractie- en bungalowparken. Wat te doen met de toevloed van golfbanen? En hoe kan de politie in de vier regio's van de Euregio in de toekomst beter samenwerken om de verhoging van de criminaliteit het hoofd te bieden?

Wouters: „We hebben dus te maken met internationale problemen, waarbij het heel moeilijk is om plannen te maken en die vervolgens uit te voeren. Maar ik durf nu toch wel te stellen dat het Euregiokantoor zich al vrij vlug na de oprichting, naast het ontwikkelen van vooral sociaal-culturele activiteiten, ook is gaan storten op sociaal-culturele problemen. Maar op dit terrein zijn de hindernissen natuurlijk nog even groter, want de bedrijven in de vier regio's zijn ook elkaars concurrenten. Ik hoef in dit verband maar te verwijzen naar de belangen die spelen voor de vliegvelden van Beek en Luik."

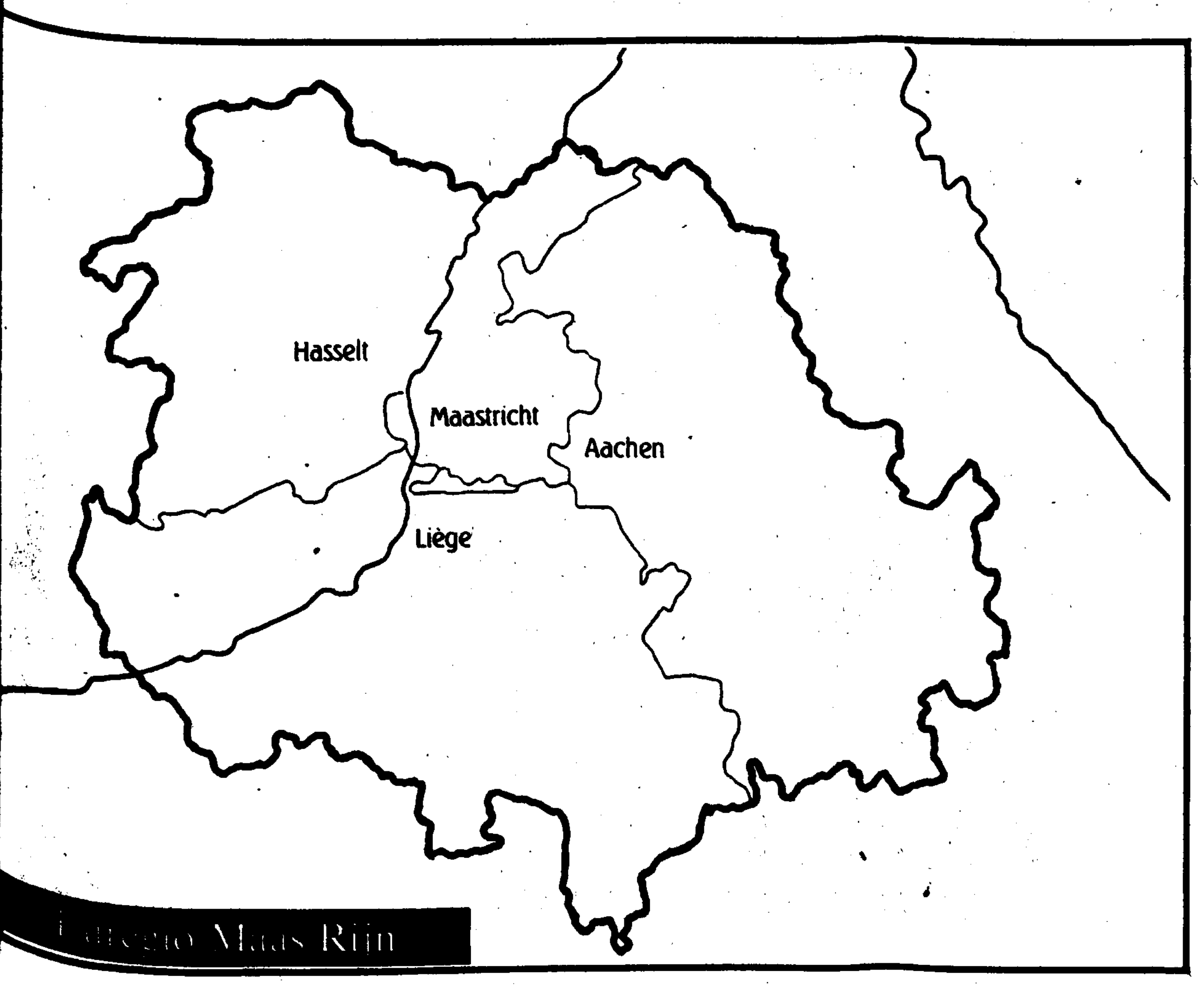
Jef Wouters noemt in dit verband verder ook nog de wettelijke beperkingen die door de drie landen afzonderlijk worden opgelegd. „Neem nou bijvoorbeeld de subsidies voor bedrijfsterreinen in de grensregio. Deze investeringsregelingen worden door de drie landen vastgesteld. Dat is echt een nationale zaak. Daar hebben wij helemaal geen invloed op en dat is eigenlijk erg jammer. Wat meer overleg in deze zaken zou best wel mogen."

Sinds 1980 is de Euregio Maas/Rijn dan ook overgegaan tot een grensoverschrijdend actieprogramma op sociaal-economisch gebied. Dat een en ander met veel horten en stoten gepaard gaat, geeft Wouters volmondig toe. „We hebben door het bureau ILS in Dortmund een sociaal-economische analyse laten maken over de positieve en negatieve werking van de rijksgrenzen met uiteraard aanbevelingen en noodzakelijk geachte uit te voeren maatregelen. Die studie werd in 1986 afgerond en is door het gouverneursoverleg (het bestuur van de Euregio) aangeboden aan de ministers van economische zaken van de drie landen met de vraag te komen tot concrete stappen. Dat heeft er uiteindelijk toe geleid dat de Europese Commissie heeft bepaald dat elk jaar twee miljoen Ecu (vijf miljoen gulden, red.) voor grensoverschrijdende problemen beschikbaar wordt gesteld. En uit die pot mag de Euregio Maas/Rijn nu ook meeëten."

Vanuit Maastricht worden nu dan ook elk jaar driftig voorstellen richting Europesie Commissie gedaan, waarvan wordt gehoopt dat ze verder behandeld worden. Op dit moment ligt bij de drukker bijvoorbeeld een handboek klaar, met daarin een opsomming van onderzoeksinstituten in de Euregio. Wouters: „Dat boekje is bestemd voor ondernemers en lijkt me uitermate handzaam voor bedrijven. Verder zijn er voorstellen ingediend om te komen tot een soort bedrijvendatabank, een toeristisch totaalplan, een studie over telematica en een plan voor de presentatie van grote technologische manifestaties. Maar ja, we moeten maar afwachten wat er met deze ideeën gebeurt. Wij houden gewoonweg het hapje voor en hopen dat anderen bijten", lacht hij.

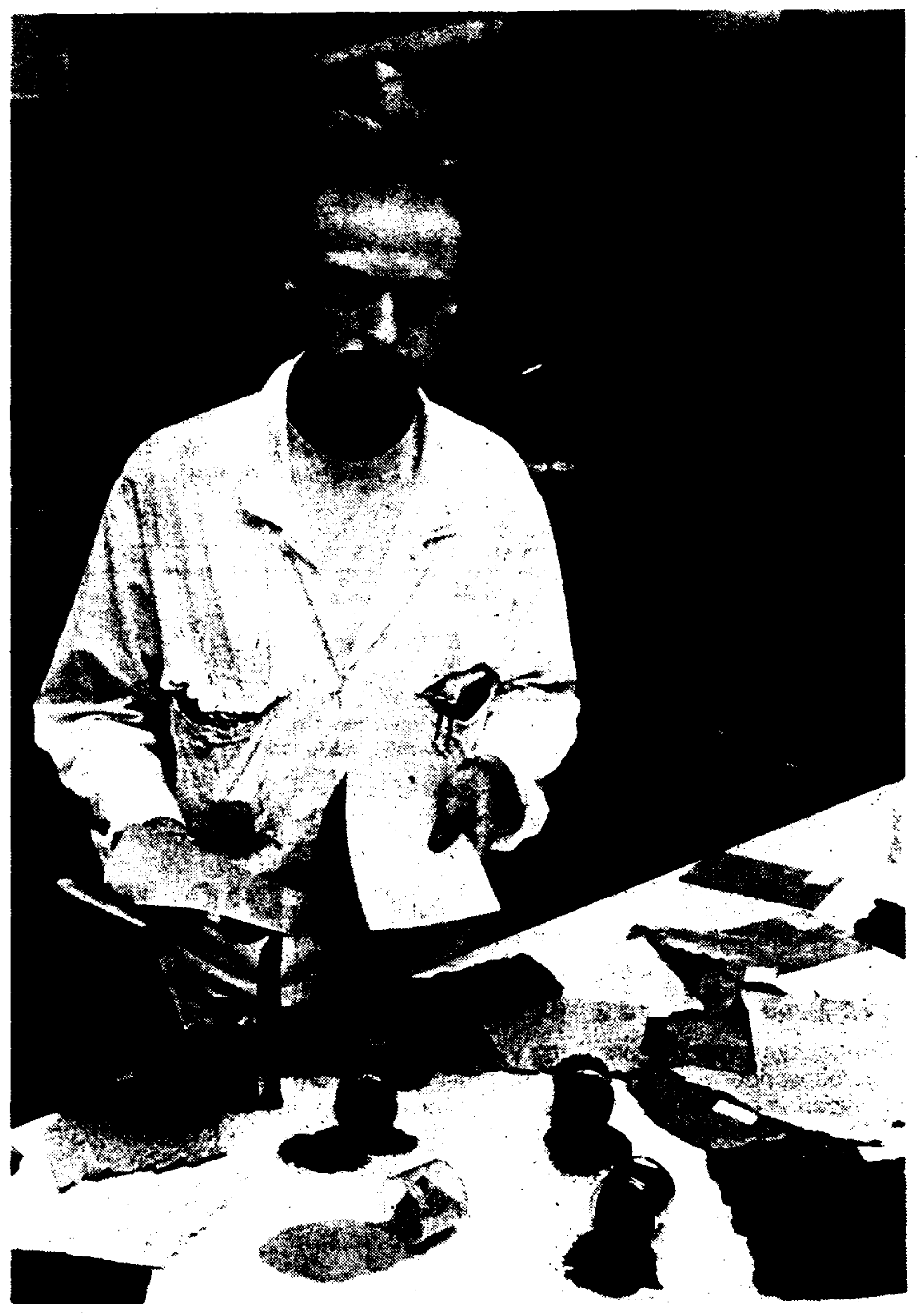
Wouters erkent dat het hem af en toe ook te veel wordt wanneer een of ander plan weer eens in de ijskast, dan wel prullebak verdwijnt. „Soms komen die frustraties inderdaad weleens bovendrijven. Maar ja, als je meent, dat je op de goede weg bent, moet je doorzetten. De keuze is eenvoudig: ofwel je klaart het karwei, ofwel de zaak stort als een kaartenhuis in mekaar. Ik kies duidelijk voor het eerste. Ik hoop alleen dat ook anderen de handen ineen willen slaan om tot een betere samenwerking in de Euregio te komen. Elk initiatief wordt uiteraard begroet."

Luc Somers



VERNIEUWEND ONDERNEMEN

Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.



● *Een medewerker van Ciba-Geigy Ten Horn in Maastricht laat enkele produkten zien van het bedrijf, dat gespecialiseerd is het maken van pigmentpoeders en -dispersies.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Limburgs kleurrecept naar China

Vorige week vrijdag in is Yan Shan, een groot industriegebied bij Peking, een pigmentfabriek officieel in gebruik genomen. Zonder de kennis van Ciba-Geigy Ten Horn in Maastricht zou het niet zover zijn gekomen. Op aanwijzingen van het van oorsprong Limburgse bedrijf kon de fabriek worden gebouwd. „Die techniek past niemand anders toe," zegt directeur ir G.A. van Os in Maastricht.

De Volksrepubliek China beschikt nu over een produktiefaciliteit, waar pigment gemaakt wordt dat het land eerst bij Ciba-Geigy inkocht. Pigment is een kleurstof, die niet in water oplosbaar is maar met behulp van een synthetisch middel te mengen is. Ciba-Geigy levert het voornamelijk in poedervorm aan de lak- en drukinktfabrieken en aan de kunststofindustrie. Zij gebruiken het pigment om kleur te krijgen in de produkten die ze maken: lak, inkt en kunststoffen toepassingen.

Daarnaast maakt Ciba-Geigy voor het kleuren van plastics *pigmentdispersies*, en dat is wat de Chinezen nu van de Maastrichtenaren hebben geleerd. Van pigmentdispersies is sprake als het kleurmiddel al tot kunststoffen halffabrikaten is verwerkt, vaak in de vorm van korrels, die bij het uiteindelijke produktieproces van de klant worden gevoegd bij dezelfde, kleurloze kunststof.

Pigmentdispersies bevatten, net zoals de poeders, een grote concentratie kleurmiddel – tussen de dertig en veertig procent. Zodra deze sterk ingekleurde plastics worden gemengd met andere stoffen, verdeelt de kleur zich zodanig dat die nog maar een paar procenten van het (eind)produkt uitmaken.

China nu, gaf enkele jaren geleden te kennen pigmentdispersies zelf te wullen maken. Een Italiaans ingenieursbureau haalde de opdracht voor de bouw van de fabriek binnen; Ciba-Geigy – dat al jarenlang contacten met China onderhield – zou niet alleen de nodige licenties verstrekken maar ook helpen bij het opstarten van de fabriek.

Hoewel Ciba-Geigy (hoofdkantoor in Bazel) over een grote divisie beschikt die over de hele wereld specialisten in de pigmentsector heeft zitten, kon alleen de Maastrichtse dochter met dit karwei worden belast. Directeur Van Os: „Maastricht is de enige binnen Ciba-Geigy die dit soort pigment kan maken. Er is geen andere fabriek die deze kwaliteit kan leveren. Onze techniek past niemand anders toe. Het is een zéér hoogwaardig produkt, dat voor alle toepassingen beschikbaar is."

Ciba-Geigy in Maastricht werd oorspronkelijk opgericht als Verfstoffen Ten Horn en bleef tot 1969 onafhankelijk. Toen ging het bedrijf over in Amerikaanse handen, van de springstoffenleverancier Hercules Powder, dat eigenlijk niet goed raad met de pigmentactiviteiten wist. Uiteindelijk, in 1979, nam Ciba-Geigy alle aandelen over.

Ondertussen had het bedrijf in Maastricht de nodige kennis opgebouwd. Voor het eerst is nu die kennis verkocht. Volgens Van Os hebben de Chinezen het recht gekregen om zoveel fabrieken volgens het 'Maastrichts' recept neer te zetten, als ze maar willen.

DSM is een bedrijf dat aan dergelijke landen al vaak licenties heeft verkocht, onder meer in de kunstmestproduktie. Maar het chemieconcern heeft nu vanwege een overcapaciteit de divisie fors moeten inkrimpen. Is Ciba-Geigy niet bang voor eenzelfde ontwikkeling? Van Os: „Aan een Westers of Westersgeoriënteerd land hadden we zo'n licentie nooit gegeven. China is een bewuste keuze geweest. Het land zit slecht in de deviezen, dus hebben we minder kans op concurrentie. Bovendien, als wij het niet gedaan zouden hebben, had een andere pigmentfabriek de opdracht gekregen. In beide gevallen zouden onze leveranties aan China teruglopen."

De capaciteit van de pigmentfabriek in China bedraagt op jaarbasis 800 ton (tegenover meer dan 10.000 ton bij Ciba-Geigy). Een 75-tal Chinese werknemers is vorig jaar getraind in Maastricht. Dat ging nogal moeizaam, omdat ze nauwelijks een Westerse taal beheersten en alle gesprekken via tolken verliepen. Dat terwijl in de Maastrichtse vestiging een omvangrijke modernisering werd doorgevoerd.
Verder zijn in het kader van de kennisoverdracht de afgelopen twee maanden werknemers van Maastricht uitgezonden naar Yan Shan, om te controleren of de installaties conform de aanwijzingen waren gebouwd. Na de opleveringsinspectie en produktiedemonstratie, zijn de eerste pigmentprodukten uitgetest.

De directie van Ciba-Geigy Ten Horn ziet in de succesvolle verloop van het 'China-project' verschillende pluspunten: „Dat het opstarten met relatief weinig problemen is verlopen, ondanks de grote afstand en de moeilijke communicatie, bewijst de grondigheid waarmee dit project is voorbereid en gerealiseerd. De hieruit voortvloeiende contacten hebben al geleid tot uitbreiding van de handelsbetrekkingen en bieden ook voor de toekomst nog aantrekkelijke perspectieven."

Han Brinkman

Ander zijds

Come back

Het is toch een rustig gevoel dat 'ooze' René van der Linden weer terug is in de Tweede Kamer. Dinsdag stak kamerlid René zijn twee vingertjes in de lucht om de eed af te leggen en daarna fluks aan de slag. De resultaten zijn direct merkbaar.
Promp worden de autosnelwegen in Limburg van vier naar zes rijstroken uitgebreid. Prompt besluit minister-president Lubbers persoonlijk met zijn collega Martens in België te gaan praten over vliegveld Beek. Dat zijn toch opmerkelijke zaken die beslist niet los gezien mogen worden van de terugkeer van de man uit Nuth in de Haagse arena.
Want wat weet Lubbers nu van vliegveld Beek af? Nauwelijks iets toch zeker. Dat blijkt wel uit de acht vragen die hij vorige week aan zijn collega-ministers Neeltje en Rudolf heeft gesteld. Vragen over de Limburgse luchthaven. Ze waren geheim en dat betekent dus dat ze uitgelekt zijn, want wat geheimen betreft is Den Haag zo lek als het vergiet van tante Truus.
Vraag een van Lubbers:
„Waar ligt Beek?".
Vraag twee:
„Wat doet het daar?". Enzovoort.
Maar dank zij René is er zelfs in Den Haag geen onduidelijkheid meer over de plaats, de taak en de toekomst van 'Beek'. Hij heeft de landsleiders daar weer eens duidelijk gemaakt hoe een en ander in elkaar steekt en wat in Limburg de ware noden zijn. Méér asfaltstroken voor de auto's en langere asfaltstroken voor de vliegtuigen.
Zesbaans autowegen. Daar gan we naar toe. Al vraag je je daarbij wel af welke auto's op die zes rijstroken met een gezapig gangetje moeten gaan rijden. Want uit dezelfde Haagse plannenpot van mevrouw Smit-Kroes komt het voornemen om het autorijden zo duur te gaan maken dat je al netto een ton moet verdienen om nog een auto op de weg te houden. De auto wordt weer wat hij vroeger was: een vervoermiddel van stand.
Helemaal leuk wordt het natuurlijk wanneer je het ene plan aan het andere koppelt. Wanneer je de zesbaans-autowegen vastknoopt aan de minstens even brede, bijna vier kilometer lange oost-west-baan van 'Beek' Dan kun je pas echt uit de voeten. Dan krijg is een fraaie verbinding tussen de autoweg Kerensheide-Bocholtz en de autoweg Weert-Maastricht. Waar het spaarzame autoverkeer van de toekomst flink wat rijdtijd kan besparen. En wanneer er af en toe een vliegtuig moet landen of opstijgen dan gaan aan het begin en einde van de oost-west-baan simpel een paar overwegbomen dicht.
Dat idee is nog helemaal nieuw en supergeheim. Maar nu René weer terug is in Den Haag zal het niet meer zo heel lang duren of ook deze oplossing voor Zuid-Limburg zal tevoorschijn komen uit de grote toverhoed.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

vvol Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg

Wilhelminasingel 25, 6041 CH ROERMOND — Postbus 980, 6040 AZ ROERMOND

Het bestuur van de Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg roept kandidaten op voor de functie van:

ADJUNCT-SECRETARIS VAN HET BESTUUR M/V

Het bestuur van de vereniging voert het beheer over 27 scholen voor lager- en middelbaar beroepsonderwijs en Mavo in de provincie Limburg en heeft voor de beleidsvoorbereiding- en uitvoering een ambtelijk apparaat ter beschikking met een bezetting van 24 personen. De adjunct-secretaris wordt tevens adjunct-direkteur van dit ambtelijk apparaat.

Taakomschrijving

Afhankelijk van opleiding en ervaring vindt in overleg met de secretaris een taakverdeling plaats. Het takenpakket waarbinnen de verdeling gemaakt wordt omvat o.a.:
- beheer en bekostiging-procuratie;
- personeelsbeleid;
- planning en ontwikkeling;
- ruimtelijke voorzieningen;
- deelname aan overlegsituaties;
- leiden van bijeenkomsten.

Functie-eisen
- Managementkwaliteiten in algemene zin;
- goede spreekvaardigheid en beheersing van vergader- en gesprekstechnieken;
- kontaktuele vaardigheden;
- voldoende financieel inzicht in de nieuwe bekostigingssystematiek van het middelbaar beroepsonderwijs;
- opleiding op universitair of gelijkwaardig niveau;
- ervaring met het middelbaar en lager beroepsonderwijs w.o. agrarisch onderwijs strekt tot aanbeveling;
- christelijke levensovertuiging.

Geboden wordt
- Zelfstandig en verantwoordelijk werk;
- salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring in schaal 12 RPBO, uitloop mogelijk;
- promotie op termijn mogelijk.

Inlichtingen bij de heer J. van Pol, tel. 04750-81816.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Sollicitaties vóór 21 december a.s. te richten aan de secretaris van de Vereniging, de heer W. Stienen, Wilhelminasingel 25, 6041 CH Roermond.

Litho Zuid bv

Gespecialiseerd in het produceren van kwalitatief hoogwaardige meerkleuren-litho's, vervaardigd door valmeinen, voor o.a. reklameburo's, drukkerijen, uitgeverijen en de kartonindustrie. Ons orderpakket bestaat veelal uit kreatief, controleelijk en interessant 4-kleurenwerk, waaraan door onze opdrachtgevers terecht hoge eisen worden gesteld.

Met spoed zoeken wij een

full-colour micro-macromonteur

Functie eisen:
- Zelfstandig kunnen werken
- Inventieve instelling
- Ruime ervaring
- Goede theoretische kennis
- Grafische MTS opleiding gewenst doch niet vereist

jonge dynamische grafische MTSer

Verlangd wordt bereidheid tot:
- Interne opleiding micro-macromontage
- Externe opleiding scanner operator
- Eventueel buiten de normale werktijden te werken
- Flexibiliteit wordt vereist
- Leeftijd ca. 22 jaar

assistent van de produktieleider

Dit betekent:
- Grafische MTS opleiding
- Sterk gevoel voor service en kwaliteit
- Goede kontaktuele eigenschappen
- Leeftijd 22 tot 26 jaar

Wij bieden een interessante baan met perspektief. Van u vragen wij inzet en enthousiasme.

Indien u van mening bent, dat u aan bovenstaande eisen voldoet, bieden wij u een salaris aan, welke overeenkomt met het niveau van de funktie.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan:

Litho Zuid bv
T.a.v. Mevr. T. Schoepers, Postbus 156, 6230 AD MEERSSEN

ER ZIJN BANEN ... ALS JE ER MAAR VOOR WILT LEREN!

Wegens groot tekort op de arbeidsmarkt, nodigen wij werkzoekenden uit die een praktijktraining willen volgen tot

HULPMONTEUR C.V./ LOODGIETER

Uw kans op een baan na het volgen van deze opleiding is erg groot.

Deze praktijktraining vindt plaats op het Centrum voor Technische Vakopleiding van Volwassenen te Heerlen. Duur: 20 weken. Start: medio januari 1989. Deelname is gratis. Uw eventuele uitkering kan worden gecontinueerd.

WIE KAN ER DEELNEMEN:
- ★ werkzoekenden tot 21 jaar;
- ★ geen speciale vooropleidingseisen;
- ★ toelating na geschiktheidsonderzoek.

INTERESSE? Bel of kom langs:

GEWESTELIJK ARBEIDSBUREAU

OOSTELIJKE MIJNSTREEK
Postbus 250, Heerlen, tel. 045-714845, vraag naar de heer W. Egen.
WESTELIJKE MIJNSTREEK
Kleine Steeg 4, Sittard, tel. 04490-18644, vraag naar de heer W. Maassen.

DMV CAMPINA

DMV Campina bv is een internationale zuivelonderneming, die met 3400 werknemers en een omzet van 2,7 miljard gulden per jaar tot de grootste ondernemingen van ons land behoort. De 12 produktiebedrijven in Zuid-Nederland verwerken per jaar 2,2 miljard kg melk tot vrijwel alle produkten die uit melk te maken zijn: consumentenprodukten, maar ook vele industriële produkten en ingrediënten voor de farmaceutische en de voedingsmiddelenindustrie.

Daarbij wordt gebruik gemaakt van de modernste technieken. Met kennis en creativiteit slaagt DMV Campina erin het omvangrijke produktenpakket voortdurend te vernieuwen en verder uit te breiden. De produkten vinden via eigen verkooporganisaties hun weg naar meer dan 130 landen. DMV Campina bestaat uit zeven divisies, ondersteund door een aantal stafdiensten in het hoofdkantoor te Veghel. Voor één van de divisies, de Divisie Kaas, zoeken wij een:

ALL-ROUND MONTEUR BESTURINGSTECHNIEK

DIVISIE KAAS

De Divisie Kaas produceert jaarlijks vele miljoenen kilo's kaas in diverse soorten. DMV Campina heeft een ultramoderne kaasindustrie die tot de beste ter wereld gerekend mag worden. In een ononderbroken koelketen wordt per jaar zo'n 600 miljoen kg melk verwerkt tot kaas van een constante kwaliteit, die zowel verpakt als „vers van 't mes" zijn weg vindt naar de consument in binnen- en buitenland. DMV Campina is een van de grotere kaasexporteurs en is Nederlands grootste verpakker van kaas in consumenteneenheden.
De Divisie Kaas heeft produktiebedrijven in Asten, Boekel, Born, Tilburg en Rijkevoort. De divisie-staf is gevestigd in Roermond.

DE FUNCTIE

Bij de Technische Dienst van het moderne en ver geautomatiseerde produktie- en opslagbedrijf in Born komt een plaats vrij voor een all-round Monteur Besturingstechniek.
Binnen deze dienst zijn een aantal monteurs werkzaam, die onder leiding van het Hoofd Technische Dienst, de onderhoudswerkzaamheden en reparaties aan de omvangrijke technische installaties verzorgen. De werkplaats beschikt daartoe over de modernste gereedschappen en apparatuur.
De monteur die wij zoeken zal worden belast met het opsporen en verhelpen van storingen aan automatiseringsapparatuur, èn ook aan de installaties op het gebied van meet- en regeltechniek, elektronica, elektrotechniek en werktuigbouwkunde. Verwacht wordt dat de monteur meedenkt in het verbeteren van de diverse installaties.

WIE ZOEKEN WIJ

Voor deze functie zoeken wij een man of vrouw met een MTS-diploma Besturingstechniek of Elektrotechniek met aanvullende cursussen Industriële Besturingstechniek. Daarnaast is ruime ervaring als all-round onderhoudsmonteur op het gebied van besturingstechniek vereist. Het werken met software programma's, PLC's, microprocessors en bijbehorende schakelapparatuur is voor u een bekend terrein.
Zij die ervaring hebben opgedaan in een ver geautomatiseerd bedrijf in de levensmiddelensector genieten de voorkeur. Als u verder bereid bent in drie-ploegendienst te werken en een leeftijd tussen 20 en 30 jaar hebt, dan kunt u degene zijn die wij zoeken. Eventuele dienstplicht moet zijn vervuld.

WAT BIEDEN WIJ

Wij bieden een afwisselende functie, met een 38-urige werkweek, waarin u te maken krijgt met de meest uiteenlopende technische zaken. Betaling is conform de CAO voor de Zuivelindustrie.
Het salaris wordt aangevuld met toeslagen voor onregelmatige dienst en „inconveniënten". Er zijn volop mogelijkheden aanwezig om opleidingen te volgen, die door het bedrijf worden betaald. Daarnaast biedt DMV Campina zijn personeel uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals een premievrij pensioen, 8% vakantietoeslag, een eindejaarsuitkering, 25 vakantiedagen en een voordelige bedrijfsspaarregeling.

DE PROCEDURE

Hebt u belangstelling voor deze functie en voldoet u aan de functieomschrijving, dan wachten wij met belangstelling op uw sollicitatie. Richt uw sollicitatiebrief aan:
DMV Campina bv, Leonard Langweg 2, 6121 PA Born, t.a.v. de heer J. Hermans, Hoofd Personeelszaken. Vermeld bij uw sollicitatie het vacaturenummer LD/111. Wenst u eerst meer informatie, dan kunt u contact opnemen met de heer W. Hessels, Hoofd Technische Dienst, telefoon: 04498-55500.

DMV Campina

GEMEENTE MELICK EN HERKENBOSCH

Melick en Herkenbosch is een Midden-Limburgse gemeente van ongeveer 7500 inwoners.
De secretarie bestaat uit vier afdelingen. Op de afdeling sociale zaken en welzijn, bestaande uit 6 medewerkers, is voor de sectie welzijn, vacant de functie van

medewerker welzijnszaken m/v

Functie-informatie:
De taak van de te benoemen medewerker ligt geheel op het terrein van welzijnszaken en bestaat uit beleidsvoorbereidende en uitvoerende werkzaamheden met betrekking tot:
- het opstellen en uitvoeren van welzijnsnota's en programma's;
- het opstellen en toepassen van subsidieverordeningen;
- subsidiëring maatschappelijke dienstverlening, bibliotheekwerk, ouderenbeleid enz.;
- secretariaat commissie welzijn c.a.;
- overige onder welzijnszaken vallende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- een opleiding op ten minste M.B.O.-niveau (b.v. G.A.I./B.A., ambtenaar S.C.W.) en bereidheid tot verdere functiegerichte studie;
- inzicht in beleidsvoorbereiding bij een overheidsorganisatie;
- ervaring op het terrein van het gemeentelijk welzijnsbeleid;
- goede redactionele en contactuele vaardigheden;
- zelfstandig kunnen werken.

Salaris:
Op grond van een voorlopig ingeschat functieniveau bedraagt het salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, maximaal f 3.616,– bruto per maand (schaal VII).
Een definitieve functiewaardering zal binnenkort plaats vinden.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris of het hoofd van de afdeling, tel. 04752-4040.

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders, Postbus 6740, 6075 ZG Herkenbosch, onder vermelding van "sollicitatie" op de enveloppe.

Het bestuur van de stichting Centrum voor Vorming en Opleiding, zoekt voor de onder hem ressorterende streekschool voor B.B.O. te Heerlen, een

MEDEWERKER ADMINISTRATIE (m/v)

Functie-inhoud:
na een inwerkperiode zal hij/zij worden belast met werkzaamheden t.b.v. personeels- en salarisadministratie en het assisteren in de boekhouding.

Functie-eisen:
- ervaring met salarisadministratie, bij voorkeur in het onderwijs;
- boekhoudkundige ervaring;
- diploma MEAO administratieve richting danwel gelijkwaardige opleiding;
- kennis van automatisering.

Ervaring van onderwijsadministratie strekt tot aanbeveling. Salaris conform BBRA, maximaal schaal 7, afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd administratie, de heer J. Mulders, tel. 045-718990 (privé 04492-2326).

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te richten aan voornoemd bestuur, postbus 124, 6400 AC Heerlen.

Rabobank Beek

is een zelfstandige bank en maakt deel uit van de Rabobank-organisatie. Iedere Rabobank werkt voor de bedrijven en particulieren in zijn eigen gemeenschap.
De Rabobank is een coöperatieve bank, gericht op het behartigen van de financiële belangen van leden en cliënten. Het coöperatief bankieren vraagt medewerkers die zich hierbij betrokken voelen.
Wij zoeken een

hoofd bedrijven (m/v)

Het hoofd Bedrijven geeft hiërarchisch leiding aan de afdeling Bedrijven waaronder valt de dienstverlening met betrekking tot bedrijfsfinancieringen, creditgelden, beleggingen, binnen- en buitenlands betalingsverkeer, computerdiensten en assurantiën. Als lid van het managementteam wordt van hem of haar een beleidsmatige inbreng verwacht, zoals het voorbereiden van het commerciële beleid en de marketingactiviteiten voor de bedrijvensector. Het hoofd Bedrijven gaat contacten onderhouden met een aantal bedrijfsrelaties. Verder heeft hij of zij de taak het marktaandeel in de sector Handel, Nijverheid en Instellingen en de bedrijven die zich vestigen op het nieuw te ontwikkelen gemeentelijk en luchthavengebonden bedrijventerrein uit te bouwen. Naast een commerciële houding gericht op acquisitie verwachten wij een inbreng op organisatorisch terrein met een stimulerende invloed op de medewerkers. De afdeling Bedrijven omvat op dit moment zeven medewerkers.

Voor deze functie denken wij aan kandidaten vanaf circa 30 jaar met een opleiding op minimaal HBO-niveau, aangevuld met relevante vakgerichte studies.
Leidinggevende kwaliteiten, gericht op samenwerking met collega's van het managementteam en de medewerkers evenals goede commerciële kwaliteiten (acquisitief, representatief) zijn onontbeerlijk. Ervaring in een relevante leidinggevende functie in de bedrijvensector alsmede organisatorisch inzicht zijn vereist.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer Th. van Heven, directeur, telefoon 04490 – 72751.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directeur van de bank, Postbus 54, 6190 AB Beek (L).

Rabobank

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Stel u voor: een keukentje, overvol met dingen. Potjes, flessen, pannetjes, boeken, schilderijen, diverse radio's, en telefoon, een bandrecorder. Foto's van onbekende mensen, maar ook van Lech Wałęsa, en van mattende Poolse ME'ers. Een sticker van het Franse vakverbond CFDT, dat achter Solidariteit staat. Ook het minieme tafeltje staat vol: weer boeken, maar vooral broodjes, kaas, kwark, suiker, melk.

En ook overvol met mensen. De rook is te snijden, de afgelopen 24 uur is er een slof Marlboro doorheen gegaan.



● *Joanna Wojciechowicz: De moeder van Solidariteit.*



● *Anna Blaszkiewicz-Kijowska: staking als doel op zich.*

De keuken van

Wij bevinden ons in de oude stad, de Stare Miasto, van Gdańsk in Polen, een van de mooiste steden van Europa, een stad trouwens die steen voor steen werd heropgebouwd nadat hij in de Tweede Wereldoorlog – door de Russen, door de Russen! roept de hele keuken – met de grond gelijk was gemaakt. Een stad trouwens die Nederlanders bekend zal voorkomen, met elementen uit Amsterdam, uit Veere, met diverse Martinitorens, plus delen van Brussel en Brugge.

De keuken ligt op de tweede verdieping van het antieke huis, en biedt uitzicht op de toren van het Stari Ratusz, het oude Raadhuis aan de Lange Markt. Maar daar kijken maar weinige aanwezigen echt naar. Wij zijn hier, zou je kunnen zeggen, in de keuken van Solidariteit, het vrije verboden Poolse vakverbond.

Om de paar uur wisselt het hele gezelschap in het keukentje (en in de twee kamers er naast). Magere, sombere jongens die zwijgen en roken. Magere opgewonden jongens die in razendsnel Pools heftig discussiëren en elkaar daar soms bij slaan; en roken.



● *Gerhard Kreinbring en Stanislaw Jonakowski in de keuken van Solidarnosc: wij willen een fatsoenlijk leven.*



● *Zbigniew Stefansky: het draait uit op een confrontatie.*

Moeder

Vrouwen zijn in de minderheid. Een sociologe uit Warschau, en een jong meisje dat een beetje zenuwachtig is omdat ze voor het eerst optreedt als tolk. En natuurlijk de vrouw des huizes die niet alleen een stroom koffie (indien meegebracht door buitenlandse bezoekers) en thee produceert, maar tegelijk heel vanzelfsprekend het middelpunt is: Joanna Wojciechowicz, die je zou kunnen aanduiden als de 'moeder van Solidariteit' en die er van het begin af bij is.

Journalisten zijn er, met eigen tolken. Bergen jassen in de gang, rugzakken ook. De bel gaat onophoudelijk, de telefoon zwijgt nooit.

Als er iets wordt uitgebroed in Gdańsk, dan is het hier dat je het ei hoort kraken, zo niet kunt zien uitkomen. En er wordt duidelijk iets uitgebroed, dezer dagen. De sfeer is die van vlak voor de revolutie. De jonge sociologe, Anna Blaszkiewicz-Kijowska, die werkt bij de officiële Poolse Sociologische Vereniging, schildert met zachte stem de stemming onder de mannen die in augustus staakten op de Leninwerf: een beeld van isolering en radicalisering. Vlak naast haar bespreken op gedempte toon twee bezadigd uitziende leden van Solidariteit de voor- en nadelen van allerlei handwapens van Russische makelij.

Joanna Wojciechowicz is van een leeftijd waarop je daar niet meer naar informeert, maar waar je ook niet naar kunt raden omdat je gevaar loopt de plank danig mis te slaan. Maar haar 45ste verjaardag moet ze al wel gevierd hebben. Architecte, gescheiden, kettingrookster, hartpatiënt, een alcoholprobleem, daarom is er geen drank in huis. Ze heeft een invalidenpensioen van 21000 zloty per maand, officieel tachtig gulden, zwart zestien gulden, maar met voor de dagelijkse levensbehoeften een koopkracht van 400 gulden. Het geld gaat so wie so helemaal op aan de huur en de telefoonrekening; ze belt oa. geregeld met Radio Free Europe, waarvoor ze correspondente in Gdańsk is. Ze zal wel gesteund worden door Solidariteit, want ze heeft ook verder een duur huishouden: revolutie maakt hongerig en elke dag heeft ze minstens tien en soms wel vijftig mensen over de vloer die er steeds sterker over denken nu eens een daad te stellen. Aangemoedigd door Joanna. "Mijn functie hier is: te zorgen dat ze er in blijven geloven, ik blijf er op hameren dat alles kan veranderen, als ze er maar in blijven geloven."

Fiat

Joanna laat een plastic zak zien, vol medicijnendoosjes en wat papieren. Die neemt ze mee als ze naar buiten gaat, boodschappen doen, de honden uitlaten, naar de Leninwerf of de Sint Brygidakerk. „Als ik onderweg wordt opgepakt heb ik tenminste mijn medicijnen en iets te lezen." Denkbeeldig is het bepaald niet. In 1982 zat ze zeven maanden vast, sindsdien wordt haar appartement drie of vier keer per jaar doorzocht. Dit jaar nog niet, maar het zit er dik in dat het er nog van komt. „Stond er geen witte *Fiat polski* opvallend onopvallend te wezen, toen je aankwam?" vraagt ze. Maar ik ben zo naïef, het zou me niet eens opgevallen zijn.

Samen met Lech (zoals Wałęsa vertederend door iedereen wordt genoemd) hoorde zij tot het selecte groepje dat zich op 1 september 1980 officieel liet inschrijven als lid van Solidariteit. Trots toont ze het stempel in haar persoonsbewijs.

„Eigenlijk was ik toen een beetje teleurgesteld, het ging allemaal zo gemakkelijk, die erkenning van de oppositie. Ik heb altijd geweten dat het maar voor een korte tijd was, gewoon omdat je met handen en voeten aan de regering gebonden blijft. Als de *roojen* zeggen stop, dan stopt het."

Tien miljoen leden had Soldariteit toen, nu veel minder, en het is nu een ander soort mensen, meent Joanna. Ze zijn jonger, ze zijn wanhopiger, ze weten precies wat ze willen: eerlijkheid, gerechtigheid. Om dat te bereiken is legalisering van Solidariteit maar een eerste stap.

Rook

Zbigniew Stefansky, 29, is een van hen, lid van de sinds augustus bestaande fractie Dym, het Poolse woord voor 'rook', dat verwant is aan tocht, wind, en aan 'gerucht'. Hij is schilder op de Lenin-scheepswerf en daar de schrik van de bazen, zanger van ballades bij de gitaar, het prototype van de grimmig-romantische revolutionair. Jonge meisjes, studentes, zwijmelen van hem. Hij is vaak bij Joanna te vinden, meestal aan het hoofd van een aantal geestverwanten. Ze hebben weinig te verliezen, en willen er nu wel eens tegenaan.

„Ik wil geen ding zijn, zoals alle arbeiders in socialistische landen, waar je mee kunt doen wat je wilt. Ik wil een mens zijn, ik wil een fatsoenlijk leven leiden, ik wil geen vakanties of een auto. Ik wil genoeg verdienen voor vrouw en kinderen, zodat ik niet elke maand hoef te lenen, en ik wil niet dat mijn huis doorzocht wordt, zoals zo vaak gebeurt."

En dan: „Als er niets verandert gaan we de straat op. Wij zijn geen honden die er door iedereen uitgetrapt kunnen worden. Als valse honden, zo zijn we tot nu toe behandeld. De dialoog tussen regering en arbeiders, dat is de gummiknuppel van de *milicja*. Want zij en wij zullen niet berusten in de status quo. Een confrontatie, daar komt het op aan. Er zijn er genoeg die niet meer met de regering willen praten. Want als het zo doorgaat is ook onze generatie verloren, net als die van Lech. Met praten kun je niet winnen, praten heeft nog niets opgebracht. Natuurlijk gaat het land dan naar de kloten, maar dat gaat het toch; en als we het vechtend doen kan de hele wereld tenminste zien dat we het er niet mee eens waren."

> *'Het gaat uitdraaien op een confrontatie*

Joanna vult eigener beweging bij haar vertaling aan: „Beter staande te sterven dan leven op de knieën."

En wat is in jullie gedachten de positie van Lech dan?

Stefansky: „Lech heeft onze generatie Solidariteit geschonken. De ervaring van Wałęsa gebruiken wij voor onze eigen doeleinden."

Politie

Premier Rakowski heeft er op gezinspeeld dat Polen wel eens een lage lonenland naar het voorbeeld van Zuid-Korea zou kunnen worden: een welvarende bevolking, eronder gehouden door de politieknuppel. Stefansky en zijn vrienden zijn daar feitelijk niet tegen; juist die dag heeft de vorige Koreaanse president alle in functie gejatte spullen teruggegeven, en dat vinden ze wel een mooi gebaar, het geeft moed voor de toekomst.

Ze zijn weinig kieskeurig in de keuze van bondgenoten. Net als Lech vinden ze mevrouw Thatcher heel bruikbaar. „Ze is tenminste tegen de communisten." Stefansky, die oorspronkelijk protestant was, komt achter de keukentafel overeind als ik de paus gemakshalve even indeel bij de zwarte reactie. „Onze paus? Wij houden van onze paus, en als je van iemand houdt dan zie je wel wat door de vingers." Ze zien dus de vriendelijke bezoeken die de Heilige Vader heeft gebracht aan dictators met bloed aan de handen, zoals Stroessner en Pinochet, door de vingers. Rakowski en Jaruzelski zijn altijd erger.

„Jullie (in het westen) zijn allemaal zo gek op Rakowski en Gorbatsjov," zegt Zbigniews vriend en collega Gerhard Kreinbring, 26 jaar. „Maar Gorbatsjov heeft na drie jaar in zijn eigen land niets tot stand gebracht, de winkels zijn leeg en blijven leeg, de mensen zijn arm en blijven arm." En Stanislaw Jonakowski, 40, die tot dan toe zwijgend heeft geluisterd: „Jullie zeggen ook, staking, het mocht wat; maar hier kan bij een staking het leger of de politie elk ogenblik beginnen te schieten. Bij jullie kent iedereen zijn rechten, en die worden geëerbiedigd. Wij hebben geen rechten.

Wij hebben niets anders dan Solidariteit. Daarbinnen zijn we verdeeld, natuurlijk, er zijn veel groeperingen. Maar het stomste zou zijn die verdeeldheid door de regering tegen ons te laten gebruiken."

Fracties

„Wij willen niet praten aan de ronde tafel, wij willen hem omgooien." Citaat uit een van vele bladen die als paddestoelen uit de grond rijzen. Er is een groep die alvast werkt aan de 'Republiek Solidariteit' en ook al bankbiljetten uitgeeft met daarop de beeltenis van de verzetsheld uit de oorlog Stefan Rowecki Grot. Alleen al op de Lenin scheepswerf wemelt het van de fracties. Rook is al genoemd, je hebt er de Strijdende Solidariteit die al vanaf het begin bereid was tot gewelddadige actie; er is een groep Strijdende Jeugd die neigt tot anarchisme, ook niet vies dus van gewelddadig ingrijpen; en dan is er Vrede en Vrijheid die vooral dienstweigeraars helpt en zich bekommert om het milieu. En zo voort. Fractievorming, de klassieke voorbode van een uitbarsting. De scheiding tussen arbeiders en intellectuelen volgt daarna. In de keuken van Joanna Wojciechowicz zitten ze nog broederlijk door elkaar heen.

Anna Blaszkiewicz-Kijowska gaat op 9 december officieel de resultaten publiceren van een onderzoek dat zij en een stuk of tien collega's hebben gehouden onder voormalige stakers in de Ursus tractorfabrieken, de mijnen in Nowa Huta en de Lenin-scheepswerf in Gdańsk. Ze praat zacht en snel en ditmaal wordt wat ze zegt vertaald door een Poolse sportjournalist die lang in Italië heeft gewoond. Ik heb het gevoel dat hij zich enigszins laat meeslepen door de 'schoonheid van het Italiaans', want wat Anna zegt klinkt veel koeler en korter.

Het onderzoek ging over de motieven achter de stakingen, die eerst alleen maar een economisch doel hadden: loonsverhoging dus, maar die in de loop van de tijd veranderden, en nu voor een kleine groep militanten een doel op zich zijn geworden. Ze hebben niets te verliezen, zegt Anna, ze leven in slavernij, het is een schilderachtig woord, maar toch. Slavernij in de zin dat ze zo volledig zijn overgeleverd aan degene die vlak boven hen staat, de afdelingschef, die eventueel kan beslissen dat iemand geen toeslagen of, erger nog, geen salaris krijgt, in een bepaalde maand. „En via die kleine baasjes zijn ze rechtstreeks afhankelijk van deze *stront* (ik weet niet of Anna dat woord gebruikt), van deze regering, de communisten, de *roojen*." De roojen? vraag ik voor de zekerheid. Jazeker, dat woord.

Want hoezeer ze ook van elkaar verschillen bij de keuze van de methoden, het gaat er om dat het communistisch regiem vertrekt; niks hervorming binnen de socialistische staatsvorm; pluralisme, solidariteit, dat wil bij deze mannen in Gdańsk zeggen: omwenteling, revolutie. De mensen hebben gewoon genoeg van het communisme: wat de communisten ook toezeggen, ze kunnen het altijd terugdraaien.

Kerk

Terug naar Anna, die rustig uitlegt dat de katholieke kerk vooral deze stuurloze mensen, de stakers, een structuur biedt waarbinnen ze kunnen functioneren, vooral dat – onder de luisteraars in de keuken zijn verschillende niet-katholieken.

Anna weidt uit over de tegenstelling *wij – zij*, die onder de arbeiders opgeld doet. „Vroeger was de groep 'wij' vrij groot, en 'zij', dat was alleen de regering. Nu is 'wij' veel kleiner, 'zij' veel groter; er heerst veel meer een mentaliteit van: wie niet met ons is, is tegen ons. Solidariteit is voor hen vooral: iets dat ze met de paplepel ingegoten hebben gekregen, een natuurlijke leefwijze. En bij die leefwijze hoort [...] king als waarde *an sich*."

Bij dat alles was de autoriteit [...] Lech Wałęsa onaangevochten [...] charismatisch leider. Maar er [...] breuk: in augustus besloot W[...] de staking op de werf op te [...] „Niet het *waarom*, maar het [...] belangrijk, hij heeft het name[...] zijn eentje gedaan, hij heeft [...] diend van *hun* methode. Da[...] hebben de stakers in feite de [...] met Lech verbroken. Uiteraa[...] bleek toen dat je niet zo gau[...] nieuwe Lech vindt, compleet [...] Nobelprijs voor de vrede, be[...] heid in de hele wereld en enig[...] in Warschau. Daarom mag hij [...] even blijven. Maar zij zelf ga[...] tegen aan. Geen passieve wee[...] meer, geen angst; staken, wa[...] is het enige dat je hebt. Er zi[...] anders meer op dan een conf[...] tie."

's Avonds laat is iedereen we[...] blijf alleen achter met Joanna [...] zijn kleine kinderen van zeven [...] die het communisme haten. [...] zoon van 24 jaar was 13 jaar b[...] ken bij de politiek. Maar de [...] jaren kon hij zijn draai niet m[...] vinden, Solidariteit stagneerde [...] beetje, hij geloofde niet meer [...] iets kon veranderen in Polen. [...] om is hij vorig jaar naar Ame[...] gegaan. Maar ineens is alles v[...] derd, ik heb hem foto's gestu[...] cassettes met liederen van jon[...] beiders, interviews. Nu kan hij [...] dat er wel degelijk iets kan ver[...] ren in Polen. Ik geloof dat hij [...] niet meer weg zou gaan, want [...] nu gebeurt, dat is een veel gro[...] breuk dan die van 1980. Ik ben [...] dat het eind van een vredige [...] naar meer gerechtigheid in zic[...] Rakowski stuurt aan op een co[...] frontatie. En dan komt er een [...] kingsgolf die zal eindigen in b[...] oorlog, in bloed. Terwijl ze he[...] nog kunnen voorkomen door [...] sering van Solidariteit."

De taxichauffeur rijdt me ong[...] vraagd naar de rand van Gda[...] Daar is een reusachtig comple[...] zernes, riante woningen, een [...] kenhuis in aanbouw. Voor een [...] enorme macht van de militaire [...] tie. „Een gewone Pool moet tw[...] jaar wachten op een fatsoenlijk [...] huis, maar voor die zwijnen b[...] geen geldgebrek," zegt de chau[...] feur.

Er staat Gdańsk en zijn arbeid[...] nog wat te wachten.

Sante B[...]

imburgs WOONBLAD

De fijne keuken

Algemeen directeur NWR drs. B.G.A. Kempen:

Nieuwbouw is voor veel corporaties onmogelijk

de nota Volkshuisvesting in de jaren negentig presenteert rs. E. Heerma, Staatssecretaris van Volkshuisvesting, een ieuwe subsidiemethodiek voor de nieuwbouw in de sociale uursector. Dat lever voor veel woningcorporaties grote ri-co's op, aldus drs. B.G.A. Kempen (NWR).

olgens de algemeen directeur van Nationale Woningraad kan dat er e leiden dat financieel zwakkere rporaties in de jaren negentig niet eer kunnen bouwen, omdat zij on-ldoende mogelijkheden zullen ebben om hun plannen gefinan-erd te krijgen. De daardoor ontsta-problemen zijn niet zonder meer et de zekerheidsconstructies van t Waarborgfonds Sociale Woning-uw of met financiële steun van t Centraal Fonds voor de Volks-isvesting op te lossen.

de nota-Heerma wordt voorge-ld om in de toekomst te gaan erken met een vaste bijdrage die exploitatie van sociale huurwo-ngen in principe sluitend moet aken. Aan het begin van de ex - oitatie wordt deze bijdrage vast-steld en vervolgens in een aantal arlijkse termijnen uitbetaald. Bij berekening van die totale bijdra-wordt uitgegaan van prognoses er renteontwikkeling, niveau va-abele exploitatielasten, huur- en stenontwikkelingen.

s die prognoses niet uitkomen dt dat óf tot extra opbrengsten óf t verliezen voor de exploitant.

telling

empen baseert zijn stelling, dat uwen volgens het model-Heerma or veel woningcorporaties onver-twoord moet worden geacht, op n aantal overwegingen.
ndat het Rijk rekent met een ho-re rente dan de corporatie op de apitaalmarkt moet betalen, leidt n klein verschil tussen rentepeil n feitelijke financiering al tot een xploitatieverlies.

Rentefluctuaties over het niet-subsidiabele deel van de stichtingskosten kunnen gedurende de exploitatieperiode (30 jaar) eveneens tot mee- of tegenvallers leiden.
De veronderstellingen met betrekking tot het niveau van de variabele exploitatielasten, waarvan het Rijk thans uitgaat, deugen in het geheel niet.
Beramen van een hoge huurtrend en een lage kostenintwikkeling zijn voor het Rijk gunstig omdat de exploitant minder bijdrage behoeft om de exploitatie glad te laten verlopen.

Conclusie

Alleen rijke corporaties, die met een kleine toevoeging aan hun woningvoorraad kunnen volstaan, kunnen volgens Kempen overwegen deze exploitatierisico's op hun schouders te nemen. De zwakkere corporaties – en met name die in het weste van ons land – kunnen dat echter niet. De oplossing zou moeten worden gezocht in het inbouwen van een reële risicopremie in de bijdrage, maar dat gaat het Rijk veel geld kosten. Als alternatief noemt Kempen, de herijking van condities. Niet jaarlijks maar slechts enkele malen gedurende de exploitatieperiode.

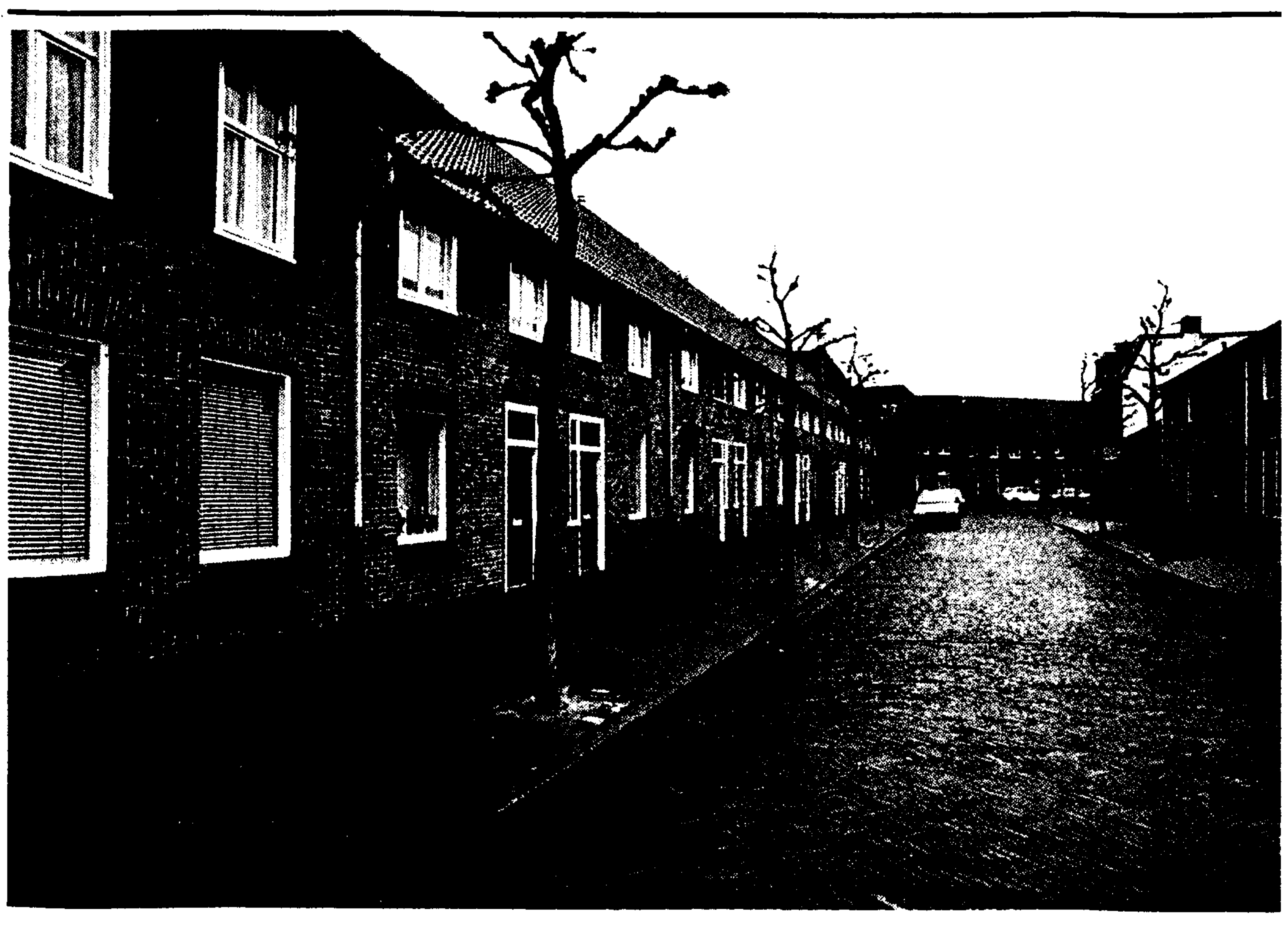
De kritiek van de NWR op de ideeën van de bewindsman zal ook worden ingebracht in het overleg binnen de SER en de Raad voor de Volkshuisvesting.
De algemeen directeur van de NWR deed deze uitspraken in zijn toespraak ter gelegenheid van de officiële heropening van het kantoor van een Woningbouwvereniging.

'Zelf klussen'

Met de tips uit het boek 'Zelf klussen' van de Consumentenbond kan de dhz'er veel geld besparen. Het geeft duidelijke en met werktekeningen aangevulde informatie over werkzaamheden aan riolering, gas, water, electriciteit e.d.
Zowel eenvoudige als moeilijke karweitjes worden vakkundig en voor iedereen begrijpelijk beschreven. Zelfs onderhouds- en installatiewerk waar velen nog niet of nauwelijks aan toe komen.

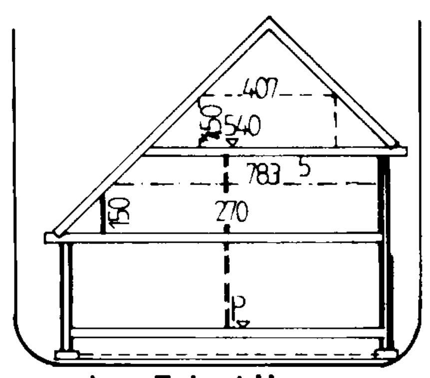
Er wordt veel aandacht besteed aan voorschriften en veiligheidseisen, uitgebreide informatie over materialen, gereedschappen en technieken.

Het 200 pagina's tellende boek met meer dan 200 instructieve tekeningen kost voor leden ƒ 19.50. Niet-leden betalen in de boekhandel ƒ 24.50.



● *Twee opnames uit de wijk De Slak te Hoensbroek, een van de oudste mijnwerkerskoloniën. Net als in Treebeek en de Steenbeek werd de beschaving in deze wijken in de gaten gehouden door de mijnpolitie. In Treebeek bijvoorbeeld verboden ze sommigen wel eens de straat. Mijnwerkers van een bepaalde politieke gezindheid moesten uit deze woonstraten blijven, op straffe van ontslag.*

Foto: CHRISTA HALBESMA



door Egbert Hanssen

Woonbeschaving

De 47-jarige Léon Deben uit Schinveld heeft ter verkrijging van de graad van doctor aan de Rijksuniversiteit te Utrecht een studie gemaakt over de woonbeschaving in Nederland van 1850 tot 1969. Deze week verscheen het proefschrift in boekvorm onder de titel 'Van onderkomen tot woning'. (Te bestellen door overmaking van 25 guldden op girorekening 503233124, 1012 CE Amsterdam onder vermelding van Deben.)

Een zeer interessant werkstuk. Zeker voor architecten. Die waren namelijk tot het midden van de vorige eeuw – op een enkeling na – totaal niet geïnteresseerd in de huisvesting van arbeiders. De bouwmeesters ontwierpen alleen voor de gegoede burgerij, kerk en elite. Het gewone werkvolk, arbeiders, stedelijke paupers, armen en bedelaars woonde in krotten, kelder- en zolderwoningen of plaggehutten.

De belangstelling voor wat volkshuisvesting wordt genoemd, ontstond pas rond 1850.

Dat had een paar oorzaken. De belangrijkste waren wel de grote cholera-epidemieën in de jaren 1832/33, 1848/49, 1855 en 1866 waardoor de bevolking van onder meer Amsterdam flink werd uitgedund. Open riolen, vuil en ongedierte werden herkend als oorzaak van de ziekteplaag. Steeds meer werd een relatie gelegd tussen de hygiëne in de woonbuurten van de arbeiders en de huisvesting.

Dat men uiteindelijk iets ging doen aan de vaak erbarmelijke huisvesting kwam echter niet alleen voort uit de vrees voor cholera, maar ook door de in de ogen van de burgerij zedelijk laagstaande groeiende stadsproletariaat. Bovendien lag de vrees ook op politiek terrein. Revolutionaire gebeurtenissen en politieke verschuivingen in het buitenland verontrustten de burgers.



Wat er aan te doen? In de eerste plaats de arbeiders beschaving bijbrengen. Hun van de straat en uit de kroeg houden. Maar dat kon alleen maar als de huisvesting deugde. In 1853 gaf Koning Willem III opdracht aan het Koninkijk Instituut voor Ingenieurs een studie te verrichten naar de eisen die aan de huisvesting van arbeiders gesteld mochten worden. Hij had dat overigens afgekeken van Prins Albert in Engeland. Twee jaar later lag het rapport gereed.

Belangrijkste aanbevelingen lagen onder meer op het gebied van toetreding van lucht en licht in de woning. Men was er van overtuigd dat bedorven lucht ziekten kon veroorzaken. Verder moest de woning niet alleen voor één gezin zijn, maar ook vrij gelegen zijn, zonder bovenwoning aan een behoorlijk brede straat.

Tenslotte moest de woning meerdere ruimten bevatten, zoals een afzonderlijke slaapkamer voor man en vrouw. Bedsteden werden verboden 'om de zindelijkheid te bevorderen'. Aan de eisen werd in de laat negentiende eeuwse bouwpraktijk overigens nauwelijks voldaan. De bouwkosten waren te hoog.

„Niettemin was voor het eerst een maatstaf geformuleerd", schrijft Deben.

Revolutie

De industriële revolutie in Nederland in vergelijking met bijvoorbeeld Engeland en Duitsland kwam pas laat op gang. Daarmee ook de arbeiderswoningbouw door fabrikanten. Omvangrijke woningprojecten werden pas begin twintiger jaren van deze eeuw gebouwd door Hoogovens, Philips, Staatsmijnen en de scheepvaart- en textielindustrie. De fabrikanten wilden de arbeiders wel goede woningen geven, maar de bewoners moesten dan wel eerst enige beschaving bijgebracht worden.

Het in een bepaalde richting dwingen van de bewoners ging soms verder dan nodig was, zo is de conclusie van Deben. Uit een studie over het Limburgs mijngebied bleek huisvesting in de jaren 20 en 30 vaak te zijn gebruikt om mijnwerkers afhankelijk te maken van de werkgever en als middel om gedragsveranderingen af te dwingen. Het was de mijnwerkers bijvoorbeeld verboden bepaalde politieke opvattingen aan te hangen, anders zou ontslag volgen. De politie van de mijn controleerde dit.

Er is in de Tweede Kamer destijds kritiek geuit over de woninginstantie Ons Limburg in de Mijnstreek, die ervan werd beschuldigd toekomstige huurders te selecteren naar godsdienstige gezindheid. Niet-katholieken zou men weigeren. Natuurlijk werd dat hardnekking ontkent, alhoewel de kritiek werd weerlegd in een uitgebreid verslag. Zo werd verwijdering van gezinnen uit hun woningen in Nuth en Voerendaal gemotiveerd door 'vergaande brutaliteit, onvoldoende huurbetaling, blijvend houden van kostgangers, beschadiging van de woning, ernstige hinder, het houden van samenkomsten en op touw zetten van smokkelarij, misstanden op zedelijk gebied, ruziemaken en kapen in de omgeving.'

Korte verbindingslijnen activiteiten

Indeling moderne keuken belangrijk

aar denk je eigenlijk nooit over a: dat je in een moderne, goed in-erichte keuken toch nog bijna vee marathons (80 km) per jaar af-gt. Maar vergeleken bij onze rootmoeders kunnen we het al eel rustiger aan doen. In de uderwetse woonkeuken met in et midden vaak de eettafel, legde en huisvrouw in de eeuwige dans m de keukentafel wel bijna vijf-naal die marathon af.

e meeste werkzaamheden in de euken spelen zich af tussen koel-ast, het natte centrum (spoelbak n werkvlak) en het fornuis. Door e verbindingslijnen tussen deze rie punten van de activiteiten-riehoek zo kort mogelijk te hou-en, spaar je heel wat benenwerk. ooral als ze alledrie in de juiste olgorde liggen. Dan behoef je niet teeds onnodig heen en weer.

ls je eten gaat koken begin je met pulletjes uit de koelkast of vriezer e halen. Schoonmaken, snijden en vassen gebeurt bij en in de spoel-ak, waarna de activiteiten zich erplaatsen naar kookplaat of ven. Het ligt dus voor de hand om e verbindingslijn tussen koelkast n spoelbak zo kort mogelijk te maken en ook die tussen spoelbak n fornuis. Dat geldt ook na het ko-en, als er afgewassen moet wor-en. Een afwasmachine kan daar-m ook het beste onder of direct aast de spoelbak worden ge-plaatst.

n rijtjeshuizen en flats is de ene euken vaak het spiegelbeeld van ie in het volgende huis. De basis-ndeling ligt meestal al vast. Je unt dan niet altijd die volgorde oelkast-spoelbak-kookplaat aan-houden. Als er nog wat te kiezen valt, kies dan voor de meest prakti-sche indeling, daarbij maakt het ook nog uit of u links- dan wel rechtshandig bent.

n de meeste flats en huurhuizen ijn keukenkasten en apparaten angs één wand opgesteld. Kan een praktische indeling zijn, zolang het totale keukenblok maar niet langer is dan 290 centimeter. Anders wordt het weer een vrouw-Hollekeuken. De drie belangrijkste voorzieningen komen dan achter elkaar, zoals net besproken. Is de keuken wat meer vierkant van model dan kun je een L-vormige indeling maken. De spoelbak komt meestal op de ene poot van de L, de kookplaat op de andere. Werkt snel, want je kunt tussen spoelbak en kookplaat de hoek afsnijden.

Op deze indeling zijn nog verschillende variaties mogelijk. Een goede keukenspecialist maakt voor u altijd het plan dat uw benen zoveel mogelijk spaart en tijdwinst oplevert. Want ook al bent u dol op koken, waarom zou je drie uur in de keuken staan als het ook in de helft van de tijd kan?



● *Een dessin van kiezelsteentjes, een levendig uiterlijk voor een praktische vinyl-vloerbedekking.*

Linoleum en vinyl:

Karakteristieke vloerbedekking

Jarenlang werden de vloerbedekkingen linoleum en vinyl, tegenwoordig samengevat onder de noemer vlakke vloerbedekking, ten opzichte van tapijt naar het tweede plan geschoven. Momenteel vindt een herwaardering plaats omdat deze beide produkten zich door kleur- en dessinering beter dan ooit lenen voor smaakvolle toepassingen in huis.

Linoleum is door zijn samenstelling bijna onverslijtbaar. Het wordt gefabriceerd van puur natuurlijke grondstoffen en met een juten rug.
De verhoogde belangstelling is ook te danken aan het gebruik van verschillende kleuren waardoor verrassende vloerontwerpen gemaakt kunnen worden en dat op zich is weer een stimulans voor toepassing van linoleum in eigen interieur.
Naast de primaire kleuren zoals rood, geel en blauw, zijn er ook ingetogen grijs, terra- en bruintinten, die op de voorgrond treden. Door deze kleurontwikkeling en de kreatieve mogelijkheden die mede dank zij het lassen zijn ontstaan, is het zeker niet meer zo, dat linoleum alleen in aanmerking komt als vloerbedekking in keuken, hal of gang en de slaapkamers.

Ook de woonkamer kan een speelse vloer krijgen door toepassing van marmoleum, de meest bekende (gewolkte) linoleumsoort.

Het leggen van linoleum vereist wel vakmanschap. De ondervloer moet heel vlak zijn, wil het uiteindelijke resultaat werkelijk mooi 'strak' zijn.

De groeiende belangstelling van de consument voor gezond leven betekent voor linoleum een extra impuls.

De vloerbedekking vinyl daarentegen is door de aard van het materiaal eenvoudiger te hanteren dan linoleum. Ook hier is het aanbod in dessins en kleuren zeer groot. Het is behalve op 200 cm breedte ook te koop op kamerbreedte, d.w.z. 400 cm breed, en zelfs in de vorm van tegels.

Naast de traditionele dessins zijn in opkomst marmer, grind- of kiezelsteentjes en zelfs jacquardimpressies. Voor het uitgesproken moderne interieur zijn er streep- en geometrische dessins. Het allernieuwste is vinyl met ingestrooide kleurige schilfertjes. Buiten wit, zwart en transparant wordt er in deze uitvoering gewerkt met primaire kleuren, die het speelse effekt verhogen.

Door verbetering van schuim- en grondlaag hebben de fabrikanten ervoor gezorgd dat het zogenaamde 'putten' door scherpe voorwerpen als naaldhakken, stoelpoten e.d. wordt voorkomen.

Bij aankoop van deze vloerbedekking is het raadzaam goed op de kwaliteit te letten. Er is duidelijk verschil in kwaliteit tussen de diktes van 1,5 en 2,5 mm. Dat wil niet zeggen, dat vinyl met een dikte van 1,5 mm in bepaalde ruimtes, zoals kinderkamers, niet goed zou voldoen.
Als nadeel van vinyl gold dat rubber van schoenzolen vaak strepen tot gevolg hadden, die zich niet gemakkelijk lieten verwijderen. Hiertegen is een zogenaamde finish-methode ontwikkeld, waardoor de inwerking van UV-stralen en vlekken als vet, schoensmeer en viltstiften geen vat meer hebben op deze vloerbedekking.

Met water en een niet al te agressief middel kan het vloeroppervlak schoongemaakt worden.

Snellere toepassing nieuwe ontwikkelingen

Stijgende vraag naar kunststof-produkten

rendsetters in de meubel- en keukenindustrie zijn de decora- eve lijn in kleur en ontwerpen. Opvallend daarbij is dat de onsument de voortgaande ontwikkelingen in decoratie en oderne ontwerpen ook eerder toepast.

oor de steeds actiever wordende l van de vrouw staat de sector outwaren en aanverwante produk- n aan het begin van een snel stij- nde markt op het gebied van de- ratieve produkten in de dhz- arkt. Volgens de leveranciers van out zijn door bovengenoemde ont- kkelingen verschuivingen in de aag waarneembaar. Zo constate- n zij dat de verkoop van vuren en enen schroten nog redelijk door- at, maar de vraag naar kunststof hroten is bepaald explosief te emen.

e prijzen in de houtbranche zijn in t eerste halfjaar 1988 nauwelijks stegen, daarna was er een duide- ke prijsstijging in het naaldhout, met PVC afgewerkte en de aan- rwante produkten. en verwacht dat deze stijging zich 1989 in mindere mate zal voort- tten.

De omzetten in de eerste drie kwartalen van dit jaar zijn met ongeveer 6 % gestegen.

De consument heeft steeds meer belangstelling voor gefolieerd spaanplaat en kunststof sierpanelen in wit, essen en grijs. Toch worden houten panelen in vuren en grenen tot 30 cm breed en met een maximumlengte van 240 cm nog steeds goed verkocht. De verkoop van zogenaamde softline panelen valt – ondanks goede verwachtingen – enigszins tegen.

De vensterbanken van mindere kwaliteit worden volledig verdrongen door de duurdere met een softline afwerking. Ook aanrechtbladen (60 cm) worden meer dan vroeger verkocht. Topper is de uitvoering van massief triplex met softline waterkering.

Een belangrijke rol in de omzet van deuren speelt de goedkope uitvoering in meranti, terwijl de stijging van de verkoop in de kwalitatief betere merbau deuren opvallend is. De omzet van board deuren is vrijwel stabiel, de grenen exemplaren echter worden steeds minder verkocht. De consument heeft ook nog belangstelling voor de Louvre deuren en dan met name de wit geschilderde en de witte kunststof deurtjes, de uitvoering in grijs daarentegen valt minder in de smaak.

Triplex in alle dikten, kwaliteit en prijsklassen blijft een veelgevraagd constructiemateriaal en de omzet hiervan vertoont een lichte stijging. De omzet van parketvloeren is vrij stabiel. De vraag naar kunststof parket neemt toe. De verkoop van hardhout blijft gelijk.

Kwaliteit

Over het algemeen constateren de leveranciers in de houtbranche een duidelijke vraag naar kwalitatief betere produkten. De kleinschalige detailhandel krijgt daardoor de gelegenheid dié artikelen te verkopen, welke nadere informatie en/of toelichting behoeven.

Voorbeelden hiervan zijn de produkten voor keukenrenovatie en schuifdeur-elementen. Voor beide is vakkenis, goede voorlichting en eventueel assistentie gewenst. Indien de presentatieve vorm van een bepaald produkt de consument totaal niet aanspreekt, is het juist de kleinschalige detaillist, die het hem duidelijk kan maken. Daardoor zal de servicegerichte handelaar, die snel en selectief te werk gaat bij de samenstelling van het assortiment dat hij het best kan verkopen, het gemiddelde aankoopbedrag per klant zien stijgen.



● *Zo kunnen houtwandplaten en gefolieerde kunststofplaten toegepast worden.*

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 29 november 1988

De vorige week ingezette rust op het rentefront duurt ook deze week voort. Ten opzichte van de afgelopen week werden dan ook nauwelijks wijzigingen gesignaleerd. Voor de nabije toekomst lijkt het er op dat met een lichte stijging rekening moet worden gehouden.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.1)	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	1 jaar1)	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar1)	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	10 jaar1)	1,5	7,3	7,71	7,5	7,93
	15 jaar1)	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar1)*	1	6,0	6,27	6,2	6,48
	5 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	10 jaar1)	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	15 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Amrobank	var.1)	1,5	6,1	6,42	6,3	6,64
	2 jaar1)	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	5 jaar1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar1)	1,5	6,5	6,95	6,5	6,95
	10 jaar1)	1,5	6,8	7,27	6,8	7,27
	15 jaar1)	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	30 jaar1)	1,5	7,4	7,92	7,4	7,92
Centrale Volksbank	2 jaar1)	1	6,1	6,37	6,3	6,59
	5 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	10 jaar1)	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	ideaalrente	1	6,6	6,91	6,8	7,12
Direktbank/NCB-bank	1 jaar1)	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar1)	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	1 jaar1)	1	6,5	6,71	6,7	6,91
	5 jaar1)	1	7,1	7,33	7,3	7,54
Ned. Midd. Bank	1 jaar1)	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	3 jaar1)	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar1)	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	7 jaar1)	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
Pancratiusbank	var./5 jr.1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	ideaalrente	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar1)	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	10 jaar1)	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Postbank	2 jaar1)	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	5 jaar1)	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Rabo (adviesrente)	var.1)	1	6,3	6,64	6,5	6,80
	2/3 jaar1)	1	6,7	7,07	6,9	7,23
	4/5 jaar1)	1	7,0	7,39	7,2	7,55
	stabiel1)	1	7,3	7,71	7,5	7,87
	var.3)	1	xxxx	xxxxx	6,7	6,91
	2/3 jaar3)	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	4/5 jaar3)	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
	stabiel3)	1	xxxx	xxxxx	7,7	7,96
Rabo Hypotheekbank	3 jaar1)	1	6,7	7,07	6,9	7,23
	5 jaar1)	1	7,0	7,39	7,2	7,55
	3 jaar3)	1	xxxx	xxxxx	7,1	7,33
	5 jaar3)	1	xxxx	xxxxx	7,4	7,64
Spaarbank Limburg	1 jaar1)	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	3 jaar1)	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar1)	1	6.9	7,23	7,1	7,44
	7 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht stand.	1 jaar2)	1,5	6,3	6,79	6,3	6,79
standaard	5 jaar2)	1,5	6,9	7,28	7,1	7,66
standaard	7 jaar2)	1,5	7,1	7,66	7,3	7,88
standaard	10 jaar2)	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar2)	1,5	op aanvraag		op aanvraag	
interim	1 jaar2)	1,5	xxxx	xxxxx	6,6	7,12
2e kw. 1988 budget	var.4)	1,5	6,8	7,13	6,8	7,13
* Rente-Vrijheid Hypotheek						
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar2)	1	7,0	7,36	7,1	7,47
	10 jaar2)	1	7,4	7,80	7,5	7,91
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)			6,8	7,12	6,8	7,12
	5 jaar1)	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar1)	1	7,1	7,44	7,2	7,55
	10 jaar1)	1	7,4	7,77	7,4	7,77
	15 jaar1)	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar1)	-	6,9	7,12	6,9	7,12
	15/20 jaar1)	-	7,3	7,55	7,3	7,55
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar1)	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	14 jaar1)	1	7,4	7,77	7,6	7,98

1) Maan dbetaling achteraf
2) Maan dbetaling vooraf
3) Hal fjaarbetaling achteraf
4) Kwa rtaalbetaling achteraf

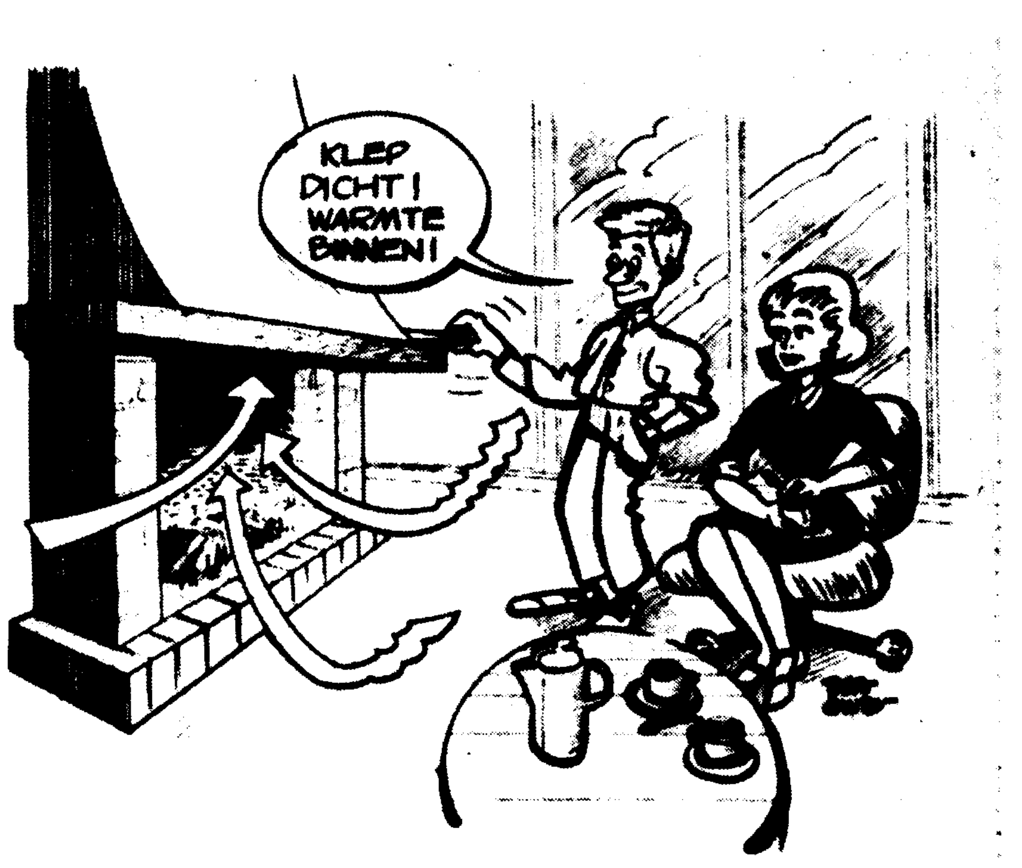
ACTIE ZUINIG STOKEN

Tabel voor de week van maandag 14 november t/m zondag 20 november 1988

Bij een jaarverbruik van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van:	en een totaalstreefverbruik sinds 10 oktober 1988
800 m³	29 m³	131 m³
1000 m³	36 m³	163 m³
1200 m³	43 m³	196 m³
1400 m³	50 m³	228 m³
1600 m³	57 m³	261 m³
1800 m³	64 m³	293 m³
2000 m³	71 m³	326 m³
2200 m³	78 m³	357 m³
2400 m³	86 m³	391 m³
2600 m³	93 m³	423 m³
2800 m³	100 m³	456 m³
3000 m³	107 m³	488 m³
3300 m³	118 m³	539 m³
3600 m³	128 m³	586 m³
3900 m³	139 m³	635 m³
4200 m³	150 m³	684 m³
4500 m³	160 m³	732 m³
5000 m³	178 m³	815 m³
5500 m³	196 m³	897 m³
6000 m³	214 m³	977 m³
6500 m³	232 m³	1060 m³
7000 m³	250 m³	1141 m³
7500 m³	267 m³	1222 m³
8000 m³	285 m³	1303 m³

Het wekelijkse streefverbruik wordt bepaald aan de hand van de gemiddelde etmaaltemperatuur en enkele andere gegevens.

Na gebruik van open haard klep dicht...



Eigen haard is goud waard. Maar als u niet oppast kan de open haard ook goud kosten. Door het gat van de schoorsteen trekt immers veel warmte weg. Nu geeft dat niet zolang de haard brandt. Maar als het gezelligheidsvuur is gedoofd, verdwijnt alle warmte snel uit de kamer en gaat de cv overuren maken...

De enige remedie tegen deze kwaal is de klep tijdig te sluiten. Doof daarom het vuur een uur voordat u naar bed gaat en sluit de klep als het vuur helemaal is gedoofd. Als u de klep 's nachts toch open laat en de stookkosten wilt beperken door de thermostaat laag te zetten, hebt u de volgende morgen een onderkoelde kamer. Opnieuw opwarmen kost in dat geval veel extra tijd en dus energie.

Bij uw energiebedrijf weten ze alles over zuinig omgaan met gas. Loop gerust eens binnen. En... vergeet niet elke zondagavond of maandagmorgen vroeg de stand van uw gasmeter op te nemen, die te noteren op uw meterkaart en te vergelijken met de tabel in deze krant. Besparing loont altijd!

H. Lammers over nota Volkshuisvesting

Toename woningbouw dringend noodzakelijk



● *Een aantal architecten en opdrachtgevers presenteerden ontwerpen voor de voorbeeld-woonwijk 'Wonen in de jaren 90' in Almere. V.l.n.r. De Cloe, burgemeester Almere, architect Wester, H. Lammers voorzitter raad v.d. Volkshuisvesting, architect Ringeling en ir H. Laumans, projectleider Almere.*

De voorzitter van de Raad voor de Volkshuisvesting, H. Lammers, vindt dat in de komende jaren meer woningen moeten worden gebouwd dan staatssecretaris Heerma in zijn nota Volkshuisvesting voorstelt. Hij plaatste woensdag jl. enkele kanttekeningen bij de nota tijdens een persbijeenkomst over de NWR-Bouw-Rai 1990 in Amsterdam, een vakbeurs voor bouwen en woningen.

De nota staat een woningbouwprogramma voor dat terugloopt van ruim 94.000 in 1989 tot circa 80.000 woningen in 1994. Dat niveau zal worden gehandhaafd tot 1999, terwijl de oude woningvoorraad in langzaam tempo zal worden vervangen van 13.000 in 1986 tot 20.000 in 1999.

Lammers meent echter dat een grotere produktie nodig is. Niet alleen om het huidige woningtekort op te lossen, maar vooral ook om de kwaliteit van de woningvoorraad in de jaren negentig en vooral na de eeuwwisseling op een goed kwalitatief peil te brengen. Dit peil is nu volgens hem niet voldoende om de bevolking te huisvesten op een wijze, waardoor allerlei individuele en maatschappelijke processen zich goed kunnen voltrekken.

Woonomgeving

Lammers pleit er voor dat bij de woningbouw in de toekomst meer rekening wordt gehouden met de behoefte van de bewoners aan meer ruimte. De gemiddelde woonoppervlakte per woning is volgens hem sinds het begin van deze eeuw van dertig vierkante meter toegenomen tot zo'n tachtig vierkante meter. En er moet rekening worden gehouden met de behoefte aan een verdere vergroting van de oppervlakte binnen de woning.

Daarnaast moet, zo stelt Lammers, rekening worden gehouden met een verbetering van de kwaliteit van de woonomgeving. Dit heeft zowel betrekking op de directe omgeving van de woning ten behoeve van de beleving van de vrije tijd als de aanwezigheid van een grootstedelijk voorzieningenniveau.

In de vierde nota over de ruimtelijke ordening genoemde aantal van één miljoen nieuwe woningen in de Randstad is hiervoor echter weinig ruimte, voorziet Lammers. Hij houdt er daarom ernstig rekening mee dat het groeikernenbeleid dat nog maar enkele jaren geleden op gang is gebracht, opnieuw zal moeten worden gestimuleerd. Gelet op de ervaringen die met de bouw van nieuwe woningen in deze gebieden wordt opgedaan, ligt het volgens hem zeker voor de hand dat experimenten in de sfeer van de kwaliteitsontwikkeling juist in dergelijke gebieden een grote kans krijgen.

Mede met het oog hierop biedt de gemeente Almere in 1990 onderdak aan de buitenexpositie van de NWR-Bouw Rai, waarin in achttien projecten allerlei woonmogelijkheden voor de toekomst worden getoond. Die projecten werden woensdag tijdens de persbijeenkomst in de RAI eveneens gepresenteerd.



Creatief met droogbloemen

De nieuwe oogst droogbloemen is nu in de bloemenwinkels verkrijgbaar. De arrangeurs maken zeer fraaie kant en klare boeketten soms in contrastrerende kleuren, maar vaak ook kleur bij kleur. Vooral, dat laatste is erg in: rose en rood, geel en oranje, groen en bruin, blauw en violet, wit, crème en zilver. Afhankelijk van het interieur, de plaats waar het droogboeket wordt gezet en de eigen smaak natuurlijk, kunt u uit deze kleurcombinaties uw keuze maken.

Het is ook mogelijk om bij de bloemist bosjes droogbloemen te kopen om zelf uw eigen creativiteit uit te leven. Misschien vraagt u zich daarbij af waarin droogbloemen het beste geplaatst kunnen worden, maar waarschijnlijk kan deze vraag beter worden omgekeerd: waarin eigenlijk niet?

Alle voorwerpen, ongeacht hun grootte of vorm, zijn geschikt, maar bedenk wel dat het in het algemeen gemakkelijker is om een arrangement te maken in een voorwerp dat aan de bovenkant wat smaller is dan in het midden.

Het zelf maken van bloemstukken met droogbloemen is een leuke bezigheid. Indien u eenmaal de smaak te pakken heeft, gaat u wellicht zover om schilderijtjes van gedroogde bloemen te maken.

Een leuk boek over dit onderwerp is Het Complete Handboek Droogbloemen, uitgegeven in de Groenboekerij van Zomer en Keuning, Ede.

RTV/muziek

PIANO'S en vleugels in alle prijsklassen. Stemm., rep., verh., transp. H.J. Schetters, Ford Willemweg 28, Maastricht. 043-217700.

PIANO'S te koop va. ƒ 1500,- tevens pianoverhuur v. 1-36 mnd voor ƒ 600,-. pianohandel Wieland, Rijksweg Noord 13, Geleen, tel. 04490-54140.

Te k. R.C.F. hoorns + drivers type N580, 2x in case, 4x Beyma bullits in case, 2x 4560, bass Binsskasten in case (leeg). Alles i.z.g.st. Tel. 04490-34294 b.g.g. 33158.

Te koop ORGEL Mark II Jupiter, i.z.g.st., ƒ 950,–. Chr. Quixstr. 41, Hoensbroek. Tel. 045-222863.

Te k. PIANA merk Kawai NS 15, hoogglans, zwart, oud 2 jaar. Pr. ƒ 8000,–. Tel. 045-452020.

Dringend gezocht Limburgse BAND die met de carnaval in feestzaal wil spelen. Inl. tel. 04490-71845.

Te k. PIANO Steinmetz in pr. st. vr.pr. ƒ 2100,-, tel. 04490-50314.

Orkest zkt. ZANGERES en/of zanger voor Top 40/Oldies. 045-717644, 252815.

Te k. PIANO Yamaha LU 101 incl. bank, 2 jr. met gar. vaste pr. ƒ 5000,- tel. 045-422491.

PIANO-ACCORDEON, 120 bas - 14 rig. - 4-kor. Jan Camperstr. 24, Heerlen - Molenberg.

ORGEL, Eminent Grand Theater 2000, nw.pr. ƒ 19.000,–, 3½ jr. oud, vr.pr. ƒ 7000,–. Tel. 045-222054.

"ACCORDIOLA" p.acc. 120 B, 4-korig. Tel. 045-318452.

Te k. Duitse VLEUGEL ƒ 6000,-. Tel. 045-455693.

Lessen/onderwijs

BIJLES Ned., moderne en klassieke talen, door ervaren docent. 045-317161.

Voor een perfecte en betaalbare rijles. Naar autorijschool „DIEMANT". Lesauto Mercedes 190D. Tel. 045-250286/322642.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start cursus chauffeursdiploma 07-01-89. Start cursus gavaarlijke stoffen 08-01-89.

STUDIEBOEKEN bestelt u bij boekhandel Gustave Alberts, Dr. Poelsstraat 22, Heerlen, 045-714956.

Wij starten een nieuwe cursus SPAANS in januari, Spaanse docente, Brunssum. Tel.: 045-253970.

KERKRADE-WEST

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:

Gemeente Kerkrade:

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Murs te Kerkrade

WOONHUIS

WOONHUIS TE SITTARD

Notaris mr. Theo Gelissen te Sittard

HET WOONHUIS

NIEUWENHAGEN LANDGRAAF

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

publiek bij opbod verkopen, gemeente Nieuwenhagen

Indeling:

Aanvaarding:

Betaling van de koopsom:

Bezichtiging:

Nadere informaties:

KERKRADE

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:

Indeling:

Aanvaarding:

Betaling van de koopprijs:

Bezichtiging:

Nadere informaties:

GEMEENTE NUTH

Notaris mr. H. Vos te Alkmaar en de notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West

KAVEL I

KAVEL II

Aanvaarding

Betaling van de koopprijs:

Nadere informaties:

Ten kantore van voornoemde notarissen Oostwegel en Ritzen te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds

TE HUUR HEERLEN DOUVE WEIEN:

2-kamerflats

Ideale 2-kamerflats voor 1- en 2-persoons huishoudens. Uitstekende voorzieningen waaronder: ligbad in badkamer, mechanische ventilatie, c.v., warm water en isolerende beglazing. ... Huurprijs per maand v.a. ƒ 488,60 exclusief servicebijdrage.

Informeer naar de bijzonderheden bij:

NEDU

Valkenburgerweg 25A
6411 BM Heerlen Tel. 045-710909

Onroerend goed

... BOERDERIJ - bouwplaats 3000 m2 ideaal voor toerisme. ƒ 95.000, tel. 09-...

... WOONHUIS met ruime tuin. Achterstallig onderh. geen bezwaar. Tel. 040-448656

GRAETHEIDE (gem. Born) bungalowstijl appartement gel. beg. grond met tuin, gar. ... woonk. met eiken ... witte keuken met app., 2 slpk., badk. en berging. prijs ƒ 95.000,- k.k. Aanv. direkt. ... Marinus Krijntjes, Onr. Goed b.v., tel. 04490-61544

Va. ƒ 129.000.–

Woningen met gar. Gas-c.v. 3 slk. ... badk., 2e toilet, zolder. Spoedig te aanv. te Wijre.

Makko Gulpen

Taxatieburo-makelaardij NVM-makelaar, Rijksweg 67 Gulpen, tel. 04450-2182

Te k. woonh. te VALKENBURG 3 slpk., eik. keuk., nw. badk. met ligb. + w.c., zolder. Tel. 04406-15476

Te k. gevr. BUNGALOW met ca. 2000 m2 grond. Mr. Hendriks, tel. 045-412430

HA-TO ROLLUIKEN

SPOTGOEDKOOP

Rolluiken in alu. en PVC, zonneschermen en verticale jaloezieën

Tel. 045-458226
Maria Gorettistr. 139, Kerkrade

Fietsen/bromfietsen

Diversen

HEERLEN

Hondsrug 2
Rang Simpelveld landelijk gelegen boerenwoonhuis met grote garage/atelier ... bouwj. in 79. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

P. Canisiusstraat 2
Rustig gelegen sfeervolle bungalow met tuin en inpandig gar. Ind. o.a. L-vorm. woonk. 60 m2, 3 slaapk. vol onderkelderd. Prijs ƒ 218.000,- k.k.

Heicarisborgweg 1
Ouder halfvrijst. woonhuis met 7 garageboxen en een loods op een perceel van ca. 1000 m2. Prijs ƒ 115.000,- k.k.

P. Beatusstraat 24
Karakteristiek (tussengelegen) herenhuis nabij centrum, met tuin. Ind. o.a. 4 slaapk. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Kruisstraat 70E
Mooi dak-appartement nabij centrum met ruime woonk. en 2 slaapk. Prijs ƒ 82.000,- k.k.

GELEEN

Bachstraat 33
Ruime halfvrijst. woning met garage en tuin, kelderruimten (ideaal voor kantoor c.q. hobby), ruime woonk., 3 slaapk. Prijs ƒ 168.000,- k.k.

Napoleonbaan 32
Mooie ruime sfeervolle vrijst. woning met rondom tuin en garage. 4 slaapk., ruime woonk. Prijs ƒ 198.000,- k.k.

Narcissensingel 29
Tussenwoning met tuin en achterinrit (mog. garage). 3 slaapk. Prijs ƒ 68.000,- k.k.

H. Hermanslaan 472
Ruim appartement op 1e woonlaag met kelderberging, grote woonk. (9 mtr.), 2 slaapk. Prijs ƒ 59.000,- k.k.

SITTARD

Koekoekstraat 21
Drive-in woning met tuin, ruime woonk. met open keuken, 3 slaapk. Vraagprijs ƒ 106.000,- k.k.

Sanderboutwal 4
Te renoveren stadspandje in hartje centrum, geen tuin. Prijs ƒ 45.000,- k.k.

VAALS

Tentstraat 24
Karakteristiek pand best. uit bedrijfsr. op b.g. (momenteel friture) en via aparte opgang 3 wooneenheden. Prijs ƒ 198.000,- k.k.

MEERSSEN

Humcovenderveld 19
Perfect onderhouden vrijstaand landhuis met tuin en garage. Bouwjr. 81. Duurzaam gebouwd. Prijs ƒ 238.000,- k.k.

MAASBRACHT

Tipstraat 37
Halfvrijst. woonhuis met garage, berging en grote tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken, kelder, 3 slaapk., douche. Vaste trap naar zolder, c.v. Prijs ƒ 108.000,- k.k.

LIMBRICHT

Klinkekoulsweg 5
Vrijstaand landhuis met grote tuin (620 m2), vol onderkelderd met inpand. garage. Prijs ƒ 228.000,- k.k.

Vosdaalstraat 28
Schitterend gelegen vrijst. woning met garage en rondom tuin, 4 slaapk. Prijs ƒ 230.000,- k.k.

Ubach o/WORMS

Kerkstraat 6
Ruim winkel/woonhuis met garage en tuin, aparte opgang naar bovenwoning, goede ligging langs toekomstige winkelpromenade. Prijs ƒ 125.000,- k.k.

Kantstraat 40
Ruim, praktisch vrijstaand pand (voorheen café) ideaal voor verbouwing tot woonh. Prijs ƒ 112.000,- k.k.

DIETEREN

Kampstraat 4
Keurig onderhouden halfvrijst. woning met garage en tuin (bwjr. 77). Woonk. (40 m2), 3 slaapk. Prijs ƒ 136.000,- k.k.

KERKRADE

Niersprinkstraat 91
Nabij centrum een ruim pand met tuin, voor velerlei doeleinden geschikt. Prijs ƒ 69.000,- k.k.

Zonstraat 29
Goed gelegen winkel/woonhuis met bouwplaats grenzend aan Ehrensteinerstraat (totaal 565 m2). Prijs ƒ 175.000,- k.k.

Meuserstraat 193
Prachtige souterrainwoning (bj. 78) m. inpandige garage. Ind. o.a. ruime woonkam. met aansluitend tuin, keuken, 3 slaapkam. Prijs ƒ 105.000,- k.k.

BEEK

Scheperstraat 8
Goed onderhouden hoekwoning met garage en kleine tuin, 3 slaapk., c.v. Prijs ƒ 89.000,- k.k.

ELSLOO

Spechthof 56
Mooi gelegen, nieuwbouw, vrijstaand woonhuis met gar. en tuin. Ind. o.a. prachtige eiken keuken, 4 slaapk., uitstekende afwerking. Prijs ƒ 230.000,- k.k.

STEIN

Dellevaetestraat 4
Sfeervolle halfvr.st. woning (bwjr. 75) met grote gar. (50 m2) en tuin. Voll. verbouwde ruime indeling. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

HOENSBROEK

Voltalaan 62
Leuk gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met berging (mogelijkheid garage) en rondom tuin. Ind. o.a. woonkamer, keuken, kelder, 3 slpks., douche, c.v. Prijs ƒ 103.000,- k.k.

...VAC BV

BRUGSTRAAT 19, SITTARD, TEL. 04490-10855
AKERSTRAAT NOORD 11, HOENSBROEK, TEL. 045-220550 (NA KANT.-UREN)

BRUNSSUM: goed gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., dubbele garage, zwembad en rondom goed aangelegde tuin. Degelijk en goed verzorgd uitvoeringsniveau. Muren en dak zijn geïsoleerd. Bouwjaar ca. 1976. Ind. o.a.: royale living met vide, openhaardpartij en marmervloer (ca. 70 m²), keuken met complete luxe keukeninstallatie, bijkeuken, grote hobbyruimte, werkkamer, drie slaapkamers, twee badkamers. Koopprijs: ƒ 415.000,- k.k.



BRUNSSUM: aantrekkelijk gelegen (plan Op de Vos), ruim halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v.-installatie, garage en grote zonnige tuin. Ind. o.a.: ruime woonkamer, betegelde eetkeuken, vier slaapkamers, grote betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Zolder via vaste trap bereikbaar. Aanvaarding januari 1989. Vraagprijs: ƒ 149.000,- k.k.



EYGELSHOVEN: uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: provisiekelder, woonkamer met parketvloer, moderne eiken keuken met apparatuur, badkamer, twee slaapkamers, vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor 3e slaapkamer. Rondom voorzien van rolluiken. Goed geïsoleerd. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 127.500,- k.k.

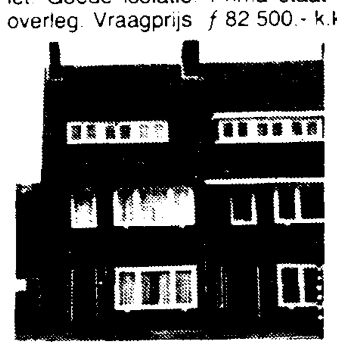
HEERLEN-CENTRUM: nog slechts 2 woningen met ruime garage, gas-c.v. en tuin, gelegen aan de Pater Beatusstraat, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen. Goede isolatie. Indeling: woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer. Dank zij de hoge rijkssubsidie bedraagt de netto maandlast slechts vanaf ca. ƒ 570,-.



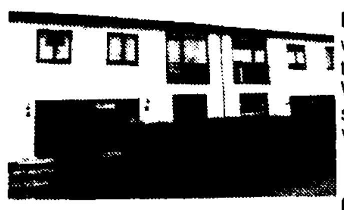
HEERLEN - Bekkerveld: ruime woning met gas-c.v., garage met extra bergruimte en tuin. Ind. o.a.: twee kelders, woonkamer, tuinkamer, eetkeuken, vier slaapkamers, badkamer en zolder. Vraagprijs: ƒ 179.000,- k.k.

HEERLEN: geschakeld woonhuis met gas-c.v., carport (mogelijkheid voor garage), berging en tuin. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer met plavuizenvloer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Overdraagbare rijksbijdrage. Vraagprijs: ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN: rustig en centraal gelegen appartement op de 1e etage, met fietsenberging. L-vormige woonkamer, dichte keuken, twee slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Goede isolatie. Prima staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 82.500,- k.k.



HEERLEN - Nabij centrum: ruime hoekwoning met gas-c.v., garage en tuin. Zeer goed onderhouden. Ind. o.a.: drie kelders, ruime woonkamer (ca. 47 m²) met parketvloer en open haard, eetkeuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur; 1e verd.: drie slaapkamers, badkamer, toilet; 2e verd.: twee zolderkamers, grote zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

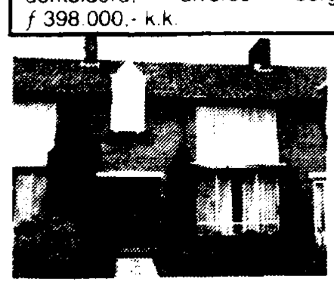


HEERLEN - Grasbroekerveld: woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Geheel onderkelderd. Woonkamer - keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 98.000,- k.k.



HEERLEN - Zuid: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (zuiden). Muren en dak zijn geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, vier slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar zolder. Koopprijs: ƒ 149.000,- k.k.

HEERLEN - Zuid: Douve Weien. Uitstekend gelegen vrijstaande semi-bungalow met gas-c.v., ruime inpandige garage en rondom tuin (totaal ruim 1000 m²). Het pand is geheel geïsoleerd; dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, eetkamer, keuken met plavuizenvloer, open haard, vier slaapkamers, twee badkamers, werk-studioruimte. Het pand is geheel onderkelderd; diverse berg-hobbyruimten. Vraagprijs: ƒ 398.000,- k.k.



HOENSBROEK: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Rustige en goede woonstand. Goed onderhouden, achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer - serre, keuken, vier slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs: ƒ 119.000,- k.k.



HOENSBROEK: mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, woonkamer, kunststof keukeninstallatie, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud, in- en uitwendig schilderwerk vernieuwd. Prijs: ƒ 129.500,- k.k.

HOENSBROEK: mooi en modern geschakeld woonhuis met tuin, garage en c.v. Ind. o.a.: entree, toilet, woonkamer, moderne witte keuken met apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer met douche, dubbele vaste wastafel, 2e toilet, c.v.-ruimte, zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 137.500,- k.k.

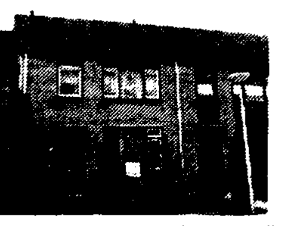
HOENSBROEK: goed gelegen woonhuis met inpandige garage, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: T-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 119.000,- k.k.

HOENSBROEK: goed onderhouden hoekwoonhuis met gas-c.v., berging, aan plantsoen gelegen. Ind. o.a.: provisiekelder, ruime woonkamer, betegelde keuken met aanbouwkeuken en diverse ingebouwde apparatuur, drie slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel; 2e verd. bereikbaar via vaste trap, 4e kamer. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 115.000,- k.k.



KERKRADE - West: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, serre, keuken, badkamer, 2 grote slaapkamers, vaste trap naar zolder, 2 slaapkamers en zolderruimte. Prijs: ƒ 89.000,- k.k.

KERKRADE: gerenoveerd hoekwoonhuis (gedeeltelijk nog afwerken) met grote garage, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, gang, ruime woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met aanbouwkeuken met diverse apparatuur, drie slaapkamers, complete badkamer. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 92.500,- k.k.



KERKRADE: in rustige woonwijk gelegen woonhuis met gas-c.v., tuin en aparte garage. Ind.: entree met toilet, woonkamer met gedeeltelijk open keuken, berging, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vliezotrap naar beschoten en begaanbare zolder. Geheel geïsoleerd. Goede staat van onderhoud. Aanvaarding: in overleg. Prijs: ƒ 129.000,- k.k.

KERKRADE: goed gelegen woonhuis met zij-ingang en achterom, mogelijkheid voor garage. Ruime tuin en c.v. Ind. o.a.: ruime kelder, mooie woonkamer met gedeeltelijk open keuken en overdekt terras. 1e verd.: badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, twee slaapkamers, vaste trap naar geïsoleerde zolder met mogelijkheid voor twee slaapkamers, goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 125.000,- k.k.



KERKRADE: een geschakeld woonhuis - landhuistype - met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, eiken keuken met diverse apparatuur, kelder, drie slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, geïsoleerde zolder (via vliezotrap). Kwalitatief is deze woning zeer goed uitgevoerd en onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 259.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: perceel bouwgrond hoek Hereweg-Gatestraat. Oppervlakte ca. 670 m². Alleen geschikt voor vrijstaand woonhuis. Vraagprijs: ƒ 55.000,- k.k.



SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote inpandige garage en mooie tuin (zuiden). Rustig en blijvend goed gelegen, op loopafstand van het centrum. Goed onderhouden. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer, zolder. Koopprijs: ƒ 130.000,- k.k.

SCHAESBERG: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Muren en dak zijn geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer - keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, vier royale slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 139.000,- k.k.



SCHAESBERG: aan plantsoen gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage, aanbouw en achtertuin. Ind.: kelder, gang, ruime woonkamer, bijkeuken, woon-/eetkeuken met aanbouwkeuken, vier slaapkamers, douche en bergzolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: ƒ 134.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: vrijstaand herenhuis (vooroorlogs en geheel gerenoveerd) met gas-c.v., ruime garage en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met erker, keuken met een goed uitgevoerde keukeninstallatie met apparatuur, bijkeuken, vier ruime slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs: ƒ 247.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: ruim woonhuis met olie-c.v., grote garage en tuin. Gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: twee kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, doucheruimte, vier grote slaapkamers, vaste trap naar zolder, twee zolderkamers, grote zolderruimte. Vraagprijs: ƒ 127.000,- k.k.



UBACH OVER WORMS: goed verbouwd halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, grote garage/berging en achtertuin. Ind. o.a.: gang, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met diverse apparatuur, betegeld toilet, betegelde douche, drie slaapkamers. Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 105.000,- k.k.



VOERENDAAL: goed gelegen vrijstaand woonhuis met gas-c.v., dubbele garage met zolderruimte en mooie tuin met veel privacy. Ind. o.a.: twee kelders, L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, eetkeuken met luxe keukeninstallatie, bijkeuken, speel/studeerkamer. 1e verd.: drie royale slaapkamers, twee kleinere slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. Goed onderhouden. Parterre dubbele beglazing. Koopprijs: ƒ 385.000,- k.k.

BEDRIJFSPANDEN

EYGELSHOVEN: café-pensionbedrijf met 7 garages en gas-c.v. Ind. o.a. café, diverse zalen, keuken, betegelde badkamer, toilettengroep, totaal 12 kamers met vaste wastafel. Geen bierplicht. Bijzonder interessant als o.a. kamerverhuur. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Aanvaarding direct. Pand dient te worden opgeknapt.

HEERLEN - Heerlerheide: beleggingspand: drie oudere panden. Totale huuropbrengst ca. ƒ 12.500,- per jaar. Prijs: n.o.t.k.

HOENSBROEK: winkel/kantoorpand met 2 bovenwoningen. Bovenwoningen zijn verhuurd. Huuropbrengst ca. ƒ 10.500,- per jaar. Winkel/kantoorruimte ca. 120 m². Archiefruimte. Prijs: t.e.a.b.

KERKRADE - Chevremont: winkelpand met drie zelfstandige wooneenheden. Vraagprijs: ƒ 128.000,- k.k.

KERKRADE - Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met praktijk-kantoorruimte, gas-c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, praktijk/kantoor; 1e verd.: woonkamer, keuken me compl. installatie met app., drie slaapkamers, badkamer. Vraagprijs: ƒ 149.000,- k.k.

SCHAESBERG: vrijstaand woonhuis met aparte kantoorruimte, gelegen aan de rand van het industrieterrein „Strijthagen". Woonhuis: ind. o.a.: hal, ruime woonkamer, eetkamer, compleet ingerichte eetkeuken, vier slaapkamers, compleet ingerichte badkamer, zolder, kelder. Kantoor: totaal ca. 80 m² met uitbreidingsmogelijkheden. Totale perceelsoppervlakte ruim 1.400 m². Aanvaarding: n.o.t.k. Vraagprijs: ƒ 475.000,- k.k.

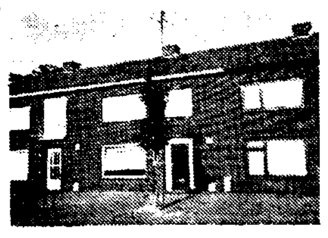
SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en naastgelegen winkel-/kantoor- of praktijkruimte (ca. 50 m²). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken en apparatuur, drie slaapkamers, badkamer, zolder, rolluiken. Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

BRUNSSUM



Boerhavenstraat 10
Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin. Ind. o.a. provisiekelder. Beg. gr.: hal, dichte keuken, woonkamer en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. 2e verd.: nietbeplankte zolder. Geen c.v., wel deels gevelconvectoren en haard. Deels rolluiken.
Prijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN



Sittarderweg 112B
Ruim woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, royale woonkamer m. plavuizen en sierpleister, open keuken, berging en tuin. 1e verd.: overloop, 3 slaapks. m. sierpleister, badkamer m. douche en v.w. 2e verd.: bergzolder. Bwj. ca. 1955. Aanv. direct.
Prijs ƒ 95.000,– k.k.

HEERLEN



Agaatstraat 24
Hoekwoning met c.v., garage en tuin. Ind. o.a. provisiekelder. Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapk. en doucheruimte. 2e verd.: vliering. De gehele woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen.
Prijs ƒ 98.000,– k.k.

HEERLEN



Den Haagstraat 25
Woonhuis m. c.v. en tuin, zeer goed onderhouden en gerenoveerd. Ind.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: grote hal, keuken m. eiken inrichting, woonk. 1e verd.: 3 slaapk. (mogelijk 4) en badk. 2e verd.: vliering. Bwj. ca. 1960. Dit huis moet u beslist van binnen zien.
Prijs ƒ 104.000,– k.k.

HEERLEN



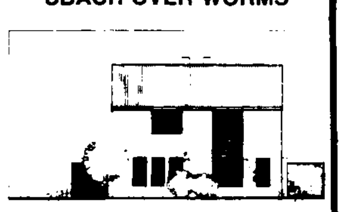
Passart/Seringenstraat 11
Aan plantsoen gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer met schrotenplafond, keuken met keukeninstall., garage, tuin en terras. 1e verd.: overloop, 4 slaapk., badkamer met douche en v.w., bwj. 1961, gedeeltelijk dubbel glas en rolluiken. Perc.opp. 279 m².
Prijs ƒ 109.000,– k.k.

HEERLEN



Bautscherweg 160
Goed onderhouden type vrijst. woonh. met garage. Ind.: hal, toilet, royale living ca. 40 m² met parket, sierpl. en openhaardpartij. Keuken m. eetbar, verwarmde garage, tuin m. optimale privacy. 1e verd.: overloop, 3 slaapk., badk., toilet. Aluminium ramen en kozijnen. Beg. gr.: dubbel glas. Bwj. 1970. Aanv. apr./mei '89.
Prijs ƒ 149.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS



6 halfvrijstaande woonhuizen met tuinen van 30 meter. Aan de Esdoornstraat worden 6 royale woningen gebouwd met o.a. een L-vorm. woonkamer, keuken, 3 slaapkamers en badkamer. De berging (met kantelpoort) is reeds voor een garage voorbereid.
ƒ 579,–* netto p.m.

HEERLERBAAN



Nog 3 zeer goed gelegen premie-A-woningen met berging (evt. garage mogelijk). Ind. hal, ruime woonkamer, keuken, tuin en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: ruime zolder.
ƒ 585,–* netto p.m.

Diversen

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

SCHILDERIJEN Pie Schmitz te koop, landschap Danikerbos, afm. 1×1 m. Br.ond.nr. HK 593 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wie kocht linnenkast?
Inwoner van Sittard kocht in België (Namur) linnenkast in oktober 1987! Gelieve contact op te nemen met Maastricht, tel. 043-214511 of 820318.

Te k. notenh. Lodewijk 14 KAST m. marmerblad en opzetstuk, houtsnijw. en spiegels, ƒ 1100,–. Tel. 045-271998.

Te koop ant. SLAAPKAMER (snijwerk), ant. wortelnoten vitrinekast en ant. barok eethoek. Prijzen in overleg. Kissel 5, heerelen.

Te k. 5 Franse JACHTSTOELEN. Br.o.nr. HE 041 LD, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

Te k. v. part. zeer mooie ANTIEKE eik. kast. Tel.: 04406-12090.

Te k. 15 antieke zilveren ZAKHORLOGES, alle met sleutelopwindingen, lopend. 2 Juliana Cass. zilvermunten, enkele zeldzaam mooie antieke speculaasplanken. Tel. 045-216625.

Te k. ant. Louis Quize KAST met paneeldeuren; ant. bronzen hanglamp Louis Quize; enkele beelden enz. Te bevr. tel. 04490-34127.

ANTIEKHANDEL Simons. Door eigen import de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs. Vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth. Donderdag en vrijdag koopavond. Tel. 045-243437.

1600 m² antieke, grenen en rotan MEUBELS. Tiffany lampen. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144 Stein. Elke dag geopend. 's maandags gesloten.

Te k. BOULLE-MEUBELEN, tafel, zilverkastje en commode met paardjesklok, 9-delige salon in polychroom Nap. III, 5 bergères, wit marmeren schoorsteenmantel en gestoken houten console in polychroom. Tel. 04490-13141.

Nog nooit bij WIJSHOFF Antiques geweest??? Nou dat is dan jammer voor u, want wij hebben voor u een prachtige kollektie antieke meubels. Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd., zaterd.

Kunst/antiek

INTERART, antiek Simpelveld, een van de mooiste collectie's v.h. zuiden in strakke eiken en grenen meubelen, o.a. 1 en 2 drs., vitrines, eethoeken, salontafels, secretaires, cylinderbureaux enz. alle meubelen puntgaaf weg. eig. restauratie en logerij. Irmstr. 64, Simpelveld. Tel.: 045-443161.

Van part. Limburgse staande KLOK gesign. Johannus Reynirus Beltjens Ruremonde 1789. Vr.pr. ƒ 6500,–; Tel. 045-218922.

Uit privéverz. Franse COMTOISEKLOK (uit ± 1810), Weense gewichten regulateur (uit ± 1850), klokkenstel en omaklok t.e.a.b. Tel. 045-218922.

Te k. antiek OMAKASTJE, kloostertafeltje, t.v.tafeltje, Hagenroderstr. 2, Kerkrade, 045-461638.

Veertig jaar hulp bieden aan mensen die veel moeten missen

Puzzel mee voor de 'Zonnebloem'!

EERLEN – Veel Nederlanders bben in de loop der jaren geord of gelezen over landelijke ties ten bate van 'Zonneoem'. Zoals bijvoorbeeld de '1-8-actie' op televisie. Het resulat was er overigens naar: een gen hotelschip, 'De Zonneoem' geheten, waarmee langrig zieken, lichamelijk gehancapten en hulpbehoevende deren kunnen genieten van n weekje vakantie.

Zonnebloem (officieel: de Kathoke Nationale Vereniging tot Bevorring van het Welzijn der Zieken n alle Gezindten) doet echter veel eer, vooral achter de schermen. izenden vrijwilligers zijn iedere g op duizenden plaatsen in Nederd actief. Ziekenbezoek, actief zijn ziekenhuizen en verpleegklinien, hulp bieden aan gehandicapten winkelochtenden organiseren or gehandicapten en zieken. Het slechts een greep uit het werk van e vrijwilligers. Zij zorgen voor een zonnestraaltje in het bestaan van veel mensen.



● *Voorzitter mevrouw Rops van Aalst en secretaris Verhaag van de Limburgse afdeling Zonnebloem. 'Blij met de opbrengst via de puzzelactie van het Limburgs Dagblad'.* Foto: Buro Kuit



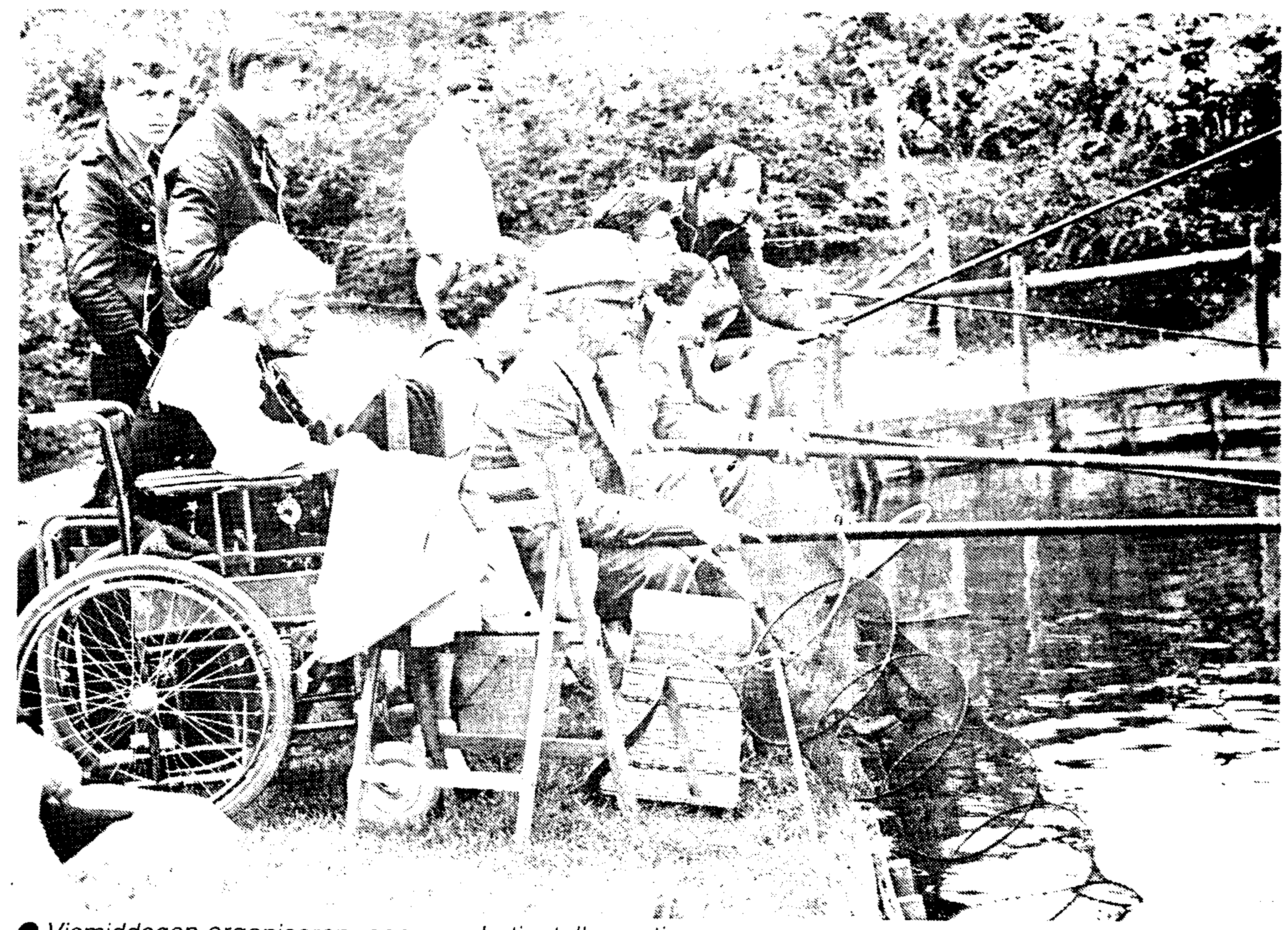
'Winkelochtenden' voor mensen die slecht ter been zijn, of andersns gehandicapt zijn. Dank zij de Zonnebloem kan de Sint dan extra gul n...

Historie

In januari 1949 richtte de heer Alex van Wayenburg, populair vanwege zijn radioprogramma voor zieken in Nederland, de Stichting 'De Zonnebloem' op. Vijftien jaar later werd deze stichting omgezet in een vereniging en melden zich, naast de 'werkende' leden ook vele ondersteunende leden aan. Er werden plaatselijke comité's opgericht die begeleid moesten worden, en die daarnaast een bron bleken te zijn van inkomsten. Het aantal leden groeide ieder jaar. Ook de activiteiten werden uitgebreid (zoals de eendags-boottochten).

Limburg

De Limburgse afdeling van de Zonnebloem werd in 1976 in het leven geroepen. Door middel van actieve werving en grote inzet kent de Limburgse vereniging op dit moment ruim 3000 vrijwilligers. „Maar dat vrijwilligers-bestand moet nog groeien, dat is zeker is," aldus de heer Verhaag, secretaris van de provinciale afdeling. „En niet alleen dat. Ook wat de inkomsten betreft zitten we min of meer aan de grond. Als je nagaat dat wij als provinciaal bestuur over het jaar 1988 een budget hadden van slechts 6400 gulden, tja, dat is dat duidelijk te weinig. Dus moeten er acties georganiseerd worden. Financiële acties, die geld moeten opleveren voor projecten voor onze zieke en gehandicapte medemens. Op de eerste plaats wil ik daarbij de nationale loterij noemen. In 1987 bijvoorbeeld, werden ruim 690.000 loten verkocht. Dan is er de 'Harten-5-actie' onder het motto: 'Geef vijf gulden van uw vakantiegeld aan de Zonnebloem'. En niet te vergeten de actie kerst- en nieuwjaarskaarten, waarvan een gedeelte van de opbrengst voor het Zonnebloemwerk bestemd is."



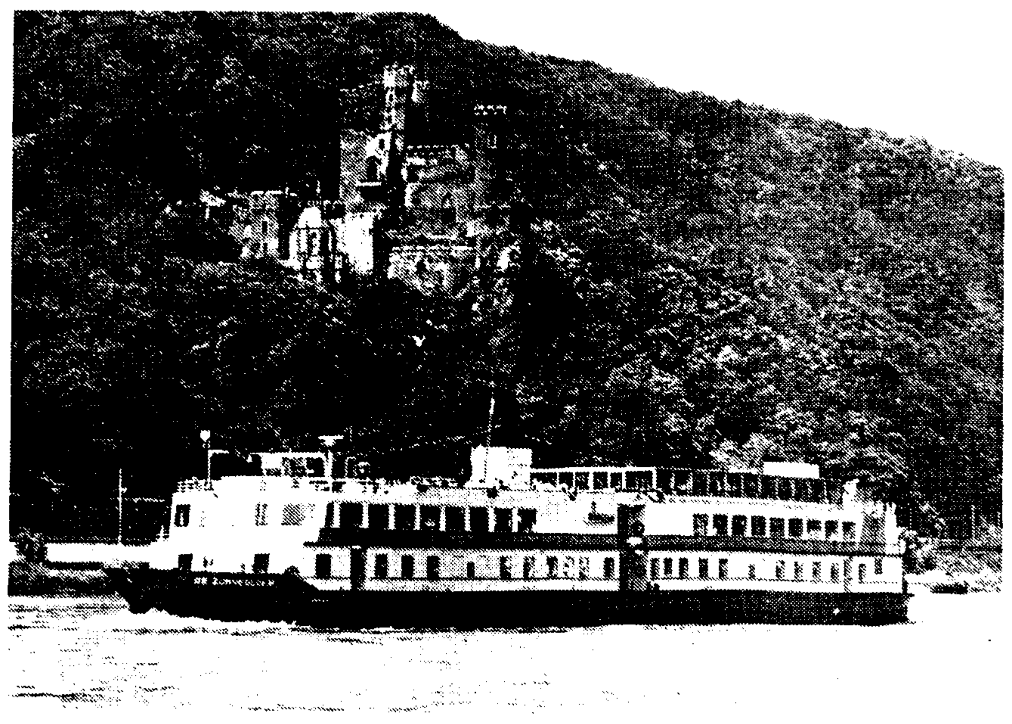
● *Vismiddagen organiseren, een van de tientallen acties*

Puzzelen

Mevrouw Rops van Aalst, voorzitter van de provinciale afdeling van de Zonnebloem: „Wij zijn dan ook erg blij de enige instantie te zijn waar dit jaar de opbrengst van de puzzelactie van het Limburgs Dagblad naar toe gaat. Wij verwachten daaruit een groot bedrag; we weten immers dat de Limburger goedgeefs is. Wat we met het geld gaan doen? We zullen er bijvoorbeeld de winkelochtenden mee gaan uitbreiden. In Heerlen, Beek en Roermond krijgen we van vele winkelbedrijven fantastische medewerking. Wij zouden dit ook graag in andere steden zien. Verder hopen we met het geld alle bestaande activiteiten van de Zonnebloem nog meer inhoud te gaan geven."

In het kader van het veertigjarig bestaan van de landelijke vereniging 'De Zonnebloem' organiseert iedere provincie een manifestatie voor de vrijwilligers en donateurs.

In Limburg vindt dit festijn op 25 februari 1989 plaats (in de Rodahal te Kerkrade). „We verwachten daar ruim 2000 aanwezigen. Mensen die vaak al jaren grote inzet tonen voor de Zonnebloem", zegt de heer Verhaag.



● *Op dit schip – 'De Zonnebloem' – worden mensen een dagje 'verwend'*

Veertig jaar 'Zonnebloem'

HEERLEN – Sinds jaren organiseert het Limburgs Dagblad een puzzelactie. Dat gebeurt niet alleen om de vele verwoede puzzelaars onder de lezers een plezier te doen, maar vooral óók om het een of ander goede doel met een fiks bedrag te ondersteunen.

Iedere week immers worden duizenden oplossingen ingestuurd, waarbij de lezers dan een extra bedrag van ƒ 2.50,– voegen. Daarmee maken zij enerzijds kans op een van de vele aantrekkelijke geldprijzen, maar maken zij anderzijds ook mensen blij. Dit jaar komt de netto-opbrengst ten goede aan de landelijke actie 'De Zonnebloem'. Volgend jaar bestaat deze organisatie veertig jaar.

Grote LD-puzzelaktie voor de Zonnebloem

KRUISWOORDRAADSEL nr. 1

en kan aan de puzzelcompetitie eelnemen per giro of per briefkaart. ie per giro meedoet, dient de geraagde oplossing op het girobiljet te ermelden onder het woord 'mededengen' en minstens **ƒ 2,50** over te maen naar

uzzelactie
imburgs Dagblad
ostgiro 1975600
ostbus 1000
400 BA Heerlen

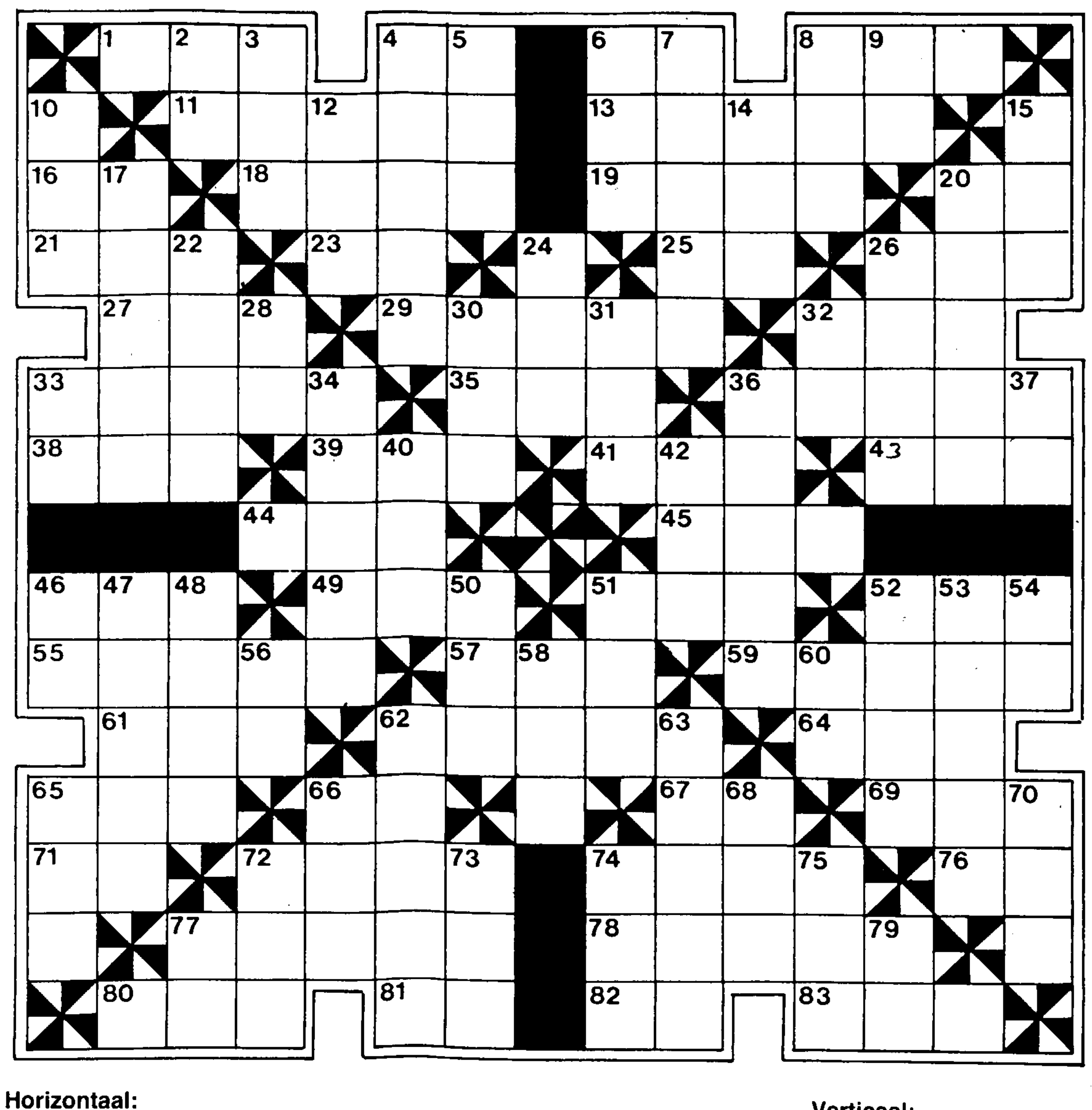
eedoen per briefkaart gaat als volgt: chrijf de oplossing op de adreszijde e kant waar de postzegel staat afgeukt), plak boven de gewone frankeng ten minste **ƒ 2,50** extra en adreseer de kaart aan

uzzelactie
imburgs Dagblad
ostbus 1000
400 BA Heerlen

Hoofdprijs ƒ 5000,-

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs, ƒ 5000,–, gelieve U de eerste letter van iedere oplossing achter elkaar te zetten, waardoor een zin gevormd wordt van 20 letters. Van de oplossing van alle puzzels moet u steeds de eerste letter gebruiken. Bewaar voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen.

ls U de puzzel hebt opgelost, moet U e letters die voorkomen in de vakjes et de cijfers 58-11-44-53-32 achter lkaar zetten. U leest dan een woord at tevens de uiteindelijke oplossing an onze puzzel is. U moet dit woord iet alleen opsturen, maar ook goed ewaren (samen met het nummer van e puzzel) want U hebt het nog nodig an het einde van onze uit 20 delen estaande puzzelronde.



Horizontaal:
1. mannelijk schaap; 4. vader; 6. reeds; 8. nachthemd; 11. plant; 13. inhoudsmaat; 16. en personne; 18. schuin toelopend; 19. bijbelse figuur; 20. helium; 21. hooistapel; 23. persoonlijk voornaamwoord; 25. errore excepto; 26. vernis; 27. indien; 29. opstandeling; 32. sterke drank; 33. afscheiding tussen twee landen; 35. gravure; 36. epistel; 38. lofdicht; 39. gevangenis; 41. wortel; 43. spoedig; 44. droog en onvruchtbaar; 45. een en ander; 46. plaats in Gelderland; 49. plechtige gelofte; 51. 100 gram; 52. jongensnaam; 55. loods; 57. eveneens; 59. woede; 61. vet; 62. vette stof; 64. Engels telwoord; 65. dwaas; 66. uitroep van afschuw; 67. rivier in Rusland; 69. metaal; 71. reeds; 72. vrouw; 74. niet breed; 76. muzieknoot; 77. in stukken snijden; 78. jongensnaam; 80. kerel; 81. nieuwe testament; 82. voorzetsel; 83. bevel;

Verticaal:
2. meisjesnaam; 3. voorzetsel; 4. specerij; 5. indien; 6. juist zoals; 7. waterjuffer; 8. huid; 9. ondernemingsraad; 10. dik; 12. mak; 14. internationale trein; 15. veerkracht; 17. rijdier; 20. gereedschap; 22. wintervoertuig; 24. kloosteroverste; 26. hard; 28. stannum; 30. voordat; 31. boom; 32. regeringsreglement; 33. georganiseerd overleg; 34. vis; 36. dier; 37. muzieknoot; 40. vreemde munt; 42. telwoord; 46. getij; 47. zuidvrucht; 48. jongensnaam; 50. ongeletterd; 51. in orde; 52. vuurkoord; 53. eens; 54. niet even; 56. aankomend; 58. ijzerhoudende grond; 60. onderofficier; 62. niet alleen; 63. boek; 65. vluchtige stof; 66. speelgoed; 68. erg; 70. muuropening; 72. boom; 73. loot; 74. sneeuwschaats; 75. onderricht; 77. domina; 79. luitenant.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen **uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.** Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro tenminste twee gulden vijftig (ƒ 2,50) zijn overgemaakt.

De Zonnebloem, afdeling Limburg bestaat uit 22 regio's, verdeeld in ca. 220 plaatselijke afdelingen met ruim 3000 vrijwilligers en vrijwilligsters.

De opbrengst van deze puzzel zal worden besteed aan een aantal doelstellingen die de komende vijf jaar gerealiseerd kunnen worden en waarvan de financiële middelen ontbreken. Continuering van de Zonnebloemwinkelochtenden, vormingsbijeenkomsten voor vrijwillig(st)ers, de uitgave van een eigen periodiek en aanvulling van de inventaris zijn aktiviteiten die met de baten uit deze puzzelaktie zullen worden ondersteund.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossing van deze puzzel is gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen. Deze oplossing alsmede de zin van 20 letters is bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 5 oktober 1988 aan het bestuur van de vereniging De Zonnebloem, afdeling Limburg, verleend onder nummer L.O. 880/160/193.

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.

PRIJZENPOT

1e prijs ƒ 1000,–

2e prijs ƒ 500,–

3e prijs ƒ 250,–

4e prijs ƒ 100,–

Onroerend goed

Palemig (gem. Heerlen)
Palenbergstraat 10

halfvrijstaand woonhuis met rustige ligging op 10 min. afstand van centrum Landgraaf of Heerlen. Indeling o.a.: woonkamer 30 m² met parket en voorzet-haard, dichte keuken met royale bijkeuken; op verdieping twee slaapkamers en badkamer met ligbad/douche, 2e toilet en vaste wastafel; tweede verdieping zolder en mansardekamer.
Prijs ƒ 95.000,- k.k.
Kok Groep, tel. 045-712040

Hoensbroek

Schitterend landhuis in fraaie villawijk. Uitstekend bereikbaar naar de autoweg Heerlen, Brunssum en Sittard. Royale indeling, o.a.: kelder, living met open haard en naar overdekt terras, studeerkamer, luxe keuken met apparatuur, bijkeuken, grote garage, prachtig aangelegde tuin met optimale privacy; 1e verd.: 4 slaapkamers en geheel betegelde badkamer; 2e verd.: zolderberging. Bouwjaar 1980. Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 375.000,–. Bel voor informatie:

Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Mooi vrijst. **WOONHUIS** m. garage + hobbyruimte (13×4 m). Ind.: garderobe, toilet, keuken m. aanbouwkeuken, woonkamer m. schouw + inzethaard, hal, wasruimte. 1e verd.: overloop, badkam. m. ligbad + 2e toilet, 3 slpkam. m. rolluiken. 2e verd.: zolder m. nw. HR-ketel, vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. Theresiastr. 28, St.-Joost, tel. 04754-4450.

Te k. te **LANDGRAAF** (Schaesberg), O.N.-straat 16, gunstig gel. geh. gerenov. tussenwoning, tuin, gr. berging, kelder, hal, gr. L-woonkamer, gr. keuken, bijkeuken, g. boiler, toilet, douche, 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, gr. vliering, autopad achterom, c.v. Perc.opp. 323 m². VR.pr. ƒ 129.000,– k.k. Direct te aanv. Tel. 043-253912.

BRUNSSUM, Keizerstr. 49, halfvrijst. woonh. m. tuin en mog. gar., berg., gr. woonk. m. open haard, bet. open keuk., 3 slpk. m. parket, bet. badk. Bij 100% fin. ƒ 600,- netto per mnd. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

HEERLEN, Altaar Dries 25, woning in mooi plan m. gar., gr. woonk. met open keuk., tuin m. terras, 3 slpk., zold. Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofolder.

NIEUWENHAGEN te k. halfvrijst. patio-bungalow bwj. '72 c.v., beg. gr.: hal m. marmervl., toilet m. font., geh. betegeld, woonk. ± 38 m2 met plavuiz., grote keuk., 3 slpk. waarvan 2 met parketvl., souterrain: luxe badk. met ligb. en douche, 2 v. wast. en bidet, 2 praktijkr. (schoonheidsspec. fysioth. etc.), 1 hobbyruimte, 1 provisieruimte, 1 waskelder, veel schoonmetselw., ged. dubb. glas, en rolluiken, tuin m. overd. terras, gar. (tot. opp. 4.5 are). Aanv. medio 1989. Vr.pr. ƒ 224.000,–; Tel. 045-311297.

Te k. halfvrijst. **WOONH.** met beneden- en bovenwon. elk m. aparte ing. gem. Kerkrade. Te k. goedlopende pizzeria/ijssalon in gem. Kerkrade. Zonder eig. kapitaal onn. te reflec. Tel. 045-453374.

Te k. luxe **BUNGALOW** (geh. vrijst.) m. verw. luxe zwemb., bedr.hallen met grt. park, pl. op eigen terrein, gel. te Landgraaf, tot. opp. ca. 25 are. Ind.: bungalow: hal, toil., keuken-wooneetkamer m. open haard, 2 slpk. en badk. m. toil. en 2 slpk. Inl. 045-453374.

Te koop te **BRUNSSUM:** bureau/zakenpand t.o. HQ Afcent. Huuropbrengst ƒ 26.000,– per jaar; prijs n.o.t.k. Tel. 04950-31286 of 045-271464.



Residentie "Vue de Parc"

Te huur appartement in residentie "Vue de Parc". Zeer mooi gelegen in de Kummenaedestraat te Geleen, nabij centrum en nieuw sportcentrum Glanerbrook. Vanuit de gemeenschappelijke entree met ruim trappenhuis zijn alle appartementen bereikbaar, in het souterrain heeft ieder appartement een eigen ruime berging. De appartementen zijn zeer geriefelijk ingedeeld, naast een ruime hal is er een royale woonkamer met open keuken, een grote slaapkamer en een zeer mooie badkamer. Elk appartement is voorzien van ene eigen c.v.-combiketel. Het spreekt vanzelf dat ieder appartement voorzien is van eigen meters van de nutsbedrijven. Aan de afwerking is de nodige zorg besteed. De tussenvloeren zijn van beton met een zwevende afwerkvloer, dus geen geluidshinder. De raam- en deurkozijnen zijn van kunststof en alle voorzien van dubbele beglazing. Voor een goede en geluidsarme ventilatie zijn in de kozijnen geluidsisolerende ventilatieschuiven (suskasten) aangebracht. De badkamers zijn voorzien van mooie wand- en vloertegels. Tegelwerk van de wanden tot aan het plafond. Alle appartementen hebben een ruim balkon. Voor uw auto is op het terrein een eigen parkeerplaats gereserveerd. Tevens bestaat de mogelijkheid om een van de twee aanwezige garages te huren. De huurprijzen van deze appartementen bedragen ƒ 775,– per maand, exclusief gas, water en licht, exclusisef ƒ 75,– servicekosten. Direct te aanvaarden. Inlichtingen tel. 04490-43467.

VERHUIZEN??? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter-Rent Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Te koop/te huur **CAFÉPAND** met bovenwoning. Zeer gunstig gelegen. Locht 28 Heerlerbaan. Ook geschikt voor niet-horecadoeleinden. Inl. 04408-1765.

Te k. in **BRUNSSUM** Pastoor Hagenstr. 20 halfvrijst. (voormalig) winkel-woonhuis-bakkerij geschikt voor div. mogelijkheden. Direct opleverbaar. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-[illegible]62.

Sittard (Kolleberg)

te k. van part. op uitst. locatie gel. vrijst. landhuis m. c.v., inp. gar. (180 m2), studie, royale living, keuken incl. appr., bijkeuk., 3 bergingen, 5 slpk. (16 m2), badk., garderobe + w.c., royale oprit en tuin, perc.opp. 1745 m2, aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 645.000,- k.k.
Br. on. nr. SI 619 LD Baandert 16, 6136 ER Sittard.

ETZENRADE (nabij Jabeek) Etzenrade 4, te k. landel. gel. goed onderh. halfvrijst. woonhuis m. c.v., gar. en gr. tuin op zuiden, perc. opp. 744 m2. Ind.: kelder, beg. grond: entree, woonk. (ca. 40 m2), woon-keuken (ca. 30 m2), bijkeuken, bergingen; 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb. douche, v.w. en 2e toil., trap n. zold., tevens hobbyruimte (evtl. 4e slpk.). Pand is ged. voorz. v. dubb. beglazing, aanv. 1 juni 1989. Vr.pr. ƒ 169.000,-.

OIRSBEEK te k. halfvrijst. woonh. met ruime gar., hal, woonk. met tuinkontakt op 't zuiden, keuken, 3 slpk., [illegible] badk., zolder, geheel onderkelderd, bwj. 1971, pr. ƒ [illegible].000,- k.k. Tel. 04492-2390.

Te k. in plan **SCHUUREIK**, Hoensbroek, Slot Hillenraedt 47, uniek gel. vrijst. landhuis: entree, hal, woonkeuken, bijkeuken, grote living, 5 slpk., 2 badk., gar., zolder, grote zonnige tuin m. veel privacy, tot. perceelsopp. [illegible] m2. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 375.000,–; Bezicht. op [illegible]. Tel. 045-228600.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.

Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 5,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-519775.

Vrijstaand

Bijzonder solide bouw. 1930. Geh. onderkeld. Olie-c.v.: 5 slpkam. Gr. living, gr. eetkeuk. Badk. Garage. ƒ 175.000,–. In Vaals

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij, NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te k. of te h. **MOLENBERG-HEERLEN** Kerkraderweg 80 voorm. winkel-/woonhuis, oprit + gar. als bouwgr., gesch. voor div. mogelijkheden voor bakkersw.+nieuw modern interieur. Dir. te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-423913.

BOCHOLTZ centr. te k. halfvrijst. woonh. met tuin, dir. te aanv., tot. opp. 286 m2, pr. ƒ 105.000,- k.k. Tel. 045-443651.

EYGELSHOVEN te k. bungalow vrijst. voor- en achtertuin, gar., woonk. met open haard, open keuken, bijkeuken, c.v., kelder, 2 slpk., douche, opp. 400 m2. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 045-320650.

Te huur **KANTOORRUIMTE** centrum Sittard ca. 30 m2. Te bevr. 04490-27017.

HEERLEN-WELTEN: drive-in-woning met blijvend vrij uitzicht. Ind.: grage, c.v.-ruimte, toilet en gr. hobbykamer, tuin. 1e verd.: kamer met plavuizenvloer en open haard, veel veldbrand, luxe eiken keuken; 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k. Tel. 045-711621, za. en zo. tot 14.00 uur.

Bedrijfspand

met vrijst. woonh. ± 3500 m² voor vele doeleinden geschikt. Rand Vaals. Prijsidee ƒ 400.000,–.

Makko Gulpen
Taxatieburo-makelaardij, NVM-makelaar, Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Kerkrade

Woonhuis met ruime woonkamer, serre, keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder, inhoud 420 m3, berging 45 m3, vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 108.000,–.

Schimmert

Landhuis met garage, zeer goede stand, uitstekend sanitair, riante living met serre, aangelegde tuin. Vrij te aanvaarden. Grondopp. 2300 m2. Inhoud ± 700 m3. Bouwjaar ± 1968. Vraagprijs ƒ 375.000,–.

Wijnandsrade

Vrijstaand woonhuis met garage, tuin rondom, geheel onderkelderd, bwj. 1968. Inh. ± 650 m3, grondopp. 518 m2. Vr.pr. ƒ 225.000,–.

Inlichtingen Makelaardij F. Heuts B.V.
beëdigd taxateur
tel. 045-244636

HUIS te k. voor vele doeleinden gesch. te Brunssum. Br. o. no. HC 641 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Valkenburg

v. Meijlantstr. 1, uniek gel. perf. gerestaur. mergelvakwerkhuisje gel. bij fluwelengrot, alles in originele st. (max. 2 pers.), moet binnen gezien worden, ƒ 85.000,– k.k.

Vaesrade

Naanhofsweg 64, vrijst. woonh. op 800 m² grondperceel, prima gel. met gar. ƒ 139.000,– k.k.

Oirsbeek

Oppevenerweg 10, vrijst. prima gel. groot herenhuis met mooie tuin, gar., 5 grote slpk., ruime 50 m² woonk., ruime hal, moet binnen gezien worden. ƒ 129.000,– k.k.

Hulsberg

Churchillstr. 14, prima gel. halfvrijst. wit woonh. met gar., mooie tuin, 3 slpk., zolder (vaste trap), kelder, c.v. ƒ 135.000,– k.k.

Jos Storms o.g.
04490-42550.

Heerlen

Winkelpand met dubbel woonhuis. Ind.: hal 8 m², w[illegible] ruimte 42 m², kantoor en kelder. Aparte bovenw[illegible] met o.a. woonkamer, keuken, badkamer, 2 slaapka[illegible] en berging. Woonhuis II met hal, keuken, woonka[illegible] slaapkamer, garage en tuin. Koopprijs op aanvraa[illegible]

Heerlen

Representatief halfvrijstaande villa met bedrijfsru[illegible] Globale ind.: woongedeelte: ruime hal, L-vorm. wo[illegible] mer, eetkeuken, 6 slaapkamers, kantoor 21 m², s[illegible] room 100 m², werkplaats 110 m². Ruime parkeerp[illegible] Geschikt voor praktijk en kantoor. Koopprijs op [illegible] vraag.

Heerlen

Gunstig gel. winkelunit, ook geschikt voor showro[illegible] kantoor. Diverse ruimten w.o. winkelruimte ca. 65 [illegible] kamers, kitchenette, toiletgroep, magazijn, bergin[illegible] taal ca. 150 m². Koopprijs ƒ 275.000,- k.k.

Hoensbroek

Centrum. Representatieve kantoorruimte ca. 215 m[illegible] entree, keuken, toilet. Huurprijs op aanvraag.

Hoensbroek

Ruim, goed onderhouden winkel-woonhuis. Gunsti[illegible] legen in wijk-winkelcentrum te Heerlen/Hoensb[illegible] Aanvaarding binnen 2 maanden. Prijs ƒ 180.000,-[illegible]

Landgraaf

Te huur centrum van Schaesberg 93 m² kantoor[illegible] met toiletgroep. Huurprijs ƒ 210,- p.m³, excl. BT[illegible] jaarbasis.

Inl. Stienstra Bedrijfsmakelaardij B.V.
Tel. 045-712255

HOENSBROEK. Te koop modern, ruim, halfvrijs[illegible] woonhuis met garage en tuin. Indeling beg. grond[illegible] toilet, woonkamer met open haard (32 m²), eetkam[illegible] m²), keuken en wasruimte. Alle ruimten zijn voorzie[illegible] een Noorse-leisteenvloer. Verd.: 4 slaapkamers en [illegible] kamer. Koopprijs ƒ 172.000,– k.k. Inl.: v. Oost Ass. Tel. 045-224241; na kantooruren 045-218062.

BRUNSSUM, Rumpenerstr. 151, gunstig gel. ge[illegible] derkeld., winkel/woonh. m. dames- en herenkapsa[illegible] gr. slpk., gr. zold. Vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Van Oppen Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de In[illegible] der.

HEERLEN, Pappersjans 5a, gunstig gel. appa[illegible] berg., keuk., woonk., badk., 2 slpk., voorz. v. park[illegible] 100% fin. ƒ 500,- netto per mnd. Van Oppen b.v., L[illegible] plein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de Infofold[illegible]

Te k. **BOUWGROND** te Heerlen, H. v. Rodenb[illegible] straat, Heerlen, 616 m². Mak. Hendriks, Heerle[illegible] 045-412430.

Landgraaf - Nieuwenhagen

Ouder winkel-woonhuis, voor vele doeleinden ge[illegible] Ind.: kelder, winkelruimte en div. magazijnruimten, [illegible] ken, portaal met toilet en garage, kleine binnenp[illegible] 1e verd.: 4 kamers, vliezotrap naar beplankte z[illegible] Aanvaarding direkt. Vr.pr. ƒ 89.000,– k.k.

Landgraaf - Schaesberg

Hoekwoning met c.v., berging, mooi aangelegde [illegible] en achtertuin, bouwjr. 1983. Ind.: hal met toilet, wo[illegible] mer met tegelvloer en stenen wand, keuken, ruim[illegible] ging; 1e verd.: 3 slaapkamers, prachtige badkame[illegible] zotrap naar zolder. Alg.; het gehele pand is voorzi[illegible] rolluiken en goed geïsoleerd. Aanv. febr. 19[illegible] Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k.

Kerkrade - Bleijerheide

Hoekwoning met c.v., garage en tuin; bouwjr. [illegible] Ind.: hal met toilet, woonkamer met open haard, keuken en open trap naar verd.; 1e verd.: 3 sla[illegible] mers, badkamer met ligbad, toilet, vliezotrap naar zolder. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

Voor meer informatie:
Jacobs Ass. en Mak. o.g.
Haghenstraat 57, 6461 VT Kerkrade, 045-453[illegible]

Puth

Te k. halfvrijst. woonhuis. Ind.: kelder, open eike[illegible] ken, kamer, 3 slaapk., badk., zolder. Het gehele [illegible] voorzien van parket. Overdekt terras 4×7 mtr. D[illegible] garage, betegeld en verwarmd. Waskeuken. Gro[illegible] gelegde tuin op 't zuiden. Pr. ƒ 163.000,– k[illegible] 04493-3708.

Te k. centrum **MUNSTERGELEEN** nog slechts [illegible] mie-A-woningen. Oude subsidieregeling nog v[illegible] passing ƒ 44.000,–. ± ƒ 550,– p.mnd. aflossing [illegible] lang van inkomen. Tel. 04490-53692.

SITTARD, nabij centrum te k. oudere woning m[illegible] terom, zond. gar., met c.v. Pr. ƒ 74.000,– k[illegible] 04490-53692.

T.k. **HEERLERBAAN,** ruim halfvrijst. herenhuis. [illegible] tig gel. tuin, 66 mtr. diep. Ind.: woonk. en open [illegible] ken + bijkeuken, hal, 3 slaapk., badk. met 2e w[illegible] + douche, zolder + vaste trap, 4 kelders, garage, [illegible] terras, ged. dubb. begl. en roll. Veel privacy. [illegible] goed. Koopprijs ƒ 169.000,–. Tel. 045-422502. [illegible]

DE ERK, halfvrijstaand herenhuis met garage [illegible] tuin, 3 slaapk. Mogelijkheid tot 4. Badkamer me[illegible] dubb. wastafel en toilet. Aparte douche en wasta[illegible] der met vliezotrap, dubbel glas. Prijs ƒ 239.000[illegible] 045-419629, b.g.g. 717477 Dr. v. Berckelln. 24 [illegible] len. Open huis zondag 4 december 13.00 tot 14[illegible]

Nederland 1

RV

45-12.15 **Drempels weg.** Paolo Conte, Dave en een fluitensemble van het Utrechts conservatorium treden op in het kader van de actie Drempels weg.
00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
25 **(TT)Prettig geregeld.** Nederlandse serie. (herh.).
50 **De familie Knots.** Nederlandse serie. Afl.: Opgestaan, plaats vergaan. Opa en Oma zijn op vakantie en buurvrouw Pronk zorgt voor de familie. Ze is echter vreselijk bemoeiziek.
18 **Kissy Fur.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl 9.
42 **Dit is Disney.** Tekenfilmmagazine met Irene Moors.
30 **Journaal.**
46 **Survival.** Serie Britse natuurfilms. Vandaag: ijsvogel.
11 **Getijden.** Programma waarin christenen, joden, moslims en hindoes vertellen hoe hun geloof is verbonden met hun dagelijks leven. Presentatie: Sytze de Vries.
00 **Journaal.**
19 **(TT)Prettig geregeld.** Nederlandse serie rond een onderwijsechtpaar.
51 **●●Showmasters.** Spelprogramma o.l.v. Sandra Reemer.
34 **Drempels weg.** Actieprogramma t.b.v. gehandicapten. M.m.v. Madeline Bell, Labi Siffre, Ivan Rebroff e.a. Presentatie: Marijke Amado en Frank Masmeijer.
30 **Journaal.**
41-23.55 **Drempels weg.** Vervolg.



● *Irene Moors presenteert 'Dit is Disney'.*
(Nederland 1 – 16.42 uur)

VOO
16.00 **●●Tineke.** Programma over alles wat met eten en drinken te maken heeft. Presentatie: Tineke de Nooy.
17.30 **Dynasty.** Amerikaanse serie. Afl.: De kermis. Sean chanteert Dana. Alexis verliest van Krystle tijdens een touwtrekgevecht in de modder.
18.15 **●●Top 40.** Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.55 **Fabeltjeskrant.** Afl.: Het geefavondplan.
19.00 **Goud van oud.** Programma met muzikale toppers uit het hitverleden. Presentatie: Bart van Leeuwen.
19.25 **Veronica Sport.**
20.00 **(TT)Journaal.**
20.29 **Verona.** Satirisch programma van Harry Vermeegen en Henk Spaan.
21.02 **Klasgenoten.** Koos Postema laat de lagere schoolherinneringen van Carry Tefsen even tot leven komen.
21.45 **Beauty & The beast.** Amerikaanse serie. Afl.: Duistere krachten. De hoofdverdachte van een moord is bezeten van zwarte magie. Ook Cathy raakt in de ban van zwarte magie.
22.35 **Aruba Special.** Live-uitzending van de feestelijke opening van de satellietverbinding tussen Nederland en Aruba. Met optredens van Mai Tai, Piet Veerman, René Schuman, Albert West & Grand & Forsyth.
00.05 **Journaal.**
00.10-01.50 **The big easy.** Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jim McBride, met Dennis Quad, Ellen Barken, Ned Beatty e.a. Anne Osborne onderzoekt de corruptie bij de politie. De politieman McSwain en zij voelen zich tot elkaar aangetrokken. Toch klaagt ze hem aan.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Journaal.**
17.46 **Sesamstraat.**
18.00 **Paspoort.** Magazine in het Marokkaans-Arabisch en het Nederlands.
18.30 **(TT)Steden en hun verleden.** Les 12.
19.00 **(TT)Jeugdjournaal extra.**
19.25 **TV-3.** Gevarieerd magazine.
19.46 **Trekking van de lottogetallen.**
20.00 **Journaal.**
20.29 **Tracy Ullman Show.**
20.54 **Nieuwsspits.** Actueel jongerenprogramma gepresenteerd door Frits Spits.
21.47 **Studio Sport.**
22.30 **Journaal.**
22.41-22.46 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**



● *Dennis Quaid en Ellen Barkin in 'The big Easy'.*
(Nederland 2 – 00.10 uur.)

Nederland 2

.00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

Duitsland 1

.00 **Heute.**
.03 **Sportschau.**
.35 **Umschau.**
.55 **ARD-Sport extra.** Wereldbeker skiën, afdaling heren, vanuit Val d'Isère. Commentaar: Gerd Rubenbauer.
.10 **Plusminus**
.55 **Persoverzicht.**
.00 **Heute.**
.15 **Programma-weekoverzicht.**
.45 **Nachbarn.** Impressies uit Midden- en Oosteuropa.
.30 **Flickerl und Fleckerl.** Poppenspelserie van Walter Flemmer en de Kleine Bühne. Afl.: Hurrah! Ich hab' den Dieb.
.00 **●●Formel Eins.** De ARD-hitparade met Kai Böcking.
.45 **Roger Rabbit und die Geheimnisse von Toon-Stadt.** Kijkje achter de schermen met Joanna Cassidy e.a.
.35 **●●Musikalischer Adventskalender.** Advents- en kerstliederen. Presentatie: René Kollo.
.25 **Hier und Heute unterwegs.**
.00 **Markt.**
.25 **Meister Eder und sein Pumuckl.** Serie. Afl.: Pumuckl und die Katze.
.58 **Programma-overzicht.**
.00 **(TT)Tagesschau.**
.15 **(TT)Zwei bärenstarke Typen.** Italiaans-Amerikaanse speelfilm uit 1982 van E.B. Clucher, met Terence Hill, Bud Spencer, Duffy Dee e.a.
.00 **●●Trekking van de lottogetallen.**
.05 **Tagesschau.**
.15 **(TT)Das Wort zum Sonntag.** Meditatie van pastoor Dr. Michael Sievernich, uit Frankfurt/Main.
.20 **●●T.I.G.R.A. '88.** Showprogramma rond de uitreiking van deze rockprijs in de Olympiahalle te München. Presentatie: Désirée Nosbusch en Fritz Egner.
00.20 **Spiel ums Leben.** Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Frederick King Keller, met Patrick Duffy, Catherine Hyland, Rod Arrants e.a.
02.05 **Tagesschau.**
02.10-02.15 **Nachtgedanken.** Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.30 **●●Programma-weekoverzicht.**
10.00 **Zie Duitsland 1.**
10.55 **Der Ruf des Herzens.** Afl.: Nachbarn. (herh.).
11.40 **Tele-Zoo.**
12.10 **Nachbarn in Europa.** Internationaal magazine.



● *Terence Hill en Bus Spencer in 'Zwei bärenstarke Typen'.*
(Duitsland 1 – 20.15 uur)

13.40 **Diese Woche.** Journaal met ondertiteling voor doven en slechthorenden.
14.00 **Afrikanische Wurzeln.** Documentaireserie over Afrikaanse cultuur. Afl.: Het Nijl-dal.
14.30 **Wir stellen uns.** ZDF-hoofdredacteur Klaus Brenner in gesprek met kijkers. Vandaag: Wie soll das Fernsehen informieren?. Presentatie: Frank Elstner.
15.15 **Faszination Musik.** Muziekprogramma met Trudeliese Schmidt en Christian Boesch.
16.05 **Auf einem langen Weg.** 3-delige jeugdserie naar het boek van Gudrun Pausewang, met Nils Viktor Sorge, Mark Heine, Heidrun Polack e.a. Afl.: Wie die Adameks zu Fuss nach Westen wandern.
16.35 **Die Nordlichter.** Von der Waterkant an den Bodensee, serie. Afl.: Gewusst wie!
17.00 **Heute.**
17.05 **Unter der Sonne Kaliforniens.** Amerikaanse serie. Afl.: Daniel.
17.35 **Unter der Sonne Kaliforniens.** Amerikaanse serie. Afl: Happy End.
18.10 **Länderspiegel.** Nieuws en opinies uit de Bondsrepubliek.
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Heute.**
19.30 **(TT)Die Schwarzwaldklinik.** Serie met Klausjürgen Wussow, Gaby Dohm, Sascha Hehn e.a. Afl.: Der kranke Professor.
20.15 **●●Aus Hagen.** Wetten das...?, spelprogramma met Thomas Gottschalk.
22.00 **Heute.**
22.05 **Das aktuelle Sport-Studio.** Presentatie: Doris Papperitz. Aansl.: Lottotrekking.
23.25 **Der rote Monarch.** Engelse speelfilm uit 1983 van Jack Gold, met Colin Blakely, David Suchet, Carroll Baker, e.a.
01.05-01.10 **Heute.**

Duitsland 3 West

09.50 **Tele-Gymnastik.** (40).
10.00 **News of the week.** Engels weekjournaal.
10.15 **Actualités.** Nieuws in het Frans.
10.30 **Hablamos espanol.** Cursus Spaans. Les 36. (herh.).
11.00 **Moderne Technik verbindet die Welt.** Computer-Kommunikation per Telefon, Mailbox, Datenbanken en Btx.
11.30 **Krista tebbe.** Kunstamt Kreuzberg, portret van een cultureel werker in Berlijn.
12.15 **Fernseh-Schätze.** Die grossen Alten unserer Zeit: Werner Heisenberg, portret van deze atoomgeleerde. (herh.).
13.00 **Telekolleg II.** Cursus Duits. Les 11. (herh.).
13.30 **Telekolleg II.** Cursus wiskunde. Les 24. (herh.).
14.00 **Teletekstoverzicht.**
15.00 **Sport im Westen extra.** Internationale kampioenschappen ritmische gymnastiek voor dames om de DTB-cup in Stuttgart.
17.00 **Kaleidoskop.** Wetenschappelijk magazine.
18.00 **(TT)Lindenstrasse.** Serie met Dagmar Hessenland, Ludwig Haas, Georg Uecker e.a. Afl.156: Der erste Schnee.
18.30 **High score.** Computerspelletjes. Presentatie: Ute Welty.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine.
19.35 **Sport im Westen.**
20.00 **Musik im Fernsehen.** 40 Jahre Kölner Rundfunk Chor, portret van dit omroepkoor t.g.v. het 40-jarig bestaan.
20.30 **Musik im Fernsehen.** Opera' van Britten. Kamerensemble van het orkest van de Royal Opera House Covent Garden o.l.v. Sir Colin Davis m.m.v. solisten. (herh.).
22.25 **Die Kreuzzüge.** Documentaireserie over de kruistochten. Afl.: De strijd tegen de Catharen.
23.25 **Kultur im Gesprach.** Wortwechsel, Gero von Boehm in gesprek met de chansonnier Konstantin Wecker.
00.10-00.15 **Laatste nieuws.**

Duitsland 3 SWF

12.45 **Vis à vis.** Gemeenschappelijk Duits-Frans regionaal programma. Presentatie: Angelika Lipp-Krüll en Jean-Claude Zieger.
13.30 **Avec plaisir.** Cursus Frans.
14.00 **News of the week.** Engelstalig nieuwsmagazine.
14.15 **Actualités.** Franstalig nieuwsmagazine.
14.30 **Telekolleg II.** Cursus Duits. Les 11. (herh.).
15.00 **Sport im Dritten extra.** Dameswedstrijden internationale DTB-cup ritmische gymnastiek in Stuttgart.
17.30 **Auf Stippvisite bei Mitmenschen.** 6-delige serie. Afl.: Partner aud den Philippinen.
18.00 **Komm spiel mit mir.** Afl.: Letzte Eisenbahn - Spurweiten elektrischer Eisenbahnen.
18.30 **Beim Wort genommen.**
19.00 **Glaskasten.**
19.26 **Zandmannetje.**
19.30 **Zeichen der Zeit.** Retrospektive, serie documentairefilms. Afl.4: Die Miss-Wahl reportage over de Miss Germany verkiezing. (herh.).
20.15 **Fast wie im richtigen Leben.** Afl.: Heimatabend.
21.00 **Südwest aktuell - neues.**
21.05 **Auf der Couch.** Prominente machen Programm - Reinhold Messner.
22.35 **Nachtcafé.** Gasten bij Wieland Backes op slot Favorite in de buurt van Ludwigsburg.
00.05 **Laatste nieuws.**
00.10-00.20 **Gute-Nacht-Geschichten.** Prominenten en schrijvers lezen voor.

satelliet

RTL Plus

15.55 **Heute bei uns mit Nicole Bierhoff.**
16.00 **Die Welt der Schnorchel.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Red und Ed/Der Ekelfish.
16.30 **Mega.** Jeugdmagazine gepresenteerd door Pit Zuckowski.
17.05 **Swing.** Das Mode-Magazin bei RTL Plus. Modetrends von Designern und Konfektionäre.
17.20 **Unglaubliche Geschichten.** Serie fantastische verhalen. Vandaag: Eine Botschaft von Charity. Presentatie Rainer Holbe.
17.55 **Street hawk.** Amerikaanse serie van Harvey Laidmann, met Jesse Mach, Norman Tuttle, Leo Altobelli, Rachel Adams, dr. Mona Williams, John Slade e.a. Afl.: Tödlicher Waffenschmuggel. (herh.).
18.35 **RTL-Spiel.**
18.45 **RTL aktuell.**
19.00 **Anpfiff.** Sportprogramma.
19.25 **Anpfiff.** Bundesliga total.
21.15 **Weerbericht.**
21.25 **Alfred Hitchcock zeigt.** Amerikaanse misdaadserie van Christopher Leitch, met Joe Liano, Isabelle Walker, Nicholas Hormann, e.a. Afl.: Mord auf Kanal 10.
21.55 **Alles nichts oder?** Talkshow met Hugo Egon en Frau von Sinnen.
22.45 **Leidenschaften.** Duits-Italiaanse speelfilm uit 1985 van Lilianna Cavani, met Gudrun Landgrebe, Kevin McNally, Mio Takaki, e.a.
00.45 **Weerbericht.**
00.50-00.55 **Betthupferl.**

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.30** Programmaoverzicht. **09.35** Superkater. Serie. Afl.: Ein oller Käfer. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05.** Unser Haus Afl.: Beste Absichten. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Tennis Masters Turnier der Herren. **12.35** Sie nannten Ihn Gringo, Duits/Spaanse western uit 1965 van Roy Rowland, met Götz George, Alexandra Stewart, Daniel Martin, Helmut Schmid e.a. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** Familie Feuerstein. Serie. Afl.: Gut Stein. **14.30** Flipper. Serie. Afl.: Der Teufelsrochen. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** Unser Haus. Serie. Afl.: Wie vor hundert Jahren?. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch van Tony Leader, met James Drury, Doug McCloure, Randy Boone, Harrt Guardino e.a. Afl.: Sam war der Grösste. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Justitias kleine Fische. Duitse TV-serie van Heinz Otto Schnell, met Ezard Haußmann, Peter Matic, Barbara Schöne, Gisela Trowe, Friedrich W.Bauschulte, Stefan Fridrich, Klaus Sonnenschein e.a.. Afl.: Stille Einkehr. **18.15** Mini Max oder die unglaublichen Abenteur des **Maxwell** Smart. Amerikaanse komedie van Norman Abbott, met Don Adams, Barbara Feldon, Ed Platt, Iggie Wolfington e.a. Afl.: Narbengesicht und Co. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Weerbericht en programma-overzicht. **19.10** Hardcastle & McCormick. Afl.: End gut, nicht alles gut. **20.00** SAT 1 Sportblick. **20.10** Tennis Masters Turnier der Herren. **22.30** SAT 1 Blick. **22.40** Die Ausgeflippten. Afl.: Laß die Tränen fließen. **23.05** Baraka – Agent X13. Frans/Spaans/Italiaanse speelfilm uit 1965 van Maurice Cloche, met Gérard Barray, Sylvia Koscina, Agnes Spaak, José Suarez e.a. **00.45-00.55** Programmaoverzicht.

3 SAT

16.50 Am Dam Des, kinderprogramma. **17.15** Man soll nicht mit der Liebe spielen. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Gordon Douglas, met Doris Day, Frank Sinatra, Gig Young, Ethel Barrymore e.a. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Candide oder Die wechselvolle Reise durch den Archipel der Vernunft. **21.45** Aspekte Extra. Ein vergessener Dichter in Italien. Presentatie: Thomas Hocke. **22.35** Der Kitschführer. **23.00** Lieben Sie Klassik? Presentatie van fragmenten uit opera's. **00.00-01.00** Sport-zeit. Mitternachtsfußball.

SSVC

10.00 **Children's SSVC.** Kinderprogramma. Vandaag: Cartoon Alphabet. Gepresenteerd door Nikki Townley.
10.30 **Jimbo and the jet set.** Royal visitors.
10.35 **Crush a grape.** Gepresenteerd door Stu Francis.
11.05 **Defenders of the Earth.** Tekenfilmserie. Vandaag: The revenge of Astra.
11.30 **The satellite show.** CD heeft een gesprek met Jonathan Morris en over de muziek van Bros.
11.55 **Knight Rider.** Afl.: Knight by a nose. Michel en KITT proberen een renpaard te vinden dat volgens de eigenaar dood moet zijn.
12.45 **Pop Spot.** Gepresenteerd door Mark Page. De laatste nieuwtjes op video-films.
13.15 **Grandstand.** Verslag van rugbywedstrijden, ice-hockey en draverijen.
18.00 **News and weather.**
18.10 **The Noel Edmonds saturday roadshow.**
18.50 **Blind Date.** Kandidaten kiezen een partner voor een gezellig dagje uit. Presentatie Cilla Black.
19.30 **Alo Alo!!** Serie over de tweede wereldoorlog.
19.55 **All creatures great and small.** Vandaag: Two of a Kind. De tv-ploeg komt naar Dales en Siegfried is er trots op dat hij zijn huwelijk heeft.
20.50 **New Faces of '88 Grand Final.** Marti Caine introduceert de 12 winnaars van hun respectievelijke hits dit jaar. Deze gebeurtenis wordt rechtstreeks uitgezonden vanuit het Hippodrome in Birmingham.
22.05 **News and Weather.**
22.25 **New Faces of '88 Grand Final.** De uitslagen.
22.35 **Entertainment USA.** Jonathan King ontmoet personen en introduceert de levenswijze en muziek van St.Louis.
23.05 **The last resort.**
23.40-00.30 **Miami Vice.. Who's There?** Laatste aflevering.

Sky Channel

08.00 **Fun Factory.**
12.00 **●●Countdown.**
13.00 **●●Pop Formule.**
14.00 **●●Canada Calling.**
14.30 **New Music.**
15.30 **The Bi-Centennial Gold Cup.**
16.30 **Shell International Motor Sports 1988.**
17.30 **●●The Nescafe UK Top 40.**
18.28 **The Times Headline News.**
18.30 **Blue Thunder - Second Thunder.**
19.28 **The Times Headline News.**
19.30 **Big Valley.**
20.30 **WWF Superstars of Wrestling.**
21.28 **The Times Headline News.**
21.30 **Police Story.**
22.28 **The Times Headline News.**
22.30 **Mazdaś eye on sport.**
23.30 **Ghost Story.**
00.30 **●●Canada Calling.**
01.00 **The Scarlet Letter.**
02.00 **Kipling.**
03.30 **The Polka Children's Theatre.**
03.45-06.45 **Landscape Channel Programmes from SKy.**

Super Channel

07.00 **Supertime Club.**
10.00 **Off the Wall.**
11.00 **Tube Compilations.**
12.00 **The Film Show.**
12.30 **Wanted Dead or Alive.**
13.00 **Dundee and the Culhane.**
13.35 **Sports World.**
14.55 **Goodyear Weather.**
15.00 **Truck and Tractor Pulling.**
15.30 **International Pro-celebrity Golf.**
16.30 **Gillette World Sport Special.**
17.30 **The European Top 40.**
18.30 **Sharp Cookery Programme.**
19.25 **Hollywood.**
20.25 **Goodyear Weather.**
20.30 **Feature Film:** Blood on the sun.
22.15 **Goodyear Weather.**
22.20 **Twilight Zone.**
23.15 **Late Night Movie:** Cisko Pike.
01.00-02.00 **Tracking.**

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 51. 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz: 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19 00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19 00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

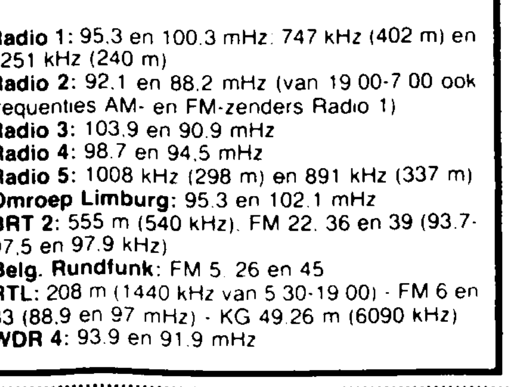
.30 **Sprechen Sie Deutsch?** Afl.: Die Spitzen sind Spitze!. (herh.).
0.00-12.05 **Schooltelevisie.**
4.30 **Filmspot.** Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit. (herh.).
5.00 **Taiwan - Land of smiling faces.** Belgische documentaire van Frans Verhoeven.
5.50 **Juke Box.**
6.00 **■Amanda.** Amerikaanse speelfilm uit 1938 van Mark Sandrich, met Fred Astaire, Ginger Rogers, Ralph Bellamy e.a.
7.55 **Nieuws.**
8.00 **Tik Tak.** Animatieserie. Afl.217. (herh.).
8.05 **Plons.** Afl: Plons en de hoempamuziek. (herh.).
8.10 **Bassie en Adriaan.** Kinderserie. Afl.13. (herh.).
.20 **Rondomons.** Jonathan, Nederlandse jeugdfilm over een jongen die verliefd is op zijn lerares.
8.45 **Juke Box.**
9.00 **Joker-trekking.**
9.05 **Boeketje Vlaanderen.** Toeristisch magazine met: Toeristisch portret: De goede steden; Dit leuke land; Agenda. Presentatie: Gerty Christoffels vanuit Rockoxhuis en het Rubenshuis te Antwerpen.
9.35 **Lottotrekking.** Mededelingen en programma-overzicht en paardenkoersen.
9.45 **Nieuws.**
0.10 **Kunst-zaken.**
0.15 **Buren.** Australische serie, met Francis Bell, Dasha Blahova, Peter O'Brien e.a. Afl.20.
20.40 **Napoleon & Josephine.** 3-delige Amerikaanse mini-serie van T. Heffron. Deel 3 (slot), met Armand Assante, Jacqueline Bisset, Anthony Higgings e.a.
22.10 **Sport op zaterdag.**
22.40 **Nieuws.**
22.50 **De boot naar Spanje.** Tv-film van Willy Vanduren, met Gaston Berghmans, Leo Martin, Ilse Uytterlinden e.a.
23.40 **Poolshoogte.** Astronomische rubriek van dr. G. Bodifée. Vandaag: Cassiopeia in het zenit - de Giminiden.
23.45-23.50 **Coda.** Etude opus 2, nr.1, van Skrjabin, uitgevoerd door Sylvia Traey, piano.

België/TV 2

19.45 **Nieuws.**
20.10-00.00 **Ritmische gymnastiek.** Rechtstreekse en samenvattende reportage uit Antwerpen. Commentaar: Jan Borms en Louis de Pelsmaker.

België/RTBF 1

08.15 Nouba nouba, met Alex, La souris motorisée; Plastinots en Le petit vampire, tekenfilms. **09.30** Schooltelevisie. **11.40** Interwallonie, Paravosotros, programma voor Spanjaarden. **12.20** Interwallonie, Ileikoum, programma voor Arabisch sprekende werknemers. **13.00** Tribune économique et sociale: Les classes moyennes. **13.30** La pensée et les hommes. Vandaag: Le francais et les Belges. **14.00** Théâtre Wallon: Brigite di Glece, komedie van Charles-Henri Derache. Met: Nadine Gillis, Albert Marivoet, Jocelyne Gillis e.a. **15.35** Li bate as steules, poëzie in het Waalse dialect. **16.05** Danse folkloriques Bobrugjance, reportage. **16.20** Noubanimé, kinderprogramma met De Smurfen. **16.45** Livres parcours, literair magazine. **17.15** Bizness Bizness, economisch magazine. **18.15** Onder voorbehoud: Tekenfilms. **18.25** Gourmandisches, culinaire tips. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. **18.40** Trekking van de joker. **18.45** Télétourisme, toeristisch magazine gepresenteerd door Guy Lemaire. **19.20** Paardekoersen. **19.22** Lotto en joker. **19.30** Journaal. **20.00** Variétés à la une. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. **20.35** Un candidat au poil



● *Fred Astaire en Ginger Rogers in 'Carefree'.*
(België/TV 1 – 16.00 uur)

Walt Disneyfilm uit 1977 van Robert Stevenson. Met: Dean Jones, Tim Conway, Suzanne Pleshette e.a. **22.05** Match 1, sportprogramma. Presentatie: Cécile Gonfroid. Aansl.: Lotto en joker. **23.00-23.30** Journaal.

België/Télé 21

17.05 Le Disney Channel, tekenfilms met Micky Mouse, Zorro, Donald Duck en Kit Carson. **18.40** Top 21, popmuziek. Presentatie: Maureen Dor. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Monty Python's Flying Circus met Graham Chapman, John Cleese, Terry Gillian, Eric Idle, Terry Jones en Michael Palin. **20.30** Amicalement votre, serie met Tony Curtis en Roger Moore. Afl.6: Un enchainement de circonstances. **21.20** Cultures: Eugène Ionesco, voix et silences, portret. **22.20-23.15** Jazz: Art Blakely.

TV5

12.00 Thalassa. **12.45** Jazz off FR3. **13.00** Journal Télévisé. **13.15** Jardiner avec Nicolas. **13.30** Julien Fontanes Magistrat. **15.00** Champs-Elysées. **16.05** Brèves. **16.10** Visa Pour Le Monde. **17.25** Jeunes Solistes. **17.55** Brèves Météo Européene. **18.00** La nuit du coucou. **19.40** Papier Glacé. **19.50** Autant savoir. **20.10** Au nom de la loi. **21.55** Musique Balade. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Météo Européene. **22.35** Chic tornade. **23.15** Supersexy. **00.10-00.25** Papier glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Nieuws show met om 7.08 Natuurrubriek; 7.22 Weerbericht Jan Pelleboer; 7.27 Uw eigen nieuws. 7.33 Uitgaanstips; 7.50 Dierenmanieren; 8.06 TROS aktua; 8.25 Ontbijtgast; 9.03 Introductie Prijzenslag. 9.08 Doe 't zelf rubriek; 9.20 Kieskeurig; 9.35 Plantenrubriek; 9.50 Autonieuws; 10.06 Van boeken bezeten; 10.20 Prijzenslag. 10.30 Op uw gezondheid; 10.50 Finale spelletje. 11.03 TROS kamerbreed. 12.03 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 13.06 TROS Aktua. 13.30 TROS Country. 14.30 TROS aktua sport. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.03-16.00: VARA's Vrije Zaterdag: 7.03 Nonstop oude hits. 8.03 De Opening. 11.03 Bal op 't dak. 12.03 Spijkers met koppen. 14.03 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.03 Rabarbara. 8.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper 20.02 Harro de Jonge, met om 20.02 Elpee pop special; 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden met .... (8.00 Nws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Prazak Kwartet. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nws. 13.02 Veronica Klassiek. Wiener Festwochen 1988 - Concertgebouworkest o.l.v. Riccardo Chailly, m.m.v. Heinrich Schiff, cello. 14.07 Veronica Kamermuziekserie 88/89: Han de Vries, hobo, Vincente Zarzo, hoorn en Ronald Brautigam, piano. 14.37 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 14.55 Lang leve de opera! Don Giovanni van Mozart. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02-23.00 KRO-klassiek op zaterdagavond met om 20.02 Les pêcheurs de perles, opera van Bizet; 22.15 Orgelrubriek; 22.55 Laudate. 23.25-24.00 KRO-Literair: Lokale oproep Trippe.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Taal van alledag. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 De beste van orkesten. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan en lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.10 Hallo nederland. 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.45 De Nederlandse Antillen. NOS: 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week 22.00-23.00 EO Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03 Plat eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 10.03 Limburg boven. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: nieuws en aktualiteiten. 17.15-17.59 Vrij spel: pop in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. 6.00, 7.00, 8.00 Nieuws. 7.30 RVA-berichten. 7.45 In het spionnetje. 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en vertikale luisteraars. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Fris van de lever. 19.00 Nieuws. 19.10 Dans Bar. 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en Lottouitslagen. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Radiofrühstück. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 11.05 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. Klassiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Liedernacht '88. 1e deel. 18.40-20.00 Liedernacht '88. 2e deel.

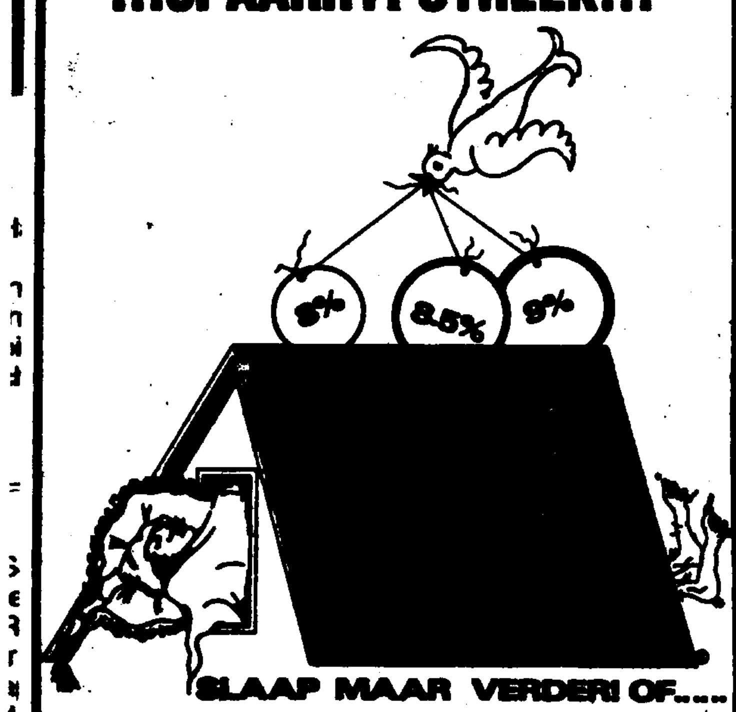
Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva - Was kostet die Welt. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Prima. 20.00-01.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

6.00 Nachrichten und Wetter. 6.05 Morgenmelodie. 7.55 Morgennachrichten. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpaviljon. 12.05 Pop-report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 Fünf-Uhr Tee. 19.05 The Jazz-hits of Broadway. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

!!!SPAARHYPOTHEEK!!!



met één telefoontje honderden guldens verdienen?

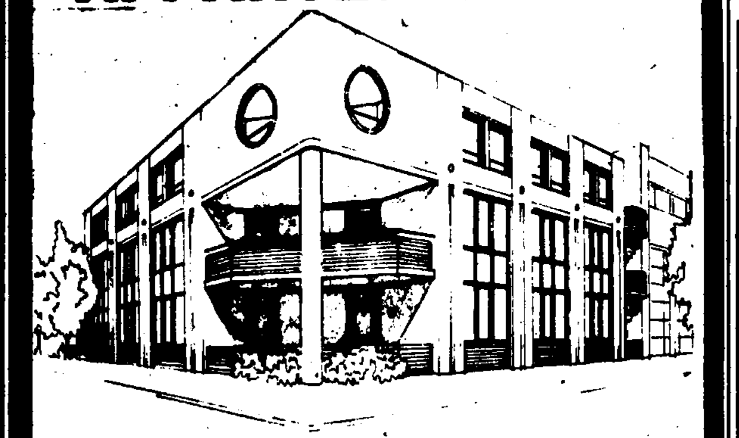
Dat kan! Door uw hypotheek om te zetten naar een lagere rente.
Momenteel gelden de tarieven: variabele rente van 5,9%, waarbij u zelf bepaalt wanneer een 10 jaar vaste renteperiode voor u ingaat. Zeer aantr. voorwaarden bij aflossing hypotheek, verkoop onderpand etc.
Eveneens kunnen wij u lage rentes aanbieden voor periodes van 5, 10, 15, 20 en 30 jaar vast.
Dat scheelt u al gauw honderden guldens per jaar! Wilt u precies weten hoeveel voordeel dat voor u kan opleveren?

Te koop
Born, Graetheide

Halfvrijst. woonh. met garage en tuin, met veel privacy. Ind. beg. gr.: hal, toilet, mk., muurk., woonkamer met parketvl., open keuken, beuken trap naar 1e verd. Ind.: overl., 2e toilet, muurk., beuken tr. naar zolder, badk. met douche en vaste wastafel, 1 zeer ruime slpk. met parket, 2 ruime slpk., zolder, c.v., mogelijkh. voor 4e slpk. Geheel voorz. van spouw- en dakisol. Zeer energiezuin. woning. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

DE BRUIJN ASSURANTIËN
Nachtegaalstraat 91, 6165 BK Geleen, tel. 04490-40955.
Openingstijden: zat. 10.00-13.00 uur, ma. t/m vr. 8.30-17.30 uur.

Te koop: Landgraaf
APPARTEMENTEN



Op een prima locatie, op slechts enkele meters van het gemeentehuis, politiebureau en winkelcentrum, kortom, in het nieuwe hart van de gemeente Landgraaf, zijn fraaie appartementen gerealiseerd.
Deze appartementen bieden u een praktische indeling, t.w. bij type A woonkamer ±25 m2, keuken ±7 m2, slaapkamers ±12 m2 en ±6 m2, badkamer, apart toilet, gang, hal, balkon en berging.

Kosten	**ƒ 127.000,– v.o.n.**
Rijkspremie	**ƒ 50.000,–***
Netto maandlast	**ƒ 399,–***

Inlichtingen/verkoop:

van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, 045-316222

AC ZL

Aeroclub Zuid-Limburg - Vliegveld Maastricht
Gevraagd voor dinsdag t/m vrijdag

ECHTPAAR

Gedacht wordt aan vervroegd gepensioneerde o.i.d.
Werkomschrijving:
Keuken- en barbediening en schoonhouden clubgebouw
Vereisten:
Bekend met barexploitatie en in staat kleine gerechten klaar te maken en te serveren.
Sollicitatie:
Uitsluitend schriftelijk binnen een week te richten aan:
bestuur A.C.Z.L., Postbus 130, 6190 AC Beek.

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

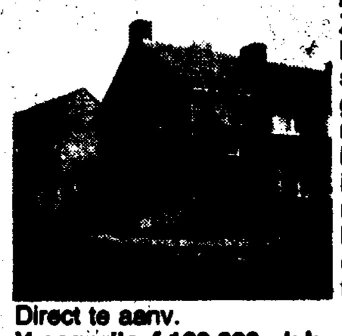
Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

VANDAAG!!! OPEN HUIS VAN 15.00 TOT 17.00 UUR
EYGELSHOVEN, Terheidenstraat 23



Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken en berging, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, zolderkamer plus bergzolder. Het pand is geheel voorzien van rolluiken. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs: ƒ 100.000,- k.k.

HEERLEN
Ideaal voor startende ondernemer!
Ruim vrijstaand ouder herenhuis met c.v., grote loods (120 m²) en koelhuis. Ind.: kelder, hal, keuken, grote woonkamer met open haard, 4 slp.kamers, 2 badkamers, ruime tuin met veel privacy en privé achterinrit. Tot. opp. 550 m².
Vraagprijs: ƒ 185.000,- k.k.



KERKRADE
Zeer goed onderhouden, geheel geïsoleerd halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: grote woonkamer met open haard en parketvloer, keuken met inbouwapp., bijkeuken, terras, kelder, 3 slp.kamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Direct te aanv.
Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k.

LANDGRAAF
Landelijk, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v., boomgaard en landbouwschuur (inh. 500 m³). Ind. woonhuis: woonkamer, grote dichte keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad, 3 grote slp.-kamers. Woonhuis plus de landbouwschuur zijn voorzien van hardhouten kozijnen. Tot. opp. ± 2760 m².
Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS
Nieuwbouwwoonhuis, geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing met garage en c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slp.kamers, badkamer met douche en v.w., zolder. Grote tuin ca. 25 mtr. diep. Het geheel is gebouwd met duurzame materialen. Direct te aanvaarden.
Vraagprijs ƒ 137.500,- k.k.

Wij zoeken voor enkele cliënten, woonhuizen in de gemeentes Schinnen, Onderbanken, Heerlen/Hoensbroek en Brunssum. Prijsklasse tot ƒ 250.000,-

Voor eventuele informatie over ons totale woningbestand en/of aanbiedingen gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

GULPENER

Ter overname
Lunchroom Petit-Restaurant
De Gaarekieker
Rijksweg 62 te Gulpen

Diverse overnamemogelijkheden zijn in overleg overeen te komen.

Gegadigden, in bezit van de benodigde diploma's, en enige contante middelen, kunnen contact opnemen met Gulpener Bierbrouwerij B.V., Postbus 51, 6270 AB te Gulpen. Tel. 04450-1956 (de heer J. Eissen).



97501

REISADVIESBUREAU
VAN DER BIESEN BV

is met vijf vestigingen een snelgroeiend reisbureau, dat al meer dan 75 jaar bestaat. Wij streven voortdurend naar de hoogste kwaliteit, waarbij een eerlijke klantenvoorlichting een belangrijke rol speelt.

Op korte termijn zoeken wij een gemotiveerde

REISADVISEUSE

op part-time basis of full-time

Functie-eisen:

- opleiding MEAO toerisme of hoger;
- enige ervaring in de reiswereld;
- goede contactuele eigenschappen;
- stressbestendig;
- servicegevoelig.

Sollicitanten worden opgeroepen brieven binnen 10 dagen te richten aan:
Van der Biesen BV
t.a.v. de directie
postbus 173
6460 AD Kerkrade

VAN DER BIESEN BV
voor al uw reizen
Kerkrade - Heerlen - Geleen - Landgraaf - Vaals

Automobielmaatschappij Canton-Reiss BV
Valkenburgerweg 28-34, 6411 BN Heerlen

bijna 70 jaar Official General Motors Dealer voor Oostelijk Zuid-Limburg

heeft wegens uitbreiding van haar aktiviteiten en ter versteviging van de administratie, plaatsingsmogelijkheden voor:

een plv. HOOFD ADMINISTRATIE m/v

Vereisten:
- HEAO-BE of gelijkwaardig nivo;
- leeftijd max. 30 jaar;
- bekend zijn met een geautomatiseerde administratie;
- in staat zijn zelfstandig zorg te dragen voor de fin. verslaggeving;
- over leidinggevende capaciteiten beschikken en over ruime ijver, inventiviteit en goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden een honorering die in overeenstemming is met het belang van deze funktie.

Schriftelijke sollicitaties aan:
Automobielmaatschappij Canton-Reiss BV
Valkenburgerweg 28-34, 6411 BN Heerlen
t.a.v. de heer W. Renneberg

---

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v

ervaren directie-secretaresse

bij een bedrijf in Sittard. Wij vragen een HAVO-diploma, aangevuld met een secretaresse-opleiding. Enige jaren ervaring in een soortgelijke functie is vereist, evenals een stressbestendig karakter en een gedegen kennis van steno Nederlands. Uw leeftijd dient minimaal 25 jaar te zijn. Wij bieden een afwisselende, zelfstandige baan in een prettige werkomgeving. Deze functie is voor langere tijd.

Vraag vrijblijvend voor meer informatie over bovenstaande vacature naar Lisette Ramakers of Helmi Hillen, afd. kantoorpersoneel, tel. 04490-22080. Of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

Het midden- en kleinbedrijf bevindt zich in een duidelijk veranderingsproces. De voortschrijdende automatisering alsmede zich snel wijzigende afzetmogelijkheden dwingen tot slagvaardig ondernemen. Externe expertise kan daarbij van groot belang zijn.
Admo Accountants-administratieconsulenten is een snel groeiende adviespraktijk met 30 vestigingen, actief in geheel Nederland. Wij bieden onze cliënten deskundigheid op het terrein van de administratieve organisatie, het tot stand brengen van de jaarstukken, fiscaal juridische vraagstukken en subsidiemogelijkheden. Daarnaast adviseert Admo haar cliënten op het gebied van de interne automatiseringsorganisatie en het opstellen van ondernemings- en financieringsplannen.
Admo maakt deel uit van de Van Dien groep, met 1600 medewerkers een van de grote accountants- en adviesgroepen van Nederland.

Om het hoge niveau van dienstverlening aan onze cliënten te handhaven, stellen wij zware eisen aan de persoonlijke kwaliteiten van onze medewerkers.
Voor onze vestiging in Heerlen zoeken wij twee gevorderd assistenten-accountant die beschikken over een MEAO-of MBA-diploma, studeren voor SPD en daarnaast kunnen bogen op enige jaren ervaring opgedaan in een vergelijkbare functie danwel als (assistent-)administrateur of -controller.
Voor een van de functies is tevens ervaring opgedaan met geautomatiseerde loonadministratie vereist.
Leeftijdsindicatie: 23 jaar.
Spreekt een van deze functies u aan, dan nodigen wij u graag uit schriftelijk te reageren: Admo Accountants-administratieconsulenten, t.a.v. de heer P.T.M. Penders, Personeelschef, Postbus 465, 5600 AL Eindhoven.
Inlichtingen: de heer A.M. Schilperoort, telefoon 045-716288.



GERICHT OP GROEI, DAT VERWACHTEN WE OOK VAN DE GEVORDERD ASSISTENT-ACCOUNTANT

Admo Accountants-administratieconsulenten

Diversen

Grote vlooienmarkt
Sporthal de Sjirp Nieuwstadt
Zondag 4 december van 10-17 uur.
100 kramen 2e-hands spullen. Org. van Aerle.
04929-25483.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO. Tel. 045-441566 of 461658.

Gevr. KNIPPEN-FÖHN-MODELLEN. Geen lang haar. Modern goed uitziend. Voor Heerlen tel. 04459-1403.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel Geleen: 04490-45230, 24 uur-service.

Een veilig gevoel een brandkast voor in uw auto. Speciaal voor opbergen van autoradio en papieren. Geadviseerd door de verzekering. Bij ons ƒ 139,95. Alleen bij G.G. Autoshop Heerenweg 284, Heerlen.

Wie verzint de leukste telefoon-grap?

Als je 'ns heel erg wilt lachen, moet je nú 06-320.320.04 draaien. Want dan hoor je hoe Bananasplit via de telefoon allerlei mensen in de maling neemt.
Maar misschien vind je het nòg leuker om door Bananasplit een van je éigen vriend(inn)en, collega's of bekenden te laten foppen. Mee eens? Bel ons dan dinsdagmiddag tussen 12 en 15 uur jóuw telefoongrap door (020-6645688) en vertel ons precies wie wij op welke manier in 't ootje moeten nemen. En vergeet niet ons zoveel mogelijk informatie over je 'slachtoffer' te geven!

Bananasplit

Geld en goed

Betaal per maand autoverz., brandverz., aanspr. verz., uitvaartverz. vanaf ƒ 75,– per mnd. Kantoor HEJA, Eijkerstr. 57, 6061 GS Posterholt, tel. 04742-3362.

ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

Verpleeghuis Schuttershof start in samenwerking met de bejaarden-verzorgingstehuizen in de regio Brunssum een experiment. Door de bejaarden-verzorgingstehuizen aangewezen bejaardenverzorgenden worden in de gelegenheid gesteld gedurende een periode van 4 weken ervaring op te doen in verpleeghuis "Schuttershof".

Afgesproken is met de bejaarden-verzorgingstehuizen dat verpleeghuis Schuttershof zorgt voor de tijdelijke vervanging van de bejaardenverzorgenden die binnen onze instelling ervaring opdoen.

In het kader van dit experiment zijn wij op zoek naar twee ervaren

GEDIPLOMEERD BEJAARDENVERZORGENDEN M/V

- Beide vacatures zijn full-time en voorshands voor de duur van één jaar.
- De arbeidsovereenkomst wordt afgesloten met verpleeghuis Schuttershof.
- Detachering per bejaarden-verzorgingstehuis omvat telkenmale een periode van 8 à 12 weken.

Salaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt tussen 9.00 en 12.00 uur door mevr. L. Garritzen-Lemmens, stafmedewerkster verplegingsdienst, tel. 045-279243.

Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 14 december te worden gericht aan de Personeelsdienst van de Stichting H. Gregorius de Grote, Postbus 255, 6440 AG Brunssum, t.a.v. dhr. P. Schröder, personeelsfunctionaris.

ederland 1

O/RKK
00 (TT)Omroepparochie. Eucha-stieviering vanuit de kerk van St. anciscus Xaverius te Amersfoort.
55-12.30 **5 voor 12.** Informatie uit erk en wereld. Presentatie: Ad Lan-ebent.
00-13.05 **Nieuws voor doven en echthorenden.**
RA
31 **Merijntje Gijzens jeugd.** 11-de-e serie naar de romancyclus van M. de Jong. Afl.9. Merijntje is ziek eweest en zit voor het raam. Hij oort het geroep van Simpele Fons e achterna wordt gezeten door pla-ende kinderen. Fons is een reus, aar geestelijk is hij een kind. (herh.).
20 **TV-Werkjournaal.** Presentatie: aula Patricio en Pieter Jan Hagens.
45 **De kunst ligt op straat.** Pre-entatie: Ati Dijckmeester.
07 **Het ontroerparcours.** Bart Pe-rs en zijn team op zoek naar mooie ngen.
30 **Journaal.**
36 **(TT)De VARA feliciteert.** Geva-eerd programma waarin kijkers een licitatie kunnen richten aan familie-den, vrienden en bekenden.
01 **Ovide en zijn vriendjes.** Bel-isch/Canadese tekenfilmserie. Afl.: e eiland-amazones.
14 **De Smurfen.** Tekenfilmserie. fl.: De droomsmurf droomt.
27 **De grote Meneer Kaktus how.** Kinderprogramma met Peter an Rens.
54 **Kwik en Flupke.** Vlaamse te-enfilmserie.
00 **Journaal**
07 **••Flying doctors.** Australische erie. Afl.: De operatie. Tijdens een eddingsoperatie verwondt Geoff zich an zijn knie en moet hij zelf naar het iekenhuis.
54 **Laat maar zitten extra.** Bloop-rs uit de afgelopen acht afleveringen an Laat maar zitten.
26 **Brigitte Kaandorp 'Laat mij maar even'.** Theaterprogramma van



● *Brigitte Kaandorp in 'Laat mij maar even leven'. (Nederland 1 – 20.26 uur)*

Brigitte Kaandorp.
21.51 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.21 Moord per computer. 3-delige Engelse serie, met Andrew Ray, Judi Bowker, Ian Ogilvy e.a. Deel 1. Robert komt met bloemen thuis voor Tessa. Ze krijgen ruzie en Robert trekt zich terug. Even later hoort Tessa een explosie.
23.12 Natuurmonument. Presentatie: Hanneke Kappen.
23.17-23.22 Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Inke Pinke. Kinderserie. Afl.: Circus spelen. Een clown en een ballerina maken mooie kunstjes.
09.15 Dribbel. Animatieserie. Afl.: Dribbel gaat op verkenning uit.
09.20 Broertjes. Serie. Afl.: Het moeras. Pappa heeft opgeruimd en alle knuffelbeesten weggegooid. Hij denkt dat René en Frank wel zonder kunnen.
09.35 Codenaam köken. Presentatie: Jaap Poot.
09.45 Achterwerk in de kast. Kinderen zeggen wat ze denken vanuit de kleinste studio ter wereld.
10.05 Hals over kop. Duitse kinderserie. Afl.: Beloofd is beloofd. Michaela gaat met haar ouders een weekend naar Berlijn. Daar gaan ze van alles doen of niet?
10.35-11.00 Brillekoker. Informatief kinderprogramma.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Bij Lobith. Talkshow gepresenteerd door Ivette Forster en Guilly Koster.
20.00 (TT)Journaal.
20.10 Van Kooten & De Bie's: Keek op de week. In vijftien minuten leert u blazen en tuten.
20.26 Belevenissen. Actualiteit belicht door middel van de dagboek-formule.
20.51 Spitting image. Satirisch programma.
21.17 Atlantis. Verkenningen in het land der kunsten.
22.08 Bakeliet. Drama van Gerardjan Rijnders uitgevoerd door toneelgroep Amsterdam en voor televisie bewerkt door Rob Klaasman, met Marjon Brandsma, Catherine ten Bruggencate, Ingeborg Elzevier e.a. Bakeliet, de eerste vorm van plastic, is uitgevonden door Baekeland. Zijn kleinzoon leeft in een wereld van rijkdom en waanzin en pleegt zelfmoord.
23.08 Fatzy & Co. Gevarieerd showprogramma.
23.43-23.48 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.
10.35 Monumintesoarch yn Fryslân. 3-delige serie over de monumentenzorg in Friesland. Deel 3: Monumenten van het wonen.
11.00 Open Universiteit. Boren naar olie en gas.
11.30 Weekjournaal.
12.00 Het Capitool. Wekelijks discussieprogramma rond de achtergronden van de politiek.
12.45 natuur laat je leven. Film van de Vereniging tot Behoud van Natuurmonumenten.
13.35 Middagvoorstelling. Tripelconcert van L. van Beethoven. Uitgevoerd door Kyung-Wha Chung, Myung-Wah Chung, cello en Myung-Whun Chung, piano, begeleid door het Symfonie Orkest van de SWF o.l.v. Myung-Whun Chung.
13.28-14.10 Vervolg Middagvoorstelling. Reidans van heldendaden, uitgevoerd door het Folkloristisch Danstheater Amsterdam. Choreografie: Ferenc Novak.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.35 Sportuitslagen.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Grafische technieken. Les 3.
18.30 Voorlichtingsprogramma. Cursus Ouderenwijzer.
18.45 Voorlichtingsprogramma. De Trojaanse Oorlog.
19.00 Studio Sport.
20.00 Journaal.
20.10 Studio Sport.
20.25 Verdacht. 4-delige serie over jeugd en strafrecht. Deel 3: Rijden onder invloed. 's Nachts na een popfestival rijden Maarten en Emiel een motorrijder aan. Zij hebben echter geen rijbewijs en daarbij een aantal pilsjes op.
20.55 Panoramiek. Achtergronden van de buitenlandse politiek.
21.25 (TT)Op zoek naar de echte. Van Hagios tot Santa Claus, documentaire over Sint Nicolaas, door Wim Ibo.
22.10 Werken aan Werk. Transport. Deel 3: Buschauffeurs.
22.40 De Filosofen. Meesters van de Westerse filosofie, les 5.
23.35 Journaal.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Gerard Jan Rijnders in 'Bakeliet'. (Nederland 2 – 22.08 uur)*

satelliet

RTL Plus

13.00 Heute bei uns.
13.05 ■Teufelskerle. Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Norman Taurog, met Spencer Tracy, Mickey Rooney, Henry Hull, e.a.
14.45 Race of champions.
16.20 Roy Black special. Muziekspecial.
17.10 Hallo RTL.
17.20 Einfach tierisch. Dierenprogramma gepresenteerd door Iff Bennett.
17.50 Action - Neu im Kino. Filmtips door Isolde Tarrach.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz met Jochen Pützenbacher. Vandaag: Fuerteventura.
20.05 Wenn du bei mir bist. Duitse speelfilm uit 1970 van Franz Joseph Gottlieb, met Roy Black, Lex Barker, Zienia Merton, e.a.
21.40 Das Bild als Botschaft. Verkündigung van Oskar Kokoschka.
21.45 Nachrichtenmagazin. Actualiteitenmagazine.
22.10 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend. Sportmagazine. Presentatie: Petra van Oyen.
23.15 Männermagazin. Erotisch magazine.
23.45 Die Videoshow. Neues und Aktuelles vom Video Markt.
00.15 Weerbericht
00.20-00.25 Betthupferl.

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. **09.10** Flipper. Jeugdserie. Afl.: Der Teufelsrochen. **09.35** Familie Feuerstein. Tekenfilmserie. Afl.: Gut Stein. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** Unser Haus. Amerikaanse serie. Afl.: Wie vor Hundert Jahren?. **11.00** Programma-overzicht. **11.05** Die vier Halunken der Königin. Panamese avonturenfilm uit 1974 van Richard Lester, met Oliver Reed, Raquel Welch, Richard Chamberlain e.a. **12.50** Familie Feurstein.
Afl.: Musikalische .Untermieter. **13.15** Unser Haus. Familieserie. Afl.: Freunde. **14.15** Tier + Wir. Belevenissen uit de dierenwereld. **14.40** Eishockey live: Das Spiel der Woche. Mannheimer ERC – Schwenninger ERC. **17.10** Dämonen der Südsee. Engelse avonturenfilm uit 1954 van Ken Annakin, met Jack Hawkins, Glynis Johns, Noel Purcell e.a. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Weerbericht. Aansl.: Programma-overzicht. **19.10** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Die stumme Zeugin. Regie Christopher Leitch met Linda Hamilton, Ron Perlman, Roy Dotrice, Jay Avocone, Robert Pastorelli e.a. **20.00** SAT 1 Sportblick. **20.10** Tennis Masters Turnier der Herren. **22.30** SAT 1 Blick. **22.35** Dr. Kimble – Auf der Flucht. Amerikaanse politiefilm uit 1963 van Jerry Hopper, met David Janssen, Barry Morse, Sandy Dennis, Ruth White, John Chandler e.a. **23.30** SAT 1 Blick. **23.40** Stunde der Filmemacher. **23.55** Die Pariserin. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1957 van Michel Boisrond, met Brigitte Bardot, Charles Boyer, André Luguet, Henri Vidal e.a. **01.25-01.35** Programmaoverzicht.

3 SAT

16.40 Mini-Ziß am Sonntag. Jeugdjournaal. **16.50** Am Dam Des. Jeugdprogramma over adventsgebruiken. **17.15** Essen wie Gott in Deutschland. Presentatie Petra Schürmann van Rolf-Dieter Jung uit Mülheim. **18.00** Melodie einer Stadt – Jerusalem. **18.45** Der Wege zur Gegenwart. Zwitserland in de 19e eeuw. **19.00** Heute. **19.15** Tagebuch. **19.30** Drachendurst oder der Durstige Ritter of Schwarz und Weiß, Geld und Brot, Leben und Tod. **20.50** HAN – Wenn die Seele blutet. Over het wel en wee van het Koreaanse Volk. **21.50** Erinnern Sie sich.... Maria Callas. Een herhaling van het concert uit 1962 in de Hamburger Musikhalle. **22.35** Sonntagsgespräch. **23.05** Eggenberger Musikkalender. **23.35** 3sat-Schlagzeilen en aansluitend Gut-Nacht-Musik.



Rosanna Arquette en ristopher Reeve in 'Absurz in der Wildnes'. (Duitsland 1 – 15.05)

uitsland 1

05 **Programma-weekoverzicht.**
35 **Programma met de muis.** Kin-erprogramma.
05 **Der Gelbe Fluss.** Documentai-eserie. Afl.: Die Wiege der chinesi-chen Zivilisation.
55 **ARD-Sport extra.** Wereldbeker kiën. Commentaar: Fritz von Thurn nd Taxis.
00 **••Presseclub**
45 **Tagesschau met Wochen-piegel.**
10 **Magazin der Woche.** Regio-aal programma.
40 **Programma-overzicht.**
45 **Atlantis darf nicht unterge-en.** Serie. Afl.: Liebe, Tod und Teu-l.
30 **Schlupp vom grünen Stern.** fl.: Sommerfest.
00 **Ein Platz an der Sonne.** Ver-lag van het Deutsche Hilfswerk.
05 **Absturz in der Wildnis.** Ameri-aanse speelfilm uit 1985 van George Miller.
40 **Film aktuell.** Babettes Fest.
00 **(TT)ARD-Ratgeber.** Technik.
30 **Gleichnisse.** Das Unkraut, ge-kenis van Heide Pils.
00 **Tagesschau.**
05 **Wir über uns.**
10 **Sportschau.**
18.40 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl.: Laura.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.10 Adventssingen.
20.15 ••ARD-Sport-Gala '88. Galaprogramma ter afsluiting van het sportjaar.
22.00 Bundesversammlung 'Die Grünen'. Verslag van deze bijeenkomst in Karlsruhe.
22.15 Kulturweltspiegel. Met Hansjürgen Rosenbauer.
22.45 Tagesschau.
22.50 Hundert meisterwerke. Serie portretten van kunstwerken.
23.00 Was heisst hier Frau, was heisst hier Mann!. Discussieprogramma.Aansl.: Tagesschau en Nachtgedanken, beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.45 ••Programma-weekoverzicht.
09.15 Eucharistieviering vanuit Innsbruck. Voorganger Pastoor Albert Markt.
10.00 Mosaik. Vandaag: 1. Astrid Varnay's afscheid van de Bühne. 2. een beroep met traditie: Salondame in München.
11.00 Stadschreiber Matinee. Briefe an eine Freundin, het electronische dagboek van Sarah Kirsch.
12.00 ••Faszination Musik. Sonntagskonzert.
12.45 Heute.
12.47 Sonntagsgespräch.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Die Teilung von Berlin. Presentatie: Hans Werner Schwarze.
13.30 Die Charlie Brown und Snoopy show. Tekenfilmserie. Afl.: Der treulose Hund.
13.50 Siebenstein. Serie. Afl.: Rudi ist nicht zu verkaufen.
14.15 Bettkanten-Geschichten. Die Spieluhr.
14.45 Beschreibungen. Potsdam - der alte Fritz und die neue Zeit, documentaire.
15.00 ■Anastasia, die letzte Zarentochter. Duitse speelfilm uit 1956 van Falk Harnack.
16.55 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de prijswinnaars.
17.00 Heute.
17.10 Wie bekannte Weinachtslieder entstanden. Serie over de herkomst van bekende kerstliedjes.
17.15 Die Sport-Reportage met Chista Gierke-Wedel.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Politiek nieuws. Presentatie: Peter Ellgaard.
19.30 Abenteuer und Legenden. Documentaire over de goudzucht in Brazilië.
20.15 (TT)Eurocops. Europese misdaadserie. Afl.: Die Geduld des Jägers.
21.10 Heute. Aansl.: Sport am Sonntag.
21.25 Nieuws over de Bondsvergadering van de Groenen.
21.40 Das internationale Musiktheater. Maria Stuart, opera van Donizetti.
23.25 Zeugen des Jahrhunderts. De theoloog Helmut Thielicke in gesprek met Meinold Krauss.
00.30-00.25 Heute.

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg aktuell.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels, les 11. (herh.).
10.00 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 11. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 11. (herh.).
11.00 (TT)Sehen statt hören. Weekjournaal voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
12.30 Tele-Akademie.
13.15 Bilder der Jahrhundertwende. Wolf ohne Halsband, portret van de schilder Paul Gauguin.
14.00 Sport im Westen extra. Internationale kampioenschappen ritmische gymnastiek om de DTB-cup in Stuttgart.
16.30 Teletekstoverzicht.
17.00 Leben im Alter. Freizeit - freie Zeit, serie over bejaarden en hun vrijetijdsbesteding. Afl.2.
17.45 Das internationale TV-Kochbuch. Culinaire serie. Afl.: De Britse keuken.
18.00 Das Geheimnis des siebten Weges. Jeugdserie. Afl.5: Fräulein Rosmarijn.
18.30 Gott und die Welt. Theologisch magazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Der Herbst der Familie Kohayagawa. Japanse speelfilm uit 1961 van Ozu Yasujiro.
21.37 West 3 aktuell.
21.45 Hoppala. Blunders uit de film en tv-wereld. Presentatie: Peter Rapp.
22.30 Oba Oba. Braziliaanse revue.
23.30 Experimente. Erste Konturen, experimentele video over de eerste blikken van een kind.
23.45-23.50 Laatste nieuws.



● *Lilli Palmer in 'Die letzte Zarentochter'. (Duitsland 2 – 15.15 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 24. (herh.).
09.00 Telekolleg aktuell. Informatie over uitzendingen, begeleidingsmateriaal, lessen en examens.
09.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 11.
10.00 Telekolleg II. Cursus sociologie. Les 11.
10.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. Les 11.
11.00 (TT)Sehen statt hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Magazine voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Prof. Dr. Jörg Splett: Auf der Flucht vor sich? Der Mensch in der Krankheit zum Tode - Sören Kierkegaard.
13.10 Daniel Höxer. Piano speelt Intermezzo in As, Francis Poulenc.
13.15 Bilder der Jahrhundertwende.
14.00 Sport im Dritten extra. Toestelfinale voor dames en heren. Internationale DTB-Cup ritmische gymnastiek in Stuttgart.
16.30 Auf nach Bethlehem. Documentaire.
17.15 Man benimmt sich wieder. Afl.4: Benehmen bei Tisch - Im Restaurant.
17.30 Programma-overzicht.
18.00 Touristik-Tip. Informatie voor vakantiegangers. Thema's: 1. Skipassen. 2. Bijkomende reiskosten. 3. Toeristisch nieuws.
18.15 45 Fieber. Berlijns magazine.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Schatzkammer. Die Kunst zu raten, met Hans Heiner Bölte. Afl.1.
20.00 Damit ich nicht vergess, Ihnen zu erzählen... ritz Muliar vertelt Joodse anecdotes en verhalen. Europabrücke.
20.15 Einführung zu. Das französische Kino der 30-er Jahre, serie.
21.20 Parlez-moi d'amour. Documentaire n.a.v. de serie Das Französische Kino der 30er Jahre.
22.05 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.55 Kleinkunst aus... Landau.
23.40 Heut'Abend. Die ARD-Talkshow mit Joachim Fuchsberger en als gast Daliah Lavi. (herh.).
00.25-00.30 Laatste nieuws.

SSVC

12.00 Childrens SSVC. Gepresenteerd door Nikki Towley. Vandaag: Tree House met Floella Benjamin en vrienden.
12.30 How dare you! The zany, fun game show.
12.40 Dangermouse. Gremlin Alert en One of our stately homes is missing.
13.00 The Walden interview. Brian Walden heeft een gesprek met belangrijke personen in het nieuws.
13.55 Scene Here. Herhaling van de uitzending van donderdag jl.
14.15 Film: the undefeated (1969). Met filmsterren als John Wayne en Rock Hudson. Na de oorlog ontmoeten twee kolonels elkaar aan de Rio Grande om actie te ondernemen tegen een stelletje bandieten.
14.35 Film: Carry on up the Khyber. Met Sidney James, Kenneth Williams, Charles Hawtrey, Roy Castle en Joan Sims.
16.00 The Match. Live: Arsenal-Liverpool. Commentaar Brian Moore.
18.00 Bullseye. Het quizspel dat op het dart-bord wordt gespeeld, gepresenteerd door Kim Bowen.
18.30 Benson. Vandaag: The Election.
18.55 Marching as to war. Vandaag: Soup, soap and salvation.
19.25 News and weather.
19.40 Eastenders. Serie. Donna keert weer terug in Albert Square en ziet er goed uit en wil met Ian en Rod enkele ideetjes bespreken.
20.35 Last of the summer wine. Nieuwe serie.
21.05 Howards way. Tv-serie. Charles Free is boos wanneer hij ontdekt dat Tom besloten heeft een bepaalt project zelf te financieren.
21.55 Spitting Image.
22.20-23.55 Sports review of 1988. Vanuit het Queen Elizabeth Conference Center in Westminster presenteren Desmond Lyman en Steve Rider de prijswinnaars.

Sky Channel

08.00 Fun Factory.
12.00 ••Countdown. Muziekprogramma.
13.00 ••Made in Germany. Muziekprogramma.
14.00 ••Canada Calling. Muziekprogramma.
14.30 Rotterdam Soccer.
15.30 Mazda's Eye on Sport.
16.30 Canon Fashion TV.
17.00 The Ghost & Mrs. Muir.
17.30 ••The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Beyond 2000.
19.28 The Times Headline News.
19.30 The Bionic Woman.
20.28 The Times Headline News.
20.30 30 Years of TV Comedy's Greatest Hits.
22.28 The Times Headline News.
22.30 Entertainment this Week.
23.30 City Lights.
00.00 ••The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
01.00 Agrippina.
03.40-06.40 Landscape Channel Programmes from Sky.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
10.00 Hit Machine.
11.00 Tube Compilations.
12.00 Rafferty Rules.
13.00 George Vandeman.
13.30 Motor Cycling Events.
14.25 Goodyear weather.
14.30 NBA Basketball.
15.30 American College Football.
16.30 Off the Wall.
17.30 The World Tomorrow.
18.00 Classic Concentration.
18.25 Gillette Soccer Scene.
18.55 Look Out Europe.
19.55 The Muppet Show.
20.25 Goodyear Weather.
20.30 Feature Film: Connection.
21.55 Goodyear Weather.
22.00 European Business Weekly.
22.30 NBA Today.
23.00-00.00 Chart Attack.

elgië/TV 1

00 **Bollie en Billie.** Tekenfilmserie oor kinderen. Afl.13: De dierentuin Bill au zoo). (herh.).
05 **Beertje Colargol.** kinderserie. fl.13. (herh.).
20 **Vrouwtje Theelepel.** Teken-lmserie voor kinderen. Afl.: De aan-ename verrassing; Dippie en Doppie iezen het luchtruim. Her.
35 **My little pony.** Amerikaanse te-enfilmserie. Afl.: Baby, het is koud uiten.
00 **Eucharistieviering.** 'Vanuit de erk St.-Martinus te Ganshoren.
00 **De zevende dag.** Praatcafé met: -Blikvanger, nieuwbeelden; Confrontatie, politieke discussie; Zeven op zeven, weekoverzicht. Met epresentatieve studiogasten en Etienne van den Bergh.
45-13.40 **Sunday Proms.** Concert vanuit het sportpaleis te Antwerpen.
00 **Huizen kijken.** Serie over bou-wen, verbouwen en wonen. Afl.10. slot) Presentatie: Paul de Bolle. herh).
45 **De Vijf.** Tsjechische jeugdfilm van Miroslav Balajka, met Jan Hurtl n Dusan Blakovic.
10 **Sinterklaas is jarig.** Feestelijk rogramma rond de verjaardag van e Sint met kindertekeningen, liedjes, dans, mime en goocheltruks.
00 **■De jaren zestig.** The man van U.N.C.L.E., Amerikaanse serie van Robert Vaughn en David McCallum. Vandaag: De Strigas-formule.



● *Frances Cuka en Victor Spinette in 'The attic'. (België/TV 1 – 20.50 uur)*

17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.: 218.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de jachthond. Herh.
18.10 Er was een keer... Korte verhaaltjes verteld door Jef Burm. Vandaag: Het wintermeisje. (herh.).
18.10 Leven.. en laten leven. Milieuprogramma. Presentatie: Gil Claes.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Nieuws.
20.00 Kijk uit. Verkeerstips. Vandaag: Magazine 4.
20.05 Sportweekend.
20.50 Het achterhuis. Britse tv-film uit 1988 van Hohn Erman over het leven van Anne Frank, met Mary Steenbruggen, Paul Scofield, Huub Stapel e.a.
22.25 Steek-er-wat-van-op-show. Praatprogramma met Emiel Goelen. Thema: Ervaringen met de legerdienst.
23.25-23.50 Nieuws. Aansl.: Coda - Plastische kunsten, Pyramus en Thysbe, van Niklaus Manuel Deutsch (Kunstmuseum Bazel).

België/TV 2

20.05-21.05 Diamond Awards - 1988. Reportage van dit festival met internationale popartiesten dat op 18 en 19 november plaats had in het Sportpaleis te Antwerpen. Deel 2.

België/RTBF 1

10.00 Le crédit à court terme, informatieve serie. Afl.: La lettre de change. **10.30** Politieke uitzending: Les Chrétiens dans la vie sociale. **11.00** Kerkdienst. **12.00** Faire le point. **13.00** Variétés à la une. Herh. **13.05** Journaal. **13.25** Jeunes solistes, kamermuziek met jonge amateursolisten. Vandaag: La Lecon. **14.20** Variétés à la une. (herh.). **14.25** Salut champion! Afl.2: La troisième mi-temps, met Chantal Nobel, Jacques Charrier, Angelo Bardi e.a. **15.20** Visa pour le monde, documentaireserie. Vandaag: Thailand. **16.40** Cinéma à la une. **16.45** Agence tous risques. Amerikaanse serie. Afl.: Un témoin capitaal. **17.35** Noubanimé, gevarieerd kindeprogramma met o.a. Malvira. **18.00** Poivre et sel, serie. Afl.: On déménage, met Patachou, Henri Virlogeux, Annick Blancheteau e.a. **18.30** Le week-end sportif, sport gepresenteerd door Pierre Depré. **19.25** P.M.U. Belge. **19.30** Journaal. **20.00** Cinéma à la Une. **20.05** Juste pour rire, Festival 88 in Quebec. **21.05** Les dossiers de l'inspecteur Lavardin, politieserie van Claude Chabrol. Afl.: Le château de Pendu. **22.30** Livres parcours, literair magazine. **23.00-23.30** Laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Cycle Les héros sont oubliés: L'Odysesée du sous-marin Nerka, Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Robert Wise, met Clark Gable, Burt Lancaster, Jack Warden. **21.30** Clip: Mylene Farmer. **21.55-22.50** Le weekend-sportif, sportuitslagen. Presentatie: Pierre Depré.

TV5

12.00 L'Assiette Anglaise. **12.45** Jazz Off. **13.00** Journal télévisé. **13.15** de La Cave au grenier. **13.30** Les Cinq Dernières Minutes. **15.00** Sacrée soirée. **16.05** Brèves. **16.10** Les carnets de l'aventure. **16.30** Histoires naturelles. **17.00** Sports magazine. **17.55** Brèves et Météo Européene. **18.00** Histoires Extraordinaires D'Edgar Poe. **19.00** La chance aux chansons. **19.30** Papier Glacé. **20.00** Avis de Recherche. **21.30** Trente Millions d'amis. **22.00** Journal télévisé. **22.30** Méteo Européenne. **22.35** 7 sur 7. **23.30** Ex libris. **00.30-01.00** Papier Glacé.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.02 KRO's ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot nieuws. 9.02 Veronica sport. 10.02 Wegwezen. 11.02 VARA radio 1 zondageditie. 12.02 Ophef en vertier. 13.05 Hier en nu. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het Spoor. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssssssssst.... 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Landleven, hoorspel. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht; 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Fons Jansen (5). 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Muziek met Meta. 16.02 Gitaar special. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 18.02 Swing low. 19.00-7.00 Zie radio.1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 H Vier. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programmaoverzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Für Elise. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. Maria Callas op CD (10). 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouworkest o.l.v. Charles Dutoit, m.m.v. Viktor Liberman, viool. (In de pauze: Praten over mzuiek.). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en CD's. 18.02 Jazzgeschiedenis. 18.30 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Orlando Festival. Lafaayette Kwartet. 22.20 Finale. 22.52-24.00 Hoorspel 'De Paria van de Eilanden', van Joseph Conrad.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Aartsvadersf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Samenkomst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 Medelanders Nederlanders: Surinamers. 21.45 Medelanders Nederlanders: Grieken. 22.10-22.40 Jazz uit het historisch archief.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek en een column. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 Nieuws. 8.00 Nieuws en lottouitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Het Genootschap. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-02.00 Van twee tot twee. (om 00.00 uur onderbroken voor nieuwsberichten).

Belg. Rundfunk

6.30 Frölicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartensendung : Uver d'Land on d'Lögt - van domols on högt!. Alles watt daer att ömmer över Kelmis än et Jöhltal weete wollt. 10.00 Sonntagskonzert. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – Die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazine. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportuitslagen van het weekeinde.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagskonzert. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop met Benno Weber. 18.00 Nachgefragt met Geert Müller-Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade met Edy Hildebrandt. 21.00-01.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.05 Das große Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Wirtschaft. 17.00 Der Tag um fünf abschließen. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpreß.

Presentatrice wil geen talkshow, maar wèl 'kunst voor de massa'

Leoni Jansen binnenkort weer als zangeres op tv

Van onze rtv-redactie

ROTTERDAM – „Ik vind ons programma geen talkshow. Het is een actualiteitenprogramma over kunst en cultuur," zegt Leoni Jansen, die wekelijks het NOS-programma 'Uit de kunst' presenteert. Van het bestaan van een „moordende concurrentie tussen de talkshows", die volgens Hans van Willigenburg Hilversum zou teisteren, heeft zij geen weet. Leoni: „Wij putten onze gasten uit de actualiteit in de wereld van kunst en cultuur. Natuurlijk komt het wel eens voor dat iemand ook al eens door een ander is benaderd, maar dat is een zeldzaamheid. Bij de keuze van onze gasten gaan we anders te werk dan bij voorbeeld Sonja Barend of Ivo Niehe. Ik doe de eindredactie ook niet. Bij ons bepaalt de redactie wat er in het programma te zien zal zijn en ik ben daar een onderdeel van. De programmaformule is belangrijker dan degene die het programma presenteert. 'Uit de kunst' zou er ook zijn als ik het niet zou presenteren."

Ondanks het feit dat hij ook gasten uit de wereld van het theater, de muziek, de opera, de film en het toneel ontvangt is het nieuwe programma van Hans van Willigenburg ('Vrijdagavond met Van Willigenburg') geen concurrent voor 'Uit de kunst', zo legt Leoni Jansen uit.
Leoni: „Ik ben in Londen wezen kijken naar de nieuwste opera van Philip Glass. Ik denk niet, dat Hans snel Glass als onderwerp zal kiezen. Zoals hij ook niet zo snel Reinbert de Leeuw over John Cage zal laten praten. Bovendien zul je bij ons zelden of nooit optredens als illustratie te zien krijgen. Elke week blijkt de keuze van onderwerpen overvloedig. Er gebeurt zoveel dat we elke dag wel een programma zouden kunnen vullen."

● Hoe ben je bij 'Uit de kunst' terecht gekomen?

„Ik ben vorig jaar september door eindredacteur Piet Erkelens gevraagd. Hij had me onder meer gezien in het avondvullende Aids-programma, dat ik samen met Koos Postema voor de NOS-tv presenteerde. 'Uit de kunst' zou tegelijk met Nederland 3 in april starten en de maanden april, mei en juni was ik net vrij. De samenwerking met Piet als eindredacteur is van het begin af fantastisch verlopen. Dat is ook het geval met de redactie die hij om zich heen heeft verzameld. Piet heeft een formule bedacht, waarin ik precies pas. Zonder een groot vertrouwen in de eindredactie zou het niet een van de leukste dingen geworden zijn, die je op tv kunt doen. En ik vind dit echt een van de leukste dingen, die je op tv kunt doen."

● Wat beoog jezelf met het presenteren van een rubriek als 'Uit de kunst?'

„Over te brengen waar mensen mee bezig zijn en waarom ze dat doen. En dan niet op een manier waarop alleen maar de kunstkenners het programma geboeid zullen volgen. We maken het programma ook voor mensen die zich niet dagelijks in kunst verdiepen. Uit de kijkcijfers blijkt, dat we daar aardig in slagen. Ook bij mensen, die niet zo veel van kunst afweten, boeken we goede waarderingscijfers. En voor een kunstprogramma hebben we wat de kijkdichtheden betreft absoluut niet te klagen. Ze zijn dik tevreden bij de NOS. Onze taak is het om via het programma het enthousiasme en de bezieling en de bezetenheid. waarmee kunstenaars hun werk scheppen, over te brengen op de kijkers. Daarom lees ik bij voorbeeld zelf ook eerst het boek waarover ik met de schrijver ga praten, en daarom zie ik ook vooraf elke theatervoorstelling die in het programma ter sprake komt."

● Ga je ook tevoren zelf met de gasten praten?

„Nee. Voor elke tak van kunst hebben we een gespecialiseerde redacteur. Die redacteuren houden de voorgesprekken. Anders hebben onze gasten het idee dat ze alles voor de camera voor de tweede keer aan mij zitten te vertellen."

Carrière

● Is de carrière die je als zangeres aan het opbouwen was - niet alleen in theaters, maar ook via tv-shows - door 'Uit de kunst' afgebroken?

„Met dat programma ben ik vijf dagen in de week full-time in NOS-dienst bezig. Maar dan wel als freelance. Vorig jaar heb ik nog vijftig theaterconcerten gegeven. Dit jaar staat dus in het teken van de tv. Volgend jaar is dat misschien weer andersom. Ik plan dat soort zaken echt niet zo vantevoren. Maar ik heb het zingen er echt niet voor opgegeven. Integendeel: ik ben zangeres en werk voor de tv. Dat zijn twee kanten van me waar ik zeer veel van hou. 't Is nooit zonder elkaar geweest. Ik heb in mijn hele leven ook nooit zo'n beeld voor ogen gehad van: 'Dát moet ik worden'. Ik vind het heerlijk om nu te beleven wat ik met 'Uit de kunst' beleef. Ik doe zelf ook een grote dosis creativiteit op via dit programma. Het lekkere van dit programma is namelijk, dat ik waanzinnig veel zie en lees ter voorbereiding. Ik tank wat dat betreft ontzettend bij. Er zijn in mijn vak periodes van uitvoering, en periodes waarin je bijtankt. Vorig jaar maakte ik naast de tournee ook drie tv-programma's. Zodra de mensen je niet meer op tv als zangeres zien zeggen ze: ben je daar mee gestopt? Nee, hoor, ik ben ondertussen ontzettend bezig met nieuwe projecten. Op 30 december ben ik bijvoorbeeld weer zingend op tv te zien. Dan zing ik samen met het Metropole-orkest. En vanaf januari ga ik weer met Polo de Haas en Pierre Courbois 't land in voor een aantal concerten. Elke week neem ik trouwens ook nog zangles. Dat soort dingen gaan gewoon door."

● Heb je er bij de presentatie van 'Uit de kunst' nog voordeel van, dat je een periode het 'Jeugdjournaal' hebt gepresenteerd?

„Het is een ongelofelijk voordeel, dat je vijf jaar lang elke dag voor de camera hebt gezeten. Dat is een ervaring die je nog altijd elke dag ten goede komt. Ik werk nu acht jaar bij de tv en je maakt wat dat betreft een ontwikkeling door, die nog altijd verder gaat. Ik heb ook op de toenmalige popzender Hilversum 3 interviewtjes gedaan en ook die ervaring werkt nog alijd door. Dan heb ik ook nog altijd m'n achtergrond van de Kleinkunstacademie en een grote kennis van muziek. Bovendien weet ik bij het praten met theatermensen uit eigen ervaring wat het is om op toneel te staan."



● LEONI JANSEN

...op 30 december weer zingend op tv...

Paolo Conte in 'Surpriseshow'

HEERLEN – De Italiaanse ster Paolo Conte, die momenteel in ons land op tournee is, zal maandagavond bij de KRO-televisie (om 20.20 uur op Nederland 1) te zien en te horen zijn in de 'Surpriseshow'. Henny Huisman introduceert hem dan als 'de zingende advocaat uit Italië, voor wie Nederland inmiddels een tweede vaderland is geworden'. Paolo Conte (51) treedt zondag tweemaal in het Amsterdamse carré op en geeft daar ook maandag een concert. Het optreden van zondagavond wordt voor de televisie opgenomen in opdracht van de Italiaanse staatstelevisie RAI en in samenwerking met de VARA. De uitzending bij de VARA staat gepland voor juni 1989.

Weer vast duo bij 'Langs de lijn'

HEERLEN – Met ingang van zondag krijgt het NOS-radioprogramma 'Langs de lijn' op zondagmiddag weer een vast presentatieduo: Jan Douwe Kroeske (31) en Tom Egbers (30). Egbers zal de presentatie van het radioprogramma op zondag combineren met zijn werkzaamheden voor 'Studio Sport'.
Vaste vervangers voor het duo zijn Rocky Tuhuteru (29) en Leo Driessen (33). Tuhuteru werkte al eerder als presentator mee aan 'Langs de lijn'. Leo Driessen is sinds 1980 als verslaggever voetbal en wielrennen verbonden aan het programma.

Medisch Centrum West bij de BRT

Van onze rtv-redactie

HEERLEN/BRUSSEL – De TROS-serie 'Medisch Centrum West' komt vanaf komende donderdag in dertien afleveringen wekelijks op het Belgische BRT-scherm (TV 1). Het is de bedoeling dat de serie, waarvan de eerste reeks in ons land al eerder werd uitgezonden, op donderdag steeds na het actualiteitenmagazine 'Panaroma' wordt uitgezonden.
De TROS, die in januari met een vervolg op 'Medisch Centrum West' (tweede reeks, óók dertien afleveringen) zou komen, heeft laten weten dat deze serie is verschoven naar het winterseizoen 1989/'90.

Nederlander vertaalde twee liedjes van Oostenrijkse ster

Twee dikke zoenen van Udo Jürgens voor Erik Beekes

Van onze showpagina-redactie

DORTMUND – Probeer je de sfeer even voor te stellen. Het poepsjieke jaarlijkse persgala van Westduitse prominenten. Wie er moet zijn is er. Wie er niet horen staan langs de afzetting om een glimp op te vangen van bekende gezichten en dito lijfjes. Het ritselt van diademen. De collecties glinsterende edelstenen treffen je als vlammende speren in het oog. De Westfalenhal in Dortmund is het décor en de arena tegelijkertijd. Udo Jürgens - 54 jaar, bekwaam geconserveerd en stralend - is onder de topsterren die er optreden de grootste en de belangrijkste. Duitse en buitenlandse vedetten ruisen af en aan. Onder hen 'onze' Lee Towers, die zijn kans ruikt en grijpt. Gevat en gevierd. Scorend, maar wel benaderbaar. Hij blijft Leen Huizer uit Nederland.

Na afloop van de show is het aantal opdringende fans van Udo Jürgens niet beperkt tot een stuk of vijf. Honderden mensen, het merendeel kirrende en krijsende vrouwen, proberen hun idool nog een keer te zien. Vergeefse moeite. Geen schijn van kans. Hij wordt vriendelijk, doch zorgvuldig afgeschermd door dienstdoende heren in fraaie pakken.
Erik Beekes uit Amsterdam, een Nederlandse zanger-acteur-impresario - vooral bezig met tv-reclames, kleine filmrollen en gedistingeerde foto's in keurige advertenties - is speciaal door Udo Jürgens uitgenodigd. Hij wenst Beekes te ontmoeten en deze is gaarne bereid daarvoor een reisje te maken.
Eigenlijk komt het niet helemaal gelegen, want het tripje valt tussen een radio-opname en een lange dag zwoegen op de filmset van regisseur Ben Verbong. Beekes speelt een rol in die film, waarvoor als werktitel 'Lilly was hier' is gekozen.
In de zomer scoorde Beekes ('nee, geen leeftijd, daar mogen ze naar raden...') behoorlijk met het hitje 'Welkom Thuis' dat hem langs alle omroepen op tournee op lokatie voerde.

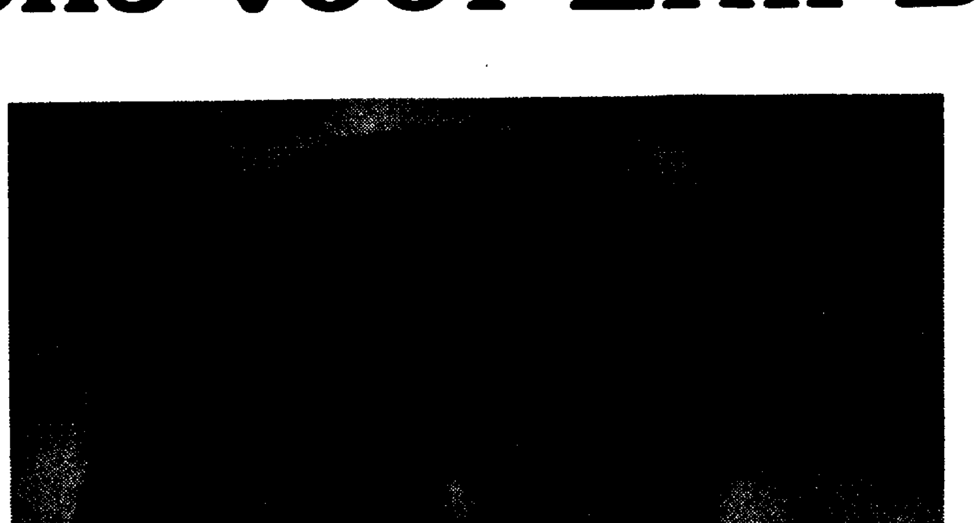
Warmte

De aanleiding tot de invitatie zit in twee liedjes van Udo Jürgens die Erik Beekes heeft opgenomen in een Nederlandse vertaling: 'Een beetje warmte' en 'Hallo met mij.' De maatschappij CBS brengt de langspeelplaat met cd binnenkort uit. De single is er al.

Udo Jürgens heeft beide nummers op de band gehoord. Onmiddellijk toonde hij zich geïnteresseerd en zelfs een beetje vereerd door het feit dat een buitenlandse zanger twee nummers van zijn hand (vertaling Peter de Vos en Alexander Curly) tegelijk uitbrengt.
Vandaar de invitatie eens kennis te komen maken. Hoewel, zo eenvoudig was het ook weer niet. De heer Jürgens gaat niet over een vliesdun laagje ijs. Er is door CBS op de achtergrond omstandig en diplomatiek aan de afspraak gesleuteld voordat het zover was.
Erik Beekes heeft zich enigszins gespannen geïnstalleerd in de hal van het Parkhotel te Dortmund, in afwachting van Arnosti Rico, de personal manager van Jürgens die de confrontatie mag regelen. Het wordt een late avond in Dortmund.
„Om kwart voor twaalf word je gehaald," kondigt de manager aan. „Het concert is iets uitgelopen. Udo heeft anderhalf uur opgetreden."
De machinerie draait punctueel. Het klopt. Volgt een wandeling door een web van gangen langs interessante veiligheidsfunctionarissen.
In de kleedkamer zit Udo Jürgens, kort na de show, transpirerend. Hij draagt een elegante witte ochtendjas. Erik Beekes is verrast. Hij denkt bijna hardop: „Wat een charmante, mooie man," maar houdt de reactie binnen.
Udo Jürgens: „Het is een heel mooie produktie die je gemaakt hebt. Ik kom er straks op terug. Ik ga me even kleden."
Het klopt, opnieuw. Hij verschijnt in een prachtig zwart kostuum. Er wordt champagne geserveerd voor een super-vedette en zijn gasten. De burgemeester van Dortmund mag ook een paar belletjes meedrinken.

Complimenteus

Jürgens heeft zich grondig voorbereid. Hij is complimenteus. „Ik heb de twee nummers uit het Nederlands terug laten vertalen in het Duits. Ze zijn goed in de lijn gehouden. De arrangementen bevallen me zeer en je stem leent zich prima voor dit soort liederen. Ik ben bereid je te helpen, in wat voor vorm dan ook. Laten we eens nadenken over een video of een duet. Als je het wilt doe ik het voor je."
De conversatie moet beperkt blijven tot een half uur. De auto staat klaar voor Jürgens. Hij leidt een kundig georganiseerd zigeunerbestaan en gaat op weg naar Rome. Ook daar wachten vrouwen en meisjes op zijn komst.
Bij het afscheid mag Erik Beekes een beetje beduusd twee dikke zoenen in ontvangst nemen. Dit stuk van de zware promotie-campagne is gelukt. Nu maar afwachten wat de plaat in Nederland doet.
Er wacht Beekes een trip langs diverse populaire radio- en televisieprogramma's. Hij bekent dat dit wereldje een andere sfeer herbergt dan het theater waar hij thuis is. Ongeveer anderhalf jaar geleden bracht hij in kleine zalen een eigen chansonprogramma 'Liefde komt Liefde gaat.' Hij hoopt dat het nieuwe, wat steviger repertoire daarin past.



● UDO JÜRGENS

...op zijn beurt laat hij Nederlandse liedjes weer in het Duits vertalen...

Berend Boudewijn naar Joop van den Ende Productions

Van onze rtv-redactie

AALSMEER – Berend Boudewijn is sinds gisteren hoofd van de afdeling Televisie Drama bij Joop van den Ende Productions. Hij zal er leiding geven aan de ontwikkeling en vervaardiging van drama-produkties.

Daarnaast zal hij ook theater- en tv-programma's regisseren en presenteren.

Berend Boudewijn was vier jaar directeur van het toneelgezelschap 'De Nieuwe Comedie/Arena' en acht jaar directeur van de Amsterdamse Stadsschouwburg. Daarnaast werkte hij als regisseur van theater- en televisieprodukties en presenteerde hij een aantal tv-shows.

In Limburg no[g] geen protesten

Boycot omroep[-] tientje

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – De regio[nale] omroepen in ons land zulle[n fi]nancieel niet in problemen [ko]men nu elders in het lan[d] veel burgers weigeren het [pro]vinciale 'omroeptientje' te talen. Dat is vanaf 1 jan[uari] aanstaande verplicht om de kosten van de regio[nale] omroepen in ons land vo[ort]aan voor rekening komen [van] de provincie. Voorzover [be]kend zijn er in Limburg geen problemen met het '[om]roeptientje'. Het wachten hier wél nog op een accep[t]rokaart van de Dienst O[m]roepbijdragen, belast met inning van het geld. Dienst schiet de betaling de regionale omroepen na[me]lijk voor. Extra kosten die maakt worden voor de in[ca]so, worden ingehouden van totale opbrengst van de [om]roepbijdragen, zodat uitein[de]lijk de landelijke omroepen rekening betalen.

Burgers die het radiotientje va[n] omroepbijdrage aftrekken, kri[jgen] eerst een aanmaning. Daarna v[olgt] mogelijk het bezoek van een co[ntro]leur, die proces verbaal kan op[ma]ken en de radio mag verzegelen. weigert te betalen, moet vijf gu[lden] extra betalen. De incasso-koste[n] dragen, wanneer het tientje vrijwillig wordt overgemaakt, veelvoud. Adjunct-directeur Kroon van de Dienst Omroepbij[dra]ge vertelt dat er een voor de pro[vin]cie gunstige regeling is getro[ffen]. „Ze worden niet de dupe van e[ven]tuele wanbetaling. Wij maken maand keurig f 648.418,07 gu[lden] over."

Verontwaardigd is Kroon ove[r de] manier waarop de provincie No[ord]Holland, waar het klachten va[n] burgers regent, de boze telefoo[ns] verwerkt. „De opvang hebbe[n ze] niet goed geregeld. De provin[cie is] verantwoordelijk voor het be[...] en heeft alszodanig de plicht [men]sen zo goed mogelijk te inform[eren]. Wij krijgen nu woedende bu[rgers] aan de telefoon, die door de pr[ovin]cie als een kat de gordijnen [in]jaagd zijn. Dat levert hier extra [pro]blemen op. Zo'n opstelling vin[d ik] bedroevend."

Voorlichtster Mascha Roovers: [„We] hebben nog nooit zo iets me[ege]maakt. Al het gewone werk b[lijft] liggen. De telefoons rinkelen o[na]houdelijk. We hebben de hele [afde]ling Voorlichting en ook me[nsen] van de afdeling Cultuur, waa[r de] omroep onder valt, ingezet. Op [een] gegeven moment zaten we hier [met] elf collega's aan de telefoon, [en] nog konden we de stroom niet [ver]werken."

Het bureauhoofd van de afde[ling] Cultuur bij de provincie, Homm[...] had wel rekening gehouden me[t] acties, maar is geschrokken ove[r de] omvang. Hij denkt dat de bijslu[iter] bij de rekening niet duidelijk [ge]noeg is geweest. Overwogen w[ordt] nu iets aan extra voorlichting [te] gaan doen, bijvoorbeeld in de v[orm] van advertenties. „Mijn eerste [...] is een oplossing te vinden om [de] stroom klachten hier beter te k[un]nen verwerken. Als ik een mede[de]ling krijg van de telefoniste da[t er] nog zeker dertig wachtenden ac[hter] het volgende gesprek zitten, wee[t ik] dat er maatregelen nodig zijn [om] dat beter te regelen."